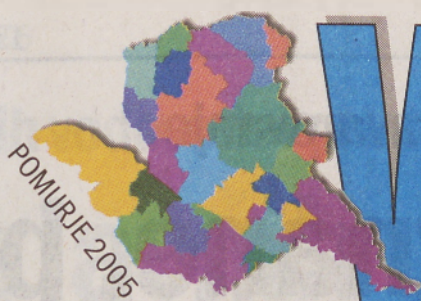


Ako se zmrzlina grudna
ne odtaja, še prosinca
hujši mraz nastaja.



VESTNIK

Vreme

Sprva bo precej
jasno, nato pa so
možne posamezne
snežne plohe.

Murska Sobota, 15. december 2005, leto LVII, št. 50, odgovorni urednik Janez Votek, cena 310 sit (1,30 evra)



Branko Palatin, predsednik okrožnega sodišča

Brez sistema trde roke Str. 14



Str. 24

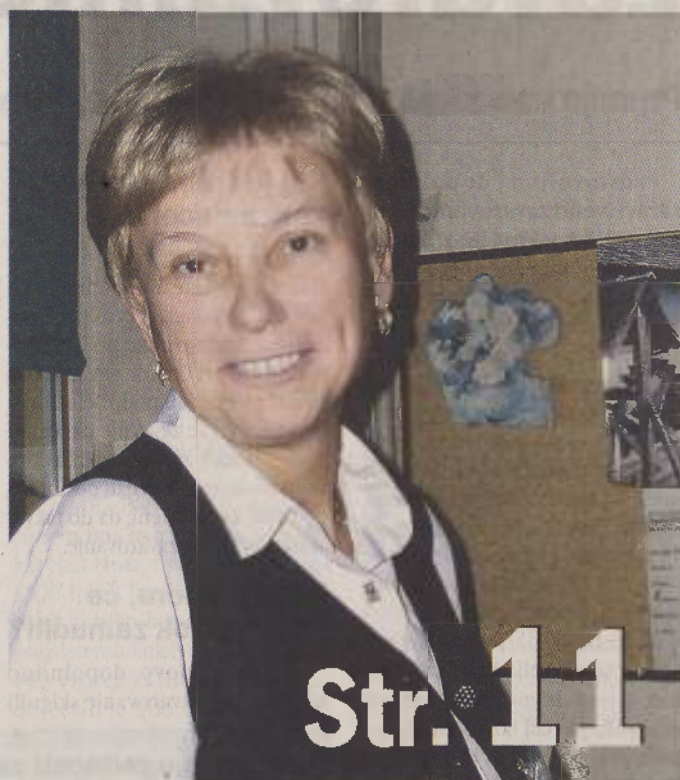
Namesto trgovcev za pultom trgovci na štirih kolesih



Nepreslišano

Vaš novi naslov za vozila
Audi
PORSCHE
MARIBOR

Centilska c.128 a, tel.: 02/ 65-40-334, 040/ 950-950



Str. 11

Slavka Hozjan deset let
pozdravlja: »Dober dan,
bolnišnica tukaj, izvolite!«

Sij njenega pozdrava

PRAZNIČNE melodije



VESTNIK in glasbeni CD
za samo 990 SIT
na vseh večjih prodajnih
mestih v Pomurju.

Pudjete za informacije, U. arh. Novaka 13, Murska Sobota

Str. 3 – Konec sojenja za
umor in skrunitev trupla
Velimirja Todoroviča

Elizabeti pet let
in pol zapora,
Alen prost

Obramba: dejanje posledica
fizičnega in psihičnega nasilja



Str. 10 – Kuhar iz
Prekmurja z dvema
srebrnima medaljama

Uspeh Daniela
Kozarja na sveto-
vnem tekmovanju



JERUZALEM
ORMOŽ

VAM ŽELI SREČNO
IN VRHUNSKO 2006!



Str. 3 – Upravljalci
javnih vodovodov
predstavili analize
pitne vode

Voda iz javnih
vodovodnih siste-
mov ni rakotvorna

Veliko bolj kot veliki sistemi
oporečni krajevni vodovodi

NAROČNIK

Mercator Slovenska košarica

V čarobnem prednovoletnem času pride Slovenska košarica zares prav, saj vsebuje polno privlačnih daril. Ponudba praznične košarice je velika in raznolika. Vse predstavljene izdelke Slovenske košarice po najugodnejših cenah dobite v vseh Mercatorjevih hipermarketih.

Ponedelja velja do 31. 12. 2005!



Mali čarovnik
družabna igra
Modul, Slovenj Gradec

799 SIT



Čokolada s celimi lešniki
Gorenjka, 300 g
Žito Gorenjka, Lesce

439 SIT



Slovenske ljudske pravljice
knjiga
Mladinska knjiga, Ljubljana

2.990 SIT



Super 3
družabna igra
Jeraj, Vrhnika

999 SIT



Bonboni
sadni žele, 400 g
Žito Šumi, Ljubljana

333 SIT



Ptišaste živali (medo, slon,
pujs, kuža ali miš), 70 cm
Mehano, Izola

3.499 SIT

Otroški osebni računalnik
Mehano, Izola

9.990 SIT

Se enkrat

Milijarde se vrtijo

Z enotredenskim odlogom mi je bilo z Darsa odgovorjeno na zapis z naslovom Pince pod snegom, odgovor na komentar z naslovom Milijarde se vrtijo pa sem dobil že isti večer, ko je članek izšel. Naslednji dan pa se je uprava Darsa zbrala na sestanku z lokalnim odborom za izgradnjo avtoceste v Gornji Radgoni.

Z obema odgovoroma se lahko strinjam, saj glede na postavljena pravila igre ni nič spornega in tudi Dars v tem smislu lahko da ravna korektno. Tej korektnosti se je dalo verjeti do konca julija. Toda če se ozrem v zgodovino, je bil pomurski prostor prevečkrat izigran, da bi lahko brezmejno zaupali obljubam in tudi zapisanim sklepom. S tem seveda ne trdim, da je za to kriv Dars ali njegova uprava, ampak spreminjanje političnih odločitev, ki so pomurski krak odpravile na konec, čeprav je bil prav na začetku sprejetja nacionalnega programa izgradnje avtocest med prioritetskimi. Prvič se je gradnja odmaknila na račun ljubljanske obvoznice, zatem na račun ureditve Maribora, dokler ni pristala na koncu, torej izgradnja v letu 2013. Šele vstop v EU in porast tovarnega prometa, ki je prebudil prizadete prebivalce, je prisilil prejšnjo vladu v korekcijo načrta, potrjenega z vladnim sklepom, da se cesta dokonča do leta 2008. V juliju se je odgovorom na zastavljena vprašanja v zvezi z izgradnjo pomurskega avtocestnega kraka še dalo verjeti, potem pa se je v ozadju zgodilo preveč, da bi lahko verjeli, da ni v ozadju igre in pritiskov, ki lahko preloži dokončanje ceste predvsem od Belince do Lendave po letu 2008. Na eni strani sta to lahko komercialni interes in boj izvajalcev za pridobitev del in na drugi politični. Grožnja, da bo razpis za izbor izvajalca na odseku Pince-Lendava razveljavljen, je bila realnost. Dejstvo je, da je bila v zvezi s tem problemom cela vrsta neformalnih sestankov, po katerih do pritožbe na razpis, ki po vsebini ni bil sporen, ni prišlo. Ali so ti sestanki potekali v okviru »komercialnega boja«, kot ga imenujejo na Darsu, med izvajalci ali znotraj politike, sploh ni pomembno. Tega, da jih ni bilo, pa ne more nihče zanikati. Kar pa se denarja tiče, sta bili na to temo postavljeni dve poslanski vprašanji. Najprej je poslanec Feri Horvat na julijemskem zasedanju premiera postavil vprašanje, ali ne bi bilo smiselno za pomurski avtocestni krak, da se ga financira iz evropskih virov glede na to, da je projektno v celoti pripravljen. Vprašanje o finančni pokritosti odseka Pince-Lendava je zastavila tudi poslanka Marija Pozsonec. Julija je parlament s potrjenimi državnimi poročstvi finančno pokrtil traso Cogetinci-Maribor in Lendava-Pince.

Tudi dvom okrog izbire izvajalca je povsem upravičen. Dejstvo je namreč, da je bil razpis za oddajo del Sp. Senarska-Lenart objavljen pozneje kot za odsek Lendava-Pince, a je Dars izvajalca potrdil prej kot za odsek Lendava-Pince. Komisija, ki je vodila razpisni postopek ter pregledala in analizirala prispele ponudbe, je Darsu predlagala najugodnejšo, to je bil konzorcij domačih podjetij z SCT-jem kot nosilcem. Je pa res, da je bila ta ponudba finančno gledano za sedemsto milijonov tolarjev višja kot ponudba Alpine Bau Mayreder in CCP Maribor. In res je tudi, da je prejšnja uprava Darsa izbrala predlagan konzorcij tik pred imenovanjem nove uprave. Ob tem seveda ni znano, kakšen komercialni popust je ponudil izbrani izvajalec. Glede na razliko v ceni med njegovo ponudbo in ponudbo najcenejšega ponudnika je bilo realno pričakovati pritožbo neizbranega ponudnika. Pritožba se je »zgodila« in revizijska komisija je odločila, kot je. Predstavniki Darsa pri argumentih, da gre za »komercialni boj« za pridobitev posla, lahko verjamemo, vendar na račun tega boja ne more trpeti pomurska regija. Če Alpinbau ni sporen okrog cene, je pa sporen zaradi kompromitiranosti pri pridobivanju poslov pri javnih naročilih v Nemčiji. V ponazoritev navajamo sklep zbornice Južne Bavarske, ki je »v zadevi »Betriebsmodell BAB A 8 na odseku München-Augsburg« 16. novembra 2005 odločila, da naročnik (Nemčija) kandidatu »ABI Autobahngesellschaft Bayern International« odpove sodelovanje na podlagi dodeljene pogodbe zaradi tega, ker dvomi o zanesljivosti enega od korespondenčnih partnerjev tega naročnika, gre pa za Alpine Bau Deutschland AG, ki je osumljen težkih prestopkov v zvezi z izvajanjem pogodbe na stadionu Allianz Arena v Münchnu.

Odločitev temelji na ukrepih:

1. Državno tožilstvo iz Münchna je maja 2005 proti poslovdiji/direktorju Alpine Bau Deutschland GmbH in tudi proti Alpine Mayreder GmbH Salzburg vložilo tožbo zaradi pomoči pri ponovni in podkupovanju v trgovski zbornici.
2. Kazenska zbornica Münchenskega deželnega sodišča je prav tako v maju 2005 ugotovila, da sta ta direktorja osumljena kaznivih dejanj. Izbrala naj bi pocenitve glede na predlagane cene v milijonskih zneskih v odnosu do naročnika, ki niso bile realizirane, ampak pobrane v obliki »provizij«.

Samoočiščevalni ukrep Alpine, namreč preoblikovanje Alpine Bau Deutschland iz družbe z omejeno odgovornostjo (GmbH) v delniško družbo (AG), tako kot etični izobraževalni tečaji za vse sodelavce niso zadosten razlog, da bi lahko ovrgli dvom o nezanesljivosti podjetja.

Prav tako napovedana zamenjava direktorja podjetja ni bila izvedena, saj smo na podlagi knjig podjetja ugotovili, da je gospod Aluta - Olyan še vedno direktor matičnega podjetja Alpine Mayreder GmbH Salzburg. Na prvi pogled nič spornega, vendar tudi našo državo zavezuje evropska direktiva, ki kompromitiranim podjetjem določeno časovno obdobje prepoveduje sodelovanje pri pridobivanju poslov iz javnih naročil. To pa ni edini dokument, s katerim razpolagamo.

J. Votek

Dopolnilno zdravstveno zavarovanje

Ponudbe znane, pri izbiri zavarovalnice pazljivo

Premije treh zavarovalnic skoraj enake, zato pomembne ugodnosti

Prostovoljno dopolnilno zdravstveno zavarovanje je nepogrešljivo takrat, ko zbolimo, saj nas razbremeni stroškov doplačevanja zdravstvenih storitev. Sredstva obveznega zdravstvenega zavarovanja namreč pokrijejo le del zdravstvenih potreb ali v celoti storitve, ki so povezane s posebnimi skupinami zavarovalnih oseb ali posebnimi boleznimi. Doplačila tako znašajo od 5 do 75 odstotkov cene zdravstvene storitve, zdravila ali medicinskih pripomočkov.

Septembra pa je na tem področju začela veljati nova zakonodaja, ki med drugim zavarovancem omogoča precej lažjo zamenjavo zavarovalnice. To pa je pripeljalo do tekmovalnosti med tremi zavarovalnicami, ki ponujajo dopolnilno zdravstveno zavarovanje, bodisi za ohranitev ali pridobitev novih zavarovancev. Zavarovalnice so svoje ponudbe že objavile, zavarovanci pa se do konca decembra morajo odločiti, ali bodo ostali pri isti zavarovalnici ali se bodo zavarovali pri drugi.

Kaj je treba storiti do konca decembra

Izbira zavarovalnice je pravica vsakega posameznika, opraviti pa jo mora do konca decembra. Zavarovane lahko ostane pri isti zavarovalnici, pri čemer mu ni treba storiti ničesar, ali podpiše odstopno izjavo in se zavaruje pri drugi zavarovalnici. Spremembe zavarovanja bodo začele veljati od 1. marca 2006, kar pomeni, da do takrat velja dosedanje zavarovanje.

Kaj v primeru, če boste ta rok zamudili?

Če boste novo dopolnilno zdravstveno zavarovanje sklenili

najpozneje v enem mesecu po prekinitvi ali prenehanju predhodnega zavarovanja, posledic ne bo.

Če boste to storili po manj kot letu dni od prekinitve, vam bo določena trimesečna čakalna doba, torej si boste morali kljub plačani premiji storitve ta čas doplačevati sami.

Če boste zavarovanje prekinili in ga ponovno sklenili po več kot letu dni, bo nastopila trimesečna čakalna doba, premija pa bo za vsako leto brez sklenjenega dopolnilnega zavarovanja višja za 3 odstotke ali skupaj največ za 80 odstotkov. Slednje bo veljalo tudi za vse, ki dopolnilno zdravstveno

Dodatne ugodnosti zavarovalnic

Sklepanje po internetu, dodatne storitve v zvezi z zdravstvom, dodatne ugodnosti pri drugih zdravstvenih zavarovanjih, dodatne ugodnosti pri drugih zavarovanjih, vzajemni skladi, druge ugodnosti. Če je zavarovalnica pri vašem zavarovanju oblikovala rezervacije za starost, vam jih bo izplačala ali poračunala s premijo. O oblikovanju rezervacij mora zavarovance obvestiti zavarovalnica.

Primerjava ponudb (vir: Zveza potrošnikov Slovenije)

	Adriatic	Triglav	Vzajemna
Premija (mesečna) velja od 1. 3. 2006	4.754 SIT	4.781 SIT	4.737 SIT
Znižanje premije	Adriatic ne izključuje znižanja premije, če to storijo drugi ponudniki	Triglav jamči za avtomatično znižanje premije na višino najnižje na trgu	Vzajemna ne izključuje znižanja premije
Premija s popustom (po zakonu največ 3 %)	4.611 SIT	4.638 SIT	4.595 SIT
Kdo dobi popust?	- vsi obstoječi zavarovanci - vsi novi zavarovanci, razen tistih, ki bodo premijo plačevali po položnici	- vsi obstoječi zavarovanci - novi zavarovanci, ki se bodo zavarovali skupinsko - ki imajo sklenjeno katerokoli zavarovanje pri Triglav - ki bodo plačevali premijo s trajnikom ali z odtegljaji pri plači ali pokojnini	- ki plačujejo premijo letno - ki plačujejo premijo z odtegljaji pri plači - ki so skupinsko zavarovani



Poudarjamo:

POPOLNA FUNKCIONALNOST
INDIVIDUALNO HLAJENJE
OGREVANJE PO ŠTEVCU
SODOBNO UPRAVLJANJE
STROKOVNO SVETOVANJE

SONČNICA

stanovanjsko poslovni objekt

Gradnja objekta zaključena

Naprodaj: stanovanja od 57 m² do 90 m²
poslovni prostori od 70 m² do 74 m²

Informacije o prodaji:
IMO-REAL, d. o. o., Štefana Kovača 10, Murska Sobota
Tel.: 02 534 98 40, imo-real@imo-real.si, www.imo-real.si

Upraviteljci javnih vodovodov predstavili analize pitne vode

Voda iz javnih vodovodnih sistemov ni rakotvorna

Veliko bolj kot veliki sistemi oporečni krajevni vodovodi

Za več smrti kriva voda. Pomurske vode lomijo kromosome in spreminjajo dedno zasnovo. Vode v Pomurju najbolj onesnažene v državi. Kar iz pipe tečejo tudi pesticidi. To je le nekaj trditve iz časopisnih člankov, ki govorijo o tem, da javnost dvomi o kakovosti pitne vode v severo-

nosti ali loma kromosomov.

»Kot predstavniki upraviteljev javnih vodovodov se zavedamo naše odgovornosti, da moramo vsem našim uporabnikom zagotoviti zdravo pitno vodo, moti pa nas posploševanje in enačenje z drugimi neustreznimi vodovodi,« je dejal o razlogih za njihov enoten nastop Boris Petric z mursko-

ranje ni pokazalo odstopanj, letos pa je bil oporečen le en vzorec.

Komunala Lendava z vodo oskrbuje deset tisoč prebivalcev, lani pa so je načrpali 732 tisoč kubičnih metrov. Od 102 vzorcev za bakteriološko analizo devet ni bilo primernih, petnajst vzorcev, ki so jih pregledovali kemično, pa je bilo ustreznih. Vode ne klorirajo.

Ljutomerski javni vodovodni sistem ima dva podsistema, Lukavci in Mota, z vodo pa oskrbuje 4577 ljudi. Lani so načrpali 887 tisoč kubičnih metrov vode. Na podsistemu Lukavci sta bila vzeta 102 vzorca za bakteriološko analizo, deset jih je bilo oporečnih, kemičnih analiz pa je bilo 25, vse pa so bile v skladu s pravilnikom. Na podsistemu Mota so preverili 29 vzorcev bakteriološko, neustreznih so bili trije, vseh 7 vzorcev za kemično analizo pa je bilo ustreznih.

Vodovodni sistem Murska Sobota oskrbuje z vodo 27 tisoč prebivalcev. Lani so načrpali 2,5 milijona kubičnih metrov vode. Odvzetih je bilo 152 vzorcev za bakteriološko analizo in 17 za kemično, vsi pa so bili ustreznih.

Noben vzorec ni bil mutagen

O izsledkih analiz o genotoksičnosti pitne vode iz šestih vodovodnih sistemov pa je vodja oddelka za genetsko toksikologijo in biologijo raka dr. Metka Filipič dejala: »Noben vzorec ni bil mutagen.« Ob vseh onesnaževalcev pitne vode, ki so lahko različnega izvora, je posebej opozorila na visoko škodljivost stranskih produktov kemične dezinfekcije vode, saj so klorirane organske snovi zelo reaktivne in vplivajo na nastanek raka na črevesju in mehurju.

Dotaknila se je tudi standardnih analiz, ki so jih predstavili

»Ravno te dni bo minilo leto dni od takrat, ko smo v Murski Soboti oddali pismo, v katerem je bila kazenska ovadba proti ministru Kebru. S tem smo prisilili prejšnjo vladu, da je prepovedala uporabo pesticida atrazin. Ni pošteno od vas, ki ste bili tukaj petdeset let, da se nihče ni zbudil. Mi smo sprožili prepoved in vam s tem naredili veliko uslugo, saj če bi bil atrazin še na trgu, bi bil marsikateri vodovod tukaj v Prekmurju zaprt. To je dejstvo,« je povedal dr. Gorazd Pretnar.

upraviteljci javnih vodovodnih sistemov. »Treba je vedeti, da so standardi postavljeni samo za tiste snovi, za katere vemo, da so lahko v vodi in za katere imamo toksikološke podatke. Za vse druge pa jih ni.

Zavedati pa se tudi moramo, da standardi ne zagotavljajo, da voda, v kateri je določen kontaminant pod določeno mejo, ne predstavlja tveganja, ali če je kontaminanta več, da pa bo zagotovo prišlo do škodljivih učinkov.« Ob vseh pomanjkljivostih običajnih analiz pitne vode, ki jih je našela Metka Filipič, pa je upravitelcem zagotovila neoporečnost pitne vode. To je omajal dr. Gorazd Pretnar, ki se je obregnil ob Amesov test, ki so ga na bakteriološkem inštitutu uporabili za analizo genotoksičnosti pitne vode, ker da je premalo občutljiv, kritiziral pa je tudi prostore nacionalnega inštituta, kjer so opravili analizo vzorcev, ker da niso dovolj sterilni.

Majda Horvat

»Imamo zelo veliko incidenco raka debelega črevesa, ki se je v zadnjih desetih letih potrojila, rak želodca pa ni v porastu, čeprav v Sloveniji in Evropi ugotavljajo, da ta upada. Ali na porast raka na debelem črevesu vpliva voda, ni mogoče dokazati, saj je ni mogoče ločiti od drugih vplivov prehrane in snovi, ki jih zaužijemo,« je povedala mag. Maja Šeruga, dr. med., spec.

Ivanu Smodišu srebrni častni znak svobode

Predsednik republike Janez Dmrovek je vročil Ivanu Smodišu srebrni častni znak svobode za izjemne zasluge pri uveljavljanju in obrambi samostojnosti in suverenosti Republike Slovenije. Smodiš je bil leta 1990 v Pomurju določen za vzpostavitev Manevrske strukture narodne zaščite (MSNZ). Organizacija je bila odgovor na ukaz jugoslovanskega političnega vrha o razorožitvi Teritorialne obrambe in je postavila temelje nove slovenske vojske. Smodiš je povedal, da mu podelitev velike pomeni in da je znak priznanje za tisto, kar so počeli pred 15 leti. V popolni tajnosti smo iz vojaških skladišč jugoslovanske vojske vozili odvzeto orožje in ga delili novim enotam. Iskali smo tudi ljudi,



ki so bili pripravljeni braniti državo. 17. decembra 1990, ko so bile v Kočevski Reki postrojene specialna enota Moris in enote, ki smo jih postavili na novo, je takratni predsednik vlade Lojze Peterle izjavil, da mu vse skupaj diši po slovenski vojski, se spominja Ivan Smodiš. A. B.

Konec sojenja za umor in skrunitev trupla Velimirja Todoroviča

Elizabeti pet let in pol zapora, Alen prost

Obramba: dejanje posledica fizičnega in psihičnega nasilja

Končalo se je sojenje proti Elizabeti in Alenu Todoroviču iz Finžgarjeve ulice v Murski Soboti. Sodišče je Elizabeto obsodilo na pet let in šest mesecev zapora, Alena pa na osem mesecev. Slednji je svojo kazen že odslužil v priporu, tako da mu ne bo treba na prestajanje kazni.

Prvi je imel sklepno besedo tožilec Bojan Misja. »Kako se je vse skupaj zgodilo, vesta le obtožena. V svojih zagovorih nobeden ni časovno in natančno opredelil dogajanja 10. oktobra lani,« je začel. Spomnil je na mnenja psihiatrov, ki so pri Elizabeti ugotovili, da ima strah pred izgubo objekta. Tisti dan je prišlo do pogovora o ločitvi in nato prepira. Elizabeta je z vodno tehtnico večkrat udarila moža, je domneval Misja. »Izvedenci so pričali, da je Velimir nekatere udarce dobil, ko je ležal. Poškodbe na rokah kažejo, da se je branil. Ona pa je bila vztrajna in imela je namen.« Kakor je tožilec še menil, njeno vedenje – prikritje zločina kot samomor na železniški progi – kaže na dejanje brez napak. »Le slabemu vremenu in natančnemu delu kriminalističnih preiskovalcev se lahko zahvalimo, da nista uspela.« Na koncu uro in pol trajajočega nastopa je za Elizabeto zahteval 13 let zapora za umor in eno leto za skrunitev trupla, za Alena pa 10 mesecev zapora (modificirana obtožnica mu je očitala le skrunitev trupla in ne tudi umora, op. a.).



Elizabeta in Alen Todorovič, Franc Weindorfer in Danilo Hari

Obramba: dejanje posledica fizičnega in psihičnega nasilja

Elizabetin odvetnik Danilo Hari je povedal, da ni znano, kdo je začel prepir. »Njeno dejanje pa bi lahko označili kot dejanje na mah. Da je pretepla moža, je posledica njegovega dolgoletnega psihičnega in fizičnega trpinčenja ter njenega težkega življenja.« Ker so izvedenci kot vzrok smrti navedli zadušitev z vrečko, ki mu jo je obtožena po pretepu nataknila na glavo, ker je bila prepričana, da je mrtev, je Hari dodal, da njegova varovanka ni želela moževe smrti na tak način. »Ni nujno, da si sodišče dejanje razlaga kot umor. Ne sme izključiti možnosti samoobrambe in povzročitve posebno hude telesne poškodbe.« Zavzel se je, da sodišče izreče milejše kazni. Franc Weindorfer je dejal, da bi Alen za skrunitev trupla potreboval naklep. Tega Alen ni imel: »Prišel je v garažo in videl v folijo zavitega mrtvega očeta ter mammo, ki je grozila s samomorom. Pomagal ji je le zakriti sledove kaznivnega dejanja.« Zagovornik Weindorfer je v svojem govoru še opozoril, da je Alen sedaj zaznamovan za vse življenje, ker je bil v medijih predstavljen kot osumljenec za umor očeta. Predlagal je oprostilo ali pogojno kazen.

Senat, ki ga je vodil sodnik Dezider Novak, je prisodil Elizabeti za umor pet let zapora in za skrunitev trupla osem mesecev. Skupno je kazen združil v pet let in pol. Alenu pa so za skrunitev trupla naložili osem mesecev zaporne kazni, ki jo je v priporu že odslužil. Razsodba še ni pravomočna.

Sicer pa sta pred sodni senat še enkrat stopila oba obtožena. Elizabeta je dejanje priznala in obžalovala. »Potem ko me je udaril in ko sem mu vodno tehtnico iztrgala iz roke, je v meni eksplodiralo. Žal mi je za otroka, še posebej za sina, ki je bil po nedolžnem vržen v situacijo,« je jokaje rekla. Alen je ponovil že znano: mami je pomagal, ker ni želel izgubiti tudi nje, in da tedaj ni imel druge možnosti.

Andrej Bedek, foto: Nataša Juhnov



Mestna občina MURSKA SOBOTA

V dneh, ko se poslavljamo od starega leta in s pričakovanjem zremo v novo, se pridružujemo dobrim željam, ki si jih izmenjujejo vsi ljudje na svetu.

Mirne in vesele božične praznike, v novem letu pa veliko zdravja, sreče, zadovoljstva in uspehov vam želijo:

mestna uprava, mestni svet in župan Anton Štihec



»Nekateri odvzeti vzorci so bili klorirani, in četudi so bili klorirani, so bili dovolj čisti, da v reakciji z organskimi substancami niso privedli do stranskih produktov dezinfekcije. Epidemiološke in laboratorijske raziskave so pokazale, da je to največje tveganje pri pitni vodi, nekatere Finske raziskave pa, da gre pri uživanju klorirane pitne vode za povečano tveganje raka na črevesju in mehurju,« je povedala dr. Metka Filipič.

vzhodnem delu Slovenije.

Zato so se upraviteljci petih javnih vodovodov – Komuna Beltinci, Komunalna Lendava, Komunalno-stanovanjsko podjetje Ljutomer, Vodovod Murska Sobota, Komunalno podjetje Ptuj, Občina Gornja Radgona – režijski obrat in Radenska, d. d., – odločili javnosti predstaviti rezultate lani in letos opravljenih analiz pitne vode, na oddelku za genetsko toksikologijo in biologijo raka, ki deluje v okviru Nacionalnega inštituta za biologijo, pa so naročili še analizo pitne vode glede genotoksičnosti ali loma kromosomov.

soboške Komune.

V Lendavi vode ne klorirajo, v Beltincih trikrat izmerili atrazin

Komuna Beltinci je lani načrpala 270 tisoč kubičnih metrov vode, z njo pa oskrbuje šest naselij. Od osmih kemičnih analiz trije vzorci niso bili ustreznih, saj so v vodi izmerili atrazin, letos pa sta bila oporečna dva vzorca. Lani opravljeno mikrobiološko testi-

Naj v novem letu sreča doseže vrh.



Vsem strankam in poslovnim partnerjem želimo vesele praznike ter veliko osebne sreče in uspeha v prihajajočem letu.



Ljubljanska banka
Nova ljubljanska banka d.d. Ljubljana
Podružnica Pomurje

Osnovna šola II Murska Sobota v pilotnem projektu

Kakovost za prihodnost vzgoje in izobraževanja

Slovenski inštitut za kakovost in meroslovje (SIQ) je skupaj z zunanji sodelavci pripravil model *Kakovost za prihodnost vzgoje in izobraževanja*, ki poteka v obdobju 2005/2006. Vzgojno-izobraževalnim organizacijam bo v pomoč pri zagotavljanju kakovosti in nenehnem izboljševanju procesov na vseh nivojih izobraževanja.

V projekt se je vključila tudi Osnovna šola II Murska Sobota in je tako med 10 vzgojno-izobraževalnih organizacijami v Sloveniji, ki izvajajo omenjeni projekt, saj verjamejo, da je današnja skrb za kakovost v vzgoji in izobraževanju naložba v prihodnost. Slovenija je namreč vstopila v širok evropski prostor, v katerem se odpirajo vrata primerljivosti in konkurenčnosti tudi v šolstvu. Obenem se povečujejo zahteve uporabnikov in obseg del tudi v vzgoji in izobraževanju. Zato menijo, da mora kakovost v šoli postati vrednota. To pa pomeni, da sistematično razvijajo pristope, ki vodijo k tej kakovosti, ki je hkrati prednostni cilj izobraževalne politike Evropske unije.



Suzana Fartelj Utroša: »Za projekt smo se odločili zaradi iskanja novih priložnosti, da poudarimo klimo in kulturo v našem zavodu, da se povežemo z okoljem in gospodarstvom in navsezadnje, da potrdimo vse naše dosedanje delo.«

Po besedah ravnateljice šole Suzane Fartelj Utroša in njenih sodelavcev želijo v okviru omenjenega projekta omogočiti boljše sodelovanje vzgojno-izobraževalnih institucij med sabo in z vsemi zainteresiranimi javnostmi. Projekt pa sicer vodi projektna skupina, ki deluje v okviru Slovenskega inštituta za kakovost in meroslovje. V njej sodelujejo učitelji praktiki, strokovnjaki za uvajanje in presojanje sistemov vodenja kakovosti ter strokovnjaki s področja menedžmenta v izobraževanju. Projektna skupina šoli skladno z najnovejšimi spoznanji pomaga dograditi in utrditi celovit sistem vodenja kakovosti. Izobraževanje bo potekalo po sedmih modulih, in sicer: voditeljstvo in vodenje, razvoj učiteljevih sposobnosti in drugih zaposlenih, notranje in zunanje komuniciranje, sodelovanje učencev in staršev, vzgojno-izobraževalni proces, razvoj in posodabljanje vzgojno-izobraževalnega dela in učnega okolja ter proces nenehnega izboljševanja.

Za učinkovito in uspešno sodelovanje so v vsakem zavodu določili koordinatorske, ki je nekakšen vezni člen med izvajalci projekta ter šolo in po potrebi tudi svetovalec. Izbrani koordinator za Osnovno šolo II je mag. Branko Škafar.

Po uspešno opravljeni uvedbi rešitev, ki jih predvideva pristop, in po zunanji potrditvi bo zavod, ki se je prijavil za izvedbo projekta, prejel certifikat Kakovost za prihodnost vzgoje in izobraževanja, hkrati pa bo dobil pravico uporabe znaka in zastave za obdobje enega leta. Nato sledi enkrat letno ponovno potrjevanje ustreznosti pristopa šole v skladu z določili Pravilnika za podeljevanje certifikata Kakovost za prihodnost vzgoje in izobraževanja.

J. G., A. Bo.

Izredna seja občinskega sveta v Križevcih

Lansko leto se je pri obravnavi odloka o proračunu občine Križevci kar krepko zapletlo. Svetniki so kot za stavo vlagali amandmaje na predlog proračuna, ki ga je pripravila finančnica, in prelagali sredstva z ene na drugo postavko. Letos je bila zgodba popolnoma drugačna.

S predlogom proračuna so na občini pohiteli, saj se zaradi velikih investicij, ki jih čakajo v prihodnjem letu, želijo izogniti začasnemu financiranju. Zelo aktivni so bili na odborih, je povedal župan Feliks Mavrič, kjer so že prej skrbno pregledali pripravljen predlog in vanj vnesli le manjše popravke.

V občini Križevci tako načrtujejo skoraj 483 milijonov prihodkov in za kar 710 milijonov odhodkov. Del primanjkljaja bodo pokrili s prenosom sredstev iz leta 2005, najeli pa bodo tudi sto milijonov tolarjev posojila. 61 odstotkov celotnih odhodkov je namenjenih za investicije, od tega največ za kanalizacijski sistem, kar 150 milijonov, v proračunu pa so zagotovili tudi sredstva za pripravo infrastrukture za novi vrtec v znesku trideset milijonov.

Gre za prvo branje proračuna in odbori večjih pripomb niso imeli. Omembe vredna je le pripomba Odbora za finančne zadeve, ki je predlagal, da se za ureditev spletne strani občine Križevci v proračunu zagotovi 500 tisočakov. Križevci so namreč ena redkih občin, ki spletne strani še nimajo. Sprejet predlog odloka o proračunu občine Križevci za leto 2006 so tako svetniki dali v sedemdnevno javno obravnavo.

Vanja Poljanec

Seja Mestnega sveta MO Murska Sobota

Laissanijeva in Šteiner nova direktorja

Po začetnih proceduralnih zapletih kar tekoče sprejemanje sprememb odlokov

Darko Rudaš, Janez Štolt in Anton Štihec so na sredini seji kar dolgo vztrajali vsak pri svojem pojasnjevanju in dokazovanju ter utemeljevanju z navajanjem členov.

Na koncu so bili enotnega mnenja, da je pač treba čim prej sklicati komisijo za romska vprašanja. Sicer pa so po uvodnih predstavitvah obravnavali predlog odloka o komunalnih taksah ter predlog sprememb in dopolnitev odloka o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča, ki naj bi za štirikrat zmanjšal obveznosti lastnikov nezazidanih stavbnih zemljišč, ker so zaradi slabih izkušenj iz sosednjih občin izključili iz točkovanja komunalno opremljenost zemljišč.

Po skrajšanem postopku so sprejeli predloge odlokov o spremembah in dopolnitvah odlokov o načinu opravljanja gospodarske javne službe ravnanja s komunal-

nimi odpadki, o načinu odvajanja komunalne odpadne in padavinske vode ter o oglaševanju in plakatiranju v MO Murska Sobota. V razpravi o sklepu o dopolnitvi programa opremljanja zemljišč s komunalno infrastrukturo na območju zazidalnega načrta za severno obrtno industrijsko cono so svetniki ponovno opozorili, da je treba čim prej zapisati pravila, kako in kdo bo kupoval zemljišča – prav ta dopolnitev programa naj bi predstavljala pravni temelj za odmero komunalnega prispevka investitorjem v coni. Svetniki so sprejeli sklep o izločitvi naselja Satahovci iz KS Krog in ustanovitvi samostojne KS Satahovci, nasprotovali pa so včlanitvi MO M. Sobota v Združenje občin Slovenije. Po mnenju nekaterih je članstvo v skupnosti občin za njih dovolj in primernejše, saj so mestna občina. Sledila so imenovanja: imenovali so Dominika Šteinerja

iz Beltincev za direktorja javnega zavoda Mladinski informativni in kulturni klub Murska Sobota, podali so pozitivno mnenje k imenovanju Vesne Laissani iz Ljutomerja za direktorico Ljudske univerze Murska Sobota, Jožeta Raščana v svet Srednje zdravstvene šole Murska Sobota ter Jožeta Casarja v svet zavoda RIS Dvorec Rakičan.

Najzanimivejša je bila spet točka predlogov in pobud članov mestnega sveta: Anton Trček je spraševal, kako realna je načrtovana gradnja obvozne železniške proge; Franc Meolic je podal pobudo, da DARS ob zgrajeni avtocesti zasadi drevesa pred vasmi Krog in Bakovci, tako kot je bilo načrtovano v lokacijskem načrtu; Rudolf Mikolič je opozoril na neprimerne betonske klade ob lekarni v središču mesta; Ivan Karo-

li je predlagal, naj ob cesti od M. Sobote do Rakičana ojačajo luči cestne razsvetljave, pa ne bo potrebnih dodatnih luči ob kolesarskih stezi; Marka Martinuzzi je zanimalo, ali so novi koncesionari res poravnali vse obveznosti do Zdravstvenega doma M. Sobota in zakaj še ni uresničena pobuda o prepovedi tovornega prometa po Gregorčičevi ulici; Anton Škraban je opozoril na neprimerne zaračunavanje stroškov za menjavo luči ob različnih gradbenih posegih v Krogu in drugih naseljih v krajevni skupnosti, predlagal pa je tudi postavitev ogledala na nepreglednem ovinku v smeri proti Satahovcem; Vladimir Golinski je predlagal, da bi ponovno uredili sprehajalno pot med gradom in evangeličansko cerkvijo tako, kot je bila prvotno (npr. 1912 leta), prav tako pa je predlagal, da bi portale pred parkom odstranili ali dogradili ter da bi se porušena velika drevesa iz mesta shranila v parku, kjer bi jih lahko uporabili kiparji v primeru formative. Tudi Rudolf Horvat, nekdanji podžupan, se je zavzel za svojo sosesko: po njegovem Turropolje vedno izvisi, saj je Tišinska ulica edina glavna ulica v mestu, ki se nima urejenih pločnikov, macetovskih odnos do te južne vpadnice pa se vidi tudi po skromni praznični okrasitvi. Naslednja »proračunska« seja naj bi bila 21. decembra. Bernarda B. Peček

NE ZAMUDITE!

50%

VSTOPNE PROVIZIJE VAM PODARIMO

SAMO ŠE DO 30.12.2005

Vsem vlagateljem, ki bodo do 30. 12. 2005 prvič pristopili k pravilom upravljanja vzajemnega sklada in katerih pristopna izjava bo popolno izpolnjena, bo KD Investments d. o. o. za vsa njihova enkratna vplačila v vzajemni sklad, ki bodo prispela na transakcijski račun vzajemnega sklada do 30. 12. 2005 do vključno 12.00 ure, v navedenem obdobju obračunala 50 % popust pri vstopnih stroških, ki so določeni v pravilih upravljanja vzajemnega sklada. Popust velja tudi za vlagatelje, ki so prvič pristopili k pravilom upravljanja vzajemnega sklada v času trajanja prejšnje akcije, to je od 15. 9. 2005 do 14. 10. 2005.

Popust ne velja za vstopne stroške pri obročnem vplačevanju, ki ostanejo nespremenjeni. Akcija velja izključno za vlagatelje, ki so ali bodo prvič pristopili k pravilom upravljanja vzajemnega sklada od 15. 9. 2005 do 30. 12. 2005.



www.kd-group.si

www.financa-tocka.si



Občina Ljutomer zapustila Zavarovalnico Maribor

Prekinitev zavarovalne pogodbe občino drago stane

Občina Ljutomer svoje premoženje zavarovala manj kakovostno?

Ljutomerska občina je imela deset let svoje premoženje zavarovano pri Ljutomerskem predstavništvu Zavarovalnice Maribor, konec lanskega novembra pa je objavila javni razpis in se med tremi ponudbami odločila za Zavarovalnico Triglav. Podrobnosti poslovnega dogodka bi ostale javnosti nepoznane, če ne bi Ljutomerski župan Jožef Špindler sredi septembra izstop stranke Socialnih demokratov iz občinske koalicije, katere član je tudi Boris Lebar, direktor Ljutomerske enote Zavarovalnice Maribor, pripisal prekinitvi zavarovalne pogodbe. Svojo trditve pa je podkrepil še z izjavo, da je občina doslej za zavarovanje plačevala 10 milijonov tolarjev, na podlagi ponudbe pa se je znesek zmanjšal na 5 milijonov tolarjev, kar je za občinski proračun pomembna razlika.

Prekinjena pogodba stane milijone

Toda prekinitev pogodbe, ne da bi občina zavarovalnici to šest mesecev prej napovedala s pisno odpovedjo pogodbe, je občinski proračun že stala milijon in 122 tisoč tolarjev (zavarovalna premija za šestmesečno obdobje do 10. avgusta), kar je občina Ljutomer tudi poravnala, v tožbi pa je še 1,9 milijona tolarjev, kolikor Zavarovalnica Maribor terjaja zaradi predčasne odpovedi zavarovalne pogodbe.

Občinsko premoženje po novem zavarovano v manjšem obsegu

Pri vsem pa ne gre samo za odškodnino, ki jo zaradi odpovedi pogodbe uveljavlja Zavarovalnica Maribor, ampak za dejstvo, da je z novo zavarovalno pogodbo občinsko premoženje zavarovano v manjšem obsegu. To pa je tudi razlog za razpolovitev cene zavarovanja, o kateri je govoril župan

Jožef Špindler, vendar jo je v kontekstu pogovora zavajajoče povezal zgolj s prekinitvijo pogodbe z Zavarovalnico Maribor. Občinska uprava je namreč povabljenim zavarovalnicam pripravila ponudbo zavarovanja premoženja in odgovornosti, po kateri je, kakor trdi Zavarovalnica Maribor, jamstvo za občinsko premoženje občutno zmanjšano, in sicer za objekte in opremo za 2,8-krat in za drobni inventar za 2,4-krat. Manj je tudi zavarovanih oseb. V letu 2004 je bila zavarovalnina sklenjena za 284 zaposlenih, v dokumentaciji za pravo ponudbo za razpis konec lanskega leta pa je bilo 26 manj zaposlenih, čeprav naj bi v obeh primerih upoštevali stanje konec leta 2003. Nova ponudba tudi ne vključuje zavarovanja za objekta Osnovna šola Mala Nedelja in na Jeruzalemu, izpuščena pa je tudi splošna odgovornost za zavarovanje športnih prireditev, ki jih je doslej izvajala Agencija za šport, sedaj Javni zavod za šport, izobraževanje in mladino. Po novem tudi ni zavarovana škoda, ki lahko nastane zaradi izlitja vode iz odprtih pip, prav tako kuričnega olja ali plina iz rezervoarjev pa tudi odgovornost zaradi priprave hrane v šolah in vrtcih. V skladu z izhodišči, ki jih

je za sklenitev zavarovalne pogodbe pripravila občinska uprava, je svojo ponudbo podala tudi Zavarovalnica Maribor.

Občinska uprava priznava odškodnino, ne pa obresti

Občinska uprava o terjatvi zaradi prekinitve pogodbe pravi, da Zavarovalnica Maribor terja uveljavljen dolgoročni popust na določene zavarovalne vsote, ki so bile v letu 2005 še veljavne zunaj osnovnih polic, te pa so potekle leta 2003. »Kljub tem 'pomislekom' o pravilnosti veljave teh t. i. 'aneksov' k policam se občina ni spuščala v kako dokazovanje, ampak smo menili, da je zavarovalnica do 'vrnitve' tega bonusa upravičena.« Toda Zavarovalnica Maribor je junija 2005 izstavela račun za doplačilo zavarovanja z obrestmi, kar je občina zavrnila z obrazložitvijo, da do plačila obresti ni upravičena, in zaprosila za nov račun. Zavarovalnica jim ga ni izstavela, je pa že maja z dopisom županu najavila možnost vložitve ru-beža. Konec avgusta je tako občina prejela sklep sodišča o izvršbi za terjani znesek. Na pritožbo občine je sodišče sklep razveljavilo, terjatev pa se je znašla v tožbi.

Majda Horvat

Odločila je točka, dosedanje sponzorstvo brez veljave

In zakaj je občina sploh objavila javni razpis, če je bilo sodelovanje z Zavarovalnico Maribor, kakor sedaj ugotavlja občinska uprava, v poslovnem smislu korektno. Po izteku osnovnih zavarovalnih polic leta 2003 je občina za leto 2004 sklenila zgolj enoletno zavarovalno pogodbo, saj je pričakovala javni razpis za zavarovanje premoženja vseh občin, ki ga je kot projekt Optimizacija zavarovanja premoženja občin Slovenije pripravljala Inštitut za lokalno samoupravo in javna naročila. Toda do enotnega javnega naročila, ki naj bi prineslo dodatne ugodnosti, ni prišlo, zato je Ljutomerska občina 29. novembra 2004 razpisala javno naročilo male vrednosti. K oddaji ponudbe je povabila tudi Zavarovalnico Maribor, katere ponudba je bila ob sto možnih točkah za 1,2 točke slabša od ponudbe izbrane Zavarovalnice Triglav. Občinska uprava trdi, da je bil postopek javnega naročila izpeljan korektno, kar da potrjuje tudi dejstvo, da nanj ni bila vložena pritožba ali revizija.

Občina Veržej

Nova zdravstvena ambulanta

V občini Veržej so že opravili prvo obravnavo predloga odloka o občinskem proračunu za leto 2006. S tem je dan ta pomembni razvojni dokument v tritedensko javno obravnavo, nato se bodo o dokončnem besedilu odloka o občinskem proračunu za prihodnje leto odločali na seji občinskega sveta.

Sicer pa predlog proračuna za prihodnje leto prikazuje proračunski primanjkljaj v višini nekaj več kot 113 milijonov tolarjev. Ta primanjkljaj bodo pokrili s proračunskim presežkom prihodkov nad odhodki, ki znaša 115 milijonov tolarjev. V letu 2005 so namreč nakazana pretežna sofinancerska sredstva Stanovanjskega sklada Republike Slovenije in pridobljena kreditna sredstva banke v višini 20 milijonov tolarjev. Leta 2006, ko bo več kot polovica odhodkov, ki znašajo skupaj dobrih 326 milijonov tolarjev, namenjenih za investicije. Gre za skoraj 191 milijonov tolarjev.

Levi delež, in sicer 116 milijonov, odpade na izgradnjo poslovno-stanovanjskega objekta v Veržeju. To investicijo bo sofinanciral tudi Stanovanjski sklad Re-

publike Slovenije za zagotovitev neprofitnih stanovanj. Druga naložba je gradnja zdravstvene in zobozdravstvene ambulante, za kar bodo porabili nekaj več kot 22 milijonov tolarjev, pri čemer bodo polovico potrebnega denarja zagotovili iz državnih virov. Prav tako bodo nadaljevali z obnovo vodovodnega omrežja Banovci-Veržej, kar jih bo stalo 15 milijonov tolarjev. Občina Veržej bo v letu 2005 zbrano takso za obremenjevanje okolja namenila za dograditev čistilne naprave v Veržeju, za kar je na voljo 8 milijonov tolarjev. Tolikšen znesek bodo porabili tudi za obnovo in rekonstrukcijo občinskih cest ter za načrtovani začetek izgradnje športnih igrišč.

Poleg tega bo projektna in lokacijska dokumentacija v letu 2006 predvsem namenjena za javno razsvetljavo v Banovcih in izgradnjo kanalizacije v Bunčanih. Občina Veržej se vključuje tudi v širši idejni projekt in tehnično dokumentacijo za kolesarsko-sprehajalno pot Banovci. Prav tako predvidevajo nakup opreme za turistično informacijsko pisarno, ki bo v novem poslovno-stanovanjskem objektu v Veržeju.

Milan Jerše

5 mio. sit za vodovod

Na tiskovni konferenci Radenske je direktor Zlatko Hohnjec izročil simboličen ček v vrednosti 5 milijonov tolarjev Ivanu Horvatu, predsedniku KS Murski vrh. G. Horvat se je obrnil pisno na vodstvo Radenske s prošnjo, če bi jim lahko pomagali pri izgradnji vodovoda, saj so stroški na tem nedostopnem terenu zelo visoki. V Radenski so se odločili, da bodo kar 5 milijonov tolarjev namenili ureditvi vodne oskrbe kraja Murski vrh, preostale donacije v višini 3 milijone tolarjev pa so namenili kulturi, izobraževanju in zdravstvu. B. B. P.



Tomislav Goluban, zagorski glasbenik: »Drugega recepta za to, da postaneš četrti na svetu pri igranju na ustno harmoniko, ni. Samo delo, red in disciplina. Slišal sem celo, da je Jimi Hendrix kar dvajset ur na dan igral kitaro.«



Andrej Sraka: »V življenju se mi je zgodilo nekaj zelo lepega, saj sem brez kakega večjega načrtovanja uspel družini najti kraj, ki nas je povsem sprejel. Pa čeprav z govorico marsikdaj izdajamo, da prihajamo iz Prekmurja. V Veržeju sem z odprto srčno ljubečimi, in s sprejemanjem drugačnosti doživel tako prijetno izkušnjo, ki jo je treba postaviti na velik piedestal, če le za to obstaja kakršnakoli priložnost. Postali smo že kar Veržejci, ne da bi v tem času sploh imeli občutek, da smo priseljenci. In ker tu nimamo nobenih sorodnikov, ampak so ti v Prekmurju, je ta izkušnja toliko lepša za vse nas!«



Branko Palatin, predsednik okrožnega sodišča: »Če poenostavim: ena stranka, to je lahko več kot polovica strank, ki se znajdejo na sodišču, je zmeraj bolj ali manj nezadovoljna z izidom sojenja bodisi zaradi obsodilne sodbe bodisi izgube pravde. Zato je pričakovati napade. Ne sme pa biti dvomov o strokovnem delu sodnikov. Kot predsednik sodišča bom upravičen dvomov o poštenosti sodnika v vsakem konkretnem primeru preveril v skladu s pooblastili, ki so mi dana. S sodnikom Casarjem se nisem pogovoril. To je storil sodnik Novak, ki je bil takrat v. d. predsednika.«



Slavka Hozjan: »Pozdrav zame ni bonton ne oliko, ampak prvi stik, ki pa je najbolj pomemben. Sama sem bonton postavila na glavo, saj tam piše, da je najprej treba povedati ime firme in potem pozdrav, jaz pa, ker sem človek značaja, sem zadevo zasukala po svoje. Pozdrav je tista prava stvar, ki človeka zbliža, daljši pogovor pa že zgradi most med njim in ustanovo. Ljudje tako postanejo bolj sproščeni, saj so nekateri prav prestrašeni, češ kaj me bo sedaj v bolnišnici doletelo.«



Uroš Lačen, študent s številnimi hobiji: »V severnem predelu smo sedem dni bivali skupaj s plemeni, spoznavali njihove običaje in način življenja. V zalivu Halong, vzhodno od glavnega mesta Hanoi, smo jadrali z njihovo barko, t. i. džunko, med tisočimi otočki, lovili ribe in se zabavali ob nočnem kopanju. Vietnam bo ostal zaznamovan po stokilometrskem kolesarjenju, pešačenju skozi džunglo in spoznavanjem krajev, kjer je bila dolgotrajna vojna z Američani. Ponazarjajo jih številni naravni ostanki, kot so vojaški hangerji... Za tem smo bili zelo potrebni oddiha, ki smo ga preživeli v majhni ribiški vasi Muine, v subtropskem delu Vietnama z obilico mikroklima. Spanje smo si privoščili v bungalovih na plaži južnokitajskega morja. Hanoi je mesto z mnogimi značilnostmi. Posebnost je lokalna tržnica, ki postane na dan sejma središče vsega dogajanja. Doživeti je pomeni sprehod po Hošiminhovem trgu in ogled mogočnega templja književnosti. Nikakor ne smete zamuditi obiska znamenitega gledališča z vodnimi lutkami, posebno poglavje pa je ogled Saigona, vele mesta na jugu Vietnama, še zlasti zaradi burnega nočnega življenja, eksotike, odlične hrane, »dirjanja« z rikšami...«



Projekt vreden 14 milijonov

Knjižnica in čitalnica prihodnje leto

V občini Razkrižje so letos dokončali ali pa jih kmalu še bodo kar štirinajst projektov, med katere spada tudi ureditev knjižnice in čitalnice.

Na Razkrižju menijo, da mora imeti vsaka občina svojo knjižnico, v kateri se lahko njeni občani izobražujejo, in ker je do sedaj niso imeli, so prostore zanj uredili v kletnih prostorih tamkajšnjega Doma kulture. Občani občine Razkrižje so bili do sedaj vezani na Matično knjižnico v Ljutomeru, ki pa je od njih precej oddaljena. Problematiko pa so reševali tudi z bibliobusom Pokrajinske in študijske knjižnice v M. Soboti, ki jih je obiskoval enkrat mesečno.

S projektom, vrednim skoraj 14 milijonov, so pričeli jeseni 2004. Podrli so notranje zidove, postavili oporne stebre ter ucvrstili strop, zgradili nove predelne stene, izravnali tla in položili pode, poskrbeli so tudi za centralno kurjavo. Skoraj polovico sredstev je prispevalo Ministrstvo za kulturo. Prostori nove knjižnice in čitalnice merijo 190 kvadratnih metrov. Knjižnica in čitalnica bosta namenjeni predšolskim otrokom, osnovnošolcem, dijakom in študentom, ki jim bosta poleg knjižnega fonda na voljo tudi računalniška oprema in internetna povezava.

Predvsem internetna povezava je tista, od katere bodo imeli Razkrižjani največ koristi. Po ocenah občinske uprave je v občini mnogo družin takšnih, ki si ne računalnika ne interneta ne morejo privoščiti in to mlade občane postavlja v neenakopraven položaj, ko nadaljujejo šolanje. Knjižnica bo seveda namenjena tudi odraslim občanom, saj jim bosta na voljo knjižni fond in dnevni periodični tisk. Del fonda knjižnega gradiva nameravajo dobiti iz Matične knjižnice v Ljutomeru, del pa od različnih donatorjev.

Otvoritev nove knjižnice načrtujejo januarja prihodnje leto.

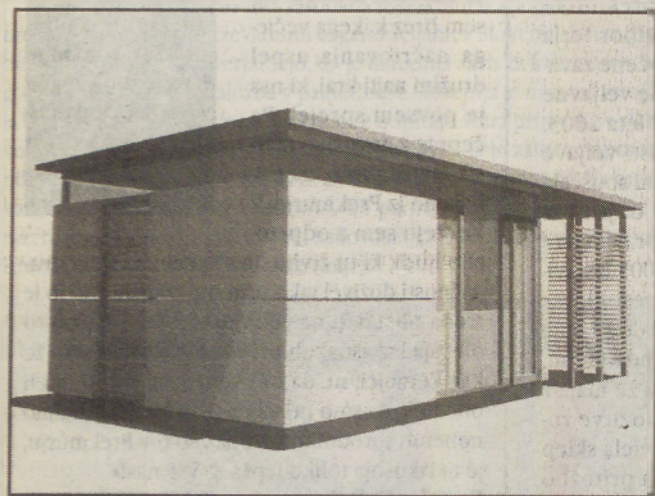
Vanja Poljanec

Aleksandrova, Glavna, Titova in Slovenska ulica

Vrne naj se življenje!

Nekoč glavna promenadna ulica v Soboti nikoli ni bila tako brez življenja kot zadnjih deset let – Bo sedanji občinski upravi uspelo vrniti življenje na Slovensko ulico?

Ljudje se radi sprehajajo tam, kjer je lepo. Če je ulica lepa, kar sama veeče ljudi, da hodijo po njej počasi, elegantno, da uživajo ob opazovanju okolice in soljudi. Skratka: da izkoristijo proste trenutke za družabnost ali umiritev, odvisno, kaj pač ob določenem času najbolj potrebujejo. Take ulice v Murski Soboti danes nimamo. Če hodimo po pločnikih ob Slovenski ulici, moramo na eni strani paziti, da nas ne podrejo kolesarji (na pločniku so s talnimi oznakami začrtali tudi kolesarsko stezo), na drugi strani ceste pa moramo spet paziti, da se ne zaletimo v reklamne table ali da si ne zvijemo noge na tistem delu, kjer pločnik manjka – kajti lastniki prodajalne so si lahko dovolili celo to, da



Novi objekti, ki bodo zamenjali lesene ute, bodo v moderni izvedbi: aluminij, jeklo, steklo in les, kar bo dalo Slovenski ulici povsem drugačno podobo.

niso hoteli sodelovati s finančno udeležbo pri celoviti ureditvi pločnika in tako imamo zdaj že nekaj let to mestno sramoto ali spomenik nesposobnih občinskih uradnikov.

Kmalu naj bi se podoba Slovenske ulice spremenila. Po načrtih arhitekta Iztoka Zrinskega bo promenada oživila – pod pogojem, da bodo uspeli prodati poletne gostinske lokale. V veselje mnogih bodo končno izginili leseni kioski, malce drugačno pa je mnenje glede podiranja platan, kajti prav debela senca dreves daje tej ulici v poletnih mesecih poseben čar. Menda ima občina strokovno mnenje, da so platan neprimerne, saj ogrožajo življenje mimoidočih. Z novimi projekti naj bi uredili pešpoti in kolesarsko stezo ob Slovenski ulici, predvsem pa bi na novo uredili prostore za druženje.

»Uredili bi tudi nekaj zelenih površin z drobno urbano opremo, ki bi Slovenski ulici oziroma vsaj temu delu dala neko končno podobo. Ocenjena vrednost investicije je 150 milijonov, v kar so zajeti modernnejši novi objekti in vsa potrebna komunalna infrastruktura ter ureditev talnih površin med objekti in Slovensko ulico. Predvidena sta etapna izgradnja in sofinanciranje potencialnih kupcev poslovnih prostorov s poletnimi vrtovi. Pri šopingu so predvidene tudi klopi in vodni motiv z infotablo,« so predstavili preureditev Slovenske ulice predstavniki občine.

Programi Zavoda za zdravstveno varstvo Murska Sobota

V publikaciji in na spletu Svetovne zdravstvene organizacije

Za zdravje v deželi ob Muri

Zavod za zdravstveno varstvo je izdal publikacijo, v kateri so zbrani vsi programi in aktivnosti Zavoda za promocijo zdravja do leta 2004, zajeli pa so tudi nevladne organizacije, ki so svoje programe izpeljale s pomočjo Zavoda. Namen publikacije je, seznaniti širšo javnost o programih za zdravje, Zavodu pa bo rabila tudi v promocijske namene.

»Gre za naše izvirne projekte,« je dejala ob predstavitvi publikacije prim. mag. Branislava Belović, dr. med. spec., ki pa jih bodo še avtorsko zaščitili. Ti namreč postajajo zanimivi tudi za širši evropski in svetovni prostor. Najbolj znan projekt Živimo zdravo je namreč že prišel na spletno stran evropske pisarne Svetovne zdravstvene organizacije, kar je, tako Branislava Belović, najvišje priznanje njihovega dela v svetovnem merilu. Program Živimo zdravo, ki je v regiji prerasel v gibanje za drugačen slog življenja, je zajel 48 lokalnih skupnosti, po uveljavitvi doma in poskusih, da ga oživijo tudi na Madžarskem, pa ga bodo sedaj poskušali prenesti tudi na Hrvaško. Ob tem projektu pa si posebno pozornost zasluži tudi projekt nordijske hoje, programa za promocijo hoje, katerega nosilec je bilo Pomursko društvo za boj proti raku. Program je zaživel prav v pomurski regiji, v njem pa so izšolali 80 vodnikov nordijske hoje. »Gre za obliko gibanja, ki veliko prispeva k zdravju,« je o njegovem pomenu dejala Branislava Belović.

Izdano publikacijo so natisnili v tisoč izvodih, novo pa bodo pripravili in v njej zbrali novosti čez dve, morda tri leta.

M. H.

Naša vas, podjetje puconske občine, v stečaju

Napaka, ki je občino stala milijone

Našo vas pokopala gostinska dejavnost

Družba za razvoj trženja v turizmu, Naša vas, d. o. o., ki jo je ustanovila občina Puconci, je od desetega novembra v stečaju. Predlog za stečaj je septembra podala uprava družbe, kot razlog pa navedla finančne težave in nezmožnost poravnavanja obveznosti, ki naj bi znašale okoli 3 milijone tolarjev. Stečajni upravitelj je dr. Štefan Ščap, narok za preizkus terjatev pa bo 6. februarja. Občinsko podjetje je torej končalo na odlagališču zavoženih podjetij, puconski župan Ludvik Novak pa sedaj priznava, da je bila ustanovitev podjetja napaka, ki je občino drago stala.

Za uvod osem milijonov

Občina Puconci je po sklepu občinskega sveta leta 2000 ustanovila družbo Naša vas, računsko sodišče pa je letos tudi ugotovilo, da so to storili v neskladju s statutom občine. Občina je kot edina ustanoviteljica Naši vasi zagotovila ustanovni kapital v višini 2 milijonov tolarjev, leto pozneje pa je družbo še dokapitalizirala s 6 milijoni tolarjev. Kljub izdatni dokapitalizaciji podjetje še vedno ni shodilo. Z namenom zagona in nakupa opreme mu je občina potem v letu 2002 namenila še 13,7 milijona tolarjev kratkoročnega posojila, vendar je Naša vas do izteka pogodbe vrnila slabih 4,3 milijone tolarjev. Župan je potem neporavnani dolg »rešil« tako, da je zadnje dni decembra 2002 izdal

sklep, po katerem je občina dolg preoblikovala v dolgoročni kredit. Šestega januarja 2003 je občina svojemu podjetju spet odobrila depozit v vrednosti 15 milijonov tolarjev pod pogojem, da mora prosta sredstva vezati pri NLB, vendar je nakazilo znašalo le 1,2 milijona tolarjev, ta znesek pa je bil poravnat še isto leto.

Občina Puconci je torej svojemu podjetju posojala denar, ki si ga je prej sama izposodila pri bankah? »Mi posojil nismo najemali zaradi Naše vasi, ampak namensko zaradi gradnje vodovoda,« je odgovoril župan Ludvik Novak.

V stečaj 5,9 milijona dolga

Naša vas je torej šla v stečaj, ne da bi poravnala svoje obveznosti ustanoviteljici. Neporavnanih je ostalo 5,9 milijona tolarjev dolgoročnega posojila, kar bo ustanoviteljica prijavila kot svojo terjatev v stečajnem postopku, razliko neporavnane posojila pa si je občina poplačala s prevzemom opreme. Oprema, za poplačilo katere je občina podjetju posodila denar, torej ne gre v stečajno maso, saj jo je torej občina »odkupila«. Španova domačija je tako z opremo vred v lasti občine.

Stečajni dolжник Naša vas tako nima nobenega premičnega ali



Kdo je kriv – župan Ludvik Novak (na sliki) ali svetniki?

Občina je dala torej družbi Naša vas posojilo tudi po tem, ko ji banka zaradi slabih bilanc tega ni odobrila, župan pa sedaj pravi: »Zato, ker je bila naša imovina in smo jo hoteli zagnati. Če greste v zahodni svet, tam vsak kapitalist za zagon firme potrebuje tri leta. Z danim posojilom smo seveda šli v velik riziko, smo pa računali, da bomo vse to poplačali s prevzemom opreme. Kljub temu nam je sedaj ostalo neporavnanih 5,9 milijona tolarjev.« Župan Novak v stečaju ni navdušen, saj je še vedno prepričan, da bi podjetje, če ne bi bilo računskega sodišča in terjatev zaposlenih, dobro vozilo ter v desetih letih povrnalo vse svoje obveznosti. Ob gostinskem delu, ki je res posloval z izgubo in s tega zato že pred poldrugim letom ukinili, pa naj bi bila družba uspešna pri promociji turizma. »Mi pa bi lahko opremo že takoj odkupili in bi Naša vas malo propadala, kot je, saj si je brez denarja kupovala opremo, obrestni pa so vsi skupaj še poslabšale. Toda občinski svet tega projekta ni več podpiral,« je izjavil Ludvik Novak in tako del krivde za propad podjetja naprtil tudi njemu.

nepremičnega premoženja, ampak bodo v stečajno maso zapadle le neporavnane obveznosti do podjetja. Koliko je teh, sedaj še ni znano, med dolžniki pa je bila tudi ustanoviteljica, ki je po zagotovilih župana svoje obveznosti iz naslova donacij in izvedbe projektov pred kratkim poravnala. Ker pa se delavske terjatve poplačujejo prednostno – redno zaposleni sta bili dve delavki, ki sta ostali brez dveh plač – terjatve občine po vsej verjetnosti ne bo poravnane.

Občina Puconci pa sedaj nadaljevanje tega, kar je uspešno delala Naša vas, ustanavlja Zavod za kulturo, šport, turizem in razvoj podeželja. V njem bo sta zaposlena dva človeka, lahko tudi več, če bodo to dopuščali prihodki, pridobljeni s projekti. »Pri tem smo vsi skupaj stroški je dejal Ludvik Novak. Po ustanovitvi novem aktu bo Zavod lahko najel največ dva milijona tolarjev posojila, pa še to le s soglasjem občinskega sveta.

Majda Horvat

Položili temeljni kamen za čistilno napravo v Murskih Črncih

Zadnji kamen v mozaiku tišinske kanalizacije

Točno eno leto po tem, ko so v tišinski občini položili temeljni kamen za petanjsko čistilno napravo, katere otvoritev je bila letos poleti, so minulo nedeljo položili še temeljni kamen za čistilno napravo v Murskih Črncih. S tem se začenja še zadnja večja investicija, ki naj bi zaključila desetletno gradnjo tišinske kanalizacije.

Če spomnimo, je kanalizacija v Občini Tišina razdeljena na tri omrežja, ki so večinoma že končana. Omrežje, ki zajema naselje Borejci, je bilo že pred leti priključeno na čistilno napravo v Murski Soboti. Prejšnji teden so imeli v načrtu tudi začetek obratovanja omrežja, ki je priključeno na petanjsko čistilno napravo in zajema vasi vse od Krajne do Petanjcev. Na tem omrežju so po odprtju čistilne morali opremiti še nekaj črpališč, kar so tudi storili, vendar do priključevanja gospodinjstev te dni vseeno ni prišlo, saj so tik pred zdajci ob pregledu omrežja našli na nekaterih nepredvidenih težavah, ki jih morajo sanirati. Tako naj bi se priključevanje gospodinjstev začelo januarja, kar pomeni, da bo to omrežje v pol-

nem obratovanju nekje marca naslednje leto.

Kljub omenjenim težavam na tem delu pa so začeli minulo nedeljo še z zadnjo večjo investicijo, in sicer v izgradnjo čistilne naprave v Murskih Črncih, na

katero je vezano najdaljše kanalizacijsko omrežje v občini in zajema vasi vse od Petanjcev do Murskih Črnc. Ta čistilna naprava je projektirana za 3200 populacijskih enot in bo stala več kot 316 milijonov tolarjev.

Finančni načrt predvideva, da bo podjetje kredita, nekaj sredstev pa bi dobili iz Ministrstva za okolje in prostor, preostalo pa bodo pokrili s sredstvi občine. Koliko bo prišlo s kakšnega naslova, se po besedah župana še ne ve natančno. Ve pa se, da je rok za izgradnjo te čistilne naprave, ki jo kot pravi Poredoš, še zadnji temeljni kamen v mozaiku izgradnje tišinske kanalizacije, do konca junija naslednje leto.

C. K., foto: N. J.



Župan Jožef Poredoš je ob krajšem kulturnem programu skupaj s predstavnicami gradbenega podjetja Pomgrad, ki je izvajalec del, položil temeljni kamen za več kot tristomilijonsko investicijo.

Certifikat IFS MIR-u in Agromerku

Odprta vrata do evropskih trgovcev

Obe družbi iz Skupine Panvita sta prvi v Sloveniji, ki sta dobili ta certifikat

V Skupini Panvita, ki vključuje deset podjetij, ob nenehni skrbi za varovanje okolja namenijo posebno skrb proizvodnji kakovostne in varne hrane. V skupini, ki ima 614 zaposlenih, se ukvarjajo s poljedelstvom, proizvodnjo krme, rejo prašičev, perutninarstvom, mesno predelavo in ekologijo, z nadzorovano in okolju prijazno pridelavo pa želijo postati vodilni ponudnik hrane na slovenskem trgu in pomemben ponudnik hrane v srednji Evropi.

Povečevanje izvoza hrane je ena prednostnih nalog družb iz Skupine Panvita, za uspešen nastop in prodor na tuje trge pa se je treba ustrezno organizirati in zadovoljiti zahteve mednarodnih standardov. V radgorskem MIR-u in soboškem Agromerku so se odločili za pridobitev certifikata IFS, ki jim bo na široko odprl vrata na najzahtevnejše evropske trge. Mednarodni certifikat IFS (International Food Standard) sta v letu 2001 razvili nemško in francosko trgovsko združenje in predstavlja trenutno najmenitnejši tovrstni standard v Evropi. Obsega 336 zahtev, ki se ocenjujejo s štirimi ocenami, za njegovo pridobitev pa je potrebno doseči najmanj 75 odstotkov točk.



Certifikat IFS je družbama MIR in Agromerku izročil minister za gospodarstvo mag. Andrej Vizjak. Foto: L. Kovač

Za pridobitev tega certifikata so se v obeh družbah odločili leto, ko so ustanovili projektne skupine, ki so začele pod vodstvom službe za kakovost s posodabljanjem obstoječega integriranega sistema vodenja kakovosti in zagotavljanja prehranske varnosti. Po uspešno opravljenih notranjih presojah so začeli postopek certificiranja, ki so ga v avgustu tudi uspešno končali. Obe družbi sta opravili že prvo presojno na najvišjem ni-

voju, saj je družba MIR na njej dosegla 96,93 odstotka, družba Agromerku pa 98,72 odstotka skladnosti, obe pa sta tako prvi v Sloveniji, ki sta si pridobili certifikat po IFS-standardu.

V Skupini Panvita so ponosni, da sta MIR in Agromerku certifikat pridobila izključno z domačim znanjem, po besedah Blaža Miklavčiča pa se jim s tem certifikatom odpirajo vrata do najzahtevnejših evropskih trgovcev, katerim se ne bo treba po-

sebe dokazovati.

Da so MIR, Agromerku in celotna Skupina Panvita na pravi poti, je prepričan tudi mag. Andrej Vizjak, minister za gospodarstvo, ki je na priložnostni slovesnosti obema družbami izročil omenjeni certifikat. Po njegovem je certifikat IFS tudi priznanje celotni slovenski živilskopredelovalni industriji, ki si z lastnim znanjem uspešno utira pota na svetovna tržišča.

Ludvik Kovač

Ustanovili območni odbor društva hospic Prostovoljci prihajajo k umirajočim in žalujočim

Pomoč, da bi ljudje umirali tam, kjer želijo

V Pokrajinski in študijski knjižnici v Murski Soboti so ta teden ustanovili samostojni območni odbor društva hospic. Doslej so pomurski člani društva delali pod okriljem mariborskega odbora, z dejavnostjo pa so začeli novembra 2002, ko se je za pomoč umirajočim in žalujočim usposobilo enajst prostovoljcev, naslednje leto pa še šest. Sedaj jih dela štirinajst. Delo usklajevalke za spremljanje umirajočih je opravljala Renata Golob, ki bo odslej tudi vodila območni odbor društva, pomoč žalujočim pa so prevzele kolegice.

Prostovoljci hospica prihajajo v družino umirajočih, če jih kdo pokliče in prosi za pomoč, zato je zelo pomembno, da ljudje sploh vedo, da je nekdo, ki lahko pomaga, in to takrat, ko uradna medicina pravi, da ni več pomoči. Pomembno pa je tudi, če jim to pomoč priporočajo zdravniki, patronažne sestre, socialni delavci in drugi. Ko v društvu sprejmejo klic, koordinator obišče družino in ugotovi, kakšne so potrebe. Včasih so pomoči potrebni svojci, da se v vsakodnevni skrbi za umirajočega morda za uro ali dve spočijejo ali pa potrebujejo le pogovor. Morda pogovor potrebuje umirajoči ali vsa družina. Prihod prostovoljca v družino velikokrat pomaga, da se člani potem sploh začno pogovarjati, da spregovorijo o strahu, čustvenih stiskah in bolečinah. Po prvem obisku usklajevalka pomoči potem poišče prostovoljca, ki bi bil primeren za spremljanje in pomoč. Pomurski območni odbor društva hospic, nevladne, nepridobitne in humanitarne organizacije za spremljanje umirajočih in žalujočih je dobil prostore v Murski Soboti v ulici Arhitekta Novaka, in sicer v prostorih na dvorišču zavoda za zdravstveno varstvo.

Udeležence ustanovnega srečanja območnega odbora hospic je na stoličkah čakalo presenečenje, zvit listič z navezanim bombonom. Na listku so bile zapisane dobre misli o življenju, ljubezni, upanju, sreči – in bombon, ker so prazniki pred nami. Čeprav je bilo darilce brezimensko, je v njem vsakdo lahko našel sebe. Hospic se predstavlja v oranžni barvi, ker je to barva toplote, njegova filozofija pa je, da bi ljudje umirali tam, kjer si to želijo. To pa je dom. Člani hospica v poslanstvu svojega srca svojcem pri tem, da premagajo strah in sprejmejo umirajočega, lahko veliko pomagajo, če se le-ti odprejo in poiščejo pomoč. Toda veliko jih s svojo bolečino še vedno ostane samih in zaprtih.

Majda Horvat

Sveti Jurij ob Ščavnici

»Investicijski cunami«

57 odstotkov odhodkov za naložbe

Šele v zadnjem letu svojega mandata bodo člani občinskega sveta občine Sveti Jurij ob Ščavnici po lastni presoji razpolagali s sredstvi občinskega proračuna, saj jim je prejšnji župan zapustil kar 240 milijonov tolarjev dolga, ki ga je bilo treba najprej odplačati.

Sedanji župan Anton Slana pravi, da čeprav se bliža volilno obdobje, proračun ni tako naravnat, res pa je, da jih že v prihodnjem letu čaka ogromno investicij in naj bi se jim tako bližal pravi »investicijski cunami«.

Tako bodo za naložbe prihodnje leto namenili kar 57 odstotkov proračunskih odhodkov, med katerimi bodo največ odšteli za mrliško vežico. Med pomembnejše projekte zagotovo spada oskrba z vodo, ki so jo že začeli usklajevati in za katero bodo do leta 2008 skupno porabili 800 milijonov tolarjev. Odtlej naj bi imela polovica občanov krajevne skupnosti nemoten dostop do pitne vode. Pri tem naj bi jim pomagala Dars, ki mora zagotoviti precejšnje količine pitne vode za servisni center ter počivališče z restavracijama ob avtocesti, in Ministrstvo za okolje in prostor, seveda pa bodo morali del obveznosti poravnati tudi uporabniki.

Nove ceste v sodelovanju z Darsom?

Že prihodnje leto naj bi uredili skupno šest kilometrov cest, do konca leta 2007 pa še nadaljnjih osem kilometrov, vendar je uresničitev teh investicij precej odvisna od rezultatov pogajanj z Darsom, saj naj bi posamezne odseke cest v celoti financiral sam, skupaj z občino ali pa naj bi to naredila občina sama. Vse pa ni odvisno le od občine in Darsa, pri tem mora namreč sodelovati celotna lokalna skupnost.

Seliščani niso plačali nič

Nad prebivalci Seliščev je bil svetnik Andrej Vrzel ob rekonstrukciji ceste vidno razočaran, saj po njegovem mnenju drugod krajan brezplačno odstopijo manjše zemljiške površine, potrebne za širitev cestišča ali gradnjo pločnika, in poleg tega še prispevajo lastna finančna sredstva, samo da bi dobili moderno in varno cestišče. Seliščani očitno niso bili takšnega mnenja, saj ne le da niso nič plačali, tudi zemljišč niso bili pripravljeni odstopiti brez plačila, je povedal Vrzel. Sprva naj bi za zemljišča zahtevali enako ceno, kot jo plačuje Dars za avtocesto. A so po burnem sestanku krajanov nato privolili v polovico Darsove cene. Župan Slana je dejal, da so se prebivalci zavedali, da sta bila s svetnikom stisnjena v kot, saj bi v primeru, da jima ne bi uspelo zagotoviti zemljišč, 250 milijonov tolarjev vredna naložba padla v vodo.

Vanja Poljanec

Pomurski kamnoseki in cementarji so zelo dejavni

Priznanja in strokovna ekskurzija

Sekcija kamnosekov in cementarjev Slovenije, v katero so vključeni tudi tovrstni pomurski obrtniki, je zelo dejavna. Predvsem pa skrbi, da je njihovo delo čim bolj kakovostno, in zato organizirajo najrazličnejše vrste izobraževanja. Mednje zagotovo sodijo tudi strokovne ekskurzije. To jesen so se odpravili v Beograd. Glavni namen je bil ogled hrama sv. Save. Zanje in za njihovo delo je to zagotovo zelo zanimiva gradnja in zato so si ta

zgodovinsko-kulturni objekt ogledali pod strokovnim vodstvom.

Zunanji kamen, iz katerega je zgrajen hram sv. Save, je iz grškega belega marmorja. Zanimivo pa je, da je bil obdelan v Sloveniji, in sicer je plod dela in znanja hotavelskih kamnoseških mojstrov. Zanimiva in fascinantna je tudi notranjost, glavni gradbeni material je namreč znani beli kamen iz Karare. Vsi številni prelepi ornamenti so izklesani ročno. Zidali so ga več let, začetek del pa je bil nekje v

letih 1936–1941. V tem času so ga zgradili do višine 12 metrov, potem pa so morali zaradi vojne in številnih težav z delom prenehati. Z gradnjo so nadaljevali šele leta 1986, a dela še niso končana in bo do končne podobe tega hrama treba počakati vsaj še nekaj let.

V Beograd je odpotovalo deset pomurskih kamnosekov in cementarjev, ki so tudi sicer v sekciji zelo delavni in se redno udeležujejo vseh prireditev, sejmov in predavanj, kjer se lahko veliko naučijo in izvejo novosti,

koristne za njihovo delovanje.

Na letošnji slovesni podelitvi mojstrskih diplom, ki jih vsako leto pripravi Obrtna zbornica Slovenije, so dosegli kar trije Pomurci častni naslov kamnoseškega mojstra. To so bili Štefan Bunderla od Grada, Miran Črepnjak iz Gornje Radgone in Oliver Korošec iz Murske Sobotice. Podelitve in izobraževanja so se začela leta 2001, ko je dobilo to diplomu 187 novih mojstrov. Od takrat do letos pa se jim je pridružilo že veliko novih in skupaj jih je 1573. Diploma pomeni srednjo strokovno izobrazbo in le tisti mojstri, ki so si jo pridobili, lahko v svojih verificiranih obratovalnicah izobražujejo vajence. V izobraževanje je vključeno tudi troje zelo pomembnih znanj: poslovodsko, strokovno in pedagoško. Pomembno je, da je mojstrska diploma priznana v vseh državah EU in da lahko vsi, ki so to stopnjo izobrazbe dosegli, svoje delo opravljajo tudi na tujem.

Za kamnoseško oziroma cementarsko dejavnost se v Pomurju torej ni bati. Prav gotovo se bodo letošnjim novim trem mojstrom vsako leto pridruževali novi in novi ter tako ohranjali in kakovostno dograjevali obrtno dejavnost, ki ima v Pomurju že dolgoletno tradicijo in lep sloves.

Eva Abraham



Slovenski kamnoseki in cementarji, med njimi je deset pomurskih, pred veličastnim hramom sv. Save.

Kmalu novi vzajemni skladi Publikum PDU

PDU, d. d., se z upravljanjem investicijskih skladov ukvarja že več kot desetletje. Najprej je uspešno upravljal pooblašcene investicijske družbe, sedaj pa se ukvarja z upravljanjem vzajemnih skladov.

Pri tem je treba povedati, da je bil prvi, ki je izvedel preoblikovanje pooblašcene investicijske družbe v vzajemni sklad Primus, ki je tudi prvi vzajemni sklad, ki ga je uspešno upravljal.

V letu 2005 je PDU vzpostavil strateško partnerstvo s Publikumom, s čimer sta omogočeni še dodatna ponudba zelo kakovostnih finančnih produktov in širitev poslovanja na nove trge. Publikum sodi namreč med uveljavljene finančne ustanove, saj ima pri opravljanju storitev na področju združitev in prevzemov (M&A-storitve) prvo mesto med svetovalnimi družbami v Sloveniji. Na podlagi strateškega partnerstva je bilo tudi dogovorjeno, da se firma po novem imenuje Publikum Pdu, d. d.

Publikum Pdu, ki danes uspešno upravlja tri vzajemne sklade (Primus, Primus International in Primus Bond), bo kmalu ponudil pet novih vzajemnih skladov. Ti bodo specializirani geografsko oziroma panožno in bodo vlagateljem odprli nove investicijske priložnosti na globalni ravni. To bo dodatna ponudba trenutno globalno usmerjenemu Primus Internationalu, ki ima na letni ravni 20 % donosnost, kar ga uvršča med najdonosnejše domače vzajemne sklade. Novi skladi bodo pokrivali regije, ki se gospodarsko trenutno najbolj razvijajo (vzhodna Evropa, Azija) in pri katerih gre za hitro razvijajoče se trge. Na teh trgih dosegajo države nadpovprečno gospodarsko rast v primerjavi s svetovnim gospodarstvom. Ti novi vzajemni skladi bodo Publikum Azijski Tigri, Publikum Nova Evropa in Publikum Balkan. Preostala nova vzajemna sklada bosta Publikum USA, ki bo pokrival najbolj razviti kapitalski trg na svetu (Združene države Amerike), in panožno specializirani vzajemni sklad Publikum Sci&Tech, ki bo svoja sredstva nalogal v perspektivno rastoča podjetja s področja znanosti in tehnologije.

S ponudbo petih novih vzajemnih skladov, od katerih so eni posebna novost na slovenskem trgu (Publikum Balkan), bo Publikum Pdu upravljal skupno osem vzajemnih skladov. Tako bo vlagateljem omogočeno, da imajo svoje naložbe preko vzajemnih skladov Publikum Pdu naložene in razpršene po različnih koncih sveta in izpolnjevanje njihovih priložnosti na globalni ravni. Takšno število vzajemnih skladov in trenutnih 13 milijard SIT, kolikor ima naloženih sredstev več kot 10.000 vlagateljev v vzajemnih skladih Primus, Primus International in Primus Bond, tudi pomeni, da Publikum Pdu v celoti uresničuje zaupanje svojih vlagateljev.

Vse informacije o vzajemnih skladih so dostopne na novi lokaciji Publikuma Pdu, ki je v Kocljevi 1 a, Murska Sobota, ali na brezplačni telefonski številki 080 20 41.

Cestno podjetje Murska Sobota

Zimska služba vedno nared

Nova organizacija in nove cestne baze Cestnega podjetja Murska Sobota

V zadnjih letih se je v organizaciji cestne službe marsikaj spremenilo. Nekdanjega cestnega podjetja s svojimi objekti po večjih pomurskih mestih tudi fizično ni več, kajti stare objekte starih baz v M. Soboti in Ljutomeru so v zadnjih mesecih dobesedno odstranili, na njihovi lokaciji pa so zrastle trgovine Hofer.

Novost je tudi, da so letos uknili cestno bazo v Lendavi, vzdrževanje lendavskega območja pa opravljajo iz baze v Lipovcih. Goriške ceste vzdržujejo in popravljajo iz nove baze v Gornjih Petrovcih. Prihodnje leto pa bo uknjena in preseljena tudi gornjerdgonska cestna baza, saj se že pripravlja vse potrebno za gradnjo novih prostorov v industrijski coni na Meleh. Janez Horvat, direktor Cestnega podjetja pod okriljem SGP Pomgrad, je povedal, da zaposlujejo okrog sto ljudi, ki skrbijo za letno in zimsko vzdrževanje cest in vgrajevanje asfalta. V



Janez Horvat, direktor Cestnega podjetja Murska Sobota: »Letošnja zima nas je sicer presenetila, vendar ne v izvedbenem smislu.«

zadnjih treh letih so se ukvarjali predvsem z izboljševanjem delovnih razmer in nakupom osnovnih sredstev.

»Zimsko službo izvajamo iz štirih cestnih baz, ki so vse, razen

Husein Dervišević: delavec na gradbišču avtoceste v Pomurju

Pri največji vročini brez pitne vode

Ko delaš v mrazu in ponoči in ko zdravje pustiš v Sloveniji

Vestniku je svojo zgodbo zaupal Husein Dervišević iz gradbenega giganta SCT Ljubljana. Kot delavec sektorja Cestni promet dela na gradbišču pomurskega kraka avtoceste. Ali bolje: je delal. 18. decembra bo namreč izgubil službo.

Želi, da se o nemogočih delovnih razmerah na gradbišču razve v javnosti. Dvainštiridesetletni Dervišević že 25 let dela v Sloveniji. Je bosanski državljani, rojen v Bihaču. Gradbeno šolo je končal v Zagrebu. Doma ima družino s šestimi otroki. Trenutno stanuje v Bakovcih, ker večino ma opravlja dela na avtocestnem gradbišču v Pomurju. Pri nas si tudi želi ustvariti novo prebivališče. K njemu naj bi prišla žena in najmlajši otrok. Vendar ga je pred dnevi doletelo negativno presenečenje. SCT z njim ne bo več podaljšal pogodbe.

Pri 35 °C brez pitne vode

»Sem tesar in vodja skupine. Bil sem zraven pri gradnji hote-

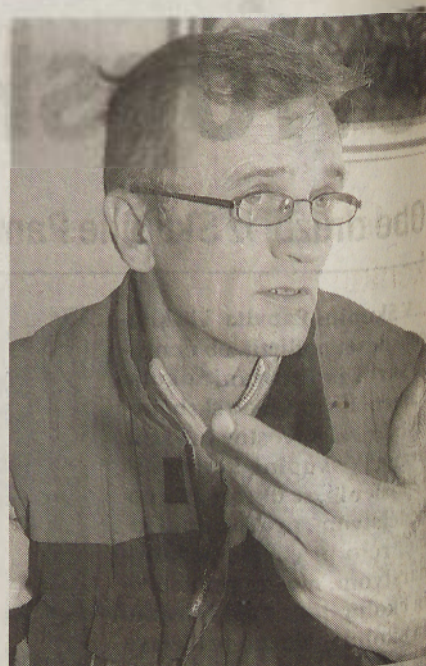
la v Termah, avtocestnih delih na odseku Vučja vas-Cogetinci in Maribor-Pesnica ter pri gradnji mostu čez reko Muro. Ker nimam dokazil, da sem končal šolo v Zagrebu, so me obravnavali in plačevali kot navadnega delavca,« je povedal Dervišević. Njegovo področje je delo na mostovih in višini. Mesečno je prejemal nekaj čez sto tisočakov plače. Nadur se ni plačevalo. Velikokrat je bilo treba delati v dežju, mrazu, snegu in ponoči. Ni bilo »normalnega« delovnega

V novinarsko središče in na vodjo službe za odnose z javnostmi pri podjetju SCT smo naslovili vprašanja, kako komentirajo Derviševićeve izjave in ali lahko pojasnijo, zakaj je prišlo do prekinitve pogodbe. Odgovorov nam niso posredovali.

časa. Najhuje pa je bilo delati na vročini. Pravi, da pri 35 °C niso imeli pitne vode. Šele po posredovanju delavcev so pristojni pripeljali vodo. Higiena je bila zelo minimalna. Na voljo je bilo le eno stranišče za petdeset ljudi. »Zgodilo se je, da sem se zmešnil, da pridem za konec tedna domov. Pa je prišel v petek nadrejeni ali delovodja in ukazal, da je jutri delovna sobota.« V Bihaču je hodil enkrat na 14 dni ali še to ne. Ker drugače ni šlo.

Cenejši Slovaki

Zadnjo šestmesečno pogodbo za delo s podjetjem je podpisal junija letos. Presenetilo ga je, da mu je ne bodo več podaljšali.



Husein Dervišević prihaja iz Bihača v Bosni in Hercegovini. V Sloveniji dela od leta 1982, pri podjetju SCT od 13. aprila 1999. S slednjim je podpisoval tri- ali šestmesečne, redko enoletne pogodbe za delo. Zadnje 18. junija letos. 18. decembra bi moral novo, vendar so mu sporočili, da prekinejo pogodbo z njim. Trdi, da so se njega in še več kot deset drugih delavcev kar znebili, ker jih bodo nadomestili s Slovaki, ki so pripravljeni delati za manjše plačilo.

Inšpektorat za delo Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve

Inšpektorat je v okviru skupne akcije s policijo 17. novembra letos opravil nadzorstvo s področja delovnih razmerij oz. zaposlovanja tujcev pri gradbenem podjetju SCT na gradbišču avtoceste med Vučjo vasjo in Cogetinci. Nepravilnosti niso našli. Spoštovanje predpisov varnosti in zdravja pri delu so preverjali 28. julija. Tedaj so prepovedali nadaljevanje del na mostu čez Ščavnico, dokler SCT ni zagotovil namestitve varovalne ograje in osebne varovalne opreme proti padcu. Da se zgodijo nepravilnosti (neurejeno gradbišče, poti na delovišče so bile blatne in drseče, delavci niso imeli na voljo urejenih umivalnikov z vodo, milom in brisačami, kablji za električno orodje so bili nezavarovani ...), pa so inšpektorji ugotovili pri nadzoru ljubljanskega podjetja Strabag.

Meni, da niso ravnali pravilno. Morda so se mi maščevali, ker sem večkrat opozoril na razmere, v kakršnih delamo. Zavzemal sem se za sodelavce, če se je komu kaj pripetilo. Zaradi tega sem

bil trn v peti enemu šefu iz Maribora, je prepričan.

Ni izključeno, še razmišlja Dervišević, da so se v SCT-ju odločili prekiniti pogodbo z delavci, ker bodo njihova mesta zasedli Slovaki. »So cenejši, vendar je vprašanje, kako so kakovostni.« Razmere na gradbiščih je označil za zelo slabe. Takšni so bili tudi odnosi z nadrejenimi. »Delavci smo bili iz vseh držav nekdanje Jugoslavije. Izkoriščani so nas in izsiljevali. Če ne boste delali, kakor bomo mi povedali, vam ne podaljšamo pogodbe,« so grozili. Sedaj se trudi poiskati novo zaposlitev. Ne ve, kako bi želi pa delati. »Svoje zdravje sem pustil v Sloveniji,« je sklenil Husein Dervišević.

Andrej Bedek, foto: N. J.



Širitev Murine prodajne mreže

S sprejetjem programa prestrukturiranja so v soboški Muri posebno pozornost namenili razvoju lastnih blagovnih znamk, saj je cilj, da znižajo delež prihodkov, ki jih dosegajo z dodelavnimi posli, in povečajo delež prihodkov od prodaje lastnih blagovnih znamk. V Muri se zavedajo, da lahko to dosežejo tudi s svojo maloprodajno mrežo, ki so jo začeli razvijati v letu 1994. Svojo maloprodajno mrežo je Mura začela razvijati na že tradicionalnih trgih, kamor poleg Slovenije uvrščajo še trge na območju nekdanje Jugoslavije, Madžarsko, Rusijo in Ukrajino, postopoma pa prodirajo tudi na tržišča osrednje in vzhodne Evrope. V Muri pravijo, da so ambiciozno zastavljene cilje pri širitvi prodajne mreže podprli tudi z novo vizualno identiteto svojih trgovin. Širitev prodajnih mest je bila še posebno intenzivna v zadnjih letih, nadaljevali pa so jo tudi v letošnjih jesenskih mesecih. S sezono jesen-zima se je tako dodajanjem 62 Murinih trgovin pridružil prodajno mesto na Dunaju, v decembru pa so z dolgoletnim poslovnim partnerjem TRALS odprli še prodajno mesto v novem nakupovalnem centru v Celju. V prodajalni na Dunaju, ki je nasproti oporavnemu centru, so Avstrijkam na voljo oblačila kolekcij Leona in Mura. - Ludvik Kovač

Radenska v letu 2005

Spet krepitev blagovne znamke Radenska

Radenska že nekaj časa bije trd boj na trgu; zaradi vedno večje domače in tuje konkurence in vse manjše kupne moči Slovencev so morali zniževati cene

V Radenski upajo, da jim bodo polnilci pijač v okviru Pivovarne Laško v prihodnje zaupali vodilno vlogo pri polnjenju voda – prav na tem področju so bili med prvimi v Sloveniji in so še danes med najboljšimi, zato ne čudi, da se ne morejo sprijazniti s tem, da bi študentski servis Maribor prevzel družbo Voda Julijana.

V Radenski so v letu 2005 izboljšali donosnost poslovanja, čeprav je bil obseg poslovanja nekoliko višji, čisti prihodek pa nižji. To jim je uspelo z racionalizacijo poslovanja. Na povečanje konkurenčnosti prodaje pijač na vseh trgih in podražitev nekaterih osnovnih surovin so reagirali z boljšo notranjo organizacijo in drugimi ukrepi: povečali so dodano vrednost na zaposlenega za 9,6 odstotka oziroma od 8,3 mio. sit na 9,1 mio. sit na zaposlenega, prav tako so povečali produktivnost na zaposlenega za 14,1 odstotka

Vsaka nova trgovska veriga v Sloveniji prinese s sabo svoje blagovne znamke in izdelke. »Naredite prvi test, ko se bo odprla veriga trgovin Hofer in preverite, koliko bo v resnici slovenskih izdelkov. Slovenska blaga »skoraj« ne bo.«



Slavica Lešnik, v Radenski odgovorna za trženje: »Med ponudniki brezalkoholnih pijač je zelo hud cenovni boj. Na vseh koncih in krajih se pozna, da Slovenci ne namenimo več toliko denarja za blago splošne porabe oziroma za živež. Lahko bi tudi rekli, da pada standard, z drugega zornega kota pa vidimo, da to ni samo to, ampak da ljudje bolj premislijo, kje bodo porabili svoj denar. Pri pijačah se varčuje. Posega se po 20 ali 30 tolarjev cenejših pijačah in mislim, da si Slovenci dolgoročno s tem res delamo veliko škodo. Nekoč smo bili zahtevni potrošniki, danes pa ni več tako. Radenska želi svojo pozicijo kljub temu zadržati, kar pomeni, da se moramo prilagajati tudi cenovno. Zniževanje cen pa je za Radensko veliko breme in pomeni ogromno notranjih odrekov ter veliko dela na stroškovni strani.«

oziroma od 272 tisoč na 310 tisoč izdelkov na zaposlenega. Seveda pa se morajo spremembam in povečani konkurenci prilagajati tudi z znižanjem prodajnih cen. Tudi število zaposlenih se je v tem letu kar močno zmanjšalo, in sicer s 383 na 326. Na tiskovni konferenci sta poleg glavnega direktorja Zlatka Hohnjeca sodelovala tudi Martin Lah, direktor sektorja proizvodnje, investicij in tehnologije, ter Slavica Lešnik, direktorica sek-

torja trženja. Slednja je povedala: »Za leto 2006 pripravljamo nove razvojne načrte, ki naj bi ponovno okrepili in obogatili blagovno znamko Radenska. Trendi nam v zadnjem času nekako niso v prid, saj veste, da potrošnja gaziranih pijač upada v korist negaziranih pijač tudi pri vodah. Ta usoda se tiče tudi proizvodnje Radenske. Ker sem že na začetku povedala, da Radenska želi ostati razvojno podjetje tudi vnaprej, se na tem področju želimo maksimalno približati željam potrošnikov in polnimo tudi tovrstne vode, čeprav bolj verjamemo v naravne mineralne vode. Vprašanje časa je, kako dolgo bo to trajalo. Mi smo poskušali z različnimi PR-aktivnostmi nekako povečati pomen naravnih mineralnih voda in moram reči, da je to dolgotrajen proces in finančno izjemno zahteven projekt. Zelo počasi dosegamo pozitivne premike.« V tujini niso zapustili nobenega tržišča, čeprav so se cene zaradi EU na južnih trgih močno zvišale.

Bernarda B. Peček

Dolina – središče lesne biomase

Jakoševi so korak pred drugimi

Eden najmočnejših strojev za izdelavo lesnih sekancev je vse leto v pogonu

Jakoševi iz Doline so se v minulih letih že večkrat izkazali kot nadyse podjetna in inovativna družina. Čeprav smo tokrat obiskali Mihaela zaradi izdelovanja lesnih sekancev (upravlja pa tudi druge gradbene stroje), s katerimi oskrbuje veliko pomurskih pa tudi ptujskega odjemalca, moramo omeniti naslednje: vrsto let imajo doma piščančjo farmo in že pred osmimi leti so se odločili, da bodo namesto klasičnega ogrevanja na plin naredili peč na lesno biomaso. K temu sta pripomogla inovativnost drugega sina Mitje (ta čas študent strojništva, sicer pa dela z očetom v Avstriji) in očetova razgledanost, saj je že zelo dolgo dimnikar v Avstriji.

Že ko so se odločili za novi način ogrevanja farme, so kupili stroj za lesne sekance, vendar so pred meseci kupili mnogo večjega (rabljenega), ki je eden najmočnejših in najmočnejših strojev v tem delu Slovenije. Njegova prednost je tudi, da za polnjenje ni potrebno veliko fizičnega dela. »Ima svoj motor, sam si nalaga, torej ni potrebno nikogar, da bi metal noter polena, na uro pa naredi 20 do 40 kubičnih metrov lesa, odvi-



Mihael Jakoša je s svojim strojem za izdelovanje lesnih sekancev že dobro znan vsem, ki imajo peči na lesno biomaso.

Takšen je stroj, ki pripravi lesni material za peči.



Dimnikarstvo, izdelava in montaža peči ter izdelava in dobava lesnih sekancev – vse to naj bi bile dejavnosti prihodnjega »družinskega podjetja«, ki pa mora prej premagati še nekaj pravnih ovir. Pa tudi zaslužek in dimnikarsko delo v Avstriji sta zaenkrat še tako dobra, da se jim ne mudi.

sno, kako je pripravljen – če je les lepo okroglo našagan, lahko naredi v štirih urah 40 kubičnih metrov sekancev. Vanj gre les debeline 40 cm. Delamo lahko tam, kjer je skladišče ali zalogovnik ali pa kar v gozdu. Najbolje je les zvoziti domov in potem tam sproti narediti toliko, da se napolni zalogovnik. Storitve opravljamo skoraj za vse, ki imajo peč na lesno biomaso. Nekateri imajo svoje majhne stroje. Ker imamo mi dovolj svojega materiala, lahko tudi dostavimo sekance – mi kupimo svoj les in naredimo sekance,« je povedal Mihael Jakoša.

Vendar tudi lesni sekanci niso zastoj, za vse je treba plačati, tudi za les, treba je imeti traktor za prevoz in ljudi za pomoč. Kljub temu so Jakoševi prepričani, da je gospodarnost dokazana – že v primeru ogrevanja piščančje farme privarčujejo, odkar kurijo z lesnimi sekanci, 400 tisoč tolarjev v eni izmeni (manj kot 40 dni). Zdaj bodo na 150-kilovatno peč priključili tudi hišo in delavnico.

V začetku so se iz njih smejali – češ kaj bodo s tem »silokobajnom za les« – in tudi sedaj so mnogi še vedno nezaupljivi. Ko so imeli predstavitev za kooperante, sta prišla nanjo le dva. Pa vseeno Jakoševi lahko z vsemi številkami dokažejo, da se jim splača spremeniti način ogrevanja, še posebej, če uspejo pridobiti za spremembo načina ogrevanja sredstva na okoljskem ali kmetijskem ministrstvu.

»V začetku smo se res veliko ukvarjali pečjo, ki smo jo sami naredili, izboljševali smo jo, se na izkušnjah učili. Odrbana drevesa je najbolje požagati pozimi, ker mraz potegnete vlogo iz debela, nato jih pustiti nekaj mesecev in jih nato začeti sekati, potem lahko vso zimo kurijo s sekanci. Ne vem, zakaj bi les kupoval v drugih državah, če pa je v naših gozdovih ogromno lesa. Veste, koliko ga leži kar tako, ker gozdovi niso počisti? Tudi za odpadni leseni gradbeni material je škoda, da ga vozijo na odpad. Tudi to se še dogaja,« je opozoril mladi Jakoša.

Bernarda B. Peček

Izjemni
vzajemni skladi.
Zdaj.

www.publikum.si
www.pdu.si



PUBLIKUM

S trojico vzajemnih skladov Primus International, Primus in Primus Bond vam v družbi Publikum PDU na podlagi inovativne investicijske politike odpiramo poti do dolgoročno nadpovprečnih donosov, stabilnosti in varnosti.

T: 080 20 41

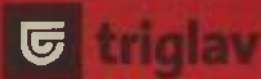
NAMESTO POSLOVNIH DARIL VLAGAMO V IZOBRAŽEVALNI, KULTURNI IN DRUŠTVENI RAZVOJ REGIJE

Zavarovalnica Triglav, d. d. Območna enota Murska Sobota se za izboljšanje kakovosti življenja ljudi osredotoča na doseganje strateških ciljev regije:

- ustvarjanje gospodarstva, temelječega na znanju,
- izobražena, podjetna in inovativna delovna sila,
- zdravo okolje za zdravje prebivalstva in
- širjenje razvoja po vsej regiji.

VSEM ZAVAROVALNCAM, STRANKAM IN POSLOVNIM PARTNERJEM ŽELIMO PRIJETNE PRAZNIKE,
NEPOZABNO PRAZNOVANJE NOVEGA LETA TER VELIKO SREČNIH DNI V LETU 2006.

KER ŽIVLJENJE POTREBUJE VARNOST



Barometer



Suzana Rengeo je začela kot šivilja v Muri, vendar se s tem ni zadovoljila in končuje študij konstrukcije in modeliranja na Fakulteti za tekstilstvo v Mariboru. Ta čas v javnosti odmeva njena potujoča modna revija po Sloveniji.



Damjan Huber je prejel studentsko Prešernovo nagrado za diplomsko nalogo, v kateri daje svoj prispevek k razumevanju dejstev o poznavanju slovenskega knjižnega jezika v Pomurju.



Jože Poredoš, župan Tišine, po velikih zapletih z gradnjo kanalizacije v občini to spravlja pod streho z zadnjo naložbo, v čistilno napravo v Murskih Črncih.



Zlatko V. Hohnjec, direktor Radenske, d. d., poudarja, da so poslovni rezultati boljši od lanskih predvsem na račun večje produktivnosti in iskanja notranjih rezerv.



Dr. Andrej Horvat ima s potrditvijo Jožeta P. Damjana za ministra velike možnosti, da postane državni sekretar v vladni službi za razvoj, ki bo vodil nov minister.

Provizorijev (končno) ni več

Barake porušili – stanovalce preselili v središče mesta

Eden najbolj problematičnih predelov mesta Murska Sobota bo kmalu zbrav z zemljo – Začasno ga bodo zasedli avtomobili

Koliko besed, pisanja, zbiranja podpisov, obiskov policije in fotografij je bilo zaradi teh barak ali »provizorijev« na križišču ulic Staneta Rozmana in Gregorčičeve? Pravzaprav ne zaradi barak, ampak zaradi stanovalcev in njihovih obiskovalcev. Dokler so zgradbe vzdrževane in v njih živijo družine, še ne kako gre, ko pa so stavbe zapiseane rušenju in se samo čaka na zeleno luč, se z njimi in v njih dogaja marsikaj. Še posebej, če se to »čakanje« vleče in vleče ...

Pa ne gre samo za barake, ki si zadnja leta res niso zaslužile imena stanovanja. Gre tudi za ljudi, ki v njih bivajo. Kdo so in od kod so prišli? Kar nekaj časa je trajalo, da je MO Murska Sobota rešila ta problem, postopoma so selili stanovalca za stano-

valcem ter rušili barako za barako.

Tudi v zadnjem primeru je bilo tako: v ponedeljek so tri zadnje stanovalce (mamo s sinom in enega samskega stanovalca) preselili v občinska stanovanja na Trgu zmage v središču Murske Sobotice (nad banko Creditanstalt), takoj naslednjega dne so prišli stroji zasebnika, ki je uspel pridobiti dela na razpisu, in začeli z rušitvenimi deli. Kakor nam je povedal župan Anton Štihec, so pravzaprav začeli rušiti že takoj v ponedeljek, da se jim ja ne bi kdo čez noč ponovno naselil v te »provizorije«.

Na vprašanje, zakaj so jih preselili v središče mesta, smo dobili naslednji odgovor: »Preselili smo jih v občinska stanovanja na Trgu zmage. To so občinska stanovanja in tam so tudi drugi stanovalci, tako da ne more biti

problemov, saj so se s tem strinjali. Na lokaciji, kjer so bili provizoriji, pa načrtujemo gradnjo oskrbovanih stanovanj. Zanje imamo že partnerja, saj bomo 20 stanovanj zgradili po principu javno-zasebnega partnerstva. To je en projekt, drugi projekt pa je dom starejših, kar pa bo nekoliko težje, saj mora potencialni partner prej pridobiti koncesijo. Potrebe po obeh vrstah stanovanj za starejše pa so velike.«

O selitvi stanovalcev iz »provizorijev« v občinska stanovanja v središču mesta smo povprašali tudi najbližje (poslovne) sosedice. Odgovorni v Foto Zauneker nam je povedal: »Navajeni smo na raznorazne stanovalce, tu je bil doma že marsikdo. Če nas ne bodo motili pri našem delu, mi je vseeno, kdo tu stane.«

Kako bo v prihodnje, pa bomo videli. Kaj se dogaja ponoči, ne vem. Sicer pa so poleg občinski uradniki in jih bodo nadzorovali.«

Podobno smo o tej selitvi povprašali odgovorne v Bank Austria Creditanstalt, p. e. Murska Sobota: »Ne delamo razlike med ljudmi, za nas so vsi enaki, čeprav so v občinskih stanovanjih. Dokler ne delajo kaj narobe in ni kriminala, nas ne moti. Če je človek socialno ogrožen, ni nujno, da je slab. Verjetno so ti ljudje zadovoljni, da so končno prišli v boljša stanovanja. Kolikor vem, so to v glavnem starejši. Ta dva dni je bilo v redu, sicer pa imamo mi našo banko dobro varovano.«

Bernarda B. Peček

PANONSKÉ TERME

SAVA HOTELS & RESORTS

Terme 3000
MORAVSKÉ TOPLICE

VESELI DECEMBER V TERMAH 3000

Od ponedeljka do petka (do 23. 12.) od 18. ure dalje
IGRE, ZABAVA, SPROSTITIV ...

Cena kopanja: 1.200 sit

Informacije: 02 512 24 55

NOVOLETNI PLES

Restavracija TERMAL

DUO PLATIN z ansamblom

APERITIV, MINI ZAKUSKA

Cena: 7.000 sit

Informacije: 02 512 22 56

DARILNI BONI

Z darilnim bonom THERMALIUM podarite svojim najbližjim trenutke sprostitve in dobrega počutja

Informacije: 02512 24 00

Izkoristite 8% novoletni popust za motokultivatorje in priključke iz programa Labl-progres – ilc. Goldoni. Ponudba velja do konca leta 2005. Agroservis Maksimilijan Vode s. p., Osredke 44, Dol pri Ljubljani. Tel.: (01) 563 93 20

Snežne dvostopenjske rolbe in snežne deske za vse vrste motokultivatorjih. Možna dostava. Agroservis Maksimilijan Vode s. p., Osredke 44, Dol pri Ljubljani. Tel.: (01) 563 93 20

PUBLIKUM



Novi vzajemni skladi. Kmalu.

www.publikum.si
www.pdu.si

V družbi Publikum PDU boste z naložbo v nove vzajemne skladi Publikum Balkan, Publikum Nova Evropa, Publikum Azijski tigri, Publikum Amerika ali Publikum Sci&Tech denar lahko vložili na najprivlačnejše kapitalske trge.

T: 080 20 41

Napovedani skladi so v postopku ustanavljanja in bodo začeli z delovanjem po pridobitvi soglasja Agencije za trg vrednostnih papirjev.



Daniel Kozar iz Term 3000 je že več let v slovenski kuharski reprezentanci.

Kuhar iz Prekmurja z dvema srebrnima medaljama

Uspeh Daniela Kozarja na svetovnem tekmovanju

Trend je zdrava hrana in rožnata sredina pečenega mesa

Vodja kuhinje v hotelu Ajda v Moravskih Toplicah Daniel Kozar se je s petega svetovnega pokala v kulinariki, ki je bil v Baslu v Švici, vrnil z dvema srebrnima medaljama.

Daniel je tudi vodja strokovnega kulinaričnega tima Panonskih term, kot član slovenske kuharske reprezentance pa je bil na tekmovanju sedmo leto. Vodja ekipe je bil Matija Pozderez, ki je s. p. kulinarike iz Ljubljane, po rodu iz Prekmurja. Ob Danielu so v ekipi sodelovali še Janez Dolšek iz Hotela Union v Ljubljani, Borut Jakič in Alenka Kozar iz Hitove Perle v Novi Gorici in Matjaz Čertič iz Hitove Gostilne pri Hrastu.

Daniel Kozar, ki živi v Markišavcih, je že dvajset let zaposlen v Moravskih Toplicah in pravi, da znanje, ki ga pridobi na tekmovanjih, prenaša na sodelavce v Panonskih termah: »Na tekmovanju, ki se uradno imenuje Salon coulinaire Mondial 05, smo so dobro pripravili. Sodeloval sem v dveh disciplinah, in sicer v kuhanju menija za 110 oseb in v disciplini hladne jedi, kjer smo pripravilo ploščo za osem oseb. Meni kuharske reprezentance Slovenije je bil: za predjed pečen file zlatovčice s paradižnikovim concasejem, ribja klobasa na sojinem pireju s špinačo, marinirane garnele z listnato solato in tapenado iz posušenih paradižnikov in oliv. Glavno jed so sestavljali: goveji medaljon s semensko skorjo in porto omako, nadevan telečji file z zelišči na sortiranih jurčkih, krompirjevi štruklji s slanino, zelišči in proseno kašo ter glazirano zelenjavo (korenje, bučke, gomolj zelene). Ob tem sta bila v meniju še beli čokoladni mus s praženimi lešniki in malinov sladkor v medenem vaflju z malinovim kulijem.«

Kozar pravi, da so bile ekipe dejansko z vsega sveta, v skupni razvrstitvi pa je presenetljivo zasedel prvo mesto Singapur. Ob državnih reprezentancah je veliko tudi regionalnih ekip, očitno italijanskih, svoje ekipe pa pošiljajo tudi velika gostinsko-turistična podjetja. Pri ocenjevanju je pomembnih veliko dejavnikov – od sestave menija, okusa, barvne usklajenosti do priprave, ko komisija gleda postopek priprave: »Vseh 110 krožnikov mora biti vizualno enakih in nikoli ne veš, katerega bodo člani komisije poskusili. Opazna tendenca tako na tekmovanju kakor tudi na gastronomskem sejmu, ki je spremljal tekmovanje, je zdrava prehrana, povezana z wellness ponudbo, kar je opazno tudi v Sloveniji. Uporabljajo se predvsem kakovostnejše vrste mesa, pripravljeno meso pa mora biti v sredini sočno, rožnato, še nekoliko krvavo. Tudi za gostinsko ponudbo je značilno, da ni več tako obsežnih jedilnih listov, ampak je poudarek na manjšem izboru in boljših jedeh.«

Dodaja še, da uspeh na tekmovanju po eni strani pomeni promocijo za podjetje in potrdilo kakovosti slovenske kuhinje, po drugi pa tudi možnost za pridobivanje novega znanja.

J. Ga.

Slavka Hozjan deset let pozdravlja:
»Dober dan, bolnišnica tukaj, izvolite!«

Sij njenega pozdrava

Pozdrav je veliko več kot olika, je stik s človekom

Pili sva topel čaj, sladkan z medom, ker ga pozimi vedno postreže in z njim nikoli ne zgreši, ko je dejala: »Kakšno naključje, ravno danes mineva deset let od takrat, ko sem začela s tem delom.«

V desetih letih je potem milijon tisočkrat pozdravila: »Dober dan, bolnišnica tukaj, izvolite!« Vedno enako prijazno, četudi dvajseto uro svojega delavnika, vedno enako strpno, čeprav vse dni v tednu, vedno enako pomirjujoče, četudi skoraj vse dni v leti. In tako je desetletje. Ta, ki nam na vratih murskosoboške bolnišnice tako prijazno odstira pot v ustanovo veselja in žalosti, upanja in bolečine, trpljenja in odrešenja, je Slavka Hozjan. Njen prijazni pozdrav in širok nasmeh pa ni ponarejen ali plačana službena obveznost, ampak je odsev njene notranjosti, torej tenkočutnosti do ljudi in širokega pogleda na svet in življenje.

»Ljudje pri meni še niso popredmeteni in zato moje delo ni monotono. Drugi so tisti, ki mi ustvarjajo dinamičnost vsakega dneva in skoraj vedno se zgodi kaj, kar se mi še ni. Od ljudi se veliko naučim in tega se potem človek ne more naveličati. Pri tem pa gre tudi za samoobvladovanje, ko se znaš in zmoraš obvladati predvsem v žalosti ali jezi. Potem lahko vzdržiš in ostaneš na isti ravni.«

Kako običajno pozdravite ljudi?

Pozdrav zame ni bonton ne olika, ampak prvi stik, ki pa je najbolj pomemben. Sama sem bonton postavila na glavo, saj tam piše, da je najprej treba povedati ime firme in potem pozdrav, jaz pa, ker sem človek značaja, sem zadevo zasukala po svoje. Pozdrav je tista prava stvar, ki človeka zbliža, daljša pogovor pa že zgradi most med njim in ustanovo. Ljudje tako postanejo bolj sproščeni, saj so nekateri prav prestrašeni, češ kaj me bo sedaj v bolnišnici doletelo.

Ali si zamišljate, kakšni so ljudje, od katerih slišite samo glas?

Kličejo ponavadi ljudje, ki so zaradi bolezni v stiski in potrebujejo pomoč. In, kot vidite, mi, ki delamo na centrali, tudi nismo skriti, zato se ljudje s svojim problemom velikokrat obrnejo na nas, na primer z napotnicami, ker ne vedo, kaj na njih piše in kam naj gredo. Strah jih je tega, kaj jih čaka, in pri tem se počutijo osamljene. Če pa jih tako po domače in spontano nagovoriš, jim to veliko pomeni. Ljudje s podeželja so vendarle navajeni na pogovor in domačnost, ne pa na strogo uglajenost, zato se tega pri njih že ne moreš iti, seveda pa pri vsakem mora biti pozornost in olika.

Ali se klicatelji kdaj želijo pogovoriti prav z vami?

Vsak dan slišim, češ nikar me ne prevezujte naprej, kar vi mi povejte. Potem pa jih zanima marsikaj in z vprašanji znajo včasih prav presenetiti. Ne veš, da to vprašanje sploh obstaja, pa ti ga zastavijo in potem se v trenutku moraš znajti. Včasih pa tudi to ne gre in potem odgovorim, da se bom o tem pozanimala ali pa ga napotim k pravi osebi, ki pozna odgovor. Teh stvari je ogromno in zato moraš biti z marsičem seznanjen pa tudi razgledan. Zato tisto, česar ne veš, poiščeš drugje, tudi v knjigah, če neveda to želiš. To pa je že stvar

vsakega posameznika.

Vi pa ne sprejemate le klicev strank od zunaj, ampak bolnišnico, zaposlene v njej povezuje tudi z drugimi ustanovami. Kakšen pa je ta odnos?

Telefonskih števil drugih bolnišnic ali zdravstvenih domov že dolgo ne iščem več po imeniku, ampak jih imam v glavi in zato lahko zelo hitro ustvarim povezavo. Kar pa se tiče naše komunikacije med zaposlenimi, moram priznati, da je zelo dobra.

Koliko števil imate v glavi?

Naših internih števil je okoli petsto, vsaj dvesto do tristo pa je bolj glavnih, ki jih moraš nenehno klicati. Samoumevno pa je tudi, da poznaš številke zdravstvenih domov, lekarn in drugih ustanov.

Kje ste delali pred tem, ko ste prišli v centralo?

V bolnišnici sem zaposlena že več kot dvajset let, vendar imam že od malega težave z očmi in z vidom je vse slabše. To pa je bilo tudi odločilno, da sem s prejšnjega delovnega mesta, kjer sem bila kuharica, prišla sem.

Vam je bilo težko zapustiti prejšnje delovno mesto in začeti na novo?

Zame niti ne, bolj za moje nadrejene, ker še nikoli prej v bolnišnici ženska ni bila telefonist, ne vratar in ne informator, zato so mislili, da tega ne bom zmogla. Sedaj pa mi kar gre, kar vidijo tudi drugi. Sem se znašla, saj sem prilagodljiv človek. Znam sprejeti nove ljudi in se brez težav vživeti v novo okolje.

Bolezen je torej zaznamovala vaše življenje.

Zelo. Veliko sem hodila okoli zdravnikov, vendar mi noben stro-



V eni od Trstenjakovih knjig sem prebrala: če nimaš lastnega sija, te tudi sij drugih ne bo ožaril. To je tako lepa misel, da si jo mora človek zapomniti. In vzela sem si jo za svoje vodilo.

kovnjak ne more pomagati. Zgodaj sem tudi zbolela za osteoporozo. Zato pa lahko slutim, kaj nek-

do pričakuje in si želi od zdravstva in sploh od človeka.

Prazniki so pred nami. Kaj vam pomenijo, kakšna so vaša pričakovanja?

Zame je ves december prazničen pa tudi ljudje so bolj odprti, čeprav so nekateri v stresu, kaj bodo komu kupili za darilo. Mene potrošniška mrzlina ni ujela, saj me tudi materialne dobrine ne osrečujejo. Rada pa si naredim načrte: drugo leto bo tako, potem pa je samo vprašanje časa, ali se to zgodi ali ne. Gre za pričakovanje. Jaz pa nekaj pričakujem od vsakega dneva, ne le od novega leta ali božiča. Zame ima vsak dan nekaj tega čara. Vsem ljudem pa bi rada sporočila, naj jih teža življenja ne upogne. Naj bodo pogumni zase in za druge.

Slavka je prišla v Prekmurje iz Dolenjske. Osnovno šolo je obiskovala v Žužemberku, šolanje pa nadaljevala v Ljubljani, kjer je tudi spoznala moža. Ima dva odrasla sina, zato sedaj lahko veliko časa nameni sebi. S kolesom je prevozila domala vse.

»Ravno sedaj sem se spomnila, da sem v eni od Trstenjakovih knjig prebrala: če nimaš lastnega sija, te tudi sij drugih ne bo ožaril. To je tako lepa misel. In vzela sem si jo za svoje vodilo.«

Majda Horvat

Barometer



Ivan Simič, sedaj samostojni davčni svetovalec in vplivni nogometni funkcionar, je bil predstavljen kot potencialni novi direktor Davčne uprave RS, čeprav postopki, predpisani po zakonu, še niso stekli.



Daniel Kozar, vodja kuhinje v Ajdi in član slovenske kuharske reprezentance, se je vrnil s svetovnega kuharskega tekmovanja v Baslu z dvema srebrnima kolajnama.



Husein Dervišević, delavec na gradbišču avtoceste v Pomurju, je potem, ko je ostal brez dela, opozoril na težave, s katerimi se srečujejo delavci nekaterih velikih podjetij. Stalno so pod pritiskom grožnje, da jih bodo zamenjali cenejši.



Stanko Ivanušić, župan Razkrižja, končuje 19 milijonov tolarjev vredno naložbo v občinsko knjižnico.



Ludvik Novak, župan Pucenec, pravi, da je občini pred stečajem Naše vasi, d. o. o., uspelo rešiti premoženje - predvsem španovo domačijo, da pa bo občina pozabila denar, ki ga je vložila v zagon podjetja.

Nekje nekdo misli nate ...



Poleg božično-novoletnih voščilnic in razglednic vas na pošti čakajo še zvezčki samolepilnih znamk za pošiljanje voščil po Sloveniji in po svetu.

V akciji božično-novoletnih voščilnic in razglednic sodelujejo: Gikart, T & Graf, Emma, Grafocarton, Sidarta, Pot Ljubljana, Hočevlar - Gaspari, Etiketa tiskarna, Planinsko društvo Ptuj in UNICEF.

Zanesljivo vsepovsod
POŠTA SLOVENIJE
POŠTA IN FINANCE

www.posta.si

Suzana Rengeo

Polna idej

Potujoča modna revija

Suzana Rengeo je mlada in zelo ustvarjalna študentka konstrukcije in modeliranja oblačil na fakulteti za tekstilstvo v Mariboru. S svojimi idejami in kreacijami se je prvič predstavila na koncu tretjega letnika, sedaj pa njena nova modna revija potuje po Sloveniji skupaj z filmom Tomaža Horvata Vinopirji.

»Že od malih nog sem čutila, da sem kreativec, zato sem se tudi usmerjala v tej smeri, od izdelovanja nakita do risanja ... ker je mama delala v Muri, me je naučila šivanja, in tako sem se podala v te vode mode.« Končala je triletno srednjo šolo v Murski Soboti in se nato zaposlila kot šivilja v domačem podjetju Mura. »Ampak to mi je bilo premalo. Zato sem se odločila, da šolanje nadaljujem. Tako sem šla v modelarsko šolo v Maribor, kjer sem se naučila delati kroje. Nato sem se odločila za študij. Bolj mi je sicer dišal oblikovalski študij, ampak se zaradi zmešnjave z maturo nisem mogla vpisati. Zato sem se odločila, da se vpišem na študij konstrukcije in modeliranja. In ga sedaj tudi končujem.«

Vse je naredila sama

Do ideje za potujočo modno revijo je prišla popolnoma naključno. »Bila sem na seminarju Urada RS za mladino Ti-Povej, ki pomagajo pri uresničevanju dobrih idej, in tam sem srečala prijatelja Tomaža, ki je na seminarju govoril o tem, kako so jim tipovejenci pomagali posneti film. Začela sva se pogovarjati o moji ideji in seveda se je porodila nova ideja.«

Vse obleke za revijo je v celoti nare-

dila sama. »Imela sem en mesec časa. Pogledala sem trailer filma in glede na temo, vampirji, sem naredila skice, kroje in sešila oblačila oziroma kostume, ki bodo tudi del moje diplomske naloge. Da revija ne bi bila čisto navadna, sem napisala zgodbi, ki bi se dogajala med revijo, izbrala glasbo in naredila plesno koreografijo. Na koncu je nastala modna predstava.« Prvič se je z njo predstavila konec novembra v Ljubljani, v Murski Soboti pa naj bi si jo bilo mogoče ogledati že v začetku prihodnjega leta.

Sicer pa Suzana zase pravi, da je ambiciozna, mogoče na trenutke preveč čustvena, po naravi vesel tip človeka,

predvsem pa kreativna. Trenutno oblikuje in kreira otroška oblačila, ki znajo na koncu biti zelo domiselna: »Pri otroških oblačilih je namreč super stvar to, da lahko izkoristiš dosti več materiala, ker je dosti majhnih detajlov. Žepi, kape, tega pri odraslih ni toliko.«

Vijolična, zelena in pink

Pravi, da najlažje ustvarja, ko v roke prime material, takoj dobi idejo, kaj bi lahko iz tega nastalo. Njena trenutno najljubša kombinacija barv: »Rada imam vijolično in zeleno in pink ... kombinacijo, ki mogoče vsakemu ne

gre v oko, a meni to ponavadi zelo ustreza.« »Vsak naj se oblači tako, kot mu je všeč,« še dodaja. »Neke najnovejše mode res ne moreš igrati, ampak se oblečeš v tisto, v čemer se dobro počutiš. Seveda moraš gledati še na svojo postavo in barve.«

Kanček ekstravagance

In kakšna se ji zdijo oblačila podjetja, v katerem je začela svojo ustvarjalno kariero? »V Muri se držijo klasike, njihova ciljna skupina so stranke, ki imajo

denar, in zato imajo tudi zelo visoko kakovost oblačil, mogoče bi v svoje kroje po mojem mnenju lahko vnesli kanček ekstravagance. Sicer pa se z modo zelo težko preživi. Na tržišču je ogromno podjetij, ki imajo zelo poceni in dokaj kakovostna oblačila. Če se spuščaš v to branžo, moraš imeti posebna oblačila in visoko, visoko kakovost za nizko ceno, potem bi mogoče še lahko uspel.«

Vanja Poljanec
Foto: J. Z.



Mladi slavist Damjan Huber med nagrajenci filozofske fakultete

Tudi prekmurščina je slovenski jezik

Raziskovanje govornega jezika

Ena največjih slovenskih fakultet, ljubljanska filozofska fakulteta, je tudi letos ob obletnici rojstva Francea Prešerna podelila nagrade svojim študentom za najboljše raziskovalne oz. diplomske naloge. Med dvajsetimi nagrajenci je bil letos tudi Damjan Huber, študent slovenščine s Pertoče. Damjan je prejel fakultetno Prešernovo nagrado za diplomsko nalogo, ki prispeva k razumevanju dejstev o poznavanju slovenskega knjižnega jezika v Pomurju.

Stereotip o tem, da imajo študentje iz narečno precej specifičnih regij težave s knjižnim jezikom, ne drži povsem. »Če te jezik privlači in zanima, se ga hitro naučiš,« pravi Damjan. Zato na vprašanje prijateljev, zakaj je šel študirat prav slovenščino, v šali odgovarja, da zato, ker ima s knjižnim jezikom težave in se ga želi naučiti. Ob tem pa nikakor ne želi zavreči prekmurščine. Prav nasprotno, kot slavist se zaveda pomembnosti narečij in hkrati opozarja, da večkrat radi ločujemo slovenski jezik od prekmurškega jezika. »Kaj pa je prekmurščina, če ne slovenski jezik?«

Sam se je za raziskovanje jezika navdušil že v osnovni šoli, ko se je udeleževal tudi

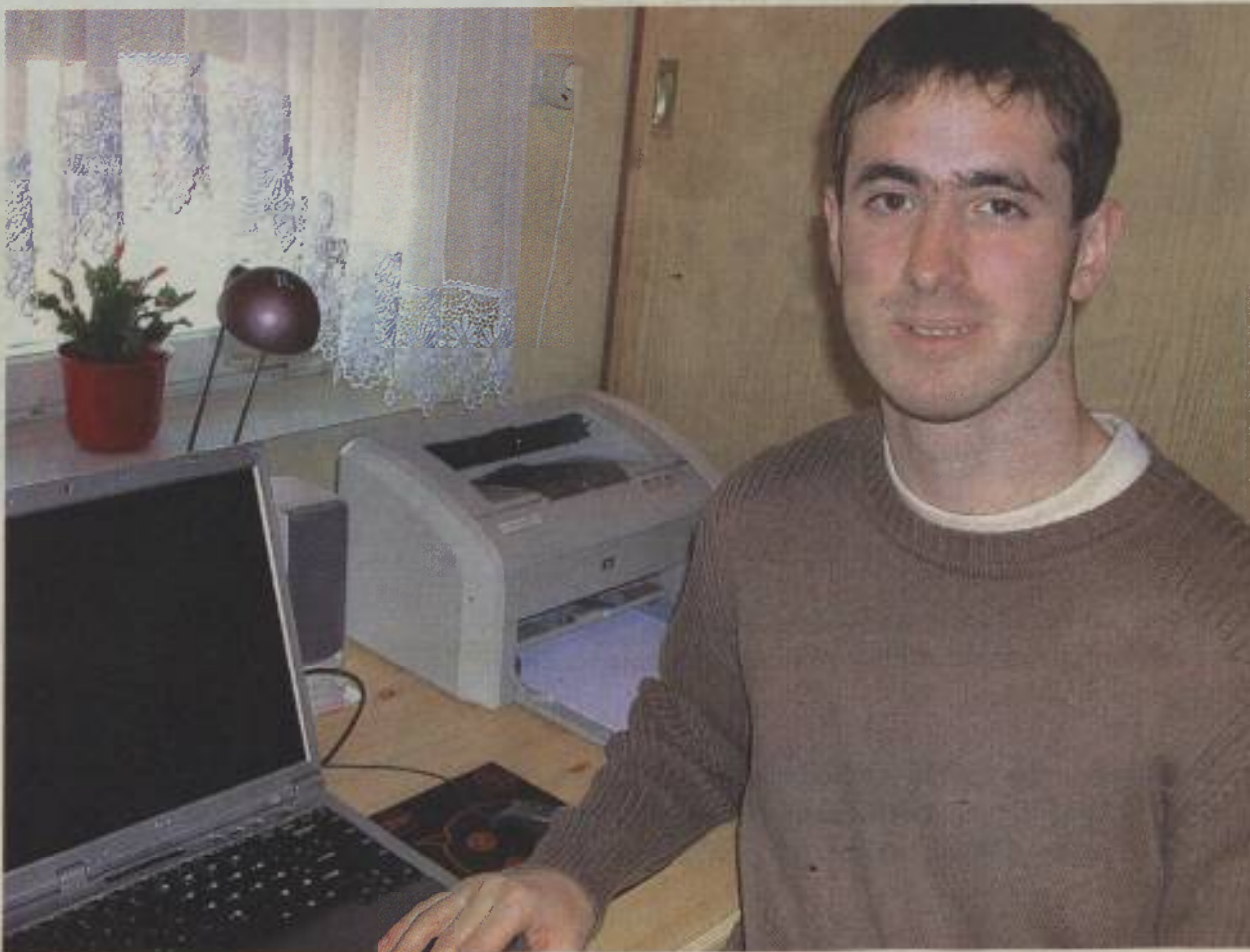
različnih tekmovanj s tega področja. Tako je že dokaj zgodaj vedel, kam bo vodila njegova študijska pot. Študij je končal v najkrajšem možnem času in, kot pravi, je bil, čeprav ga imajo nekateri za precej težkega, zelo zanimiv in pester. Med študijem je bil tudi v tujini, kjer je spoznaval še druge slovanske jezike. Sicer pa ga pri raziskovanju zanima predvsem govorni jezik, njegova sestava in izvor ter stavčna

fonetika, s čimer se pri nas ukvarja bolj malo slavistov. Del tega specifičnega področja je zjel tudi v svoji diplomski nalogi z naslovom Sodobni slovenski knjižni jezik v severovzhodni Sloveniji, ki mu je tudi prinesla nagrado.

V njej je zajeta zanimiva raziskava med dijaki štirih srednjih šol v Pomurju, v katero je bilo vključenih skoraj sto dijakov četrtrih letnikov. Z zaznavnim testom je raziskoval predvsem kakovost samoglasnikov, pri čemer ga je zanimalo, kako pomurski dijaki zaznavajo širino in ožano dolžino in kračino samoglasnikov v določenih besedah. Ugotovitev je bila, da se kakovost nekaterih samoglasnikov pri nas zaznava v precej manjšem odstotku, kot je pokazala neka druga raziskava, narejena med študenti iz vse Slovenije. Takšno raznavanje pa tudi pomeni, da mnogokrat ne ločimo pomena besed, ki se razlikujejo zgolj po kakovosti enega samoglasnika, kar je lahko včasih nerodno za sporazumevanje. Pri tem se je Damjan tudi spraševal, zakaj je tako, pri čemer je moral odgovore poiskati na drugih znanstvenih področjih. Tako jih je med drugim iskal tudi v zgodovini – vse od naselitve Slovanov ter prihoda Madžarov v Panonsko nižino in njihove tisočletne nadoblasti nad Prekmurci. Nekatera razglabljanja o tem so tudi objavljena v letošnjem izvodu Stopinj v članku Zakaj s(m)o Prekmurci ostali Slovenci – trdoživost ali naključje, ki sta ga napisala skupaj z magistrom Hotimirjem Tivadarjem.

Ta interdisciplinarnost in določene uporabne ugotovitve so bile verjetno ključne, da je komisija podelila nagrado tudi njegovemu delu. Kot pravi, mu nagrada ne pomeni zaključka nekega dela, ampak predvsem spodbudo za naprej. Čeprav ima sedaj naziv profesor slovenščine in bo verjetno poučevanje slovenščine njegov kruh, ga še vedno zanima raziskovanje slovenskega jezika, zato se je pred kratkim tudi vpisal na magistrski študij.

Besedilo in foto: C. K.



Damjana v nasprotju z večino slavistov ne zanima toliko književnost, ampak specifično področje govornega jezika.

Praznična razstava

Hetiške tkanine
in vezenine v
soboškem muzeju

Zgodovinsko ime Hetes označuje pokrajino na meji med Madžarsko, Slovenijo in Medžimurjem, kjer je pred prvo svetovno vojno živela ena najbolj arhaičnih madžarskih etničnih skupin v prekodonavju s svojo značilno oblačilno kulturo: bele noše, natančno lepo vezenje (posebnost je skrivni vbod), bela, rdeča in modra preja, tkanje trakov, priprava ženitvanjskega kruha fomu in posebna ženska pričeska – konty.

V hetiški kulturni krog spadajo tudi številne vasi z madžarskim prebivalstvom na slovenski strani: Banuta, Čentiba, Dobrovnik, Dolga vas, Dolina, Domanjševci, Gaberje, Genterovci, Gornji Lakoš, Hodoš, Kamovci, Kapca, Kot, Mostje, Motvarjevi, Petišovci, Pince in Radmožanci. V teh krajih je v petde-



setih letih 20. stoletja takratna direktorica muzeja in etnologinja Vlasta Koren začela odkupovati posamezne kose oblačil in vezenin za muzejsko zbirko, pozneje pa jih je obdelala etnologinja dr. Edith Kerecsényi. Sedaj so shranjeni v soboškem in lendavskem muzeju.

Razstavo oblačil in vezenin –

umetnin je s številnimi sodelavci pripravila etnologinja Jelka Pšajd, ki je tudi avtorica kataloga s fotografijami in natančnimi popisi razstavljenih predmetov. Povedala je tudi, da so v osemdesetih letih hetiško kulturo na Madžarskem ponovno začeli oživljati v veziljskih krožkih, mentorice iz Madžarske pa prihajajo

tudi v naše vasi, tako na primer vezilje iz Čentibe delujejo že 18 let.

Izjemno privlačna razstava, ki je po besedah direktorice muzeja Metke Fujs praznični dan za madžarske vezilje in tkalke iz številnih vasi, je privabila veliko obiskovalcev, ki so se kar trli v vseh razstavnih prostorih. Ogleдали smo si lahko tudi film o izdelavi značilne hetiške ženske pričeske, v svojih lepih narodnih nošah pa so nastopile ljudske pevke KD Arany János iz Gornjega Lakoša (na fotografiji). Vsekakor je ta izjemna razstava vredna, da si jo ogledamo še enkrat – počasi in v miru, saj kot pravi ena od vezilj Marija Tuške: »Jeza, skrbi, solze, veselje, žalost, vse je notri zašito.«

B. B. L., foto: J. Z.

Stati inu obstati

Jeseni izšla prva dvojna številka revije za vprašanja protestantizma

Izdalo jo je Slovensko protestantsko društvo Primoža Trubarja, ki je prišlo po desetih letih delovanja do odločitve, da svoje interno glasilo spremeni v javno družboslovno revijo, pojasnjuje v uvodni besedi glavni urednik dr. Marko Kerševan.

Revija, kot poudarja, je odprta vsem in naj bi povezovala različne stroke v razmišljanju o protestantizmu tako v preteklosti kot sedanjosti, za kar so »pristojni« teologi, zgodovinarji, filozofi, slavisti, umetnostni zgodovinarji, sociologi ..., zato so k sodelovanju za začetek povabili 30 strokovnjakov, ki bi lahko prispevali svoje poglede bodisi z raziskovanjem protestantizma 16. stoletja bodisi z analizami protestantizma 20. stoletja.

Takšen je napovedan vsebinski okvir prve številke, v kateri so objavljene predvsem znanstvene razprave, torej besedila, ki so namenjena ožjemu krogu poznavalcev, je pa vmes najti tudi nekaj poljudnih. Vendar pa revija prinaša marsikaj zanimivega tudi nam, ki se na primer lahko štejemo v širši krog nepoznavalcev; zvedeti kaj novega je vedno razveseljivo, razširiti si znanje in obzorje daje občutek, da se svet okoli tebe širi: postaja vedno bolj enovit in znan. Lepo je zvedeti npr., kdo je bil Theodor Elze – nemški evangeličanski pastor, ki je sredi 19. stoletja deloval v Ljubljani, da sta Adam Bohorič mlajši in Janž Znojilšek v 16. stoletju obiskovala znameniti izobraževalni zavod Schulpforta na Nemškem, v čem sta povezana ali se razlikujeta katoliški teolog Urs von Balthasar in evangeličanski Jürgen Moltmann pa o stalni napetosti med religijo in filozofijo. Za nas v Prekmurju pa je posebno zanimiv prispevek nedavno umrlega Mihaela Kuzmiča Verska dediščina protestantov in njihova identiteta, ki metodično predstavlja cerkve, ki so izšle iz protestantske in so navzoče predvsem pri nas – binkoštna, baptistična, reformatorska, adventistična ...

V pričujoči številki sodeluje 18 eminentnih avtorjev, z našega (prekmurskega) območja mag. Geza Erniša, mag. Franc Kuzmič, dr. Mihael Kuzmič, mag. Vladimira Mesarič in dr. Cvetka Hedžet Toth. Opozoriti je treba tudi na zanimivo razpravo Roberta Inhofa o dveh slikah Nikolaja Beera – avtoportretu in podobi Jezusa Kristusa, ki ju poleg obsežnega umetnostno-zgodovinskega znanja razlaga tudi z vidika protestantskega odnosa do podobe, zlasti sakralne, ki je bila za Martina Luthra le »senca resničnosti in otročja stvar«, razprava pa bo pomagala tudi približati delo slikarja, katerega slike si bomo v decembru ogledovali v soboški Galeriji.

B. B. L.

Nespregledano

- V grajski dvorani v Murški Soboti je potekala pantomimska predstava Moč osebnosti v izvedbi gledališke skupine Ona - On (Damjan Šebjan in Maja Vugrinec) in režiji Lade Lištvanove.
- V soboški kinodvorani je bila multivizijska diaprojekcija podvodne fotografije Modra opojnost, ki jo je vodil prof. dr. Boris Pihlar.
- V prostorih župnijskega doma v Beltincih sta bili predstavitve knjige Cilke Dimec - Žerdin O hišica očetova ob stoletnici rojstva dr. Antona Trstenjaka ter promocija kasete ljudskih pevk iz Beltincev z naslovom Večernice.
- V kulturnem domu pri Sveti Ani je bila plesna prireditev Plesni utrinki pri Sveti Ani.
- V Muzeju - Galeriji Radenske je bila otvoritev razstave Bojana Oberčkala iz Obreža.
- V župnijski cerkvi sv. Ladislava v Beltincih je bil koncert sakralne glasbe, kjer so nastopili Ani Rode (sopran), Luka Debevc Mayer (bas) in Ivan Vomberger (orgle).
- V gledališki in koncertni dvorani v Lendavi je nastopil stočlanski Ciganski orkester iz Madžarske.
- V Turnišču so si lahko obiskovalci v enem dnevu ogledali dokumentarni razstavi Mi zidamo Bogu na čast! (uredil Gorazd Bence) in Jožef Sakovič – graditelj in buditelj (pripravil Franc Kuzmič).
- Pred razstavo treh umetnikov iz zbirke Hiše Bažato je bila v Galeriji PAC v Murški Soboti na ogled razstava del z 2. Mednarodne likovne kolonije VINO - Art Dobrovnik 2005, kjer so sodelovali: Endre Gönter, Igor Banfi, Vlasta Ardenšek Gottstein, Rado Jerič, Goce Kalajdziski, Suzanne Kiraly - Moss, Laszlo Nemes, Ede Posa, Peter Vernik in Tomo Vojnovič.
- V Knjižnici Lendava je potekal Večer novogrške književnosti, kjer je Klarisa Jovanović predstavila knjigi Hristosa Hristopulosa in Andreasa Staikos Maniker oz. Nevarna kuharija.

T. K.



225. samostojna razstava Štefana Horvata

Ob dobrodelni prireditvi Pesem za svetli trenutek je bila v večnamenski dvorani v Puconcih tudi otvoritev razstave likovnih del avtorja Štefana Horvata. Gre za že 225. samostojno pregledno Horvatovo razstavo, ki je posvečena 51. obletnici njegovega likovnega ustvarjanja. Žal se avtor, rojak iz Otovec, zaradi slabega vremena ni pripeljal na otvoritev iz Višnje gore, kjer živi od leta 1961, iz istega razloga pa ni bilo tudi njegove mentorice dr. Branke Berce - Bratko. Tako je slikarja podrobneje predstavil domačin Leopold Crnkovič.

Štefan Horvat ni samo slikar, ampak tudi izumitelj, elektronik, ekolog, likovni pedagog in restavrator. Leta 2000 je dobil naziv častnega občana občine Puconci. V večnamenski dvorani se Horvat predstavlja predvsem s slikami, na katerih prevladuje motivika krajin in tihožitja, prav tako so na njegovo slikanje vplivala potovanja po Egiptu in Škotskem. V svojem opusu ima tudi t. i. energetske slike, ki so sestavljene iz materiala države, po kateri je potoval (slike iz Egipta so narejene npr. iz egiptovskega peska ipd.). Štefan Horvat je član skupine likovnikov z imenom Kresnička, Društva muzealcev Slovenije, Društva Ex-Libris Slovenije, Društva likovnikov Ljubljana in Društva likovnikov Rajko Slapemik, bpa je tudi pobudnik ustanovitve Društva likovnikov Iskra. V Ljubljani je imel več let zasebno šolo risanja in slikanja, pri njem pa se je za sprejem na likovno akademijo uspešno pripravljala vrsta znanih slovenskih slikarjev in slikark. Razstava del Štefana Horvata bo v Puconcih na ogled do konca zime. - T. K.

Za lepši otroški nasmeh

V organizaciji Društva prijateljev mladine Občine Radenci je v petek zvečer v kongresni dvorani hotela Radin v Radencih potekala tradicionalna dobrodelna kulturno-zabavna prireditev »Za lepši otroški nasmeh«. Nastopili so učenci Glasbene šole iz Gornje Radgone, otroci vseh enot vrtcev občine Radenci ter učenci OŠ Radenci in Kapela. Mladim pa se je pridružil še Mešani pevski zbor Radenska. Zbrali so okrog 181.000 tolarjev (za otroke iz socialno ogroženih družin), za dobrodelne prispevke pa se je vsem zahvalil podžupan Občine Radenci Vladimir Rantaša. Velika zahvala gre tudi organizatorici Slavici Pir in voditeljici prireditve Mirjani Ljuboje. - D. M.



2006

Vesele božične praznike ter srečno in zdravo novo leto 2006!

Želimo vam bogatih doživetij, predvsem takšnih, v katerih boste našli prostor za osebnostno srečo ter uspeh in zadovoljstvo v vašem delovnem okolju.

PBS.
POŠTNA BANKA SLOVENIJE, d.d.
Bankna skupina Nova Kreditna banka Maribor d.d.

Branko Palatin, predsednik okrožnega sodišča

Brez sistema trde roke

Sklical sem sodnike in osebe ter jih seznanil z odločitvijo, pojasni novi predsednik Okrožnega sodišča Murska Sobota Branko Palatin, kaj je bila njegova prva naloga. In upošteval sem vaš predlog (pripis imen obtoženih pri seznamu kazenskih obravnav na spletnih straneh sodišča, op. a.), doda.

Kaj vam je povedal minister Šturm, ko ste se sestali z njim, preden vas je potrdil za predsednika sodišča? Ste ga morali prepričati, da boste odpravili sodne zaostanke na »vašem« sodišču?

Na pogovoru sem predstavil stanje na tukajšnjem sodišču, prav tako svoje poglede za bistveno zmanjšanje in odpravo sodnih zaostankov. Minister me je tudi vprašal, ali bom po imenovanju še naprej reševal zadeve in vodil obravnave. Na vprašanje sem seveda odgovoril pritrdilno.

Sodni svet vas je označil za delovnega in zelo sposobnega sodnika.

Sodni svet zbira podatke o delu vseh sodnikov. Seznanjen je z ocenami sodniškega dela, ki jih sprejemajo personalni sveti. Sodnik se ocenjuje vsaka tri leta, ko napreduje. Merita se učinek in njegova storilnost. Sodni svet je izhajal iz navedenih podatkov.

Torej ste za svoje delo dobivali štirice in petice ...

(Nasmeh.) Nekako tako.

Kakšne sposobnosti mora imeti predsednik sodišča?

Mora biti dober sodnik in imeti spoštovanje v kolektivu. Vodstvene in organizacijske sposobnosti so nujne.

Vse to imate.

Naj bi imel.

Če lahko na kratko: kakšna je podoba sodnih zaostankov na soboškem okrožnem sodišču in kakšna je zapuščna prejšnje predsednice Martje Močan Rošker?

Sodni zaostanki okrožnega sodišča niso skrb zbujajoči. Po podatkih iz lanskega leta je bilo 833 zadev, ki se štejejo kot zaostanek. V začetku prihodnjega leta bom, glede na takrat znane podatke za leto, določil ustrezeni program reševanja zaostankov. Zapuščina prejšnje predsednice je dobra, saj je sodišče zadnjih sedem let na prvem mestu po storilnosti sodnikov na okrožnih sodiščih v Sloveniji. Predvsem pa je zapuščina tudi obvezujoča, saj bo težko nadaljevati s tako veliko storilnostjo.

Kako lahko vplivate na storilnost sodnika?

V konkretne zadeve ne morem posegati. Moj vpliv si predstavljam s sredstvi, kot sta razgovor in dogovor. Nekako brez sistema trde roke. Upam, da določenih sredstev, ki jih sicer predpisi ponujajo, ne bo treba uporabiti. Če že, potem čim manj. Povedati moram, da so pri sodnikih lahko »krive« za nastalo nižjo storilnost in manjše število rešenih zadev v določenem časovnem obdobju.

Zadeva Petek

»Ne morem in ne smem komentirati,« je kratek. Je prihajalo do pritiskov? »Morda je bilo videti tako, vendar bi rad poudaril, da med vodenjem postopka ni prihajalo do nobenih pritiskov name kot predsednika senata in tudi ne na člane senata.« Pri-mer je dobil v roke naključno oz. po vrstnem redu vpisničarke. 16 mesecev je vodil le to sojenje. Drugih primerov takrat ni imel. Strokovna javnost je njegovo razsodbo sprejela kot pravilno.



Branko Palatin, 41 let, je bil na funkcijo sodnika izvoljen leta 1992. Štiri leta kasneje je postal okrožni sodnik. Zadnjih pet let vodi kazenski oddelek soboškega sodišča. Sodni svet ga je med štirimi kandidati za predsednika izbral kot najprimernjšega. Novembra mu je šestletni mandat predsednika sodišča potrdil minister za pravosodje.

ju objektivne okoliščine – težje in dalj časa trajajoče zadeve.

Ste zadovoljni s kadrovsko strukturo sodišča?

Zadovoljen sem zasedbo sodnikov in osebja. Sicer sodišču manjka še en sodnik, enajsti, od upokojitve prejšnje predsednice. Postopek imenovanja poteka. Pričakujem, da bomo v kakšnem mesecu »polno zasedeni«. Strokovnih sodelavcev imamo sedem. Dve sodelavki sta na porodniškem dopustu. Imamo razpis, vendar ne dobimo pravih ljudi. Je interes, vendar so pogoji težki (pravniški, državni pravosodni izpit ...). Tudi dohodki so nizki. Kader gre raje med odvetnike.

bolj ali manj nezadovoljna z izidom sojenja bodisi zaradi obsodilne sodbe bodisi izgube pravde. Zato je pričakovati napade. Ne sme pa biti dvomov o strokovnem delu sodnikov. Kot predsednik sodišča bom upravičenost dvomov o poštenosti sodnika v vsakem konkretnem primeru preveril v skladu s pooblastili, ki so mi dana. S sodnikom Casarjem se nisem pogovoril. To je storil sodnik Novak, ki je bil takrat v. d. predsednika.

Kako to, da sodnik Emerik Benko ni vedel, da je stečajnik Milan Žilavec posodil lastnemu podjetju Agranta 240 milijonov tolarjev iz stečajnega

»Da se prijavim za predsednika, sem se odločil predvsem sam. Res je, da so me nekateri zaposleni na sodišču pri tem podprli. Nekateri tudi nagovarjali,« odgovori na naše vprašanje, ali ga je res velik del zaposlenih pregovoril h kandidaturi.

Enajsti sodnik bo najbrž pripomogel k odpravi sodnih zaostankov. Kje pa so, če seveda so, druge težave?

Ta sodnik bo prav gotovo pripomogel k zmanjšanju zaostankov. Pogoji, mislim na prostore in opremo, so dobri. Bi pa omenil, da imamo veliko zadev s področja brezplačne pravne pomoči, denimo ko stranka ne more plačati odvetnika ali izvedenca.

Kaj menite o trenutno vroči odpravi trajnega sodniškega mandata?

Odprava ne bo imela pozitivnega vpliva na delo sodišča in ne na zmanjšanje zaostankov, zato je ne podpiram.

Prihaja do napadov in dvomov o poštenosti sodnikov (Casar) in sodišča. Kaj lahko storite kot predsednik?

Če poenostavim: ena stranka, to je lahko več kot polovica strank, ki se znajdejo na sodišču, je zmeraj

niral. Podal je poročilo in sodni senat je to sprejel. Navedel je tudi, da so denarna sredstva deponirana z ugodnejšimi obrestmi, kot bi jih za to dala katerakoli banka. Deponiranje oz. vezava sredstev unovčene stečajne mase pa je potrebna zaradi zagotavljanja njene nezmanjšane vrednosti pred delitvijo upnikom.

Kartonaža?

Stečajna zadeva zoper družbo Kartonaža še vedno poteka in se vodi postopek, zato je ne morem komentirati, gre pa za odločitev senata, ki odloča samostojno na podlagi določb Ustave in zakona. Treba je poudariti, da prvostopno sodišče ni dolžno sprejeti pravnega mnenja instančnega oz. drugostopenjskega sodišča, je pa dolžno opraviti pravna dejanja in obravnavati sporna vprašanja, zmeraj pa lahko ostane pri svojem pravnem mnenju.

Kakšna je praksa?

Senat ni vezan na mnenje višjega sodišča. Sicer mnenje ponavadi sprejme.

Pri objavi stečajev in pristilnih poravnav za gospodarske subjekte je sodišče prednostno dodeljevalo postopke enemu stečajnemu upravitelju, čeprav jih je še nekaj, ki imajo ustrezne licence. Kaj je po vašem razlog za dominantni položaj le enega upravitelja?

Sodišče ni prednostno dodeljevalo stečajnih zadev le enemu upravitelju (Štefan Ščap, op. a.), ampak so se zadeve dodelile več upraviteljem.

Po nekaterih izkušnjah iz preteklosti novinarji na soboškem sodišču nismo bili dobro sprejeti. Kaj boste naredili za izboljšanje komunikacije med novinarji in sodiščem oziroma za sprotno in popolno obveščanje javnosti?

(Odkima.) Menim, da na sodišču v M. Soboti niste bili nič manj korektno sprejeti kot na drugih slovenskih sodiščih. Sodišče ne more dati odgovora v trenutku. Težave so nastale, ko včasih novinarji niso imeli dovoljenja Vrhovnega sodišča za slikovno spremljanje sojenj in obravnav. Prizadeval si bom za dobro sodelovanje in obveščanje. Želim korektno komunikacijo.

Nezaželeno oz. prepovedano je bilo fotografiranje v prostorih sodišča.

V tem ne vidim težav. Da spremljate sojenje, potrebujete dovoljenje Vrhovnega sodišča. Za fotografiranje in snemanje v prostorih in na hodnikih sodišča pa je pristojen predsednik sodišča. Slednje bom dovolil.

Javnosti so poznane osebene vezi ali prijateljstva med nekaterimi sodniki, stečajnimi upravitelji in odvetniki, kar glede na funkcijo, ki jo opravljajo, vzbuja dvom, da gre za pristranskost pri odločanju.

Ne glede na zasebne vezi se morajo postopki voditi neodvisno od tega. Kolikor je dvom o nepristranskosti, predsednik sodišča lahko

Rešitev sodnih zaostankov je izključno naloga in odgovornost sodnikov in predsednikov sodišč. Predsedniki slovenskih sodišč niso ustrezno in zadostno usposobljeni za vodenje, upravljanje in motiviranje zaposlenih. Predsednik sodišča je pravosodni menedžer, ki bi moral odgovorno in učinkovito upravljati s kadrovskimi potenciali, da bi dosegal večjo učinkovitost dela sodišča in s tem večje število rešenih zadev, je nedavno v pogovoru za naš medij izjavil Robert Marolt, državni sekretar pravosodnega ministrstva.

Menim, da se ne favorizira stečajnika. Pri imenovanju posameznih stečajnih upraviteljev se je v posamezni zadevi upoštevala njihova pripravljenost, prevzeti stečajno zadevo, kakor tudi njihova obremenjenost z drugimi deli, ki so imela velik vpliv na hitrost njegovega dela kot stečajnega upravitelja. S spremembo zakonodaje iz leta 1999 mora imeti stečajnik licenco ministrstva za pravosodje.

izloči sodnika na predlog sodnika samega in na predlog stranke v postopku. Dodati moram, da na sodišču v postopkih zmeraj nastopata dve stranki z dvema nasprotujočima si interesoma, tako da prijateljske vezi ne morejo vplivati na sodno odločitev. Poleg tega so vse odločitve prvostopenjskih sodnih podvržene instančnemu preverjanju.

A. Bedek, foto: N. Juhov

Vesele praznike!

Mesec praznovanj in tisočeri želja je tu. Ali ste že okrasili vaš dom?

Če ne, potem nas obiščite.

Pri nas imamo veliko idej!

V vrtnih centrih KALIA, prodajalnah in butikih cvetlic KALIA boste lahko izbirali med modnimi barvami in oblikami božičnih in novoletnih izdelkov, okraskov, smrečic, adventnih venčkov in božično-novoletnih aranžmajev.

Ob nakupu nad 7.000 SIT dobite bon v vrednosti 1.000 SIT, ki je vnovčljiv samo pri nakupu izbranih božično-novoletnih aranžmajev.

Bon lahko vnovčite do 31. decembra 2005 v izbranih maloprodajnih enotah Kalia.
VRTNI CENTER KALIA
Tišinska cesta 1, Murska Sobota
tel.: 02/530-42-60
BUTIK CVETLIC KALIA
Mercator, Pleše 1, Murska Sobota
tel.: 02/522-37-90



www.kalia.si

Pred bolnišnico vojska utrjuje parkirišče

Slovenska vojska je za potrebe vaje ROLE 2 postavila na zemljišču murskosoboške bolnišnice mobilni reševalni center. Ta je zavzel del zelenice in štirideset parkirišč za zaposlene.

Ker pa vojska potrebuje za izvedbo vaje dodatno infrastrukturo, je Mestna občina Murska Sobota dala v začasno uporabo zemljišče pred parkiriščem bolnišnice. Tu je vojska začela z utrjevanjem terena in dovažanjem materiala. Uredili bodo parkirna mesta za potrebe vojske pa tudi zaposlenih in obiskovalcev. Gre torej za začasno uporabo zemljišča, ki bo po izvedbi vaje predano v nadaljnjo uporabo lastnici, torej murskosoboški občini.

M. H.

Nasvet: bodite previdni

Zloraba bančnega avtomata v Slovenski ulici

Po podatkih policije je neznanec pred kratkim poskušal namestiti t. i. skimming napravo ali snemalno napravo na bankomat v Slovenski ulici v M. Soboti. Napravo je postavil v prostor pod rezo za kartice. Ko je želel montirati kamero, se je sprožil alarm. Neznavec je s kraja pobegnil, napra-

stnika in kopirajo magnetni zapis z vložene kartice. Na prvi in bežen pogled je naprava skorajda neopazna.

Pristojni uporabnikom bančnih avtomatov svetujejo, naj pri uporabi pazijo, da nihče ne vidi odtipkane osebne številke. Bankomate uporabljajte sami in ne sprejemajte pomoči mimoidočih.

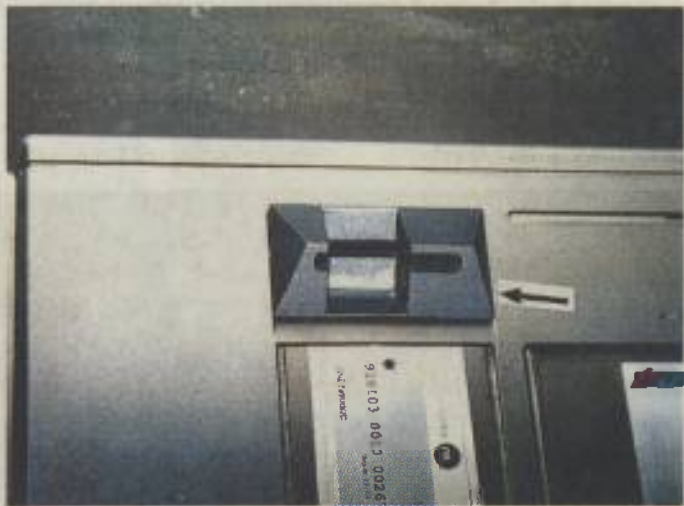
Koristite tiste bankomate, ki stojijo na obljubljenih in dobro osvetljenih mestih. Če na bančnih avtomatih opazite kakršna koli odstopanja od navadnega delovanja – kartico težje vložite v avtomat, reza, v katero se da kartica, je neobičajna, na bankomatu so naprave, ki jih ponavadi ni –, vzemite kartico in uporabite drug bankomat, policiji na številko 113 in/ali banki na telefonsko številko, ki je zapisana na kartici, pa še sporočite, kaj se je zgodilo. Če so bankomati nameščeni v prostorih, kamor je dostop možen le skozi vrata, ki jih lahko odprete s plačilno ali kreditno kartico, ni treba pri vstopu v prostor na vratih vtipkati osebne številke. Če je morda na vratih naprava, ki zahteva vnos PIN-kode, tega ne storite.

Obstoji še »manj inovativna« zloraba bančnega avtomata. Pri tem tipu zlorabe je značilno, da bankomat zaradi ovire, nameščene na rezi za kartice, le-te ne more vrtniti imetniku. Svetujejo, da v takem primeru ne odtipkate vaše

Združenje bank Slovenije pričakuje, da bi lahko prišlo v prednovoletnem času do naraščanja zlorab bankomatov z namestitvijo t. i. skimming naprav, zato opozarjajo na previdnost. Dodajajo še, da storilci doma in v tujini uporabljajo vse bolj napredene tehnologije, s katerimi prestrezajo podatke, shranjene na magnetni stezi kartice, in osebne številke imetnikov. Če uporabniki bankomata opazijo nepravilnosti, naj takoj opozorijo banko ali policijo.

osebne številke, tudi če je na avtomatu prilepljeno tovrstno navodilo ali vam to predlaga oseba v bližini, ki se običajno predstavlja za bančnega delavca. Osebna številka se vnaša le takrat, ko se na ekranu bančnega avtomata pojavi ustrezno navodilo. Še pripis: osebna številka se ne nosi na veliko zapisano na listku poleg kartice v denarnici.

A. B.



Bankomat s skimming napravo. Foto: PU MS

va pa je bila zasežena. Predstavniki banke so zato pregledali preostale bančne avtomate.

Poleti so snemalne naprave odkrili tudi v Celju in Ljubljani. Storiči ploščo z odprtino za vstavljanje kartic in del naprave za prebiranje magnetnega zapisa ponavadi postavijo pri rezi za kartice bančnega avtomata, miniaturno kamero za snemanje tipkovnice pa nad zaslon bankomata. Tako posnamejo osebno (PIN) kodo la-

Tomaž Trajbarič, vodja policijskega okoliša Murska Sobota je varna

Zagotavlja razne oblike pomoči, opravlja preventivno dejavnost, sodeluje z državljani, organi lokalne oblasti, podjetji in drugimi subjekti. Naloge praviloma opravlja na območju ene občine, je kratka predstavitev vodje policijskega okoliša. Ta vloga je v M. Soboti zaupana Tomažu Trajbariču.

Tomaž je v policiji šestnajsto leto. Da postane policist, je bila že osnovnošolska želja. Pravi, da bi se danes enako odločil. Pred tremi meseci so ga na soboški policijski postaji izbrali za vodjo policijskega okoliša M. Soboti. »Moje osnovne naloge so seveda take kakor naloge vsakega policista: varnost in zaščita ljudi in premoženja. Specifične naloge so, da v okviru svojih pristojnosti sodelujem z lokalno skupnostjo na področju izboljšanje varnosti. Veliko je tudi preventivnega dela. Recimo predavanja o prometu otrokom v šoli. Če povem po domače: v svojem okolišu sem vez

med policijo in prebivalci.« Želi si več neposrednega stika z meščani. Zgodilo se je že, da so ga ljudje ustavili v mestu in mu povedali, kaj jih moti ali muči. »To ni težava. Lahko se obrnejo name. Tudi kličejo me kar dosti na postajo. Je pa tudi res, da ljudje prijavljajo že vsako malenkost. Potrebne je več strpnosti,« doda.

Tomaža – v preteklosti so vodjem okolišev rekli »šerifi« – boste peš velikokrat srečali v M. Soboti. »Sicer pokrivam območje celotne občine.« Konkretnih situacij ni želel predstavljati. Podal pa je primer: če v nekem stanovanjskem bloku nekdo nenehno krši red, se poskušajo na sestankih v bloku pogovoriti s stanovalci in najti skupno rešitev. Center za socialno delo, občina in nevladne organizacije so največkrat ustanove, s katerimi sodeluje. Pomemben je dober in korekten odnos do meščanov. Veliko pozornosti namenja mo še žrtvam kaznivih dejanj in prekrškov oz. oškodovancem, pojasni. In kdaj ve, da je naredil dobro stvar? »Kadar rešiš zadevo, ta-



Menim, da z dobrim sodelovanjem in veliko dela lahko vsi skupaj prispevamo k izboljšanju varnosti. Najpomembnejša je varnost občanov. Murska Sobota je varno mesto, si pa želim, da bi bila še bolj.

tvino in lastniku vrneš nazaj ukradeni predmet, in ko vidiš njegovo zadovoljstvo, izraz na licu ... To je najboljše, kar te lahko doleti v službi.

Andrej Bedek, foto: Nataša Juhnov



Poljsana cerkev v Dolencih

Po večletnem obnavljanju cerkve v Dolencih je bila nazadnje na vrsti še njena notranjost. S svojimi deli jo je okrasil slikar Branko Duh iz Malečnika pri Mariboru. Več kot trideset novonastalih poslikav, katerih motive je izbral domači župnik Viljem Hribenik, ki je tudi vodil obnovo, je pred nedavnim blagoslovil škof ordinarij Franc Kramberger pri svečani maši v polni dolenski cerkvi. Poslikave z motivi iz Stare in Nove zaveze Svetega pisma so omogočili domači župljani in donatorji od drugod. Cerkev, ki stoji na lepem delu vasi, od koder je krasen razgled po Goričkem, je sedaj postala zanimiva točka tudi obiskovalcem Krajinskega parka Goričko. Besedilo in foto: Tanja Čemi

FINIKS

LEASING

Finiks Murska Sobota, d. o. o., Ul. Štefana Kovača 12
Informacije: 02 521 47 06, 02 521 47 09

Obličite nas!
Skupaj bomo poiskali najugodnejšo rešitev.

Srečno in veselo 2006!

Kmetijsko-gozdarska zbornica Slovenije in Kmetijsko-gozdarski zavod Murska Sobota želita vsem svojim sodelavcem, kmeticam in kmetom vesele božične praznike ter srečno in uspešno novo leto 2006!



Kmetijsko-gozdarska zbornica Slovenije
KMETIJSKO-GOZDARSKI ZAVOD
MURSKA SOBOTA
Štefana Kovača 40
9000 Murska Sobota

Murska Sobota



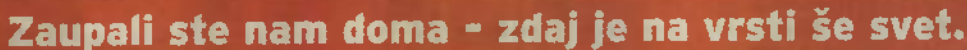
Društvo upokojencev Turnišča je pripravilo že tradicionalno srečanje ob koncu leta. Prvi srečanja je bil v kapeli sv. Antona v Turnišču, nato pa so se zbirali v gostišču Matjašec. Vse zbirane je pozdravil predsednik društva Teodor Horvat, sledil pa je nastop društvenega mešanega pevskega zbora, ki je zapel pesmi Spominčice, Prekmurska ljubi kraj in Pozimi pa rožice ne cveto. V nadaljevanju je predsednik Horvat opisal delovanje društva med letom in izkazal se je, da so bili dokaj aktivni. Seveda je bilo poskrbljeno tudi za glasbo, ples ... J. G.

Араче

V Apačah je bilo srečanje gasilcev in gasilk veteranov raznih kasnejšega sektorja. Srečanja so se udeležilo okrog 80 gasilcev in gasilk veteranov iz gasilskih društev Apače, Lešane, Lutverci, Podgorje, Žepovci in Zibeni. Za dejavnost gasilcev veteranov v času njihovega aktivnega udejstvovanja so se zahvalili ter Cvetkovič, predsednik Gasilske zveze Gornja Radgona, Stefan Fartek, poveljnik Gasilske zveze Gornja Radgona, Marjeta Erdela iz Civilne zaščite ter predstavniki krajevnih skupnosti Apače in Stogovci in župan Občine Gornja Radgona Anton Kampuš. Da je srečanje tako uspešno, ima največji zaslug Anton Pernat iz PGD Lutverci. F. K.

Z Miklavžem k Muri in po njej

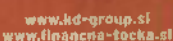
V Gasilskem društvu Ižakovci se tudi letos niso izneverili tradicionalnemu murskemu spustu, ki so ga izvedli minulo nedeljo. Okrog petdeset udeležencev se je spustilo z gumijastimi čolni po valovih reke Mure v Krogu, z njimi pa je bil prvič tudi Miklavž, ki je predvsem otrokom delil bombone. Med potjo so pod veržejskim mostom (na pradu) opravili tudi t. i. murski krst za nove udeležence (Kristino Poredož, Brigito Cvetko, Katio Senica, Zvonka Senica, Suzano Pilič, Liziko Krapeč in Marjano Štaus). Po treh urah vožnje so vsi udeleženci spusta srečno prispeli na obrežje Otoka Ijubezni v Ižakovcih, kjer je bilo poskrbljeno za družabni del. J. Ž.



KD Prvi izbor,

vzajemni sklad delniških skladov

Vlagajte v najboljše svetovne delniške sklade!

[illegible]

Vsem vlagateljem, ki bodo od 14. 10. 2005 do 30. 12. 2005 prvič pristopili k pravilom upravljanja vzajemnega sklada in katerih pristopna izjava bo popolno izpolnjena, bo KD Investicije d. o. o. za vsa njihova enkratna vplačila v vzajemni sklad, ki bodo prispela na transakcijski račun vzajemnega sklada do 30. 12. 2005 do vključno 12,00 ure, v navedenem obdobju obračunala 50 % popust pri vstopnih stroških, ki so določeni v pravilih upravljanja vzajemnega sklada. Popust velja tudi za vlagatelje, ki so prvič pristopili k pravilom upravljanja vzajemnega sklada v času trajanja prejsnje akcije, to je od 15. 9. 2005 do 14. 10. 2005.

Popust ne velja za vstopne stroške pri obročnem vplačevanju, ki ostanejo nespremenjeni. Akcija velja izključno za vlagatelje, ki so ali bodo prvič pristopili k pravilom upravljanja vzajemnega sklada od 15. 9. 2005 do 30. 12. 2005.

SVET KRISTALOV IN POLDRAGIH KANNOV

AHAT

POKLONITE NEKAJ IZVIRNEGA IN NENAVADNEGA



- KRISTALI ZA SREČO, ZDRAVJE ...
- DARILA ZA VSA NEBESNA ZNAMENJA ...
- OGRVICE, ZAPESTNICE, OBESKI, PRSTANI ...
- DARILA ZA MOŠKE IN POSLOVNA DARILA ...



**Z DARILOM IZ POLDRAGEGA
KAMNA OČARAMO VSAKOGAR!**

BTC City MURSKA SOBOTA Nemčavci 1 d, tel.: 02 524 10 20

Pri Tereziji Erbert v Drobotincih, ki se je rodila v Vadarcih

Bila je dvakrat obsojena na smrt

Pred kratkim je Terezija Erbert iz Drobotincev praznovala 80. rojstni dan. Tudi mi smo bili skupaj z delegacijo krajevne skupnosti in Rdečega križa dobrodošli pri polni obloženji mizi. Težko je skri- vala solze sreče. Čez čas nam je bila pripravljena opisati svojo zanimivo življenjsko pot.

Terezija se je rodila 4. oktobra 1925. leta v Vadracih v Prekmurju. Izhaja iz družine, v kateri se je rodilo osem otrok, od katerih živijo še štirje. Ko je bila stara dve leti, so se straši preselili v Zgornjo Velko, tedaj so rekli Marija Snežna, kjer so kupili štiri hektarje veliko posest. Tam je obiskovala šolo in preživljala brezskrbna otroška leta. O svojem otroštvu nam je povedala: »V tistih časih je dajala zemlja dovolj za skromno preživetje. Dopolnili smo posestvo, da ni bilo lačni. Res pa je, da ni bilo izobilja. Kakor pri vsaki hiši, tako smo tudi pri nas redili krave in svinje. S kravami smo tudi orali in vozili. Toda prišla je druga svetovna vojna. Ker smo bili priseljenci, nas je Hitler dal odseliti. Sama sem bila, čeprav



Terezija je vesela vsakega obiska z dobrim namenom.

še 16-letna deklica, dvakrat obsojena na smrt. Na srečo me niso likvidirali. Takoj ob začetku vojne, junija 1941. leta, smo bili izseljeni v Bosno, v mesto Bjelina. Tam smo preživeli vsa leta okupacije, odkoder smo se po osvoboditvi vrnili na svoj dom v Marijo Snežno. O tem obdobju vam ne bi rada govorila. Lahko rečem, da so bila to težka leta za

družino, posebno za starše.

Po vrnitvi je dve leti živela pri starših, nato pa se je leta 1947 poročila z Jožetom Erbertom, ki je bil rojen 1914. leta v Lendavi. Tedaj je s starši živel v Drobotincih, kjer sta po njih podedovala 3 hektarje veliko posest, na kateri sta preživljala družino. Zemljo sta obdelovala s kravo vprego. Pona- vadi sta imela po tri krave in šest

svinj. Povedala nam je še veliko zanimivega. Veliko veselje ji je prineslo rojstvo edine hčerke Erike. Sedaj, ko nima več moči in živi samotno življenje, moč ji je umrl pred devetnajstimi leti, ji s svojo družino veliko pomaga. Čeprav živi v Radencih, prideta k njej z zetom Zvonkom vsak drugi dan.

»Vse mi postorijo, vse mi prinesejo, kar potrebujem. Veliko veselja mi z obiski naredita tudi vnuka Janja in Matej, ki me imata zelo rada. Brez njihove pomoči ne bi mogla sama živeti v tej hiški.«

Poudarila je tudi, da ima dobre sosesde, ki so ji prav tako pripravljene pomagati. Posebno se veseli skoraj vsakodnevnega obiska tri leta mlajše sosesde Rozike Kohček, ki ji je v veliko pomoč, zlasti ko jo daje kaka bolezen. Radi se pogovarjata o tem in onem in si na tak način krajšata čas. Terezija rada posluša tudi radio, televizije pa nima, ker je niti ne zanima.

Besedilo in foto: L. Kramberger

Zlatoporočenca Zamuda s Petanjec

Pred kratkim sta praznovala zlato poroko zakonca Zamuda s Petanjec. Franc, rojen leta 1931, je delal kot električar v Radenski v Radencih, njegova žena Marjeta, rojena 1935, pa je bila delavka v Radenski v Radencih. V zakonu so se jima rodili sinovi Franček, Milko, Viktor in Jožko. Zamudov rod pa se je povečal še za vnuke Katjo, Tilno, Ines, Betino, Anjo, Majo in Jureta. Ob jubileju jima je čestital tudi župan Občine Tišina Jožef Poredoš. V spomin sta prejela zlatoporočno listino in priložnostno darilo. Cerkveni del zlate poroke pa je bil v cerkvi na Tišini, kjer je imel zahvalno mašo tišinski župnik Boštjan Čeh, ki jima je izročil knjigo in rožni venec. J. Ž.



Gasilci na Kobilju morajo prositi domačine denar za avto

Problem niso tisti, ki nimajo, ampak tisti, ki imajo

Župan Nemet: »To je naša druga največja investicija«

Gasilci na Kobilju si raz- deljajo glavo, kako izprositi več denarja za nadgradnjo gasilskega vozila. Njihov naj- večji problem so – zanimivo – domačini, saj približno tretjina prebivalcev na Kobi- lju še ni prispevala ničesar v ta namen.

25 milijonov z DDV- jem in opremo vred

Prostovoljno gasilsko društvo Kobilje mora nujno in po novih pravih poskrbeti za nadgra- dnjo gasilskega vozila, ki trenut- no čaka v garaži. Gasilci so prid- no zbirali ponudbe in na koncu izbrali najcenejšo, ki jim jo je ponudilo podjetje Elektro Turn- šek iz Celja. Njihova ponudba je za 5 milijonov tolarjev cenejša od druge najcenejše. Nadgra- dnja gasilskega vozila brez opre- me bi tako stala 12 milijonov tolarjev + DDV, oprema pa naj bi stala še dodatnih milijon 700 tisočakov + DDV. Skupno bi ce-

loten projekt skupaj z DDV-ji znašal 25 milijonov tolarjev. Gre za velik denar, zato so gasilci za pomoč poprosili tudi občinski svet.

Župan Pavel Nemet je opozoril na nekaj dejstev: »Bil sem na seji upravnega odbora gasilskega društva. Nekaj mora biti jasno: avto nabavlja gasilsko dru- šтво, občina pa mora pomagati z vsemi štirimi. Pogodba mora biti na ključ, kar pomeni, da ne bo stala niti tolarja več, kot je dogo- vorjeno. V Prosenjakovcih na primer so kar štiri leta nabavljali gasilsko vozilo, ki je stalo 23 mi- lijonov, prispevke pa so pobirali po 13 vaseh. Pri nas je samo ena vas – občina. V proračunu ima- mo v ta namen zagotovljenih 5 milijonov, nekaj sredstev bomo dobili še od ministrstva za ob- rambo, nekaj smo jih že, en mi- lijon pa dobimo še drugo leto. Zavarovalnica Triglav je že naka- zala milijon in pol, iz proračuna 2006 bo občina prispevala še 2 milijona, gasilci pa bodo zagoto-

vili 2 milijona 300 tisoč. Če gasi- lci tega ne bodo mogli zbrati, bo občina prispevala 3 milijone iz proračuna 2006. Preostalo pa morajo zbrati gasilci in iztržiti še kakšno pomoč sponzorjev.« Sponzorji so na začetku obljubi- li 3 milijone, razen Zavarovalni- ce Triglav pa doslej nihče še ni prispeval niti tolarja.

Kje najti denar za opremo?

Za nadgradnjo vozila bi se po Nemetovih besedah tako našlo dovolj denarja, problem pa je naj- ti milijon 700 tisočakov za opre- mo: »To je za nas trd oreh. Tako velike investicije razen gradnje doma še nismo imeli. A možnosti po mojem še obstajajo.«

V Kobilju je 150 hiš. S 1. de- cembrom samoprispevka ni več. Če bi pri vsaki hiši gasilci izprosi- li po 10 tisočakov, bi s temi pri- spevki zbrali še dodatnih milijon in pol tolarjev. A problem je, ker so gasilci to že poskušali in pri

tretjini gospodinjstev naleteli na gluha ušesa, kar je razburilo žu- pana: »Kako lahko nekdo zavrne gasilce?« Kakor so povedali tisti, ki so že poskušali s takim nači- nom zbiranja sredstev, je bilo najbolj žalostno, da teh deset ti- sočakov niso dali tisti, ki imajo zadosti denarja, in ne tisti, ki ga nimajo. Slednji so prispevali v glavnem vsi.

Dopisi s prošnjo za plačilo

Tako so se gasilci, župan in občinski svet zmenili, da bodo podpisali pogodbo o nadgradnji vozila brez opreme. Le-ta naj ne bi bila plačljiva ob prevzemu vozila, ampak bi jo poravnali ka- sneje. Vsi občani bodo ob po- moči občinskega glasila obve- ščeni o celotni investiciji, da bodo natančno vedeli za vsako številko. Tistim, ki še niso ničesar prispevali, bodo poslali do- pise, da naj poravnajo svoj pri- spevek do februarja. Dopise bo- do poslali tudi Kobiljčanom, ki živijo izven svojega domačega kraja. Potem pa bodo pobirali še enkrat prispevek od vseh gos- podinjstev, saj drugače investi- cije ne bo mogoče izpeljati.

T. K.

Nova krajevna skupnost

Satahovci zapuščajo Krog

Ker jim delovanje v skupni KS ni prineslo nobenih prednosti, prej slabosti, bodo ustanovili svojo krajevno skupnost

Predlog se je pojavil že na zboru krajanov 27. februarja 2005, vendar je šele sedaj »dozorel« in se pojavil v gradivu svetnikov Mestne občine Murska Sobota. Bistveni razlog za takšno odločitev je želja po razvoju in hkratnem izvajanju investicij. V skupni krajevni skupnosti s Krogom so bili, tako so prepričani vaščani, vedno v »drugem planu«.

»Za leto 2004 so krajan predlagali več investicijskih del, izvede- no pa ni bilo nobeno. Vzrok so finančna sredstva, ki jih vas dobi od MO. Za investicije v KS Krog je bilo po besedah predsednice KS namenjenih 8 milijonov tolarjev, od tega dva mio. za vas Sa- tahovci, ker se sredstva delijo po ključu 3 : 1. Od teh sredstev ni bilo porabljenega nič ...« je med drugim zapisano v poročilu z



Krajan upajo na hitrejši razvoj v lastni krajevni skupnosti omenjenega zbora krajanov, ki je tudi osnova za predlog nove KS. Nasploh so prepričani, da je nekaj več kot 377 tisočakov na leto občutno premalo za delovanje vasi, kakršna je Satahovci. Po pre- gledu so ugotovili, da ta vas dobi najmanj sredstev, več dobijo vasi Polana, Nemčavci in Markišavci, ki so po površini katastrske obči- ne in številu prebivalcev celo manjše kot Satahovci.

Čeprav je sedaj aktualnejše ustanavljanje novih občin kot novih krajevnih skupnosti, je cilj enak: prikrajšani so pri delitvi denar- nih sredstev, KS Krog pa je ta čas še edina krajevna skupnost v MO Murska Sobota, ki združuje dve naselji in kjer lahko o njihove- vem delu odločajo drugi. V letu 2005 je bilo iz občinskega pro- računa vsaki KS v občini namenjenih 400 tisoč sit za vzdrževanje objektov v lasti KS, za naselje Satahovci le 100 tisoč. Zato si želijo samostojne KS.



Zadnjič skupaj: Franc Weindorfer, Jože Erjavec in Franc Meolic

Krajan omenjajo več investicij iz daljine in bližje preteklosti, s katerimi niso zadovoljni; ko so asfaltirali cesto skozi naselje Sa- tahovci, je bil asfalt z gradbišča odpeljan v Krog in je ostalo kakih 50 m ceste neasfaltirane. Gradnja kableske televizije in kanaliza- cije je bila v sosednji vasi končana in šele nato se je z deli začelo tudi v Satahovcih. Prav tako je bila že pred leti plinifikacija v Kro- gu opravljena, v Satahovcih pa z deli sploh še niso začeli.

Na zadnji seji Mestnega sveta MO Murska Sobota so svetniki iz Kroga nasprotovali obtožbam, da se je KS Krog mačehovsko ob- našala do sosednje vasi, kljub vsemu pa so na svetu KS podprli njihovo željo po samostojni KS. Podporo so dobili tudi od sobo- škkih svetnikov.

Bernarda B. Peček, foto: Nataša Juhnov

Srečanje upokojenih obrtnikov v Ljutomeru

Tradicionalnega prednovoletnega srečanja upokojenih obrt- nikov, ki ga vsako leto prireja Območna obrtna zbornica Ljutomer, se je tudi tokrat udeležilo veliko nekdanjih zelo znanih in priznanih mojstrov zasebne obrtne dejavnosti. Med njimi tudi staroste Ljuto- merskega obrtništva – frizer Božidar Žižek iz Ljutomera, postavljalet in vzdrževalec mlinov Konrad Repa iz Drakovec, vulkanizer Alojz Dajčman iz Murske Sobote (na lokaciji, kjer stoji poslovna stavba Dom obrtnikov na Starem trgu je domala 30 let opravljal vulkanizer- sko obrt, op. a.) ter urar Daniel Marš iz Ljutomera. Zbrane je v pre- novljenih gostinskih prostorih doma obrtnikov v Ljutomeru nago- voril predsednik OOO Ljutomer Zvonko Mord, za prijetno in prešer- no razpoloženje pa je poskrbela satirično-humoristična skupina Po treh koteh v sestavi Vera Slavič, Branko Hrga, Roman Marič in Branko Vrbančič.

N. Š.

Cene krmil in vitaminsko-mineralnih dodatkov v kmetijskih trgovinah

Mercator, d. d., prodajalna
Agrooprema Murska Sobota

Artikel	MPC v sit/kos
cisterna za vino, 50 l	12.990,00
cisterna za vino, 70 l	18.796,00
cisterna za vino, 250 l	32.001,00
pvc kad, 350 l	5.990,00
pvc kad, 500 l	7.990,00
žveplo, tekoče, 1 l	257,00
žveplo, tekoče, 3 l	647,00
parafinsko olje, 1 l	440,00
parafinsko olje, 0,5 l	288,00
vosek, kletarski, 250 g	593,00
žveplasta kislina, 5 l	934,00
kristalna soda, 1 kg	367,00
pipa za sol, lesena	1.200,00
pipa za sod št. 3 z gumo	1.264,00
pipa za sod št. 4 z gumo	1.264,00
žvepleni zakad, 0,3 kg, ptujski	410,00
žveplalnik, veliki	860,00
žveplalnik, mali	549,00
<i>Filtri za vino 20 x 20 - siojnice</i>	
Seitz 700, 300	4.310,00
Seitz fina filtracija	6.226,00
črpalka za vino 25 rover	19.990,00
črpalka za vino 20 rover	12.900,00
brzoparilnik inox, 60 l	42.602,00
brzoparilnik inox, 80 l	48.550,00
brzoparilnik inox, 100 l	49.889,00
brzoparilnik inox, 120 l	54.808,00
kotel za žganjekuho, 80 l	103.330,00
<i>Stekleni baloni</i>	
5 litrov	932,00
10 litrov	1.747,00
15 litrov	2.253,00
20 litrov	3.146,00
25 litrov	3.266,00
34 litrov	3.880,00
54 litrov	4.981,00
<i>Motome žage</i>	
Stihl 018	67.865,00
Stihl 29	133.820,00
olje za motome žage Lancel, 1 l	639,00
veriga za motomo žago, 33 zob	4.293,00
veriga za motomo žago, 34 zob	4.374,00
sekira, nasajena, 1,4 kg	4.823,00
sekira, grablena, 0,8 kg	4.628,00
sekira, 1,2 kg	3.654,00
ročaj za sekiro, lesen, 80 cm	451,00
ročaj za sekiro, lesen, 90 cm	547,00
železne vile za gnoj, brez ročaja	3.829,00
železne vile za gnoj, z ročajem	4.516,00
železne grablje, nasajene	1.399,00
grablje za listje	1.111,00
lopata za sneg pvc, nasajena	1.299,00
lopata, železna	1.999,00
samokolnica za kmetijstvo, 80 l, montirna	8.056,00
kolo samokolnice	3.418,00
<i>Akumulatorji Vesna</i>	
55 Ah	10.784,00
97 Ah	17.073,00
100 Ah	18.207,00
<i>Mesoreznice</i>	
ročna št. 12	7.274,00
ročna št. 22	9.642,00
črpalka za beljenje	15.696,00
škarje Felco	9.025,00
škarje Löwe	9.714,00
<i>Detergenti za molžno opremo</i>	
Calgonit, 10 kg	8.301,00
Calgonit, 5 kg	4.637,00
Calgonit, 1 l	1.981,00
vrč za mleko, 10 l	19.200,00
vrč za mleko, 15 l	25.905,00

Pomursko zadružništvo ostaja zaenkrat razdrobljeno

KZ Gornja Radgona ohranila lastništvo v živilskih obratih

Kljub neuspehim dogovorom v preteklosti se vrata za povezovanje niso zaprla

Ob vsesplošni globalizaciji razdrobljeno zadružništvo nima prihodnosti. To se je najbolje potrdilo na primeru prekmurskih zadrug, ki jih praktično ni več, njihovo dejavnost pa zdaj nadaljuje Zadružna kmetijska družba Ljubljana.

Propad prekmurskega zadružništva se je začel z razpadom zadružnega sistema Panonka, ki se je znašel v stečaju, iz nekoč enovite zadrug pa je nastalo več novih. Da te ne bodo preživele, je bilo jasno že ob njihovi ustanovitvi. Nizki članski deleži in skromen obseg prometa, ob tem pa še ponovni odkup nekoč že zadružnega premoženja so dali slutiti, da nove zadrug ne bodo zmogle prevzetih obveznosti in se bo njihova agonija nadaljevala.

Podobno se je dogajalo tudi z večino zadrug na lendavskem območju, zakaj ni bilo pravega interesa za povezovanje prekmurskega zadružništva, pa lahko le ugibamo. Konec je pač takšen, kot je, in konec leta se bo še Ledavski dol Kmetijska zadruga Cankova pripojila Kmetijski zadrugi Lenart. V Ledavskem dolu pravijo, da sami ne zmorejo več, saj se je zadruga zaradi kreditnih obveznosti do banke izčrpala, za proizvodnjo, ki jo je imela nastavljeno pri kmetih, pa ji je zmanjkalo sredstev. Dogovori o povezovanju s Kmetijsko zadrugo Gornja Radgona so bili neuspešni, saj je upravni odbor slednje predlog o povezovanju zavrnil, njihovo pobudo pa so podprli v Kme-

tijski zadrugi Lenart, ki ima na tem območju že organizirano živinorejo.

Janez Rihtarič, direktor Kmetijske zadrug Gornja Radgona, pravi, da so v vodstvu zadrug načrtovali priključitev cankovske zadrug, vendar za to niso dobili soglasja v upravnem odboru. Ta je namreč ocenil, da bi poslovni rezultat cankovske zadrug po priključitvi lahko neugodno vplival tudi na poslovanje njihove zadrug.

Prav tako so zamrli tudi vsi dogovori o povezovanju prileških zadrug. Še lani so potekali resni pogovori, vendar so v posameznih zadrugah prevladovali različni interesi, ki jih niso mogli spraviti na skupni imenovalec, zato prizadevanja za združitev niso obrodila sadov.

V Kmetijski zadrugi Gornja Radgona zatrjujejo, da je ta kapitalsko dokaj močna pa tudi po obsegu prometa se uvršča med večje zadrug na tem območju. Odločitev, da v preteklosti v zadrugi ni prišlo do razdelitev na manjše zadrug, je bila pravilna in letos bodo ustvarili za okoli 3,2 milijarde tolarjev prometa. Približno polovico tega ustvarijo s trgovino, preostalo so prihodki iz proizvodnje pri kmetih. Danes ima zadruga 264 članov, začeli so s 500 nemškimi markami članskega deleža, zdaj pa ta znaša že 800 evrov. Do povečanja članskega deleža so prišli z dokapitalizacijo, saj dobička v preteklosti niso delili, pač pa so ga namenili za povečanje članskega deleža. Sicer

pa zadruga ni profitna organizacija, zato ne ustvarja velikih dobičkov, pravi direktor Rihtarič. Nekaj ostanka dohodka pa vsako leto namenijo tudi za naložbe. Tako so letos v Spodnji Ščavnici usposobili štiri silose za prevzem in prodajo žitaric, sojinin in sončničnih tropin, neopazna pa ni ostala tudi obnova fasade na upravni zgradbi v Gornji Radgoni.

Radgonska zadruga ima trenutno 42 zaposlenih, od tega jih je 24 zaposlenih v osmih trgovinah, poslovni rezultat pa bo tudi letos pozitiven. So se pa v zadrugi srečevali s težavami pred desetimi leti, vendar so jih uspeli sanirati in poslovanje je zdaj nemoteno. Pohvalijo se lahko tudi z lastnino, ki so jo dobili po zakonu o zadrugah, saj razen dela delnic Tovarne sladkorja Ormož svojega deleža v drugih živilskopredelovalnih obratih niso prodajali. V Kmetijstvu Črnci so delnice celo kupili in so zdaj 50-odstotni lastniki tega kmetijskega gospodarstva, 20-odstotni delež imajo v podjetju Radgonske gorice, svojo lastnino pa imajo še v MIR-u, Mesni industriji Košaki, Pomurskih mlekarinah, Zvezi HKS, Deželni banki, Zavarovalnici Triglav in še kje. Kmetijska zadruga Gornja Radgona je tudi lastnik sušilnice za 500 vagonov zrnja v TMK Črnci.

Da bo povezovanje prej ali slej nujno, se v gornjeradgonski zadrugi dobro zavedajo, zato bodo s tovrstnimi aktivnostmi nadaljevali, pravi direktor Janez Rihtarič.

Ludvik Kovač



Janez Rihtarič, direktor Kmetijske zadrug Gornja Radgona: »Ohranili smo lastništvo v živilski predelavi, ponekod pa smo ga celo povečali.«

Zadruga je organizator proizvodnje pri kmetih, ki so v celoti lastniki živine, zadruga jim priskrbi živino in krmila, ob koncu pitanja pa opravi obračun. Kmetje na tem območju spijajo letno od 10 do 12 tisoč prašičev, od 1.600 do 1.800 govedi ter oddajo od 11 do 12 milijonov litrov mleka. Preko zadrug so kmetje letos prodali 600 ton grozdja, 4 tisoč ton pšenice in 4.200 ton koruze. Čeprav zadruga z likvidnostjo nima večjih težav, mora za financiranje proizvodnje pri kmetih najemati kredite, saj so slednji precej zadolženi. Svoje finančne obveznosti kmetom zadruga pokriva v dogovorjenem roku, v zadnjem času pa prihaja do odlogov pri izplačilu mleka, krivdo za to pa pripisujejo Pomurskim mlekar- nam, ki prav tako zamujajo s plačili.

Uskladitev GERK-ov še do konca leta

Brez njih ne bo subvencij

Vzpostavitev evidence GERK (grafična enota rabe zemljišč kmetijskih gospodarstev) bo od leta 2006 dalje pogoj za izvedbo uveljavljanja ukrepov kmetijske politike. Brez nje ne bo možno uveljavljati podpor, potrebna pa je tudi za vodenje podatkov v trajnih nasadih. GERK predstavlja strnjeno površino kmetijskega zemljišča z isto vrsto dejanske rabe, ki je v uporabi enega kmetijskega gospodarstva.

Po besedah kmetijske ministric Marije Lukačič je bil sistem izvajanja subvencij doslej dokaj nedodelan, zaradi česar je grozila nevarnost, da ne bomo sposobni

izkoristiti evropskega denarja in ga razdeliti kmetom. Manjkale so grafične podlage za ugotavljanje upravičenosti in kontrole subvencij, zahtevki so se vlagali ročno, roki so bili zaradi nepravčasno pripravljenih uredb kratki, kar je razlog za številne napake in pozive k dopolnitvam vlog.

Za odpravo navedenih pomanjkljivosti je bilo treba iskati sistemsko rešitve, ki bi zagotavljale uspešno izvedbo subvencijskega sistema. Za leto 2006 je tako po besedah ministric Lukačičeve vse pripravljeno: izdelani so GERKI za 73.512 KMG, elektronski vnos pa bo obvezen za vse vloge.

Ministrstvo pa kljub vsemu poziva vse nosilce kmetijskih gospo-

darstev, ki niso prejeli vabila na usklajevalne sestanke za vnos GERK-ov, da se dogovorijo za usklajevalne sestanke na svojih upravnih enotah še v mesecu decembru. GERK-e so dolžni uskladiti vsi nosilci kmetijskih gospodarstev, ki uveljavljajo subvencije ali so vpisani v registre trajnih nasadov. Vsi, ki bodo uveljavljali subvencije v letu 2006, morajo imeti vrisane GERK-e najkasneje do 1. januarja 2006, ker bo stanje GERK-ov na ta dan osnova za predisk zbirne vloge za subvencije v letu 2006. **Vlaganje zahtevkov za subvencije bo možno le za predhodno usklajene GERK-e!**

L. Kovač

Predstavitev novodobnih sejalnikov

Kmetijska šola iz Rakičana skupaj s strojnim krožkom iz Murske Sobotice enkrat letno prireja demonstracijo kmetijskih strojev. Na letošnji prireditvi, ki so jo imeli pred dnevi na že omenjeni srednji šoli, so dali poudarek setvenemu programu.

Prikaza setvenega programa so se poleg dijakov srednje šole udeležili tudi predstavniki KG Rakičan, člani strojnega krožka in številni kmetovalci. V sklopu te predstavitve se je letos predstavila italijanska firma Maternacci s svojim modernimi sejalniki. Predstavili so dve vrsti sejalnikov, za t. i. strnejo (jesensko) setev ter za presledno (spomladansko) setev. Kot razlaga Dejan Kočiš, učitelj praktičnega pouka na rakičanski kmetijski šoli, gre za sejalnike, ki omogočajo natančne in neposredne (brez oranja) setve ter hitre in relativno enostavne nastavitve medvrstnih razdalj v primerjavi s klasičnimi sejalniki, kar pa je danes zelo pomembno predvsem za setve na večjih površinah. Poleg tega tudi omogočajo istočasno setev različnih vrst žit z drugimi semeni. Na ta način gre torej za zelo specialne sejalnike, s katerimi se bodo uporabniki lažje prilagajali vsem kmetijskim ukrepom in zahtevam Evropske unije.



Zanimanje za nove sejalnike je bilo veliko. Foto: R. J.

Ker se zaradi določenih ukrepov EU pojavljajo številne novosti pri kmetijski mehanizaciji, pripravljajo na kmetijski šoli tudi poligon, kjer bodo moderne kmetijske stroje, ki prihajajo na tržišče, lahko v praksi preizkušali tako dijaki kot tudi drugi kmetje.

Jože Mencigar iz Fikšinec

Najskrbnejši lastnik gozda

Zavod za gozdove Slovenije je tudi letos, že sedmič po vrsti, podelil priznanja najskrbnejšim lastnikom gozdov. V Šentanelu nad Prevaljami se je množici stotih do sedaj izbranim skrbnim lastnikom gozdov iz vse Slovenije pridružilo še štirinajst novih. Podelitev teh priznanj pomeni zahvalo najbolj skrbnim gozdnim posestnikom za njihov predan odnos do svojega gozda, hkrati pa je zgled preostalim skoraj 300.000 lastnikom slovenskih gozdov.

Gozdnatost v deželi ob reki Muri je majhna in je med slovenskimi statističnimi regijami takoj za Obalno-kraško, saj gozd pokriva le 20 odstotkov površin. Prav zaradi tega je skrben odnos do gozda še toliko pomembnejši. Gozd je namreč naravno bogastvo, ki ga je treba varovati, a hkrati z njim gospodariti na način, da je zagotovljena njegova trajnost v vseh pogledih.

Do sedaj izbrani najbolj skrbni lastniki gozdov iz dežele ob reki Muri v slovenskem merilu sodijo med manjše gozdne posestnike, je pričakovati, saj je v Pomurju okrog 30.000 hektarjev zasebnih gozdov razdeljenih med 42.000 gozdnih posestnikov. Le 240 lastnikov je takšnih, ki premorejo več kot 5 hektarjev gozda. Je pa odnos najbolj skrbnih lastnikov gozda še toliko bolj rahločuten.



Najskrbnejši lastnik gozda v soboški območni enoti Zavoda za gozdove Slovenije v letu 2005 je Jože Mencigar iz Fikšinec.

V letu 2005 si je na podlagi posebnih v Zavodu za gozdove Slovenije uveljavljenih kriterijev in ocenjevanja naziv najskrbnejšega lastnika gozda v Območni enoti Murska Sobota prislužil Jože Mencigar iz Fikšinec, katerega domačija je bila v tem letu tudi sicer razglašena za najdomačijo v Pomurju. S skrbnim delom vseh domačih v svojem sicer samo 2,3 ha velikem gozdu je lahko Jože vzor, kako na majhni površini gozda trajno zadovoljevati svoje potrebe po lesu, kako ga negovati, varovati in nasploh živeti z gozdom.

Horizonti ljubezni gospe Piroške Kološa

Od Mure do morja

Odzvanja spomine, riše podobe

Se me drži nekam trpki spomin na zadnje srečanje z gospo Piroško Kološo. Kričal bi iz nemoči, pod težo dejstev. Dobro je, da delava poti do Kološevih zapuščine skupaj s kolegom, mag. Ferijem Kuzmičem. Feri premore stvaren odnos do vsega. Naravnost krasen je, ko s srčnostjo razklepa drugih trde trenutke duha. Težka pot v Koper po dragocene preostanke življenjskega opusa njenega moža, pokojnega velikega umetniške fotografije, soboškega rojaka Jožeta Kološe Kološa (1920–1998). Z namenom, da bi zaokrožili zbirko devetstotih fotografij, ki jih je mojster zapustil na predvečer svojega življenja svojem varahu – Soboti. Že dolgo vem, da je prav, da je Kološa umetniško zapuščino zapustil Soboti, v strokovno skrb soboškega Pokrajinskega muzeja. Tako bo ostala skupaj! Zdaj, sedem let po Kološevi smrti, je zrelo, da napravimo to, da opus obvarujemo pred labirinti izgube, ja, pred jasrebi zbiralsko-preprodajalske sorte.

Jutro prvega snežnega novembra dneva na našem panonskem robu ni obetalo kdove kakšnega dneva. Zorelo je v samospraševanje. Ne o tem, kako priti na drugo stran, k morju,

ampak, kako sebi pa Piroški kot srčni varuhinji vsega, kar osmišlja Jože Kološa Kološ, »vzeti«, odpeljati nekam, pač, v Soboto. Kdo sem, kdo pa smo, da se nam v roke polaga Kološev in Piroškin »gral«? Tako zelo vem, da ne jemljemo in odnašamo mrtvih stvari, temveč življenje samo, izpolnjeno v ustvarjalno sobivanje Jožeta in Piroške. Sleherina stvar, ki jo jemlje v roke, Piroška posvečuje spominu, ljubezni do ljubega, do njenega Jožija.

Tam, povsem ob vznožju Semede, v lepem stanovanju, s pogledom na morje, biva svoje dni gospa Piroška Kološa. Sem sta se z možem Jožijem preselila, menda leta 1985, ker da je bolj blizu potrebam starejših ljudi. Pirika ima rada morje. In ljudi. A se zdi, da je vse to tako, ker jo za venomer zaznamuje ljubezen do Jožija.

Njene resnično lepe modre kot panonsko nebo razmišljene oči so naselili še odsevi morja. Zahajajo v razmišljanjih; kar Piroška pripoveduje, se posluša kot epske izreke. Odzvanja spomine, riše podobe, a njenim podobam ne bomo nikdar zmogli slediti v vse dožvete čustvene registre.

Piroška je doma iz Kormenda. Meščanka, zrasla v živahnem mestecu ob Rabi. V prvih mesecih 2.



Piroška in Jože Kološa, 1944 (Pokrajinski muzej Murska Sobota - Kološev kabinet umetniške fotografije)

svetovne vojne, na dan operacije Barbarossa so ji sojenice namenile Jožija. Ko so soboški športniki gostovali v Kormendu; z njimi je bil mladi soboški fotograf Jože Kološa. Pirika pripoveduje, da je bil takrat zvečer ples. Zgledala sta se za večnost! In bilo je že malo mrzlo. Pa ga je vzela pod plašč. In nikdar več neje odisi. Nikdar!

Pravi, da še zdaj vidi taščo, Jožijevo mamo, kako je stala tam, na stopnicah, kako jo je gledala. Najbrž je umerjala njeno bit s sinovo. Če je ta to! Neskončno srč-

no se je v njej vrasla Jožijeva sestra, Margitka. S slutljivo zvedavostjo si prevajam Pirikin vzklík: Joj, pa kako lepa je bila Margitka. Zgodbe rasejo iz nje. Pirika pripoveduje srčno, pomenljivo. Tudi o tem, da je kuhala Premurcem, Madžarom, Rusom... Ja, komu vse, da ni kuhala.

Dosti poti ostaja v njej. Dragocenih, takih čustvenih, ki klešejo samosvoj horizont duha. Že nekaj časa namreč gospo Piroško zaposluje misel na knjigo. Lastno, v kateri bi se ji izpisalo vse to, kar vemo in je Kološevo, a



Piroška Kološa, 24. novembra 2005 (foto: J. B.)

vendarle ne moremo vedeti, ker je pač bilo drugače, tudi njeno. Piroška piše in rada pristavi, da je tega že dosti, da pa ne ve, kako bi s tem na svetlo, v pravo knjigo, k nam ...

Izročeni Kološevi negativni, zadnje fotografije, ljube nadrobno, ki so kinčile njun vsakdan; odnesli smo še violino, relikvije umetnikove velike ljubezni do glasbe. Piroškine pripovedi, njena želja, da bi le-te publicirala, vse to in vse neizrečeno v gospo zlagoma naseljuje mir. Zdaj se dá gledati v prihodnost. Na zavezo, da Sobota končno uredi v gradu Kološev kabinet umetniške fotografije; zanj se mi mora zapisati, da je neprecenljiv, kajti elaborira velik del duhovne stvarnosti 20. stoletja. Premišlujem, kako dober delovni naslov predlaga Piroška za razstavo, ki si jo

za Kološo in zase želi v Kormendu: Od Mure do morja. Vem, da ji misel biva globlje, razpeta med mladost, preživeto ob Rabi, zorenjem v ljubezni do moža v Soboti, Premurju, na brezštevilnih poteh do morja. O tem se lahko neskončno razmišlja.

Razstava bo v Piroškinem Kormendu od 7. junija do 20. julija 2006. Predstavljam si, pravzaprav vem, kako se je veselila. Rada je zahajala v družbo, na vernisage, na njuna popotovanja.

Prav je, da tako posveti čudovit spomin na ljubezen do svojega Jožija. Na mesto prvega srečanja. In do tja razpne apoteozo ljubezni.

Meni ostaja samo, da ponovim njen srčni vzklík: Veš Janez, z Jožijem nama je bilo tako lepo. Tako lepo!

Janez Balažič

Vrhunskost: fotoreporter Joco Žnidaršič

Brez fotografije ni dobrega besedila

Joco Žnidaršič je letnik 1938. Absolviriral je ljubljansko medicinsko fakulteto. Sicer pa je postala njegova glavna dejavnost fotografija. Bil je fotoreporter pri Tribuni, Tovarišu, TT in nazadnje Delu. Po službeni dolžnosti je veliko spremljal Josipa Broza - Tita. Ustvaril in uredil je številne fotomonografije, kakor so Foto Joco Žnidaršič, Vojska Slovenije, Deset let je Slovenija država in Lipicanci. Prejel je več kot 50 domačih in tujih nagrad. Je mednarodni mojster umetniške fotografije. In je legenda slovenskega fotožurnalizma.

Z Natašo sva ga zmotila, ko se je mudil na oddihu v Prekmurju. »Dvakrat ali trikrat letno pridem k vam. Lepo je slišati, pravi. Še preden smo se usedli na mizo, je v roke vzel njen aparat. Zapišite, sta se v pogovor: »Veste, kupil sem podobnega. Pa me zanima, kako deluje.«

Nataša mu vse podrobno razloži. To bo moj prvi »digitalac«, še pove.

Nam pojasnite: iz medicine do fotoreporterja?

Kot študent sem slikal za študentsko tribuno. Veliko sem razstavljal in dobil kar nekaj nagrad ter denarja. To me je vzpodbudilo. Saj veste, bolj bredeš, bolj si noter.

Torej se da s fotografijo obogatiti?

Da se dostojno živi. Moraš biti pričen. In delati dobre fotografije. Novinarske plače so klavrne. Veliko sem delal poleg tega. Recimo koledarje. Kot mlad fant nisem hodil na dopust.

Kako veste, kadar je fotografija dobra?

Sam sebe težko ocenjuješ. Imam pa nos za ocenjevanje, ki mi ga je najbrž dala mati narava. Včasih sem tudi druge vprašal. Pri časopisu smo imeli več fotografij z enega dogodka. Dali smo jih na »licitacijo«. In sem rekel, ta je dobra. Če so bili trije za drugo, sem zahteval, naj mi razložijo, zakaj tako mislijo. Če so dobro argumentirali, smo za časopis vzeli njihovo.

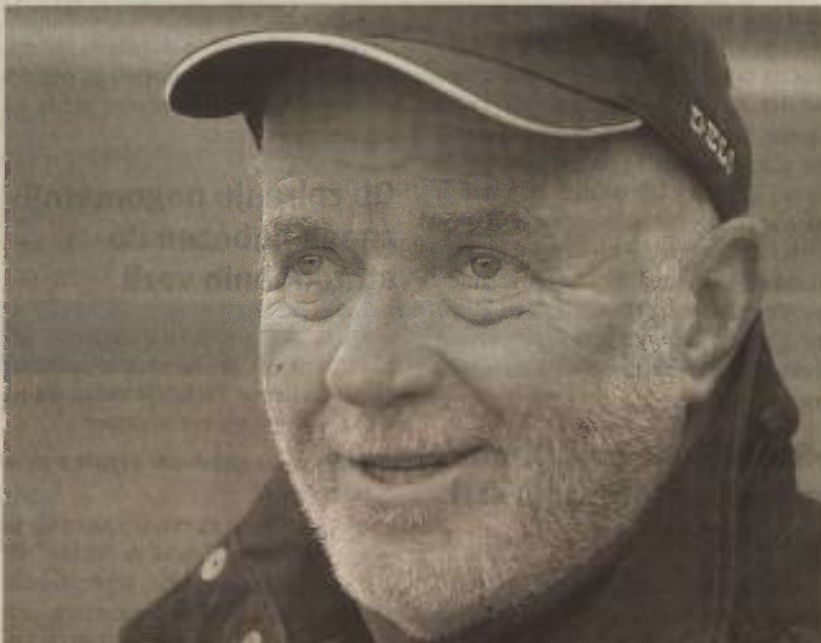
Časopis mora imeti dobre fotografije.

Interes redakcije mora biti, da ima drugačne fotografije kakor konkurenca. Svoje ljudi sem silil, da so se morali znajti. Želeli smo boljše in drugačno sliko. Ne sme se delati po liniji najmanjšega odpora ...

Da fotografirajo novinarji sami

Tudi to. Poglejte: Sobotna priloga iz gubljia bralce. Ne ljubi se jim iskati fotografij. Ali Delo: na slikah zmeraj Drnovšek, Drnovšek in Drnovšek. Ali pa tehnični uredniki, ki režejo fotografijo, kakor jim paše. S tem jo degradirajo.

Boril sem se proti temu, da bi poročali »krvavo«. To se da storiti na drugačen način. Med iraško-iransko vojno sem recimo v prvi plan postavil ubogi obraz prestrašenega vojaka in ne trupla.



K dobremu besedilu sodi fotografija, vas razumem.

Dober tekst mora imeti dobro fotografijo. Seveda ni nujno, da je pripovedna, enaka kot besedilo. Lahko je opisna: berete članek, v prebrisani fotografiji pa slutite vsebino.

Titov Che Guevara

Kako ste »postal« Titov dvorni fotograf?

V službi sem bil poslan, da ga spremljam. Nisem se obremenjeval. Vzel sem teleobjektiv in slikal. Od daleč. V redakciji so jim bile slike všeč. Očitno še bolj v rezidenci na Brdu. Gospe tam niso imele kaj delati, pa so jih gledale.

Pride Tito k meni in reče: Imam ja bolji fotoaparat. Ves prestrašen bleknem nazaj: A ja bolje slikam.

In najbrž govorile: Zapazi, kako sem suha. Jovanko sem zmeraj dal v drugi plan. V prvem je bil seveda Tito. Pa so rekli: Ti boš to delal.

Tito je bil najbrž car?

Bil je karizmatična osebnost. In bil je gospod. Temu primerno sem se trudil, da ga takega tudi pokažem.

Kako to mislite?

Dober tekst mora imeti dobro fotografijo. Seveda ni nujno, da je pripovedna, enaka kot besedilo. Lahko je opisna: berete članek, v prebrisani fotografiji pa slutite vsebino.

Če sem videl, da ima odprto zadrgo, sem to rekel adjutantu. Ali je imel slabo zobno protezo, ki se je videla, ko se je smejal. Takrat ga nisem slikal.

Danes bi rumeni tisk ubijal za takšne fotografije.

Težko bi bil paparaco.

Ste se s Titom neposredno srečali ali kaj pogovarjali?

Tito se ni družil z nami, »služinčadjo«. Tu in tam nam je dal roko. Enkrat je v Pulju pristopil k meni. Bil je strasten fotoamater, tako da je imel aparat. Pogledal je mojega in rekel: Imam ja bolji fotoaparat od tebe. Jaz ves prestrašen bleknem nazaj: A ja bolje slikam. Drugič sta se sprehajala z Dolancem in prišla do mene. Dolanc mu je povedal, da me je udarila strela in da so mi komaj rešili življenje. Pa Tito odvrne, da upa, da me ne bo dajala revma tako kot njega.

Menda ste bili njegov Che Guevara.

To je bilo na Kitajskem. Med uradnim fotografiranjem je Tito gostiteljem v šali povedal, da ima seboj bradača, Che Guevara, ki ni v partiji. Pri tem je kazal name.

Andrej Bedek, foto: N. J.

Andrej Sraka – Prleški Prekmurec ali prekmurski Prlek

»Prijetno izkušnjo iz Veržeja je treba postaviti na velik piedestal!«

Ko sem tisto dopoldne prispel v Veržej, so se izza sivih oblakov začeli sramežljivo prikazovati prvi sončni žarki in obetal se je lep dan. Na dvorišču svoje hiše tik za nasipom reke Mure me je ob dogovoru uri pričakal Andrej Sraka, ki tisto soboto ni bil v službi, ampak je z lopato odstranjeval zaplate snega, ki so se vse bolj topile. Ker je obstajala resna nevarnost, da bo s strehe zgrmel kak kup snega, me je na hitro pospremil v notranjost zgradbe. Tam je tudi nastal zanimiv pogovor s človekom, ki sem si ga najbolj zapomnil po njegovih številnih debatah na sejah veržjskega občinskega sveta, in člani njegove družine, ki so bili tokrat izjemoma doma.

»Delal sem s čudovitimi ljudmi«

Časi se spreminjajo in mi se spreminjamo z njimi – tak pregovor so nam zapustili že stari Latini. S temi modrimi besedami bi se dalo vsaj nekoliko osvetliti skoraj dve desetletji dolgo vračanje Andreja Srake v kraj Veržej. Kar precej odmaknjeno obdobje, vendar so spomini še vedno živi in čas jim ni odvzel navdušenja, zanosa in radosti, pa tudi različnih spoznanj ne.

»V tem času sem delal s čudovitimi ljudmi. Vsi ti dragoceni posamezniki so s svojo predanostjo, entuziazmom in strokovnostjo pa tudi z neizmerno ljubeznijo do vsega lepega in prijaznega postavili temelje novemu, sodobnemu ...« mi razkrije sogovornik. Navsezadnje gre za obdobje, ki je pri njem pustilo globoke in neizbrisne sledi. Potem ko je barka njegovega življenja preplula dolge razdalje po domovini, si je želel biti blizu domačega kraja. Tu je z veliko vnemo opravljal tisto, kar je konec koncev tudi najpomembnejše: prinašati neizmerni optimizem v družinski krog in svojo okolico.

»V življenju se mi je zgodilo nekaj zelo lepega, saj sem brez kakega večjega načrtovanja uspel družini najti kraj, ki nas je povsem sprejel. Pa čeprav z govorico marsikdaj izdajamo, da prihajamo iz Prekmurja. V Veržeju sem z odprtostjo ljudi, ki tu živijo, in s sprejemanjem drugačnosti doživel tako prijetno izkušnjo, ki jo je treba postaviti na velik piedestal, če le za to obstaja kakršnakoli priložnost. Postali smo že kar Veržejci, ne da bi v tem času sploh imeli občutek, da smo priseljenci. In ker tu nimamo nobenih sorodnikov, ampak so ti v Prekmurju, je ta izkušnja toliko lepša za vse nas!«

Rad se vrača tja, kjer so njegove korenine

Na otroška leta in starše ima lepe spomine. Mati in oče sta mu dala veliko koristnega za življenje – pridnost, delavnost, vztrajnost, pravičnost in občutek za sočloveka. Vse to so vrline naših ljudi, ki so živeli in še živijo v svetu ob Muri. »Star sem 49 let. Rojen sem v Baranji na Hrvaškem, kjer sta bila starša takrat na sezonskem delu. Oba izhajata iz Prekmurja. Z ženo Marijo sva se spoznala med mojim študijem. Študiral sem namreč elektrotehniko na takratni Visoki tehniški šoli v Mariboru, kjer sem tudi diplomiral. Poleg študija smo fantje seveda gledali tudi za lepimi dekletimi,« se nekoliko zadovoljno namuzne.



V družinskem krogu: oče Andrej, mama Marija ter hčerke Andreja, Janja in Špela

Pove mi, da je doma iz Renkovec, žena pa iz Gančan. »Kdo se ne vrača rad tja, od koder so njegove korenine? Tako od takrat dobro pozna lepote levega in sedaj desnega brega reke Mure.«

To so bili tudi časi, ko z zaposlitvijo ni bilo problemov. »V zadnjem letniku študija sem dobil v podjetju Elektro Maribor kadrovske štipendijo, ki mi je po opravljenem pripravništvu omogočila zaposlitev. Z ženo, ki je medtem že delala v soboškem zdravstvenem domu, sva dobila stanovanje v Ljutomeru. Zaposlil sem se na enoti mariborskega Elektra v Ljutomeru. Zdaj sem že skoraj četrto stoletja zvest moji prvotni firmi. Danes sem vodja enote Elektro Gradnje Ljutomer, kjer se ukvarjamo z gradnjami in vzdrževanjem elektroenergetskih naprav v tem severovzhodnem delu Slovenije,« pove Andrej Sraka.

»Svetniki ne politiziramo, ampak se lotevamo srži problema!«

»Ko sva z ženo po sedmih letih bivanja v Ljutomeru prišla v napol zgrajeno hišo v Veržeju, skupaj z majhnima otrokoma, se najlažje znajdeš tako, da se poskušaš vključiti v ljubiteljske dejavnosti in tudi v malo bolj resne lokalne zadeve. Na vrsto pridejo različna društva in institucije. S spremembami lokalne samouprave pa je bila dana priložnost za moj prispevek k razvoju občine. Še posebej sem se angažiral v nekaterih društvih v Veržeju. Najbolj pa se je stvar prijetna pri delu občine, kjer sem zdaj že drugi mandat član občinskega sveta in vodim odbor za gospodarstvo. Za to okolje je značilno, da se lahko o vseh zadevah zmenimo, ne politiziramo, ampak se lotevamo bistva problema. Moram reči, da so skupaj z županom in občinsko upravo dane možnosti za učinkovito delo občinske-

ga sveta, kar je vsekakor pomembno.«

Brez pretiravanja lahko povem, da ste najbolj angažiran in agilen veržjski svetnik. Očitno se dobro pripravite na vsako sejo, saj s svojimi predlogi uspete?

»Morda bo kdo zmotno pomislil, da se z delom v občinskem svetu tako majhne občine zasluži veliko denarja. Edini motiv, ki vodi človeka, je, da poskuša marsikaj predlagati. Kar se tiče moje priprave na sejo občinskega sveta, je res, da natančno preštudiram dobro pripravljeno gradivo. Na ta način lahko skupaj z drugimi svetniki, tako iz Veržeja kot iz drugih dveh krajev, prinašamo ob upoštevanju različnih interesov najboljše skupne rešitve. Treba je reči,

od zaključnih tekem svetovnega nogometnega prvenstva v Nemčiji. Vstopnice imava že zagotovljene!« (Smeh.)

Žena Marija doda, da radi tudi smučajo. Primeren teren sta našla na Rogli. »Začetkov mojega smučanja na Pohorju se nerad spominjam, saj sem zaradi neugodnega padca moral kar mesec dni presedeti na kavču,« še pove Andrej Sraka.

»Mojih štirih žensk ne bi zamenjal za nikogar drugega!«

Seveda me je še kako zanimalo, kako se Andrej Sraka znajde v družini, kjer so štiri ženske: žena in tri hčerke. »Moram povedati, da je to vsekakor malo drugače kot povprečje. Teh mojih štirih žensk ni mogoče zamenjati za nikogar drugega. Treba je reči, da smo družina v tistem pravem pomenu besede, kjer ima vsak svojo besedo in svoje mnenje. In tako je tudi prav! Z ženo Marijo poskušava narediti vse, da bi bilo čim lepše v časih, ko mladi pridejo in vidijo, da je svet drugačen kot na domačem pragu. Pojem družine nam vsekakor veliko pomeni. Živimo na osnovi vrednot in prepričanja, kar včasih ni lahko. Zato skušava z ženo navezati čim pristnejše odnose z otroki, ki bolj kritično gledajo na ta svet. Prav je, da svoje vedenje prilagajajo lastnim pričakovanjem. Živeti med štirimi ženskami je lepo. To nima nobene zveze z mojo sivo barvo las. Prepričujejo me, da je to menda dedno. Zaradi šarma – zakaj pa ne!« (Smeh.)

Razgovori se tudi žena Marija. »Živimo čisto normalno življenje. Najstarejša je hčerka Špela, ki je v četrtem letniku psihologije, srednja Janja, ki je brucka, se je odločila za študij socialnega dela, obe v Ljubljani, najmlajša Alenka pa obiskuje peti razred osnovne šole. Vse so angažirane v različnih pevskih zborih v Veržeju. Razumljivo je, da imajo dekleta svoja pričakovanja in skrite želje. Jaz pa si želim, da bi čim prej prišla pomlad, da bi bila lahko na vrtu, ker imam zelo rada rože. Najprej sem bila zaposlena v zobni ambulanti soboškega zdravstvenega doma, zdaj pa sem že deseto leto v zobni ambulanti v Beltincih. S svojim delom sem zadovoljna, posebej še, če so z nami zadovoljni tudi pacienti. Ker prihajajo prazniki, bomo doma zopet veliko pekli in vrstili se bodo obiski. Z možem ponosno opazujeva, kako rastejo najini otroci z



Andrej Sraka: »Bil sem navzoč pri začetkih delovanja Kluba ljubiteljev starodobnih vozil Motoklub Veterani v Murski Soboti, kasneje pa tudi pri ustanovitvi Društva za ohranjanje tehnične in kulturne dediščine Janez Puh Johann Puch v Ljutomeru. V svoji zbirki imam še tri starodobna motorna kolesa, ker je bilo vzdrževanje starega avtomobila, ki sem ga dobil, predrago. Pred dvema letoma pa smo pili motor znamke Harley Davidson. Gre za pravi tip motorja, ki so ga izdelali ob 100-letnici legendarne ameriške firme. Je zelo težko, imel pa sem veliko srečo, da sem ga dobil preko slovenskega zastopnika. Hčerke pravijo, da gre v tem primeru pri meni za krizo srečanja, češar seveda nočem razumeti. Z mano so vozi žena, oba pa sva tudi člana kluba H. O. G. Lipa Chapter Slovenija, ki združuje lastnike teh motorjev. Družimo se v slovenskem prostoru, saj se dobivamo na številnih srečanjih. Ta so svojstvena med ljudmi enakih gledanj.«

violine. Vse pa rade zapojemo kakšno od naših narodnih pesmi.«

Želje, želje ...

»Za prihodnost si ne želim kakih velikih stvari. Glejte, zgodilo se je, da smo v svoji državi, prestopili smo tisočletje, ali ni že to veliko. Predvsem pa si želim zdravja sebi in svojim dragim ter sorodnikom, ki jih spoštujem. Vseskozi držim pesti za uspeh najinih otrok v šoli in življenju. Seveda bi rad več časa namenil svoji družini. Komaj čakam na pomlad in sprehode skozi veržjsko šumo do bližnjih mrtvic ob reki Muri in do sodobnih naselij,« končuje Andrej Sraka.



Andrej Sraka (drugi z desne) na seji občinskega sveta v Veržeju

vsemi svojim izzivi in potrebami. Vsega sva, da je z nama doma še najmlajša hčerka. Drugi dve se vsak konec tedna vračata domov, če seveda nimata izpitov. Tu imata prijateljice in prijatelje, s katerimi gresta večkrat na različne koncerte. Moram ju pohvaliti, ker sta končali nižjo glasbeno šolo v Ljutomeru, Alenka pa jo še obiskuje. Tako naju pogosto razveselijo z igranjem klavirja in

Kaj še dodati? Ko sem se postavil sem bil presrečen, da sem lahko spoznal človeka, zvestega svojim načelom, ki so pustila velik pečat v njegovem življenju. Pravzaprav bi ga morali iskati v lučju. Po poti domov pa mi je ves čas po glavi rojila misel, da ni lepšega, kot je prijetno družinsko gnezdo. Kaj bi si potemtakem lahko sploh še želeli!

Milan Jerše, foto: M. J.



Ponosen na svoj motor

Vaša glavnica ne bo padla nikamor. Garantirano!



Nova naložbena možnost - podsklad Fund Partners NLB Skladi – Garantirani sklad Evropa 1

je podsklad odprte investicijske družbe Fund Partners, ki zbrana sredstva vlagateljev nalaga tako, da ob zapadlosti zagotavlja ohranitev nominalne vrednosti vloženega zneska v podsklad v evrih (brez upoštevanja vstopnih stroškov)* in omogoča možnost delne udeležbe v donosnosti borznega indeksa DJ EURO STOXX 50. Namenjen je vlagateljem, ki bi želeli prihranke naložiti varno, hkrati pa bi v primeru pozitivnih gibanj tečajev na kapitalstih trgih držav Evropske monetarne unije radi delno sodelovali v splošnem porastu cen delnic na teh trgih.

Začetno vpisno obdobje: od 15. novembra 2005 do 20. decembra 2005, vplačila so možna tudi kasneje, a po neznani vrednosti delnic in z dodatnimi vstopnimi stroški.



ljubljska banka

Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana

* Garancija velja, če vlagatelj vloži sredstva v začetnem vpisnem obdobju in jih prejme izplačana ob zapadlosti (7 let). Če vlagatelj vplača sredstva po izteku začetnega vpisnega obdobja, se garancija nanj ne nanaša na vrzilo začetno nakupno vrednost delnice in ne na ceno delnice podsklada ob izplačilu.

Primerljiva opozorila:
Podsklad Fund Partners NLB Skladi – Garantirani sklad Evropa 1 predstavlja podsklad odprte investicijske družbe Fund Partners s sedeštem v Luksemburgu, 11 rue Aldringen, Luksemburg. Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana, Triglav republike 2, Ljubljana, in družba NLB Skladi, upravljanje premoženja, d.o.o., Cesta na Goru 3, Ljubljana, po pooblastilu družbe KBC Asset Management International Ltd., Joshua Dawson House, Dawson Street, Dublin 2, Irska, opravljata določene storitve zbiranja in prodaje delnic podsklada. Nova ljubljanska banka in družba NLB Skladi na račun investicijskega sklada Fund Partners po pooblastilu objavljata tudi določene finančne storitve in razpisane v Republiki Sloveniji. Pristop k podkladu in podajanje naročil za nakup ter prodajo delnic sta možna le na pooblaščenih vpisnih mestih Nove ljubljanske banke.
Podrobnejši podatki in informacije o podkladu so vsebovani v prospektu in ustanovitvenem aktu investicijskega sklada, v izveščku prospektu podsklada ter v dodatku za prodajo delnic podsklada v Republiki Sloveniji. Pred pristopom vlagatelja k podkladu mora hkrati ljubljanska banka vlagatelju izročiti izvešček prospektu podsklada in izvešček o stanju delnic podsklada v Republiki Sloveniji. Na njegovo zahtevo pa mora vlagatelju brezplačno izročiti tudi delni prospekt in ustanovitveni akt investicijskega sklada, delno zadnje objavljeno revizirano letno ali delno posredno poročilo akt investicijskega sklada, delno zadnje objavljeno revizirano letno ali delno posredno poročilo delnic podsklada, izvešček prospektu podsklada, dodatke za prodajo delnic podsklada v Republiki Sloveniji, delni prospekt, ustanovitveni akt, delno zadnje objavljeno revizirano letno ali delno posredno poročilo investicijskega sklada ter druga priložna, podatki in informacije o podkladu investicijskega sklada so vlagateljem dostopni na spletni strani www.nlbiskladi.si.
Podsklad ni bančni produkt. KBC Bank NV ob zapadlosti podsklada neopovim delničarjem formalno izplača ob ohranitvi začetne nakupne vrednosti delnice podsklada. Garancija velja, če vlagatelj vplača sredstva v začetnem vpisnem obdobju in jih prejme izplačana ob zapadlosti podsklada, to je 7 let po zaključku začetnega vpisnega obdobja. Če vlagatelj vplača sredstva po izteku začetnega vpisnega obdobja, se garancija nanj ne nanaša na vrzilo začetne nakupne vrednosti delnice in ne na ceno delnice podsklada ob izplačilu. Če vlagatelj zahteva odkup delnic pred zapadlostjo podsklada, garancija ne velja. Če vlagatelj vplača sredstva po izteku začetnega vpisnega obdobja ali če vlagatelj zahteva odkup delnic pred zapadlostjo podsklada, obstaja možnost, da zaradi negativnih tečajev vrednostnih delnic podsklada vpliva na vrednost delnic podsklada. Vlagatelj naj natančne pogoje garancije in morebitna zmanjšanja garancije delnice podsklada. Vlagatelj naj preveri v garancijski listini, ki je priložna k izveščku prospektu podsklada. Naložbe v podsklad vključujejo preveriti v garancijskih vlogah, ki velja za vloge finančnih in materialnih pravnih oseb na transakcijskih računih, hranilnih vlogah, denarnih depozitih in blagajniških zapisih oziroma potrdilih o depozitih, ki se glasijo na ime, zbranih pri bankah in hranilnicah.

FUND PARTNERS, Société d'investissement à capital variable, 11 rue Aldringen, Luxembourg

Hofer

sporoča



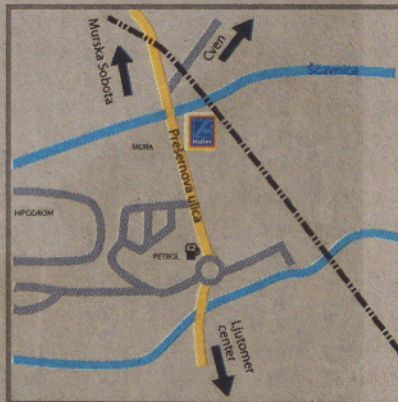
OTVORITEV

v ponedeljek, 19.12.
v MURSKI SOBOTI
v torek, 20.12.
v LJUTOMERU



ZDAJ

V MURSKI SOBOTI
Lendavska ulica 64
9000 Murska Sobota
IN LJUTOMERU
Prešernova ulica 42
9240 Ljutomer



www.hofer.si

BOŽIČNO
NOVOLETNI
POPUST
-20%
za OPREMO,
OBLAČILA in OBUTEV
pri nakupu nad
20.000 SIT.

od 12. do 31. decembra 2005

Popust velja za izdelke v zalogi prodajaln INTERSPORT, razen za akcijske izdelke in izdelke v posebnih ponudbah. Popust se ne seštevajo.

INTERSPORT

VESTNIK na internetu: www.vestnik.si



POMURSKO DRUŠTVO ZA CEREBRALNO PARALIZO
prostovoljne prispevke nakazujte na račun:
02496 - 0092393969

Ko je hudo, me pokličite!

telefon

080 1113



Saubermacher & Komunala

Dejavnost podjetja

gospodarno ravnanje z odpadki:

- ločeno zbiranje odpadkov
- predelava odpadkov
- odlaganje odpadkov

ter vplivanje na zavest občanov, da zmanjšujejo količine odpadkov

Podjetje za odstranjevanje odpadkov, d. o. o.,
Kopališka 2, Murska Sobota,
tel.: 02 521 37 20

Vesel božič
ter srečno in
uspešno novo
leto 2006!

ZA ŽIVLJENJA VREDNO OKOLJE

Uspeh je ... nasmeh 11 milijonov brezskrbnih strank



Merilo našega uspeha je zadovoljstvo naših strank.
Zato sodimo med največje zavarovalne skupine v Srednji in Vzhodni Evropi.
Za dodatne informacije obiščite ali pokličite našega svetovalca:
ZAT D.O.O.
Glavna ulica 73, 9220 Lendava, tel. 02 577 34 40, 02 577 34 41
www.wienerstaedtsche.si

SKUPINA
**WIENER
STÄDTISCHE**

Wiener Städtische zavarovalnica, Dunaj, avstrijska vlada, 11000 Ljubljana

Fund Partners NLB Skladi – Garantirani sklad Evropa 1 – popolna novost v ponudbi naložbenih možnosti Nove Ljubljanske banke

Fund Partners NLB Skladi – Garantirani sklad Evropa 1 je podsklad odprte investicijske družbe Fund Partners, ki zbrana sredstva vlagateljev nalaga tako, da ob zapadlosti zagotavlja ohranitev nominalne vrednosti vloženega zneska v podsklad v evrih (brez upoštevanja vstopnih stroškov) in omogoča možnost delne udeležbe v donosnosti borznega indeksa DJ EURO STOXX 50. Udeležba v rasti borznega indeksa znaša 56 %.

KBC Bank NV ob zapadlosti podsklada njegovim delničarjem formalno jamči cilj ohranitve začetne nakupne vrednosti delnice podsklada brez vstopnih stroškov in v evrih. Garancija velja, če vlagatelj vloži sredstva v začetnem vpisnem obdobju in jih prejme izplačana ob zapadlosti podsklada, to je 7 let po zaključku začetnega vpisnega obdobja. Če vlagatelj vplača sredstva po izteku začetnega vpisnega obdobja, se garancija nanaša na vračilo začetne nakupne vrednosti delnice in ne na ceno delnice podsklada ob vplačilu. Če vlagatelj zahteva odkup delnic pred zapadlostjo podsklada, garancija ne velja.

Podsklad Fund Partners NLB Skladi – Garantirani sklad Evropa 1 je namenjen vlagateljem, ki bi želeli prihraniti naložiti varno, hkrati pa bi v primeru pozitivnih gibanj tečajev na kapitalnih trgih držav Evropske monetarne unije radi delno sodelovali v splošnem porastu cen delnic na teh trgih. Varčevanje v podskladu je še posebej primerno za doseganje srednjeročnih varčevalnih ciljev, ki so za vlagatelja izrednega pomena.

Glavne prednosti podsklada Fund Partners NLB Skladi – Garantirani sklad Evropa 1:

- formalna garancija KBC Bank NV s sedežem v Bruslju za vračilo začetne nakupne vrednosti delnice v evrih (brez upoštevanja vstopnih stroškov) ob zapadlosti podsklada,
- delna udeležba v donosnosti borznega indeksa, ki ga sestavlja 50 najbolj reprezentativnih družb s področja Evropske monetarne unije,

vplata, izplačila in vrednotenje so določena v evrih, naložbeni svetovalec investicijskega sklada je družba KBC FUND PARTNERS CONSEIL HOLDING S. A. s sedežem v Luksemburgu, članica skupine KBC, ene vodilnih ponudnikov investicijskih skladov z zaščito kapitala v Evropi, preprost pristop k podskladu in nakup delnic podsklada neposredno v evrih, ugodna likvidnost naložbe – vlagatelj lahko unovčijo svojo naložbo tudi pred zapadlostjo v roku največ štirih tednov, odvisno od dneva v mesecu, ko je podana zahteva za izplačilo sredstev.

Začetno vpisno obdobje traja od 15. novembra 2005 do 20. decembra 2005, zapadlost podsklada pa je 20. decembra 2012, kar pomeni 7 let po zaključku začetnega vpisnega obdobja. Najmanjše naročilo za nakup delnic podsklada NLB Skladi – Garantirani sklad Evropa 1 je 10 delnic, začetna nakupna vrednost delnice pa znaša 100 evrov, s pripadajočimi vstopnimi stroški. Vplačila v podsklad so možna tudi po izteku začetnega vpisnega obdobja, vendar po neznani vrednosti delnic in z dodatnimi vstopnimi stroški.

K podskladu Fund Partners NLB Skladi – Garantirani sklad Evropa 1 lahko pristopite v večini večjih poslovalnic Nove Ljubljanske banke, ki so pooblaščen za sprejemanje pristopnih izjav.

Pomembno opozorilo

Podsklad Fund Partners NLB Skladi – Garantirani sklad Evropa 1 predstavlja podsklad odprte investicijske družbe Fund Partners s sedežem v Luksemburgu, 11 rue Aldringen, Luksemburg.

Nova Ljubljanska banka, d. d., Ljubljana, Trg republike 2, Ljubljana, in družba NLB Skladi, upra-

vljanje premoženja, d. o. o., Copenha genska ulica 3, Ljubljana, po pooblastilu družbe KBC Asset Management International Ltd., Joshua Dawson House, Dawson Street, Dublin 2, Irska, opravljata določene storitve trženja in prodaje delnic podsklada. Nova Ljubljanska banka in družba NLB Skladi na račun investicijskega sklada Fund Partners po pooblastilu opravljata tudi določene finančne storitve in zastopanje v Republiki Sloveniji. Pristop k podskladu in podajanje naročil za nakup ter prodajo delnic sta možna le na pooblaščenih vpisnih mestih Nove Ljubljanske banke.

Podrobnejši podatki in informacije o podskladu so v prospektu in ustanovitvenem aktu investicijskega sklada, v izvlečku prospekta podsklada ter v dodatku za prodajo delnic podsklada v Republiki Sloveniji. Pred pristopom vlagatelja k podskladu mora Nova Ljubljanska banka vlagatelju brezplačno izročiti izvleček prospekta podsklada in dodatek za prodajo delnic podsklada v Republiki Sloveniji, na njegovo zahtevo pa mora vlagatelju brezplačno izročiti tudi delni prospekt in ustanovitveni akt investicijskega sklada, delno zadnje objavljeno revidirano letno ali polletno poročilo investicijskega sklada.

Izvleček prospekta podsklada, dodatek za prodajo delnic podsklada v Republiki Sloveniji, delni prospekt, ustanovitveni akt, delno zadnje objavljeno revidirano letno in delno polletno poročilo investicijskega sklada ter druga gradiva, podatki in informacije o podskladu investicijskega sklada so vlagateljem dostopni na pooblaščenih vpisnih mestih Nove Ljubljanske banke med njihovim delovnim časom ter na spletni strani www.nlb skladi.si.

Podsklad ni bančni produkt. KBC Bank NV ob zapadlosti podsklada njegovim delničarjem formalno jamči cilj ohranitve začetne nakupne vrednosti delnice podsklada. Garancija velja, če vlagatelj vloži sredstva v začetnem vpisnem obdobju in jih prejme izplačana ob zapadlosti podsklada, to je 7 let po zaključku začetnega vpisnega obdobja. Če vlagatelj vplača sredstva po izteku začetnega vpisnega obdobja, se garancija nanaša na vračilo začetne nakupne vrednosti delnice in ne na ceno delnice podsklada ob vplačilu. Če vlagatelj zahteva odkup delnic pred zapadlostjo podsklada, garancija ne velja. Če vlagatelj vplača sredstva po izteku začetnega vpisnega obdobja, če vlagatelj zahteva odkup delnic pred zapadlostjo podsklada, ostaja možnost, da zaradi neugodnih gibanj tečajev vrednostnih papirjev in/ali sprememb ovrženih mer vlagatelj ne dobi povrnjenih vseh sredstev, ki jih je vložil v delnice podsklada. Vlagatelj naj natančne pogoje garancije in morebitna zmanjšanja garancije ne vrednosti preveri v garancijski listini, ki je priloga k izvlečku prospekta podsklada. Naložbe v podsklad niso vključene v sistem zajamčenih vlog, ki velja za vloge fizičnih oseb in malih pravnih oseb na transakcijskih računih, hranilnih vlogah, denarnih depozitih in blaginjskih zapisih, ki so sicer potrdili o depozitu, ki se glasi sijo na ime, zbranih pri bankah in hranilnicah.

Naj vam leto 2006 prinese
jednat paket zdravja in sreče!

SEJEM INPAK
8. - 10. 3. 2006



Za vas naj bo pravo
gradbišče novih priložnosti...

SEJEM MEGRA
4. - 8. 4. 2006



Po sproščujoči poti naj vas vodi
naravnost k naravi...

SEJEM LOV
21. - 23. 4. 2006



Želimo vam, da bo dobro
obdelano...

KMETIJSKO-ŽIVILSKI SEJEM
26. 8. - 1. 9. 2006



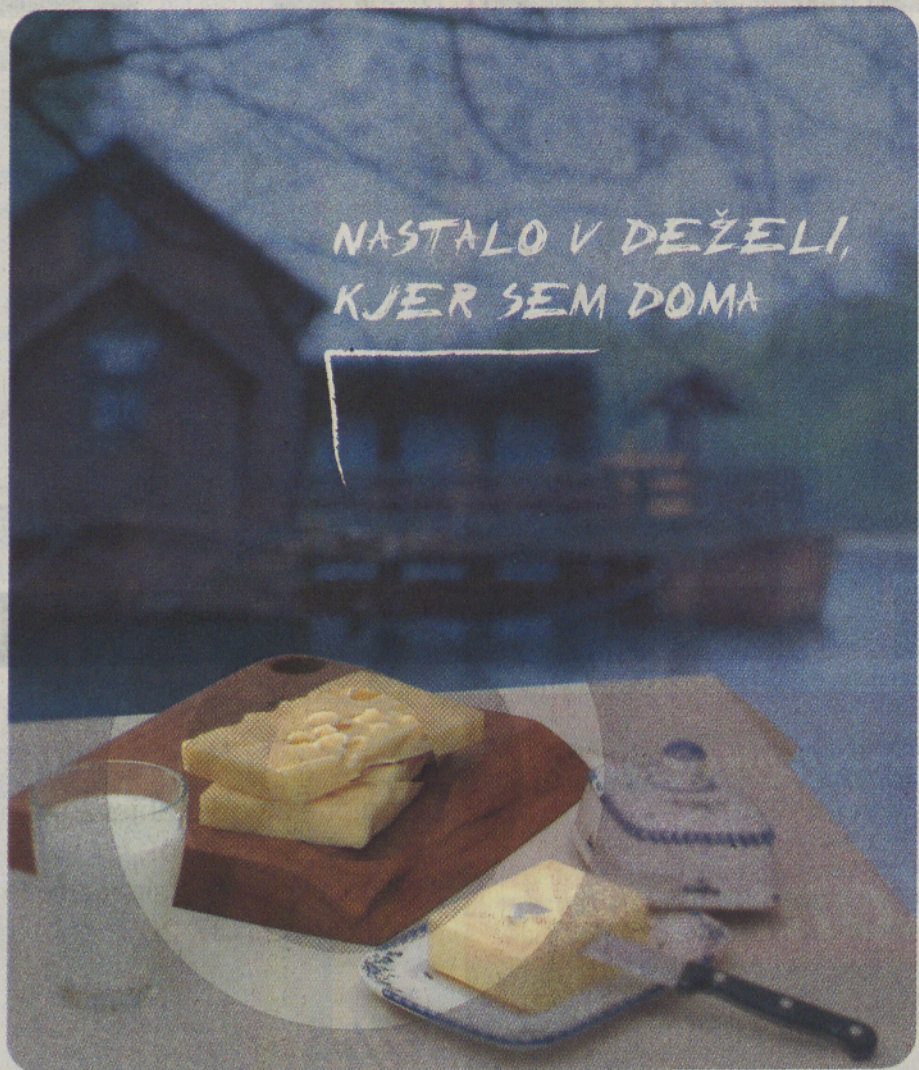
Naj obrodi plemenite zdravljice ...



Za bogastvo osebnih in poslovnih
žetev prihodnosti!



POMURSKI SEJEM
www.pomurski-sejem.si



NASTALO V DEŽELI,
KJER SEM DOMA

GIZ Mlekarnstva Slovenija, Dimičeva 9, 1000 Ljubljana | STUDIO MARKETING J WT



Akcijsko podpirajo slovenske
mlekarnice in pridelovalci
mleka, s svojimi zadrugami v
sodelovanju z Ministrstvom
za kmetijstvo, gozdarstvo in
prehrano.

Zaupam mleku iz dežele, kjer sem doma. Zaupam pridelovalcem, ki tradicijo in dolgoletne izkušnje bogatijo z najnovejšimi dognanji. Zato zaupam tudi domačim mlečnim izdelkom, saj so kakovostni, hranljivi in zdravju koristni. S tem, ko posegam po njih, zagotavljam delo številnim, hkrati pa pomagam ohraniti domače podeželje.

RADI IMAMO MLEKO!

www.radiimamomleko.com

VESTNIK

HYPO ALPE-ADRIA-BANK, d. d., PE Murska Sobota praznuje 1. rojstni dan

Skupina HYPO ALPE-ADRIA se je v 10 letih delovanja v slovenskem finančnem prostoru do-
uveljavila. Po bilančni vsoti sodi tako Hypo
bank med prvih deset bank v Sloveniji in dosega
7,6 odstotka tržnega deleža, v segmentu stano-
vanjskih kreditov pa že skoraj 10 odstotkov
tržnega deleža. Rast banke je tesno povezana s
žetjima ponudbo.

O novostih v ponudbi Hypo Alpe-Adria-
Bank je spregovoril Davorin Kurbos, vodja
poslovne enote Hypo Alpe-Adria-Banke v
Murski Soboti, ki se je v deželi ob Muri v
prvem letu delovanja zelo dobro uveljavila.

Zakaj je Hypo banka tako uspešna?

»Znamo prislusniti našim strankam in
skupaj z njimi poiščemo najprimernejše
rešitve njihovih potreb. Našo uspešnost
merimo predvsem z dolgoročno zasnova-
nim obojestranskim zadovoljstvom.

Poslovna enota Hypo Alpe-Adria-Bank
v Murski Soboti je univerzalnega tipa s
celovito ponudbo bančnih storitev za
osebne, podjetnike in podjetja. Ponudba
banke je dopolnjena tudi s storitvami ilzin-
saj ima v prostorih poslovne enote
banke svoje prostore tudi Hypo Leasing.«

Ponudba je dobra, dokler jo stalno dopolnjuješ. Se tega držite tudi v Hypo banki?

»Zagotovo. Trenutno je zelo zanimiva
akcija naše banke, ki poteka do konca
Poimenovali smo jo »Do sprostite v
Hypo«. V okviru te ponudbe ponujamo
sposritvenih nagrad tudi vse kredi-
s polovičnimi stroški odobritve. HYPO-
ni po polovičnih cenah in brezplačno
polletno vodenje transakcijskega računa.
Banka se v času decembrskih obdaro-
vanj spomni tudi na tiste, ki pomoč naj-
bolj potrebujejo. Mladi družini s tremi
otroki iz Filovca, ki so izgubili mamo,
smo namenili znatno finančno pomoč, če-
prav vemo, da mame ne more vrniti no-
ben denar.«

Na kateri del vaše ponudbe bi želeli posebej opozoriti?



Zelo ugodna je ponudba stanovanj-
skih kreditov, kjer je možno kredite najeti
tako v evrih kot švicarskih frankih. Če se
kreditojemalec odloči za koriščenje elek-
tronskega bančništva HYPOnet in plačil-
ne kartice MasterCard, mu ponudimo še
dodatne ugodnosti pri obrestni meri in
posledično nižje mesečne obveznosti. Zavarovanje kredita je možno tako preko
zavarovalnice kot s hipoteko. Za kredi-
tojemalce je pogosto pomemben rok od-
plačevanja, saj daljša ročnost pomeni
manjše mesečne obveznosti, kar gre v
korist kreditni sposobnosti. Pri nas je
doba kreditiranja za stanovanjske kredite
celo do 30 let.«

Kakšne so prednosti vaših kreditov v primerjavi z drugimi bankami?

»Posebnost naših kreditov je prav go-
tovo t. i. VEČVALUTNI HYPO KREDIT, s
katerim smo kot prva banka v Sloveniji
omogočili, da do stanovanja, avtomobila,
gotovine, vikenda pridete z minimalnim
valutnim tveganjem. Pri večvalutnem
HYPO kreditu lahko enostavno in v okvi-
ru iste kreditne pogodbe spremenite valu-
to, na katero je kredit vezan. S tem si za-
gotovite najnižjo možno stopnjo valutne-
ga tveganja.«

Ali je res, da bo ostal TDM v kredit- nih pogodbah tudi po uvedbi evra?

»Da, to je res, zato svetujemo vsem,
ki imajo stare kreditne pogodbe s TDM,
da se oglasiijo pri nas, in mi jim bomo
odobrili nov kredit po konkurenčnih po-
gojih, s katerim bodo poplačali neugodne
stare kredite.«

Ali ste še vedno konkurenčni z obre- stnimi merami vezanih deviznih de- pozitov?

»Pri deviznih depozitih fizičnih oseb
Hypo Alpe-Adria-Bank trenutno ponuja
najugodnejše obrestne mere za vezave
deviz. Seveda pa po konkurenčnih po-
gojih ponujamo tudi druge oblike varče-
vanja in naložb – tudi naložb v vzajemne
sklade.«

Kaj v Hypo Alpe-Adria-Bank ponujate podjetnikom in podjetjem?

»Poslovna enota v Murski Soboti s
svojo ponudbo skrbi za vse potrebe po-
djetnikov in podjetij tako na področju
transakcijskega bančništva, domačega in
mednarodnega plačilnega prometa, goto-
vinskega poslovanja in gospodarjenja s
sredstvi kakor tudi za potrebe na po-
dročju kratkoročnega in dolgoročnega
kreditiranja, odkupa terjatev, kratkoroč-
nih in dolgoročnih garancij, mednarodne-
ga poslovanja in drugih potreb.«

Pred kratkim ste napovedovali mož- nost projektnega financiranja. Ste ga že uvedli?

»K projektnemu financiranju smo že
pristopili z vso resnostjo, in to predvsem
na področju izgradnje večjih stanovanj-
skih gradenj za trg, ki je novost v Slove-
niji. Ta ponudba je zato zelo zanimiva
predvsem za večje investitorje in seveda
hkrati za kupce teh nepremičnin.«

Vaše želje za prihajajoče leto?

»Biti najboljša banka za naše stranke.
Želim pa predvsem tudi sreče in zdravja
vsem ljudem v deželi ob Muri.«

Adriaticov zavarovanec vedno v prednosti



Vinko Prislan, direktor poslovne enote Adriatica v Murski Soboti:

»Naš zavarovanec je vedno v prednosti in tako bo
tudi v novem letu, ko bo pričela delovati
združena in še močnejša zavarovalnica
ADRIATIC SLOVENICA. Vsem
zavarovancem iskrena hvala za zaupanje,
srečno novo leto in seveda vesele
praznike.«

Vsem novim zavarovancem, ki so se odločili
in izbrali ugodno Adriaticovo ponudbo
zdravstvenih zavarovanj, na Adriaticu
svetujejo, naj pohitijo s pristopnimi
izjavami. Priporočajo jim, naj jih oddajo ali
odpošljejo čim prej, vendar najkasneje do
26. decembra, da bodo pravočasno
prispele na zavarovalnico. Vsi Adriaticovi
dopolnilni zdravstveni zavarovanci bodo
imeli premijo 4.611 tolarjev mesečno, to
ceno pa so zagotovili tudi veliki večini novih
zavarovancev, torej vsem, ki se bodo
zavarovali skupinsko, v podjetjih,
upokojencem... Prav vsi pa bodo imeli
velike dodatne ugodnosti na Adriaticu in
tudi na Slovenici, oziroma v združeni

zavarovalnici. Prejeli bodo bon zvestobe,
vreden 4.500 tolarjev, to je popust za
premoženjsko in avtomobilsko
zavarovanje. Sklenili bodo lahko
zavarovanje zdravil s 50-odstotnim
popustom, za samo 18 evrov letno, še
naprej bodo imeli brezplačno doplačano
razliko za zamenljiva zdravila v lekarnah. Z
zavarovanjem po internetu zavarovanci že
zdaj lahko prihranijo eno celo mesečno
premijo. Zaposleni in upokojenci imajo
najvišji popust pri premiji, starejši
zavarovanci bodo še dodatno prihranili s
Senior paketom pri zavarovanju
premoženja, kasku in VitaFin zavarovanju,
prav vsi zavarovanci pa bodo do konca leta
2006 imeli ugodnost tudi pri vstopu v
vzajemne sklade KD. Vse druge dodatne
ugodnosti pa bodo vsi Adriaticovi
dopolnilni zdravstveni zavarovanci lahko
uveljavljali od 1. marca 2006 do 1. marca
2007. In še več, vsi Adriaticovi dopolnilnimi
zdravstvenimi zavarovanci, ki bodo imeli na
dan 1.3.2006 sklenjeno dopolnilno
zdravstveno zavarovanje, bodo lahko tudi
izžrebani za številne bogate nagrade (med
njimi prenosni računalnik, 50 mobilnih
telefonov, MP3 predvajalnike in USB
ključe).

V Adriaticu poudarjajo, da so vsem svojim
276 tisoč zavarovancem že preoblikovali
zavarovanja skladno z zakonom in jim ni
potrebno storiti ničesar, saj se njihova
zdravstvena zavarovanja nemoteno
nadaljujejo tudi po 1. marcu 2006. Vsak
zavarovanec je prejel svoj izvod
zavarovalne police in mu ni potrebno
ničesar podpisati ali zavarovalnici vračati
po pošti.

Ksenija Gavez Kreft



sgp pomgrad

SGP POMGRAD d. d.

SGP POMGRAD - GRADNJE d. o. o.

SGP POMGRAD - ABI d. o. o.

SGP POMGRAD - GM d. o. o.

SGP POMGRAD - MEHANIZACIJA d. o. o.

TOVARNA ASFALTA POMURJE d. o. o.

TOVARNA ASFALTA KIDRIČEVO d. o. o.

MURA - VGP d. d.

CESTNO PODJETJE MURSKA SOBOTA d. d.

GZL GEOPROJEKT d. d. LJUBLJANA

KONSTRUKTOR NGR d. o. o.



Želimo vam miren božič in prijazno leto 2006.

Kako se oskrbujejo z živili tam, kjer ni supermarketov

Namesto trgovcev za pultom –

V zadnjih letih so se zaprla vrata številnih podeželskih prodajal v Prekmurju in Prlekiji, toda prav vsi ne morejo kupovati v velikih nakupovalnih središčih. Trgovine nekoč niso bile samo prostor prodaje, ampak tudi prostor druženja. Vsaka večja vas je morala imeti trgovino in gostilno. Bile so središče družabnega dogajanja ali kakor nam je povedala starejša gospa: »Šle smo v trgovino, da smo se tam dobile, se malce pogovorile, potem pa smo se ustavile še malo v gostilni ...«. Marketi iz sedemdesetih let so bili celo tako zgrajeni, da so bili glavni vhodi v trgovino in lokal isti ... danes pa so po vaseh ostali kvečjemu bifeji.

Pojdi v trgovino, da izveš, kdo je umrl ... Takšen je bil način življenja pa tudi način informiranja o dogajanju v vasi. Če so tako preživeli trgovci v preteklosti, danes več ne morejo. Lahko da so bile pred osemdesetimi leti v vasi tri trgovine in so prav vse imele toliko prometa, da so preživele, pred dvajsetimi leti pa je bilo dovolj prometa za zasebno in »družbeno« trgovino, toda danes je v vsej severovzhodni pokrajini komajda kaj posla za nekaj živiliških trgovin – pa še pri teh se lastniki morajo nasloniti na večje trgovce ali se ukvarjajo še s kako drugo dejavnostjo, da preživijo. In tu so se v zadnjih letih znašli trgovci na kolesih. Najprej so se pojavile »potujoče pekarnice«, ki so ljudi oskrbovale s svežimi pekovski izdelki. Občino so zaprosili za dovoljenje, da so lahko prodajali kruh in žemljice iz avtomobila – seveda je moralo vse ustrezati tudi sanitarnim predpisom.



Irma iz Vidonec je navajena na svojega Pišteka.

Zadnji dve leti pa je na goriških in prleških cestah opaziti tudi »potujoče trgovine«. Mobipeka (lastnik je Sandi Radolič s Pragerskega, ki ima 33 avtomobilov) z maskoto zajčka na rolki, ki poleg pekovskih izdelkov oskrbujejo ljudi tudi z drugimi nujnimi potrebščinami; njihovi kombiji so preurejeni v trgovine, tako da blago prodajajo iz avtomobila skozi odprtino naravnost strankam – podobno, kot so nekoč ljudje kupovali v majhnih trgovinah tako, da so trgovcu povedali, kaj želijo, in je ta blago vzel s police in ga položil prednje na pult. Le da ta trgovina naredi dnevno tudi po 50 kilometrov.

V Pomurju skrbi za potujoče tr-

govine Tadej Šalamun; šest avtomobilov trgovin že zjutraj od šeste ure dalje polnijo s svežim blagom, nato pa se šoferji prodajalci podajo na teren. Mi smo se pred dnevi pridružili Damirju Časarju, Štefanu Kuronji in Dejanu Ciganu, obiskali pa smo še nekaj drugih prekmurskih in prleških podeželskih trgovin – zaprtih in odprtih.

Pot smo začeli pri Gradu na Goričkem, kjer so bili Hüllovi trgovci že v prejšnjem stoletju. Dušan Hüll od Grada je bil 45 let v trgovskem poslu, kar trideset let je bil zaposlen v Potrošnikovi trgovini, nato pa so imeli svojo zasebno trgovino – do pred mesecem in pol. Nato se je Jadranka odločila, da trgovine več ne bo, ampak samo bife. Pred dnevi se je neka ženska jokala, zakaj da ni več te trgovine. Ni šlo. Konkurenca je prevelika. »Nekoč je bila trgovina v vsaki vasi, pa je vsem šlo, zdaj pa veliki »požirajo« majhne z rabati. Velikim kruh odpeljejo nazaj, če ga ne prodajo, mi mali trgovci pa smo vse imeli »na grbi«, če česa nismo prodali. Vsakega kupca sem poznal, z ljudmi se moraš znati tudi pogovarjati. Moj oče je govoril, da je bilo za stare Jugoslavije pri Gradu pet majhnih trgovin, pa so vse preživele, zdaj pa ne more preživeti ena trgovina,« je povedal Dušan Hüll, upokojeni graški trgovec.

Njihova redna stranka je bila tudi Micka Štrtak, ki močno pogreša majhno trgovino v kraju. Trgovina

zanjo ni bila le prostor nakupovanja: »To mi je bilo na roko pa sem kar prihitela sem, če sem kaj potrebovala.« Podali smo se proti gornjemu delu naselja, proti vidonskemu pokopališču in naprej proti Križarki. V majhni hišici ob gozdu živi Irma; skromno, vendar urejeno hišo redkokdaj zapusti. Rada ima petje in branje, nam zaupa. Tudi Vestnik redno prebira. Prodajalci na kolesih jo dobro poznajo, saj je njihova redna stranka.

Irma Prešeren iz Vidoncev 44 je bila v začetku malce nezaupljiva. Pa ne zaradi nas, ampak ker je bil namesto znanega Pišteka drugi prodajalec. Živi sama, težko hodi, zato je vesela, da lahko po telefonu pokliče in ji fantje pripeljejo blago kar do hišnih vrat. Najraje si kupi bel vrtanek. Pot smo nadaljevali proti naši mejni vasi Martinju. Od tu so Kalamarjevi, ki so uspeli obdržati kar nekaj majhnih trgovin po Goričkem. Srečko in Irena Kalamar iz Martinja imata 16 let zasebno trgovinico. K njim hodijo nakupovat ljudje iz Trdkove, Martinja in Boreče. Prej je bila tukaj – tako kot marsikje – Potrošnikova trgovina, v kateri so delali že starši. Danes imata že skoraj celo mrežo šestih zasebnih franšiznih trgovin na Goričkem, načrtujeta pa jih še nekaj. Njihova posebnost in prednost je, da so povezani s prodajo gradbenega materiala. Če bi imeli samo živilske trgovine, najverjetneje ne bi preživeli, sta prepričana Kalamarjeva: »Največ prodamo pi-jaja in mlečnih izdelkov. Kruh? To zdaj že vozijo k vsaki hiši.« Vinko Gubič iz Trdkove, ki je ravnokar



Vinko Gubič rad pride v majhno trgovino v sosednji vasi.



Boštjan Slavič in Zdenka Krumpič: »Majhne zasebne trgovine so redkost.«



Mitja Gruden in njegove tri hčerke so veseli dostave na dom.



Sabina Rajnar je vesela predvsem prijaznosti.



Kalamarjeva iz Martinja sta že 16 let zasebnika, a samo z živilsko prodajalno ne bi preživela.



Martin Srša le redko obišče kako trgovino, pa še takrat zaradi »pasje radosti«.



Feri Gomboc je vesel dostave na dom in obiska.

prišel v prodajalno, je dodal: »Velike trgovine te male zapirajo. Ljudje delajo v mestih, se vozijo mimo in zavijejo raje v velike trgovine. Kaj bom hodil po male stvari v Soboti? Zato so pa te male trgovinice v stilu Tante Emma Laden veliko vredne.« Naša naslednja postaja je bila v Mačkovcih. Tu smo srečali snaho in taščo, ki sta sicer obe pravkar prišli iz Murske Sobotice, kljub

temu pa sta kupili kruh pri Damirju. Valerija in Helena Barber sta povedali: »Po potrebi kupujemo, včasih od enega, potem spet od drugega. Dobro je, da je to sveži kruh. Mi že več kot eno leto nimamo svoje trgovine, zato pa smo presiljeni tako kupovati. V Mačkovcih nam manjka trgovina, zelo. Šli smo v bauto, pa smo me stare ženske malo prišle skupaj, se pogovorile.

trgovci na štirih kolesih



Dušan Hülli: »Pri Gradu je bilo včasih pet trgovin, pa so vse preživele.«



Valerija in Helena Barber iz Mačkovec imata radi sveži kruh.



Micka Štrtak zaman odpira vrata, zasebne prodajalne ni več.

mov moke odpeljem k peku Rožmanu v Staro Novo vas in v zame-no dobim bone, zanje pa dobim vse, kar potrebujemo doma: rezan-ce, kruh, drobtine, pogače. Bučno olje imamo doma, meso tudi, *cuk-
ra* kupim 50 kilogramov, tako da jaz ne hodim ravno v te velike trgo-

vine. Včasih si grem kupit tiste na-vadne klobase – *pesjo radost*. Pa rečem trgovcu, daj malo za *peseka*, da si bo malo tu pojedel, malo si bo pa domov nesel. Povsem dru-gače pa je bilo pri naslednji Deja-novi stranki Mitji Grudnu, ki kar redno jemlje »štrucu« in rogljiče z

marmelado, kajti njegove tri hče-rkice jih obožujejo. Pogosto pa na-ročijo tudi pecivo ali torte. »Zelo nam grede na roko, lepo je, da pri-peljejo stvari kar na dom. Ja, kar lepo smo se že navadili na njega in trikrat tedensko jemljemo od nje-ga,« je povedal Gruden.

Na Šafarskem sta dve trgovini, poleg Mercatorjeve še zasebna tr-govina Market »S«, katere lastnik je Boštjan Slavič (prej jo je imel od 1996. leta oče, Boštjan pa jo je pre-vzel 2002. leta). Tega dne je delal v bifeju, v trgovini pa smo srečali prodajalko Zdenko Krumpič.

»Posel je bolj tak ... malo je bil porast v letih 2002/03, zdaj pa je spet slabo. Pozna se, da so se v Lju-tomeru odprle te velike trgovine. Zdaj zaenkrat še ne razmišljamo o zaprtju. Bife brez trgovine verjetno ne bi šel. Sicer pa delamo s Tušem, čeprav nimamo franšize,« je pove-dal Boštjan. V trgovino hodijo kup-ci z Gibine, Šafarskega, Veščice, Razkrižja pa tudi iz sosednje Hr-vaške.

Sabina Rajnar s Šafarskega je skrbnica doma Žabotovih; te dni je bila sama doma, zato je iz potujoče trgovine kupila le »enega belega«. »Nega mladih duma, jaz pa kaj sla-dkega ne smem jesti,« nam je pove-dala. Ni skrivala navdušenja nad Dejanom in ni mogla prehvaliti njegove prijaznosti. »Največ vred-no je to, da nekdo pride in ti pove prijazno besedo. To je vredno več kot tisto, kar ti pripelje. Mi smo se odločili, da bomo kupovali pri na-šem »konjičku« in nas ne moti, da je malce dražje. Naš mali tako pra-vi, ko ga sliši: Čuj, kak lepo poje naš konjiček. Zadovoljni smo s ta-kim načinom dobave, predvsem zato, ker so prijazni.«

Bernarda B. Peček
Foto: Nataša Juhnov

nato pa šle še malo v gostilno. Kam naj grem zdaj tja dol? V tem kraju je Damirjeva redna stranka tudi Feri Gomboc, ki je že štiri leta in-valid, ne more iz hiše in je odvisen od pomoči drugih. Na srečo ima veliko in dobro sorodstvo, ki mu stopi ob strani, zelo vesel pa je tudi potujoče trgovine, saj mu fantje trikrat na teden pripeljejo na dom

to, kar potrebuje: »Pol kile kruha pa žemljice, to je moje običajno na-ročilo.« Vesel pa je tudi obiska in kratkega pogovora.

Tudi na prleški strani je podob-no – potujoča trgovina marsikomu še kako prav pride. Nekateri so re-dne stranke, drugi pa občasno. V Šprincu smo se najprej pogovarjali z Martinom Sršo: »500 kilogra-



moneta

Ob nakupu vas obdarimo!



Ste že pripravljeni na decembrske nakupe prazničnih daril? Opravite jih z Moneto Nove KBM in darilo boste dobili tudi vi. Ob vsakem plačilu z **Moneto Nove KBM nad 5000 SIT*** shranite obvestilo o plačilu in ga predložite v eni izmed večjih poslovalnic Nove KBM, kjer vas **že čaka darilo** - ročno pletene nogavice iz tople ovčje volne.

* Nakupi se ne seštevajo. Akcija traja od 5. 12. do 31. 12.
www.nkbm.si



Nova KBM
Vaš mobilnik. Vaš denar.

Srečanja so sreča.
Skupaj tudi v letu 2006.

 Nova KBM d.d.

Mercator Center

Ples 1, Murska Sobota

PIREDITVE V DECEMBRU 2005

Od 16. do 23. decembra 2005

BOŽIČNO RAJANJE

PETEK, 16. december 2005, od 16. do 19. ure

Ustvarjalna delavnica
BARVITA SMREČICA, ob 17. uri OBISK ČARODEJA BINČA

SOBOTA, 17. december 2005, od 9.30 do 11.30 ure

Ustvarjalna delavnica **BLESČEČA BOŽIČNA VOŠČILNICA in ob 10. uri obisk MOJCE IN MEDVEDKA JAKA**

NEDELJA, 18. december 2005, od 10. do 12. ure

Ustvarjalna delavnica **SNEŽNA DEŽELA**

PONEDELJEK, 19. december 2005, od 16. do 19. ure

Ustvarjalna delavnica **ZIMSKA LUČKA**

TOREK, 20. december 2005, od 16. do 19. ure

Ustvarjalna delavnica **SREČNI SNEŽKO**

SREDA, 21. december 2005, od 16. do 19. ure

Ustvarjalna delavnica **HIŠICE IZ PAPIRJA IN VATE**

ČETRTEK, 22. december 2005, od 16. do 19. ure

Ustvarjalna delavnica **BOŽIČKOVİ COPATI**

PETEK, 23. december 2005, ob 17. uri

OBISK BOŽIČKA

VABLJENI!

www.spar.si

Vsaka izbira, sveža izbira!

VSAK DAN ODLIČNA PONUDBA IN PRIJAZNA POSTREŽBA.



Svinjski kare
POSTREŽNO,
različni dobavitelji, **1 kg**

Akcija!
839.-



Sir Gouda
POSTREŽNO,
Oldenburger, **1 kg**

Akcija!
898.-



SVEŽE PEČENO
TUDI NA PRODAJNEM
MESTU!



Hrenovke
v naravnem
ovoju
POSTREŽNO,
MIR Gornja Radgona, **1 kg**

Akcija!
689.-



Ananas
1 kg

Akcija!
259.-



OSTAJAMO NAJCENEJŠI!



vodi do najcenejših izdelkov



SPAR
Mesni narezek
145 g

129.-

SPAR
Domača salama
POSTREŽNO ali
PAKIRANO, 1 kg

1.275.-



Mleko Montice
1.5% m.m., 1 l

98.-

SPAR
Male žemlje
pakirano,
10 x 40 g

129.-



SPAR
Kumarice
v kislu, 670 g

129.-



SPAR
Kava Tacuba
mleta, 100 g

57.-



SPAR
Napitek breskev
25% sadni delež, 1 l

89.-

ŠE VEDNO VAS VODIMO DO NAJCENEJŠIH IZDELKOV.

NAJVEČJA IZBIRA BLAGOVNIH ZNAMK V SLOVENIJI!



Nutella
Ferrero, 400 g

399.-



Po naših znanih poteh

Turistične prireditve

Gornja Radgona – V sredo, 21. decembra, ob 16. uri bo pohod Z baklami na grad v spremstvu škratov z ogledom božičnih jasic v Cvetličarni Marijana, božičnimi stojnicami, delavnicami za otroke vrtca Manka Golarja in jahanjem v spremstvu konjenice.

Velika Polana – V petek, 16. decembra, ob 16. uri bo v sklopu prireditve Veseli december na osnovni šoli Miška Kranjca v Veliki Polani predstavitev udeležencev šole za cimbalce, ki jo pripravlja Kulturno društvo Miška Kranjca iz Velike Polane.

Gornja Radgona – V soboto, 17. decembra, od 9. do 18. ure bo na tržnici v Gornji Radgoni božično-novoletni sejem s predstavitvijo turistične ponudbe, ponudbo izdelkov domače obrti, daril in domačih dobrot ter gostinsko ponudbo. Ob 16. uri pa bosta v avli gornjeradgonske osnovne šole 35. obletnica in božičkovanje.

Gradišče – V soboto, 17. decembra, ob 14. uri bodo odprli v zadržnem domu v Gradišču Božično-novoletno razstavo, ki jo pripravlja Turistično društvo Gradišče.

Lendava – V lendavskem Centru interesnih dejavnosti bodo v četrtek in torek, 15. in 20. decembra, priprave na božič in novo leto z izdelovanjem božičnih in novoletnih predmetov in voščilnic, okraskov in daril iz testa, vate, papirja in podobnih materialov. V petek, 16. decembra, pa bo iz Oshojevega tarota vedeževala astrologinja in mojstrica reikija Petra Erjavec.

Murania – obmejna turistična cona

Razvojni center Lendava je bil s projektom turistične cone Murania uspešen na javnem razpisu Interreg IIIA (SLO-HU-CRO). V njem bodo sodelovale partnerske občine z območja upravne enote Lendava, ki zajemajo 51 naselij, in kot čezmejni partner občina Lenti. Namen projekta je, vzpostavitev skupne turistične cone obmejnih regij s pripravo strategije razvoja turizma in enotna celostna podoba turistične cone Murania. Pripravili bodo tudi dva nova turistična proizvoda, in sicer Harmonija biti ter Wellness-all inclusive. S skupno turistično cono ter razvojem, promocijo in trženjem združenega turističnega proizvoda se bosta povečali razpoznavnost in zanimivost čezmejnega območja kot tržno zanimive turistične destinacije, posledično pa bo to prispevalo k višjim prihodkom od turizma.

M. H.



Božično razpoloženje na Božičnem bazarju

V pomurskih mestnih središčih Lendavi in Gornji Radgoni pa tudi v nekaterih drugih krajih so ta konec tedna pripravili božične sejme. V Lendavi je bil Božični bazar v organizaciji Turizma Lendava, rekorden po številu sodelujočih, ki so prodajali na stojnicah, saj jih je bilo kar 28. Tako so mirnemu in vetrovnemu sobotnemu dopoldnevu ob ljudskih obitkih in podjetjih ter društvih kljubovali tudi predstavniki šol, vrtca, varstveno-delovnega centra in drugi. Za okrepčilo so poskrbeli gostinci Term Lendava, božične pesmi pa so peli dijaki in dijakinje Dvojezične srednje šole Lendava. Sejem je bil dobro obiskan, saj se je dogajal na ploščadi pred hotelom Elizabeta, kjer sta v bližini tudi dva večja trgovska centra. Na prireditveni prostor se je s konjsko vprego pripeljal tudi Božiček, ki je obdaroval otroke. – J. Ga.

VIVAT
sončni park

Vljudo vas vabimo, da obiščite hotel VIVAT**** v Moravskih Toplicah, kjer smo za vas odprli novo restavracijo VITA z jedmi po naročilu, in se pustite razvajati v prijetnem ambientu, z odličnimi hišnimi specialitetami in vrhunsko pripravljenimi jedmi po vašem izboru.

Če prirejate praznovanja, srečanja ali poroko ter iščete prijazno in kakovostno postrežbo, se priporočamo z veliko restavracijo VIVAT, ki sprejme do 180 ljudi.

Za poslovna srečanja vam ponujamo konferenčno dvorano z vso multimedijско opremo ter gostinsko in drugo ponudbo.

Veseli bomo vašega obiska! Za dodatne informacije smo vam na voljo po tel. št. 02/538 21 00.

Sončni park VIVAT vam želi vesele božične praznike in srečno novo leto 2006!

Turnišče–Radmožanci

Od Marijine cerkve do Marijinega drevesa

Za tokratno pot, ki vam jo priporočamo za izlet s kolesom v prijetnem zimskem dnevu, smo za izhodišče izbrali cerkev Marije pod logom v Turnišču in po kakih desetih kilometrih vožnje končali pri Marijinem drevesu ob naselju Radmožanci.

Turnišče je za izletnike in turiste, ki jih zanima kulturna in umetniška dediščina naših krajev, zanimivo zaradi več stvari. Na prvem mestu pa je gotovo cerkev Marije pod logom oziroma Marije Vnebo-



Cerkev Marijinega Vnebovzetja v Turnišču je izhodiščna točka naše tokratne poti.



Med Turniščem in Radmožanci je veliko zanimivih stranskih poti med polji, travniki in gozdovi.



Marijino drevo pri Radmožancih obkroža mir zimskega Črnega loga.

zavijemo levo, kjer se pred nami razteza več kilometrov dolga cestna povezava mimo Nedelice proti Radmožancem, ki jo obkrožajo obdelana polja in travniki, na levi strani pa tudi Dobrovniški log. Kmalu prečkamo tudi potok Ledavo in po nekaj kilometrih vožnje pridemo do naselja Radmožanci. V kraju, ki leži med Bukovniškim potokom in Radmožanskim prekopom, je še nekaj starejših zgradb, ki pričajo o preteklosti kraja. Smerokaz pa nas že na začetku vasi usmeri priti Marijinemu drevesu, kraju v bližnjem gozdu, kjer naj bi se nekoč ljudem prikazala devica Marija. Na koncu vasi se še kak kilo-

meter zapeljemo med drevesi po makadamski poti. Kraj ob Marijinem drevesu, ki so ga uredili krajanje, postaja zadnje čase priljubljena točka, ki jo obiskujejo ljudje ob blizu in daleč. Gozdna jasa je mirno okolje, kjer se slišijo le šumenje vetra in zvoki živalskega sveta in je eden od tistih krajev, ki je sam po sebi, brez religioznega predznaka, prostor, kakšnega mnogi ljudje ob vsakdanjem hitenju potrebujejo za počitek. Na obrobju Črnega loga pa je tudi zanimivo za ljubitelje narave zaradi črnih jelš ter drugega rastlinskega in živalskega sveta.

J. Ga.

Posvet Turizem v zavarovanih območjih

Priložnost ali omejitve za turistični razvoj?

Turizem v zavarovanih območjih je bil naslov posveta, ki je potekal na sedežu Krajinkega parka Goričko v prostori gradu v kraju Grad.

Organizirali so ga Krajinkega park Goričko, Pomurska turistična zveza in Turistična zveza Slovenije, udeležili pa so se ga tako predstavniki zavarovanih območij po Sloveniji kakor tudi vlade ter raznih okoljevarstvenih in turističnih organizacij in društev.

Posvetovanje je povezoval dr. Dušan Plut, ki je tudi pripravil referat z naslovom Zavarovana območja – izzivi in omejitve za turistični razvoj. Ob tem je poudaril, da ponujajo zavarovana območja narave snovalcem razvoja turizma poseben izziv, kjer mora biti razvoj turizma usklajen z interesi varovanja favne in flore. Okolju in naravi naklonjene oblike turizma imajo eno najhitrejših stopenj rasti med sodobnimi turističnimi proizvodi. Ohranjena narava in kakovostno okolje sta glavna motiva obiska teh turistov. V celotni turistični paleti predstavljajo ekološki turisti okoli trideset odstotkov turističnega povpraševanja. V primeru neprimerne turističnega razvoja in posegov v okolje pa to lahko negativno vpliva na pokrajinsko in biotsko raznovrstnost, kar povzroči na koncu zmanjšanje dohodkov lokalnega prebivalstva.



Udeleženci posveta o zavarovanih območjih pri Gradu so predstavili tudi primere dobrih praks v Sloveniji.

Razvojne priložnosti turizma v Krajinkega parku Goričko je predstavil direktor parka Janko Halb, predstavljeni pa so bili tudi primeri dobrih praks: Sečoveljske soline, Triglavski narodni park, Škocjanske jame, Kozjanski park in Cerkniško jezero z okolico.

V nadaljevanju je govoril dr. Marko Kovač z Gozdnega inštituta Slovenije o Turizmu in rekreaciji na območju Natura 2000, dr. Tanja Mihalič z Ekonomske fakultete o povezanosti ekoloških in ekonomskih motivov turističnega razvoja v zavarovanih območjih, Mladen Berginc in Breda Ogorelec z Ministr-

stva za okolje in prostor pa sta govorila o vlogi države pri spodbujanju in omejevanju turističnega razvoja v zavarovanih območjih.

Na koncu pa je razprava pokazala, da večkrat prihaja do konfliktov med podjetniškimi interesi in interesi varovanja favne in flore na zavarovanih območjih. Le v primeru, da lokalni prebivalci zavarovanih območij le-te ocenjujejo kot razlog za izboljšanje, ne pa za zmanjšanje kakovosti življenja, bodo popolnoma udeleženi tudi cilji ohranjanja narave, naravnih vrednot in dediščine.

Jože Gaber



PANONSKÉ TERME
SAVA HOTELS & RESORTS

**STE
PREUTRUJENI
IN V STRESU?**

KRAJ KJER NARAVA NE SKOPARI

ČE JE ODGOVOR DA, POTEM JE NOVA REGENERACIJSKA KOMORA PANTHERMAL PRAVO ZDRAVILO ZA VAS.

V Termah Lendava vam do 30. 01. 2006 ob nakupu storitve panthermal podarimo tudi brezplačno kopanje v edinstveni parafinski termalni vodi v Evropi. Naredite nekaj več za svoje zdravje in obiščite tudi njihove savne, kjer se pokadi jeza in se posuši žolč, kot pravi flnski rek.

Informacije so vam na voljo po tel. 02 577 41 00

Terme Lendava nagradujejo Vestnikove naročnike. Nagrada: dnevna vstopnica s kosilom. Nagrajenci: Marija Mihorič, Stročja vas 72, Ljutomer, Štefan Jerič, Gančani 11, Beltinci in Jože Byörköš, Dolga vas 24 a, Lendava

Kdo vas je klical v imenu Vestnika iz Škofje Loke?

Večina za sodelovanje

Mnogi ste bili najbrž presenečeni, ko vas je med letom poklical nekdo s Klicnega centra slepih in slabovidnih Škofje Loka in vas povprašal, ali ste pripravljeni sodelovati v anketi o Vestniku. Morda vas zanima še kaj več o tej akciji, predvsem pa, kdo vas je klical.



Aleš Kuhar. Star sem 28 let in doma iz Trbovelj. Osnovno šolo sem obiskoval v Zavodu za slepo in slabovidno mladino v Ljubljani ter kasneje srednjo šolo za poklic telefonist informativ v Centru slepih in slabovidnih v Škofji Loki. Svoj prosti čas izkoristim za mnoge hobije. Sem glasbenik, igram klaviature, harmoniko, pojem; sem pa tudi radioamater. Za tovrstno dejavnost sem opravil tudi izpit 2. kategorije. Po radijski zvezi sem spoznal mnogo prijateljev tako v Sloveniji kot v tujini. Večino svojega prostega časa pa seveda preživim pred računalnikom, s katerim sem se srečal že v osnovni šoli in se tudi naučil 10-prstnega slepega tipkanja. Zanima me tudi področje, za katerega bi lahko rekli, da je malce nemogoče, to je kabelska televizija. Večkrat sem v svojem domačem kraju spremljal monterje pri prenovi kabelskih sistemov. Pred dvema letoma se mi je ponudila možnost usposabljanja v Klicnem centru slepih v Škofji Loki. Delo me je zelo zanimalo, zato sem se tudi odločil in tu opravi 9-mesečno usposabljanje za operaterja v telefonskem studiu, kjer sem se v lanskem letu tudi redno zaposlil. To mi je dalo tudi možnost, da sem se popolnoma osamosvojil. Ker živim v Ljubljani, se moram vsak dan voziti z avtobusom v Škofjo Loko. Žal ne gre brez moje prijateljice – bele palice. Opravljam tudi dela, ki so potrebna v stanovanju za vsakodnevno življenje (kuhanje, pranje idr.). Delo s strankami me zelo veseli. Želim si tudi doseči svoj cilj: postati svetovalec za področje računalništva in interneta.

Na kratko o centru

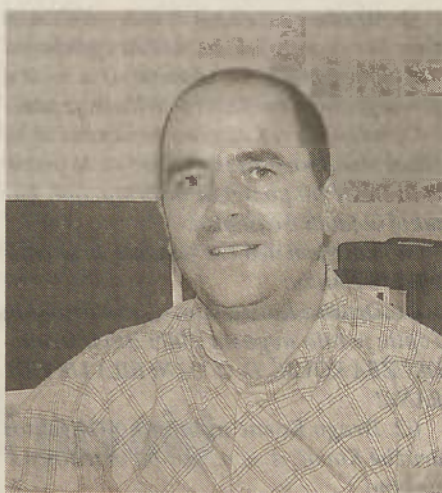
Omenjeni center je začel delovati leta 2002, ko so dobili najodobnejšo programsko opremo podjetja CDE nove tehnologije iz Ljubljane, ki je ustrezno prilagojena za delo slepih in slabovidnim osebam. Lani jeseni so se priključili k že obstoječemu invalidskemu podjetju CSS-IP, d. o. o., Škofja Loka, vodenje centra pa je prevzel dipl. ekonomist Matevž Pintar. Kot nam je povedal, dnevno opravijo tudi do 1.500 klicev, seveda pa je to odvisno od vsebine klica in tudi od tega, koga kličejo.

Naloge, ki jih opravljajo, pa so: trženje časopisa Vestnik in tudi drugih časopisov, izvedba raziskav javnega mnenja, izvajanje anket, tržne raziskave, seznanjanje ljudi oz. ključne osebe po organizacijah z določeno informacijo, ki je za njih pomembna, sprejemanje dohodnih klicev v imenu zunanjih naročnikov, sprejemanje SMS-sporočil za zunanje naročnike, organiziranje glasovanja po telefonu itd.

Njihove izkušnje s Pomurjem

»Na začetku smo imeli nekaj težav s sporazumevanjem z ljudmi v Prekmurju in Prekijki, vendar smo se sorazmerno hitro navadili. Večina je bila pripravljena sodelovati z nami. Vedno smo jim zastavili nekaj aktualnih vprašanj o njihovem kraju. Odgovore so si čez čas lahko prebrali v Vestniku. Tisti, ki nanj niso naročeni, so lahko v zameno za sodelovanje v anketi prejeli tri številke časopisa, da so ga lahko tudi bolje spoznali. Povabili smo jih tudi, naj postanejo redni naročniki Vestnika. Precejšnje število jih je to res storilo. Našemu klicnemu centru omogoča sodelovanje z Vestnikom nadaljnji razvoj in pridobivanje novih izkušenj. Veseli smo, da nam kljub našemu kratkemu delovanju zaupate in tako v našem imenu pridobivamo nove naročnike, ki so za vas še kako pomembni,« je med drugim dodal vodja Klicnega centra slepih in slabovidnih Matevž Pintar.

Jože Graj



Moje ime je **Matevž Pintar**. Zaposlen sem bil na srednji šoli centra slepih kot učitelj in sem poučeval dijakke z motnjami vida za delo telefonista. Pri svojem delu sem se srečaval s »problemom« sodobnih telefonskih central, ki za posredovanje klicev niso več potrebovale telefonista, saj omogočajo direktno klicanje tudi mimo telefonskih central. Če pa so že potrebovale telefonista, potem pa niso bile ustrezno prilagojene za delo slepih oz. osebam z motnjo vida. Zaradi vedno težjih možnosti za zaposlitev teh oseb po končani srednji šoli sem prišel z idejo, da bi slepi lahko delali v telefonskih studijih. Ideja je bila zanimiva tudi za podjetje CDE nove tehnologije, ki se ukvarja z razvojem programske opreme za klicne centre. Skupaj smo tako ustrezno prilagodili programsko opremo in vzpostavili telefonski studio za slepe. Po osnovnem poklicu sem inženir strojništva, vendar v strojništvu nikoli nisem delal, saj me je bolj zanimalo delo z ljudmi. Po končani fakulteti sem se najprej zaposlil kot komercialist, ker pa še nisem odslužil vojaškega roka, me je usoda zanesla na civilno službo v Center slepih in slabovidnih Škofje Loka. Tu sem spoznal druge vrednote v življenju. Kasneje sem zamenjal službo in se zaposlil kot učitelj strokovnih predmetov s področja komunikacije, poleg tega pa sem razvijal idejo o telefonskem studiu. Vmes sem dokončal tudi Visoko šolo za management, se poročil in postal oče dveh hčerk. Zadnje leto preveč časa preživim v službi, ker želim, da klicni center za slepe uspe. Preostali čas pa želim preživeti z družino. V prostem času radi hodimo na sprehode, kolesarimo, pozimi pa tudi smučamo. Prav sedaj razmišljam, da bi si enkrat ogledali tudi vaše kraje in se še pred novim letom okopali v vaših termah.

Pri Ani Trstenjak na Čakovi

Najprej šivilja, nato kmetica

Pred kratkim smo obiskali tudi šestinsedemdesetletno Ano Trstenjak na Čakovi. Zunaj je pritiskal mraz, zemlja pa je že legla počitku, kajti pokril jo je letošnji prvi večji sneg. In to so dnevi, ko si lahko vzamemo nekoliko več časa za klepet.

Tako nam je tudi Ana, ki smo jo zalotili ob kmečkem štedilniku, rade volje pripovedovala o tem in onem iz svojega življenja. Najprej je povedala, da se je rodila 1929. leta v trdni kmečki družini Marije in Franca Hofmana v Grabonošu, ki sodi v občino Sv. Jurij ob Ščavnici. Na svet je prišla v letu, ko je od mraza pokalo drevje, zaradi mraza pa je gladina Mure takó zamrznila, da so lahko po njej vozili s kmečkimi vozovi.

»O tem sta mi na veliko pripovedovala starša. Sicer se sama spominjam zim, ko je bilo več snega kot dandanes. Tedaj so kmetje na veliko uporabljali kmečke sani. Z njimi so po snegu vozili hlevski gnoj v gorice in na njive. Tudi les za kurjavo in druge potrebe so iz gozda vozili na saneh. Tisti, ki so imeli konje, so se s sanmi vozili po opravkih v Ljutomer ali Gornjo Radgono, prav tako pa še k nedeljskim mašam. S sanmi pa so vozili tudi mrličje. Najbolj smo se veselili snega otroci, saj smo, ko je zmrznil, po njem hodili v šolo. Tedaj smo v šolo in k maši hodili po pešpoteh, ki smo jim rekli 'mešnice'. To so bile bližnjice, katerih dandanes ni več.«

Po teh poteh je Ana hodila v šolo k Sv. Juriju ob Ščavnici. Bila je dobra učenka, zato se je tudi šla učiti za šiviljo. Rada je hodila v šolo. Imeli so dobre učitelje. Njena želja je bila, da bi bila šivilja.



Ana Trstenjak, redna bralka Vestnika

To so ji starši tudi omogočili. Poiskali so ji mojstrico Avgustino Pukšič, kjer je prišla do poklica. Kot pomočnica je nekaj časa delala v tedanji Krojaški zadrugi pri Sv. Juriju ob Ščavnici, ki jo je vodil Feliks Lapi, ženski oddelek pa njena mojstrica Avgustina Pukšič, pozneje poročena Kocuvan.

»Toda krojaštva je bilo konec, ko sem se poročila na Trstenjakovo kmetijo na Čakovo, kjer sva z možem Francem, ki je bil rojen 1927. leta, kmetovala. Sedaj, ko sem vdova, s kmetovanjem nadaljuje sin Franc. V družini so se nama rodili štirje fantje, a živita le Franc in Boris, ki si gradi hišo tik ob naši domačiji. Ker smo imeli tudi konje, je mož Franc opravljal prevoze s konji, zlasti pri prevozu mrličev. Konje, ki so šli iz hleva 1985. leta, so zamenjali traktorji.«

Ana nam je pripovedovala tudi o tem, kako lepo je bilo na deželi, ko so se ljudje obiskovali in si pomagali, ko so se veselili skupnih opravil, ko je življenje teklo bolj počasi ... Tudi sedaj se ne pritožuje.

»Ne morem reči, da mi gre slabo. Srečna sem, da še lahko kaj postorim. Ker sin ni poročen, sem jaz glavna gospodinja, ki skrbi, da nisva lačna. Po potrebi spečem tudi kruh, sicer še vedno spečem tudi krušne dobrote, kot so pogače, ocvirkovke in tudi gibanice. Največkrat pripravljam kmečko hrano, ki me je spremljala vse življenje. V preteklosti skoraj nismo hodili v trgovino. Zamrzovalnik je tedaj predstavljala le 'tunka', kjer smo hranili meso, da smo ga lahko uživali vse leto.«

Kot smo že rekli, skrbi za kmetijo in vsa dela sin Franc, zato ima Ana veliko več prostega časa. Kot pravi, najraje bere. Njen najljubši časopis je Vestnik, ki je nekak tedenski koledar. Nanj je že dolgo naročena, je dodala. Njena želja je, da bi ostala zdrava in da bi še naprej lahko pomagala sinu, ki tako lepo skrbi za kmetijo.

Besedilo in foto: Ludvik Kramberger

Dobrobnik

Zadolženost skrbi

Z delovanjem v kulturnem domu Dobrobnik so občani kar zadovoljni!

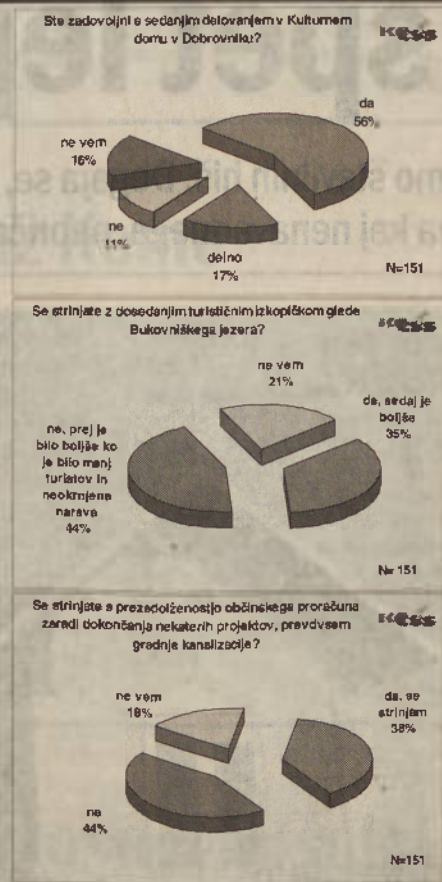
Kaj menite o sedanjem delovanju v kulturnem domu Dobrobnik, ali se strinjate z dosedanjim turističnim izkupičkom glede Bukovniškega jezera in ali vam je po volji prezadolženost občinskega proračuna zaradi dokončanja občinskih projektov, predvsem kanalizacije, nas je tokrat zanimalo v naši anketi. Spraševali smo prebivalce Dobrobnika in pridobili 151 mnenj.

Dobra polovica vas je mnenja, da je sedanje delovanje kulturnega doma v Dobrobniku dobro, 17 odstotkov vas je delno zadovoljnih, nezadovoljnih pa vas je le slaba desetina. Veliko bolj vam ni po volji turistični izkupiček od Bukovniškega jezera, saj vas kar 44 odstotkov meni, da je bilo prej bolje, ker je bila narava bolj neokrnjena in je bilo manj turistov. Tretjina vprašanih pa vas

meni, da je sedaj boljše. Mnenja glede prezadolženosti občinskega proračuna so nekoliko deljena. Nekaj več se vas s tem ne strinja, kot se vas strinja, in sicer vas 44 odstotkov nasprotuje, 38 odstotkom pa je sprejemljivo.

Po želji ste lahko tudi tokrat vsi sodelujoči prejeli svoje tri brezplačne številke časopisa. Hvaležni vam bomo tudi, če boste operaterju Klicnega centra slepih ob ponovnem klicu, za katerega smo se dogovorili, odgovorili še na nekaj kratkih vprašanj o časopisu. Kdor bi želel postati naročnik časopisa in ga prve tri mesece prejemati zastonj, pa naj nas za naročilo pokliče v Klicni center slepih in se nanj naroči, tel. št. je 04/517 00 00!

Klicni center slepih
Matevž Pintar



Zgodilo se je ...

Med 7. in 14. decembrom se je zgodilo na pomurskih cestah 32 prometnih nesreč, v katerih se je ena oseba težje telesno poškodovala, tri lažje, pri drugih nesrečah pa je nastala le materialna škoda. Policisti Policijske uprave Murška Sobotna so 37-krat posredovali zaradi kršitev javnega reda in miru, od tega 16-krat na javnih krajih in 21-krat v

zasebnih prostorih. Pridržali so eno osebo. Kaznivih dejanj je bilo 33, med njimi 11 vlomov, 10 poškodovanj tuje stvari, osem tatvin, grdo ravnanje in uničenje javne naprave. Na mejnih prehodih so zavrnila 46 tujcev, ki niso izpolnjevali pogojev za vstop v Republiko Slovenijo.

Kriva oba

V nedeljo zvečer je voznik osebnega avta, ker je peljal pre-

hitro, na vrhu klanca v Bodoncih trčil v pešca, ki je hodil po cesti. Pešec ni uporabljal kresničke, oblečena pa je imel temno siva oblačila.

Po trčenju je padel na pokrov motorja in nato v notranjost avta. Hudo ranjenega zdravijo v rakičanski bolnišnici.

Hrast na elektriko

Kazenska ovadba zaradi poškodovanja ali uničenja javnih naprav čaka domaćina iz Beltincev,

ki je v soboto požagal hrast. Pri tem početju očitno ni bil dovolj previden, saj je hrast padel na električno napeljavo, kar je povzročilo izpad električne energije na širšem območju. Škode bo najbrž za več kot milijon tolarjev, so zapisali moške postave v svojem poročilu.

Okradli nogometaše

Nepripravi so vlomili v prostore nogometnega kluba v Suhem Vrh. Ukradli so glasbeni

stolp s štirimi komponentami in dva večja zvočnika. Njihov izkupiček: 250 tisočakov. In namig preiskovalcem: morda za dejanjem stojijo drugi klubi, ki jih menda žogobrcarji Suhlega Vrha premagujejo kot za stavo.

Nasilna hči

Kriminalisti so spisali kazensko ovadbo proti mlajši ženski iz Šalincev. Sumijo, da je mater žalila, z njo surovo ravnala in tudi pretepla.

Po zakonodaji je za kaznivo grdo ravnanje predvidena denarna kazen ali zaporna kazen šestih mesecev.

»Svoja tekma«

Da je imel »svojo tekmo«, bi lahko dejali za neznanca, ki je v ponedeljek v Lendavi počitniško hišico polil z odpadnim oljem in po stenah napisal kar nekaj grafitov z žaljivo vsebino. Obširna policijska akcija že poteka.

A. B.

Na podlagi 14. člena Statuta zavoda
CENTER ZA ZDRAVJE IN RAZVOJ M. SOBOTA/
CENTRE FOR HEALTH AND DEVELOPMENT MURSKA
SOBOTA svet zavoda razpisuje dela in naloge
direktorja zavoda.

Kandidat mora poleg splošnih zakonskih pogojev
izpolnjevati še naslednje pogoje:

- ima univerzitetno strokovno izobrazbo,
- aktivno obvlada najmanj en svetovni jezik,
- ima najmanj 1 leto izkušenj na področju projektne dela.

Mandat traja 4 leta.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev je treba poslati v 8
dneh po objavi razpisa na naslov: Center za zdravje in razvoj M.
Sobota, Arhitekta Novaka 2 b, s pripisom »Razpisni komisiji«.

O izbiri bodo kandidati obveščeni najpozneje v 30 dneh po
odločitvi sveta zavoda. Imenovanje prične veljati, ko da so-
glasje ustanovitelj.



Patritz Pretterhofer Holzhandel - Transporte GmbH
A-8132 Pernegg an der Mur, Industriestraße 3

Kontaktna oseba v Sloveniji: Medina Safić, 040 475 448

Kupimo hrastovino in druga uporabna drevesa. Žagamo
in predelamo z motornimi žagami ali drugimi stroji (gozdni
kombajn). Sami transportiramo. Plačujemo po najvišjih cenah.

Prispevki za nakup opreme za gineko- loški oddelek in novo porodnišnico

Terezija Lukač, Sončna ulica, namesto cvetja za pok. Marijo Jerič iz
Dokležovja – 5.000; Amalija Štefanec, Trstenjakova ulica, Murska
Sobota, namesto cvetja za pok. Ludvika Kerčmarja – 5.000; Zdrav-
stveni dom Lendava namesto cvetja za pok. očeta Dragice Horvat –
10.000; Ludvik Jonaš s Hodoša namesto cvetja za pok. Terezijo Rajh
iz Murske Sobote – 5.000; Zonik - Kodia, Kroška ul. 1, Murska So-
bota, namesto cvetja za pok. Jožeta Glažarja iz Murske Sobote –
2.000; ABC Pomurka International, d. d., namesto cvetja za pok.
očeta Alenke Dervarič – 20.000; sodelavci EE Beltinci namesto
cvetja za pok. Martina Vašcerja iz Beltince – 15.000; družina Her-
can iz Rakičana namesto cvetja za pok. Frido Bajžek iz Doliča –
5.000; družina Vučak iz Mladinske ulice v Murski Soboti namesto
cvetja za pok. Franca Bencaka iz Murske Sobote – 5.000 sit.

Vsem darovalcem se iskreno zahvaljujemo. Prispevke zbi-
ramo na računu št. 01100-6030278282.

Splošna bolnišnica Murska Sobota

»D. o. o. ali s. p. - odgovorna oseba, ki je dolžnik, je ista«

Spoštovana ga. Peček, k vašemu članku
vam bi rada najprej postavila vprašanje:
Kaj imate v mislih z naslovom: »D. o. o. ali s.
p. - odgovorna oseba, ki je dolžnik, je ista«.

Ogorčena sem nad tako netočnimi obja-
vami podatkov, saj jih očitno niste preve-
rjali in ste jih po nekih informacijah kar
takoj objavili v časopisu.

Naj naštejemo netočne podatke, ki se poja-
vljajo v članku:

01. Družba Kovač, d. o. o., iz Moravskih
Toplic je bila avgusta 2005 likvidirana -
DRUŽBA KOVAČ, D. O. O., NI BILA LIKVIDI-
RANA!

02. Drago Kovač ni bil nikoli direktor
družbe Kovač, d. o. o., kar pa vi trdite na-
sprotno.

03. Pišete, da družba Kovač, d. o. o., ni-
ma nobenega premoženja. Če bi pred obja-
vo pregledali našo bilanco, bi lahko ugotovi-
li

premoženjsko stanje družbe, tudi terjatve
in dolgove pravne osebe Kovač, d. o. o.

04. Zalogo družbe Kovač, d. o. o., ime-
nujete »ropotija v hali«.

05. Popoln absurd, ki ste ga zapisali, pa
je: »23. septembra 2005 je bil na isti lokaciji
registriran Elektroservis Kovač Drago, s. p.

Elektroservis Kovač Drago, s. p., je bil re-
gistriran in je začel tudi poslovati že leta
1988!

Spoštovani g. Gomboc!

Če ste že imeli tolikšen interes, objaviti
dolg pravne osebe Kovač, d. o. o., do vas, bi
lahko vsaj navedli točne podatke. Pravite,
da znaša dolg pravne osebe Kovač, d. o. o.,
do vas z glavnico in obrestmi več kot
600.000,00 tolarjev, kar po naših izračunih
ne drži.

Tudi vi niste poravnavali naših računov
za opravljene storitve v valutnem roku. Za
zamudo plačil z vaše strani vam nikoli ni-
smo zaračunali obresti. Čeprav ste zamujali

s plačili, smo vam vedno opravljali storitve.

Ni mi znan noben dogovor za sestanek
in se tudi ne skrivamo na lastnem gruntu.
Sin je še mladoleten in prosim, da ne izja-
vljate o njem v takem slogu, kot je ta: »... dal
nam je neke telefonske številke.«

Marija Kovač

Izjava za javnost

Zavarovanje premoženja in odgovor-
nosti občine Ljutomer v letu 2005

Na osnovi puščice, ki je bila dodeljena g.
Lebarju v tedniku Vestnik dne 8. 12. 2005
in se nanaša na zavarovanje premoženja
in odgovornosti Občine Ljutomer v letu
2005, podajamo izjavo za javnost.

Osnovni razlog, da je Občina Ljutomer
pristopila k izvedbi javnega naročila za za-
varovanje občinskega premoženja in odgo-
vornosti, je bil iztek osnovnih zavarovalnih
polic leta 2003. V letu 2004 smo sklenili
samo enoletne zavarovalne police, saj je In-
stitut za lokalno samoupravo in javna na-
ročila v letu 2004 pripravil projekt Optimi-
zacije zavarovanja premoženja občin v Slo-
veniji, do realizacije tega projekta pa ni pri-
šlo, zato smo konec leta 2004 sami pristopili
k izvedbi javnega naročila male vrednosti
za izvedbo storitev zavarovanja. Naj omeni-
mo še to, da smo kot lokalna skupnost zave-
zani na ta način izvajati vsa naročila za sto-
ritve in nabave blaga, zato nismo imeli no-
bene podlage, da storitev zavarovanja izloči-
mo iz tega sistema. K oddaji ponudbe smo
povabili tudi Zavarovalnico Maribor in v ti-
sti fazi nismo vedeli, katera ponudba bo
najugodnejša, tako da je imela omenjena
zavarovalnica vse možnosti, da tudi dalje
ostane v tem smislu zavarovalnica, ki zava-
ruje naše občinsko premoženje.

Dejstvo je, da smo postopek javnega na-
ročila izpeljali korektno do vseh ponud-
nikov in z vsemi obrazci, ki jih narekuje
zakonodaja. Po zakonu o javnih naročilih
smo ob koncu zbiranja ponudb izdali »ob-
vestilo o izboru« in ga z obrazložitvijo po-
sredovali vsem ponudnikom. V tabeli, ki je
bila sestavni del obvestila, je bilo natančno
navedeno, koliko točk je po posameznih
merilih dobil posamezni ponudnik in kate-
ri je bil najugodnejši. Med postopkom smo

na osnovi določenih vprašanj Zavarovalni-
ce Maribor tudi posredovali vsem ponud-
nikom dodatna pojasnila, ki so se nanašala
na razpisno dokumentacijo, v skladu z
zakonom pa smo podaljšali rok za oddajo
ponudb, in sicer s prvotno določenega 10.
12. 2004 na 14. 12. 2004.

V mesecu juniju 2005 smo prejeli od Za-
varovalnice Maribor račun za doplačilo za-
varovalne premije in obresti na to doplači-
lo, saj Zavarovalnica Maribor terja od obče-
ne uveljavljen dolgoročni popust na določe-
ne zavarovalne vrste, ki so bile v letu 2005
še v veljavi izven osnovnih polic, ki so leta
2003 potekle. Račun smo uradno v zakon-
tem roku zavrnili z obrazložitvijo, da me-
nimo, da do plačila obresti niso upravičeni,
da pa bomo preostali del poravnali, zato
prosimo za izdajo novega računa. Na ta
naš dopis ni bilo nobene reakcije, smo pa
29. 8. 2005 prejeli Sklep sodišča o izvršbi za
terjani znesek. Na ta sklep smo podali ugo-
vor in priložili dokumente, iz katerih je bilo
razvidno, da smo račun uradno zavrnili.
Sodišče je zgoraj omenjeni sklep v delu, ki
se nanaša na dovolitev predlagane izvršbe,
razveljavilo.

Nu osnovi vsega navedenega menimo,
da ni bilo nobene realne podlage, da se v te-
dniku Vestnik navaja, da je g. Lebar Občini
Ljutomer dokazal, da ga je le-ta neupraviče-
no »izločila« v smislu zavarovanja občinske-
ga premoženja in pričakujemo, da se ne
zavaja javnosti na tak ali podoben način.

Zavedamo se, da je prva informacija ved-
no »bum informacija«, zato se ne namera-
vamo spuščati v medijsko vojno z zava-
rovalnico, ki že vse leto z zavajajočimi trdi-
tvami buri duhove, ker se ne more spriz-
niti z dejstvom, da smo kot lokalna skup-
nost zavezani postopati v skladu z veljavno
zakonodajo tudi na področju oddaje jav-
nih naročil.

Naše stališče je, da ima vsak državljan
naše države pravico vedeti in biti obveščen
o vseh zadevah, ki so javnega značaja, in
moremo pa se strinjati s takim načinom
obveščanja javnosti, ker ima medalja
no dve plati, zato v prihodnje pričakujemo,
da si pred objavo tako obtožujočih člankov
oz. vsebin pridobite tudi izjavo Občine Lju-
tomer.

Občina Ljutomer

Zgodba neke hiše v Noršincih

Po sto letih spet lepota

Naše poti nas tako rekoč vsak dan vodijo mimo številnih hiš. Dogaja se, da jih niti ne zaznamo, če
nam ne vzbudi pozornost njihov videz oziroma kaj nenavadnega, nepričakovanega, posebnega ...



Objekt ima bogato fasadno profilacijo.

Tako se mimoidoči skozi
Noršince (pri Murski Soboti)
skoraj gotovo ozrejo na Don-
ševo hišo. Videti je prazna in
zvedeli smo, da v njej v zad-
njih letih res nihče več ne pre-
biva, vendar je lepo urejena,
kot da bi nekomu veliko ve-
liko pomenila. In res je tako!

»Osebo gojim do nje poseb-
na čustva, ker je bila dolga leta
moj topli dom, dom mojih star-
šev, starih staršev in prastaršev.
V tej hiši je zato ostal del moje
duše, zato živi; ni ostala praz-
na, čeprav z družino ne prebi-
vam v njej; tam pa živijo tudi
vsi spomini mojega otroštva in
mladosti ...« nam je dejala lastni-
ca te hiše Jožica Kodila Ružič.
Poglobila se je tudi v njeno zgo-

dovino in ugotovila, da je dal
hišo leta 1905 zgraditi Jožef Don-
ša, praded pa materini strani, ki
je bil priznan tesarski mojster.
Za tiste čase, pred sto leti, je bila
ta hiša med najlepšimi daleč na-
okrog. Bila je prava lepota! Njen opis, zapisan v gradivu Za-
voda za spomeniško varstvo Slo-
venije - Organizacijska enota
Maribor, govori, da gre za viso-
ko pritlično stavbo, tlorisno obli-
kovano na ključ, s pravokotno
slemenitvijo streh. Kritina je
opečena (zarezniki), ostrešje pa
plemenitijo izrezljani zaključni
elementi v čelnih zatrepjih in
pod napušči, na strehi pa najde-
mo vrsto izjemnih kleparskih
detajlov. Objekt ima bogato fa-
sadno profilacijo in ohranjeno
stavbno pohištvo. V osrednjem
delu vhodne fasade je med obe-
ma izstopajočima krakoma vho-
dna lopa s stopniščem, ki ima
prav tako poudarjene lesene fi-
guralne elemente in kakovosten
kamnit tlak.

Ni želela, da bi umrla še hiša

Jožica se še vedno spominja
časov, ko so živeli v tej hiši sku-
paj z njo prababica Ana Donša,
stara starša Jolanka in Jožef Šta-



Donševa
hiša te dni

jer, starša Ana in Jožef Kodila,
teta Otilija Štajer in »tetica« Erel-
ka Donša. Osemčlanska družina
se je preživljala pretežno s kme-
tijstvom, saj je bil zaposlen sa-
mo stari oče Jožef Štajer, in si-
cer kot električar. Žal pa Jožica
osebno ni poznala pradedka Jo-
žefa Donša, ker je umrl že leta

1953. Sčasoma pa so odhajali
tudi preostali njeni družinski
člani, tako da je ostala sama s to
hišo; in kazalo je, da bo zob časa
vzel še njo. Začela je namreč pu-
ščati streha, po židovih se je dvi-
gala vlaga zaradi slabe hidroizola-
cije, električna napeljava je
postala vprašljiva za varno upo-

rabo in še druge hibe so se kaza-
le. Jožico je zbolelo srce. Skle-
nila je, da mora nekaj storiti, da
ohrani spomin na prednike. Le-
ta 1988 je diplomirala iz prava.
Med opravljanjem pripravništva
v letih 1989/1990 ji je končno
uspelo poskrbeti, da so izvedli
horizontalno hidroizolacijo, naj-

nujnejša popravila na strehi in
novo električno inštalacijo. Po-
neje pa sta skupaj z možem An-
drejem obnovila notranje pro-
store hiše in tudi stavbno pohi-
štvo, kakršno se je ohranilo. No-
vost so bili le toaletni prostori,
ki jih prej v hiši niso imeli. Leta
2003 pa je dozorela odločitev za
obnovo celotne fasade in strehe
hiše. To so bila največja dela, ki
so jih končali lani, letos pa so
izvajali še manjša obnovitvena
dela predvsem v notranjosti hi-
še. Ohranili so tudi staro »kajli-
no peč« iz leta 1906 s čudoviti-
mi ornamentami. Krasi jih tudi gla-
va nekdanjega cesarja Avstro-
Ogrske Franca Jožefa.

Jožici se je tako odvil s teža-
ček kamen. Uspelo ji ga je pre-
makniti z lastnim zanosom in la-
stnimi finančnimi sredstvi; zave-
da pa se, da ji vsega tega ne bi
uspelo uresničiti brez podpore
njene družine.

»Še posebej sem hvaležna mo-
žu Andreju za njegov trud pri
izvedbi prenove hiše, zahvala pa
gre tudi vsem drugim, ki so mi
na kakršen koli način pomagali,
da znao ceniti tovrstno dedišči-
no, ki ni samo moja, ampak je
obenem kulturna dediščina po-
krajine, v kateri živimo.«

Jože Graj, foto: N. J.

SONČEK

POMURSKO DRUŠTVO ZA CEREBRALNO PARALIZO

prostovoljne prispevke nakazujte na račun:

02496 - 0092393969

Strelstvo

Zmagi za Robnika in Tišinčane

V 2. krogu mednarodne strelske lige treh dežel v streljanju s standardno zračno puško v avstrijskem Bad Gleichenbergu je imela največ uspeha ekipa Tišine, med posamezniki pa je najbolj natančno meril Rajko Robnik iz Ljutomerja, ki je zadel 593 krogov.

Rezultati ekipno: 1. SD Kolomana Flisarja Tišina (Bukovec, Pertoci, Žiško) 1760 krogov, 2. SD Štefana Kovača Turnišče (Markoja, G. in U. Maučec) 1750, 3. SD Ljutomer mesto (Robnik, Miholič, Rižnar) 1730, 5. Jezero Dobrovnik 1709, 7. SD Janka Jurkoviča (Sv. Jurij) 1705.

Rezultati posamično: 1. Rajko Robnik 593 krogov, 2. Franc Kološa (Jezero Dobrovnik) 591, 3. Branko Bukovec 589, 4. Gorazd Kocbek 588, 5. Robi Markoja 586.

Tretji krog mednarodne lige treh dežel bo od 15. do 17. decembra na strelišču v Turnišču. T. G.

Judo – Mednarodna zmaga Kavčiča

V Somboru je bil velik mednarodni turnir, ki se ga je udeležilo 753 tekmovalcev iz šestih držav. Med njimi so bili tudi predstavniki Judo kluba Murska Sobota, ki so dosegli lep uspeh v kadetski konkurenci. Uroš Kavčič (do 50 kg) je zmagal v svoji kategoriji, Tilen Apšner (do 66 kg) je bil drugi, Niko Jankovič (do 73 kg) pa tretji.

Odbojka

Poraz v Kamniku

13. krog v 1. DOL za moške ni bil srečen za odbojkarje Pomurja Galexa Mira, saj so na gostovanju v Kamniku izgubili z 1 : 3 (-21, 23, -16, -24). Obe ekipi sta igrali brez standardnega srednjega blokerja. Tako je pri Sobočanah na tem mestu zaigral Gorazd Flisar. V začetku so igralci Pomurja Galexa Mira povedli, vendar so v končnici niza popustili. Drugi niz so Sobočani dobili po dobri igri v obrambi. V tretjem nizu so domačini z močnimi začetnimi udarci goste potisnili povsem od mreže, v nasprotnih napadih pa so brez težav dosegali točke. Podobno je bilo v četrtem nizu, čeprav so gostje z močnimi začetnimi udarci Andreja Gruta postavili ravnotežje. V končnici pa so domačini z bolj zbrano igro izkoristili drugo zaključno žogo.

Pomurje Galex Mir: Novitović 2, Dačević 9, G. Horvat 6, Flisar 9, Perker, Kovačec, Marič 16, P. Horvat, B. Grut 2, A. Grut 16. V naslednjem krogu igrajo doma proti Salonitu Anhovo. Preostali izidi: Salonit Anhovo – Krka 3 : 0, Olimpija – Maribor 3 : 0, Prvačina 0 : 3, Fužinar Metal Rudine – Prevent Gradnje IGM 3 : 2, Prevent 13 11 2 31, Salonit 12 10 2 29, Pomurje 13 8 5 24, Kamnik 12 6 6 17, Krka 13 5 8 17, Prvačina 13 5 8 17, Fužinar 13 5 8 17, Olimpija 13 1 12 6.

Milan Jerše

Strelstvo

Markoja ugnal vso konkurenco

V Trbovljah je bil 3. turnir lige z zračno puško. Ekipno je zmagalo SD Janka Jurkoviča ob Sv. Juriju ob Ščavnici (Hreščak 591, Kocbek 591, Lampi 588) s 1770 krogi pred Grosupljem (1756) in SD Štefana Kovača Turnišče (Markoja 592, V. Drašković 578, U. Maučec 578), 1748. Četrto je bilo SD Jezero Dobrovnik (1748), peto pa SD Mesto Ljutomer (1746).

Med posamezniki je bil najboljši Robi Markoja (Turnišče) s 592 krogi. Toliko je zadel tudi dru-

gouvršeni Miroslav Turk (Ljutomer), tretji pa je bil Izidor Hreščak (J. Jurkovič), 591. Za njim sta bila Peter Somogy (Dobrovnik) in Gorazd Kocbek (J. Jurkoviča), oba prav tako 591. Šesti je bil Rajko Robnik (Ljutomer), 590, sedmi Thomas Lampi (J. Jurkovič) in deveti Bojan Babič (Pomurka), oba po 588. Franc Kološa (582) je bil 16., Franc Car (oba Dobrovnik) pa 28. s 575 krogi.

Istočasno je potekal tudi 3. turnir 2. lige sever, na katerem so bili

najboljši Rušani s 1750 krogi, sledila Ormož (1730) in Rečica (1727). Četrto so bili Črenšovci, peti pa Tišinčani (oboji po 1718). Zmagal je Marko Peras (Ormož), 588, Leon Zelko (Tišina) pa je bil s 581 krogi sedmi.

Še 3. turnir 2. lige z zračno pištolo, kjer je bilo SD Štefana Kovača Turnišče (1635) četrto, njegova člana Dominik Vnuk (552) in Štefan Balaško (551) pa sta zasedla osmo oz. deveto mesto.

Milan Jerše

Namizni tenis

Lendavčani jesenski prvaki

Prav zadnji krog v 1. SNTL za člane je odločal o naslovu jesenskega prvaka. V Mariboru sta se pomerili še neporaženi ekipi Maribora in Lendave. Kot je bilo pričakovati, se je bil hud boj za vsako točko in na koncu so zaslužno slavili Lendavčani, ki so tako naredili prvi korak, da od Mariborčanov prevzamejo naslov. Spet je blestel Šurbek, ki je dosegel tri zmage in še četrto v igri dvojic skupaj z Ignjatovičem. Svoje sta dodala še Lasan in Ignjatovič s po eno zmago. Tako bodo Lendavčani prezimili na prvem mestu s tremi točkami naskoka.

Tudi Pucončani so vodili v Novem mestu s Krko hud boj za tretje mesto in ob neodločenem rezultatu so to mesto tudi zasedli. Domačini so povedli s 3 : 1 in 4 : 2, ker je Petrovič premagal vse tri Pucončane. Po zmagi dvojice Unger/Horvat je Horvat premagal še Karkoviča in rezultat izenačil, Stojanovič pa je v deseti partiji rešil točko.

Sobočani z ekipo Ptujja niso imeli težav, posebno še, ko je Ropoša premagal njihovega prvega igralca Paviča, ker sta bila druga dva igralca gostov preslaba za solidne domačine. Sobočani so po prvem delu pristali na šestem mestu. Maribor Finea – LM-KO Lendava 3 :

6 (Škafar – Šurbek 0 : 3, Komac – Plohl 3 : 0, Zafostnik – Ignjatovič 3 : 1, Komac – Šurbek 2 : 3, Škafar – Ignjatovič 0 : 3, Zafostnik – Lasan 1 : 3, Komac/Škafar – Šurbek/Ignjatovič 0 : 3, Komac – Ignjatovič 3 : 0, Zafostnik – Šurbek 0 : 3); Krka – Kema Puconci 5 : 5 (Kralj – Unger 1 : 3, Karkovič – Stojanovič 3 : 0, Petrovič – Horvat 3 : 1, Karkovič – Unger 3 : 1, Kralj – Horvat 0 : 3, Petrovič – Stojanovič 3 : 0, Karkovič/Petrovič – Unger/Horvat 0 : 3, Karkovič – Horvat 2 : 3, Petrovič – Unger 3 : 1, Kralj – Stojanovič 0 : 3); Sobotič – Ptuj 6 : 1 (Koščak – Pavič 1 : 3, Ropoša – Ovčar 3 : 0, Kocuvan – Piljak 3 : 0, Ropoša – Pavič 3 : 1, Koščak – Piljak 3 : 1, Kocuvan – Ovčar 3 : 0, Koščak/Kocuvan – Pavič/Piljak 3 : 0).

Jesenski del so končale tudi pomurske drugoligaške ekipe, od katerih je druga ekipa Sobote na tretjem mestu, Krovstvo Ljutomer na četrtem in druga ekipa Kema na šestem. Pri dekletih je Kema na petem, Kapital Broker pa na šestem mestu. Gorica – Sobota II 1 : 6 (Roudi 2, Fridrih 2, T. Ropoša, Roudi/Fridrih); Škofije – Kema II 4 : 6 (Škraban 2, Gorčan 2, Gider, Škraban/Gorčan); Krov. Rakuša – Prevent 3 : 6 (Solar 2, Puhan); Škofije – Sobota II 0 : 6 (Roudi 2, Fridrih 2, T. Ropoša 2); Gorica – Kema II 6 : 3 (Škraban 2, Gider); dekleta: Kap. Broker – Kema 3 : 6 (Gider 2, Lebarič, Železen 3, Vukan, Matiš, Železen/Vukan).



Dragutin Šurbek, junak srečanja v Mariboru. Foto: M. J.

Maček spet najboljši

Na 1. državni TOP-turnir za kadete in kadetnje v Ljubljani je bilo poklicanih sedem pomurskih igralcev in igralk. V prvi skupini je z rezultatom 6 : 1 zmagal Sobočan Dominik Maček, kar je lep uspeh in njegova prva zmaga na TOP-turnirjih. Jan Zibrat je bil z rezultatom 4 : 3 četrto. V drugi skupini se je izkazal Grega Nerat, ki je z rezultatom 5 : 2 zasedel tretje mesto, Pucončan Tomaž Pelcar je bil peti, Gorazd Horvat pa sedmi. Pri dekletih je bila Sobočanka Ula Vukan v drugi skupini sedma, Ljutomerčanka Tina Matjašič pa v tretji skupini peta.

M. U.

Namizni tenis

Zmaga Sobote, poraz Keme

V 2. krogu Inter pokala, kjer letos igra 49 ekip iz 11 držav, sta prekmurski ekipi dosegli polovičen uspeh. Sobočani so imeli precej sreče pri zrebu, ker so gostovali pri ne preveč močni madžarski ekipi Harkany, ki so jo po dobri igri tudi premagali. Čeprav je rezultat 4 : 1 dokaj visok, so v nekaterih partijah potekali hudi boji, kar še zlasti velja za partijo Ropoše s Kaposztasom ter dvojico Koščak/Kocuvan – Nagy/Kaposztas, ki sta trajali kar pet

setov. Tako je Sobočanom uspela uvrstitev med najboljših 16 ekip, kar je že lep uspeh.

Pucončani pa so se v 1.700 km oddaljenem Auchu v Franciji morali posloviti, ker so bili domačini pretirno oreh. Izkazalo se je, da so Francozi odlična ekipa, ki imajo v svojih vrstah zelo dobrega Japonca Matsumoto, s katerim je Horvat izgubil po hudem boju v petih setih v prvi partiji. Tudi druga dva sta zelo dobra igralca, saj je bil Cailleau nekdanji francoski repre-

zentant. Čeprav niso zmagali v nobeni partiji, so domačinom ponudili dostojen odpor in bodo priložnosti iskali prihodnje leto.

Harkany – Sobota 1 : 4 (Nagy – Koščak 3 : 0, Kaposztas – Ropoša 2 : 3, Szita – Kocuvan 0 : 3, Nagy/Kaposztas – Koščak/Kocuvan 2 : 3, Nagy – Ropoša 1 : 3); Auch – Kema Puconci 4 : 0 (Matsumoto – Horvat 3 : 2, Cailleau – Stojanovič 3 : 0, Autret – Unger 3 : 1, Matsumoto/Cailleau – Unger/Horvat 3 : 1).

M. U.

Odbojka

Najboljši Ljutomerski osnovnošolci

ŠZ Ljutomer je bila organizatorica šolskega športnega tekmovanja za sezono 2005/2006 v odbojki za starejše učence, izvajalec pa ŠSD Ivana Cankarja Ljutomer. Rezultati: OŠ Stročja Ljutomer – OŠ Mala Nedelja 2 : 0 (15, 21), OŠ Ivana Cankarja Ljutomer – OŠ Stročja vas 2 : 0 (17, 15) in OŠ Mala Nedelja – OŠ Ivana Cankarja Ljutomer 0 : 2 (-10, -13). Končni vrstni red: 1. OŠ Ivana Cankarja Ljutomer, 2. OŠ Stročja vas, 3. OŠ Mala Nedelja. Končano je tudi tekmovanje starejših učenk, kjer so prav tako

slavile Ljutomerčanke.

Rezultati, skupina A: OŠ Mala Nedelja – OŠ Ivana Cankarja II 1 : 2 (-24, 20, -13), OŠ Stročja vas – Mala Nedelja 2 : 0 (17, 15), OŠ Ivana Cankarja II – OŠ Stročja vas 0 : 2 (-13, -10). Vrstni red: Stročja vas, 4. I. Cankar II, 2. Mala Nedelja, 0. Skupina B: OŠ Ivana Cankarja I – VIZ Veržej 2 : 0 (13, 8).

Tekma za 3. mesto: VIZ Veržej – OŠ Ivana Cankarja II 2 : 0 (25, 14), za 1. mesto: OŠ Ivana Cankarja I – OŠ Stročja vas 2 : 0 (12, 12). Končni vrstni red: 1.

OŠ Ivana Cankarja I Ljutomer, 2. OŠ Stročja vas, 3. VIZ Veržej, 4. OŠ Ivana Cankarja II Ljutomer in 5. OŠ Mala Nedelja.

Milan Jerše

Dvoranski nogomet – Vodijo Renkovci

Odigran je bil 3. krog v zimski nogometni ligi Turnišča. Tokrat so najvišjo zmago dosegli igralci Nedelice, ki so kar z 8 : 1 ugnali Medžimurske dečke. Visoko so zmagali tudi Renkovci II in Cicibani 1825.

Tenis

Zadnja ugnala vodilna!

Tudi minulo soboto so bile odigrane zanimive tekme v pomurskoštajerski zimski teniški ligi 2005/2006. Presenečenja na igriščih v Radencih so se kar vrstila, saj sta trenutno zadnjeuvrščeni ekipi premagali vodilni na lestvici. Tako je Primus z 2 : 1 premagal 13 M (Černjak – Kumer 9 : 8), Casino Maribor pa je z 1 : 2 izgubil proti Relaxu (Tomažič – Tkalec 3 : 9). Tako je tekmovanje v 1. PŠZTL postalo še bolj zanimivo, saj si nobena ekipa ni priigrala večje prednosti v tekmi za naslov prvaka. Še vedno sicer vodi 13 M, vendar le za točko zaostajata Relax in Casino, Forming in Primus pa za dve.

V modri skupini 2. PŠZTL sta bili le dve tekmi 5. kola. Po pričakovanju je AMM MB s 3 : 0 premagal TK Radenci, TK Ljutomer pa z enakim izidom Krovstvo Rakuša. Vodi TK Ljutomer pred AMM MB, Vitomi so s tekmo manj tretji, Falke Rebel četrto in Petrol peti.

V rdeči skupini je Geotim s 3 : 0 ugnal ekipo Šampi, PDU pa z 2 : 1 Maraton treh src. Ral GB je z 0 : 3 klonil proti SKP-ju, ŠD Cven pa z 1 : 2 proti Inžinerom. Na lestvici vodi Geotim pred SKP-jem, sledijo pa Šampi, Maraton treh src, PDU, ŠD Cven in Ral GB, ki še imajo možnosti za 4. mesto, ki vodi v končnico prvenstva.

Milan Jerše

Odbojka

Sobočanke boljše od Pucončank

V 10. krogu 3. DOL vzhod za moške je igral le Ljutomer, ki je v gosteh s 3 : 1 (-18, 23, 22, 23) ugnal Maribor Nigrad. Na lestvici vodijo Poljčane s 16 točkami, Beltinci pa imajo z dvema tekmama manj 15 točk. Ljutomerčani (-1) so peti (12). V naslednjem krogu bodo Beltinčani gostovali pri drugi ekipi Fužinarja Metala na Ravnah, Ljutomerčani pa bodo gostili Turbino.

V 10. krogu 3. DOL vzhod za ženske je bilo najbolj zanimivo v prekmurskem derbiju ŽOK Puconci – DRŠ Murska Sobota. Po pričakovanju so s 3 : 0 (23, 19, 18) zmagale Sobočanke, ki so doslej zbrale 21 točk in so četrte, Pucončanke pa sedme (12). Vodi Nova KBM Branik II, ki je v tem krogu s 3 : 0 (19, 13, 23) odpravila Sonimex Radenci, ki je na devetem mestu (10). Pari 11. kroga: DŠR Murska Sobota – Vuzenica, Ecom Tabor II – ŽOK Puconci, Mežica – Sonimex Radenci.

M. J.



S prekmurskega derbija v Puconcih (Sobočanke v temnih dresih). Foto: N. J.

Rokomet

Za zadetek prekratki

Po dveh zaporednih neodločenih rezultatih je Arcont Radgona v zadnjem krogu jesenskega dela doma za gol izgubil proti vodilni ekipi lige iz Radeč. Končni rezultat je bil 34 : 35 (14 : 18). Čeprav domačini niti enkrat na tekmi niso povedli, smo lahko spremljali zanimivo in do konca napeto tekmo. Do rezultata 8 : 8 je bila tekma izenačena, nato pa so gostje dosegli delni rezultat 4 : 0 in to prednost obdržali do odmora. Razliko štirih zadetkov so ohranjali tudi večji del drugega polčasa, nato pa so Radgončani predvsem po zaslugi velike učinkovitosti rezervista Krajncja uspeli znižati na vsega zadetek zaostanka (28 : 29). A gostje domačinom niso dovolili izenačenja, saj so minimalno razliko uspeli ohraniti do zadnjega sodniškega žvižga.

Strelci Arconta: Žinkovič 11, Zorko 7, Krajnc 6, Petraš 4, L. Klun, Đukič in Kmet po 2. Preostala izida: Šmartno 99 – MRD Branik Maribor 31 : 32, Črnomelj – Drava Ptuj 31 : 19. S tekmami 12. kroga je končan jesenski del tekmovanja v 2. državni ligi vzhod, ki ga je Arcont Radgona končal na 5. mestu s 6 točkami. Prve so Radeče (19), sledijo pa Črnomelj in Branik MB po 14, Šmartno 99 (10), Arcont in Aleš Praznik po 6 ter Drava 3. Prvenstvo se bo nadaljevalo šele 4. februarja 2006, ko so Radgončani prosti.

N. K.

Šah – Jubilejni turnir Vučku

ŠD Lendava je ob 70-letnici igranja šaha v Lendavi organiziralo sklepni turnir svojih članov. Na hitropoteznem klubskem prvenstvu je nastopilo 15 šahistov. Največ uspeha je imel Jože Vučko (10 točk), sledijo: Kristjan Žalik (9), Štefan Huzjan in Franjo Strbad (7,5), Jože Gaber in Bela Vesterbach (5,5), Jože Lonec in Drago Baša (5).

F. H. M.

1825 po 9 točk, ODNŠ Kiki bar 6 itd.

V 4. krogu igrajo: Bele vrane – Sunčenca, Črne vrane – Renkovci I, NK Turnišče – KMN Turnišče, Gremlini – Cicibani 1825, ND Nedelica – Renkovci II, ODNŠ Kiki bar – Medžimurski dečki.

F. H. M.

čre Anton – Hrastnik 5 : 1, Mornarica po 19 točk, Živex Loka 18 : 1, Veščica 13, Slovenske gorice 12 : 1, Hrastnik po 8, Benedikt 7. N. 5

Na prireditvi Športni dosežki v Mestni občini Murska Sobota podelili priznanja

Najboljši Bojan Ropoša, Aleksandra T. Küplen in OK Pomurje Galex Mir

V salonu Murske republike restavracije Zvezda v Murski Soboti je bila v torek tradicionalna prireditev ob podelitvi priznanj najboljšim športnikom, športnicam, športnim kolektivom, najboljšim v šolskem športu ter klubom in društvom za dosežke v letu 2005. Prireditev je letos prvič potekala pod nazivom Športni dosežki v Mestni občini Murska Sobota. Nagovor je imel župan Anton Štihec, ki je čestital vsem dobitnikom prestižnih priznanj, hkrati pa poudaril, da ravnajo športniki s svojimi dosežki v marsičem promovirajo tudi občino. V kulturnem programu so nastopili učenci Glasbene šole Murska Sobota.

V Mestni občini Murska Sobota je 72 klubov in društev, po zadnjih podatkih pa je v športno dejavnost vključenih 4961 članov v posamičnih in ekipnih športih ter v športno rekreacijo, ki se ukvarja s 25 različnimi športnimi panogami. Kategorizirani športniki so ponos tovrstne dejavnosti, saj jih je letno na listi, ki jo objavlja Olimpijski komite Slovenije – Odbor za vrhunski šport, več kot 40. V letu 2005 je bilo veliko dobrih športnih dosežkov. Kljub temu pa v predsedstvu športne zveze Murska Sobota s pomočjo športnih pedagogov ni bilo lahko izbrati najboljših.

Laskavi naslov igralcu namiznega tenisa, rolarki in odbojkarjem

Za najboljšega športnika so izbrali igralca namiznega tenisa **Bojana Ropošo**, člana NTK Soboti. Je športnik mednarodnega razreda in državni reprezentant, ki se ponša z visokimi uvrstitvami na domačih in tujih tekmovanjih. Drugi v tej konkurenci je atlet **David Horvat**, že štiri sezone kategorizirani atlet AK Pomurje - PDU. Je državni prvak na 400 in 800 m med st. mladinci, tretji na članskem državnem prvenstvu na 800 m in državni mladinski reprezentant. Tretji je nogometaš **Jože Benko**, vzgojen v Murini nogometni šoli, ki nastopa za lendarško Nafto v 1. slovenski ligi, kjer se je uveljavil kot odlični igralec in strelec v tem najkakovostnejšem tekmovalnem razredu v naši državi.

Laskavi naslov najboljših športnic je pripadel **Aleksandri Tini Küplen**. Kot članica soboškega Roller kluba vztrajno napreduje iz leta v leto. Letos je bila na evropskem mladinskem prvenstvu deveta, je državna prvakinja na kratki in dolgi progi. Je skupna zmagovalka Donavskega pokala in pokala Alpe Jadran. Za njo se je uvrstila atletinja **Marinka Horvat**, kategorizirana športnica mladinskega razreda, zmagovalka



Branko Ficko, predsednik OK Pomurje Galex Mir



Bojanov brat Tonček je prevzel priznanje



Aleksandra T. Küplen

na srednješolskih atletskih prvenstvih in uspešna članica klubske štafete AK Pomurje - PDU, ki je med najboljšimi v državi. Tretja je nogometašica **Alena Milko-vič**. Kot članica ŠD Len Soboti nastopa v slovenski ligi članic. Je članica slovenske reprezentance U-19, ki se je uspela uvrstiti v 2. krog tekmovanja kvalifikacij za evropsko prvenstvo.

Za najboljši športni kolektiv so izbrali **OK Pomurje Galex Mir**, ki se je v letošnji sezoni vrnil med najboljših slovenskih odboj-karskih klubov. S kakovostnim pristopom se tudi v jesenskem delu uvršča prav v vrh prvenstvene le-

stvice. Drugi je **NTK Soboti**, prvoligaška ekipa v članski konkurenci. Odlikuje ga dobro delo z mladimi v vseh kategorijah, saj so osvojili številne najvišje naslove v Sloveniji. Tretji je **KK Radenska Creativ Soboti**, nosilec košarske dejavnosti v mestni občini z izjemno razvejeno dejavnostjo v vseh kategorijah, ki sodelujejo v slovenskih ligah.

Posebna priznanja društvom in šolskemu športu

Letos so prvič podelili posebna priznanja društvom in klubom, ki so se izkazali s svojim delom v organiziranosti in uspešnimi rezul-

tati. To so: Atletski klub Pomurje - PDU, Kegljaški klub Radenska Murska Sobota, Ribiška družina Murska Sobota, Strelska družina Štefana Kovača Trap in Šahovsko društvo Radenska - Pomgrad. Za najboljšega športnika v šolskem športu so razglasili judoista **Uroša Kavčiča**, učenca OŠ III, ki ima naslov šolskega državnega prvaka in državnega prvaka v kategoriji st. dečkov do 42 kg. Najboljša športnica v šolskem športu pa je **Urška Martinec**, učenca OŠ III, ki dosega največje uspehe v atletiki. Letos je zasedla številna prva mesta na tekaški progi in v krosu. OŠ I ima najboljši program v šol-

skem športu, priznanje za dosežek v šolskem športu pa je pripadel OŠ II, ki je pripravila vrsto kakovostnih predstav v izraznem plesu in v okviru šolskega plesnega festivala.

Milan Jerše, foto: M. J.

Namizni tenis

Vsi naslovi v Trdkovo

Športno društvo Trdkova in Športna zveza občine Kuzma sta pripravila 5. tradicionalni Miklošev turnir v namiznem tenisu. Na Trdkovi so se zbrali 4 ekipe in 16 igralcev.

Med ekipami že vrsto let zmaguje domača ekipa ŠD Trdkova, sledijo: ŠD Dolič, ŠRD Matjaševci in ŠRD G. Slaveči. Med posamezniki je zmagal Robert Lepoša pred Dušanom in Boštjanom Kuharjem (vsi iz Trdkove), četrti pa je bil Viki Navotnik iz Doliča.

Poleg tega SZ Kuzma skupaj z društvi in klubi organizira vrsto zanimivih športnih prireditev, pri čemer pozimi poskrbi tudi za šport in rekreacijo. Tako bosta pripravila ŠRD G. Slaveči in SZ v soboto ob 17. uri v VGD G. Slaveči turnir ekip in posameznikov v igranju pikada in šahu.

Še vedno Jelenov hram

Rezultati 4. kroga rekreativne lige SZ Puconci: Jelenov hram - Rekreativci 7 : 3, Bakovci - Zenkovci 4 : 6, Diana - Breza 8 : 2, Kema veterani - Animus Markišavci 7 : 3, Sebeborci prosti. 5. krog: Breza - Kema veterani 8 : 2, Zenkovci - Diana 6 : 4, Rekreativci - Bakovci 6 : 4, Sebeborci - Jelenov hram 1 : 9, Animus Markišavci prosti. Vrstni red: Jelenov hram 10, Kema veterani (-1) in Zenkovci po 8, Diana (-1) in Rekreativci po 4, Animus Markišavci (-1) in Sebeborci (-1) po 2, Breza in Bakovci po 1.

M. J.

CITROËN C4

600.000 sit popusta + darilo navigacija GARMIN s slovenskim menijem

Velja v mesecu decembru



CITROËN XSARA PICASSO 1,6 ELEGANCE

(avt. klima, abs, 4 x airbag, radio CD, elektro paket) za neverjetno ceno 3.357.000 sit



CITROËN C5

800.000 sit popusta + darilo navigacija GARMIN s slovenskim menijem

Velja v mesecu decembru



CITROËN berlingo 2,0 hdi elegance plus

Popust 800.000 sit in dodatni 5 % popust za pravne osebe



Slike so simbolične.

<http://www.citroen.si/avtocit>

Financiranje na položnice
le z osebno izkaznico
in davčno številko

- 10 % polog do 6 let
- 1/3 pologa, 1/3 čez 1 leto, 1/3 čez 2 leti
- pol pologa, pol čez 1 leto

Poraba goriva predstavljenih modelov – kombinirana vožnja: od 4,9 do 11,5 l/100 km. Emisije CO2: od 131 do 275 g/km. Ponudba velja samo za fizične osebe pri pooblaščenih prodajalcih Citroënovih vozil ze vozila iz zaloge do 31. 12. 2005 oziroma do razprodaje zalog ali sprememba ponudbe.



CITROËN

AVTOCIT, d. o. o.

Kroška 58, Murska Sobota, tel.: 02 534 90 00



CITROËN priporoča TOTAL

Hokej na ledu – Nepotreben poraz

V soboto je bilo odigrano 7. kolo mariborske hokejske lige. Srečali sta se ekipi HK Ledene strele in HK Bee team. Slednji so zmagali s 6 : 5. Prvi polčas se je končal s 3 : 1 v korist Bee teama, ki so v drugem polčasu izid povišali na 4 : 1. Zatem so sledile minute Ledeneh strel, saj je prišlo do preobrata in njihovega vodstva s 5 : 4. Toda v zadnjih dveh minutah sta spet prevladali zmedenost in nezbravnost v obrambi z nepotrebno izključitvijo. To so igralci Bee teama izkoristili in dosegli dva zadetka.

Z. Z.

Čudežni govor

(Moja pravljica)

Na nekem samotnem otoku so živele tri muce in kralj. Kralj si je že od malih nog želel, da bi se lahko pogovarjal z živalmi. Zaradi tega je dal v svoje kraljestvo pripeljati učenjaka iz daljne dežele. Učenjak naj bi ga naučil živalske govorice. Najprej je moral kralj popiti napitek, ki bi mu dal moč razumeti živalsko govorico. A zgodilo se je nepričakovano: kralj ni razumel ljudi, še manj pa muc! Učenjak se je kralju na vso moč opravičeval, kralj pa je le kimal. Ker je učenjak izrabil vse svoje čarobno znanje, kralju pa ni znal pomagati, se je vrnil v svojo deželo. Neke noči pa, ko je kralj že trdno spal, se je v njegovo sobo prikradla dobra vila in mu ušesa ter usta posula s čarobnim prahom. Ko se je naslednje jutro kralj prebudil, je zaslišal iz kota sobe nežne glasove. Sprva ni mogel verjeti svojim ušesom. Ti nežni glasovi so prihajali iz gobčkov njegovih muc. Kralj je bil zelo srečen, saj se je lahko pogovarjal z njemu najljubšimi živalmi. In tako so živeli srečno do konca svojih dni ...

Kaja Radišič, 6. b, OŠ II M. Sobota



Pri tro- mejniku

Prvi naravoslovni dan smo preživeli na Tromejniku. Na gozdni učni poti smo si ogledovali prereze debel različnih dreves in določali njihove letnice. Po ovohavanju določenih dreves smo ugotavljali, katero je to drevo. Na panoju smo si ogledali ptiče naših gozdov, nabirali smo liste, plodove, ob nekaterih drevesih je na lesenih tablah pisalo ime drevesa v slovenskem in latinskem jeziku. Na vrhu Tromejnika smo po skupinah izpolnjevali učne liste, raziskovali, merili obseg drevesa ... Doma smo liste posušili in izdelali herbarij z naslovom Listi in plodovi.

Učenci 4. a- in 4. b-razreda
OŠ F. Prešerna Črenšovci

Moja psička Nika

Dobila sem jo januarja za rojstni dan. Stara je dve leti. Je belo-črne-rjave barve in srednje velika. Rada je lubenico in banane, zato je prav posebna psička. Seveda pa se ne brani kosti. Včasih jo razjezi kakšna mačka, takrat jo lovi in laja nanjo. Zelo rada ima otroke. Vesela je, ko ji vržem žogo in ko jo pobožam po vratu. Takrat se po pasje nasmehne.

Nuša Dajč, 4. b, OŠ II M. Sobota

Na Veliki planini

Neko soboto smo bili na Veliki planini. Šli smo skupaj s stricem, teto in bratrancema. Zdoma smo se podali ob 11. uri. Do vrha je bila dolga pot. Vmes smo jedli smokije in pili vodo. Bilo je tudi veliko krav. Čeprav je bilo vetrovno vreme, smo se imeli lepo. Moja sestra je ves čas lepo hodila. ko smo šli gor, smo tudi plezali po dveh skalah. Na vrhu smo se fotografirali in nato šli jest. Potem smo se jaz, stric in moj bratranec Urh skrili za skalo. Ko so drugi prišli, smo jih kar pošteno prestrašili. Pot domov je bila lahka, zato smo se hitro vrnili.



Moj brat/sestra je ...

Z bratom imava samo petnajst mesecev starostne razlike. Ko sva bila majhna, sva se zelo dobro razumela. Za nobeno stvar se nisva prepirala. Ker sem »starejša«, sem vedno pazila nanj. Sedaj pa, ko sva že starejša, ni dneva, ko se ne bi prepirala. Za skoraj vsako stvar se spričkava. Ko pridem domov, je še vse v redu. Toda zvečer, ko gledam televizijo, pride iz sobe in takoj preklopi na drug program. Ker pa jaz hočem gledati svoj film ali oddajo naprej, se začne prepir. On misli, da je glavni, in ker je mlajši, da lahko dela, kar hoče. Celó ukazuje mi! Vendar se mu jaz ne pustim in ne mislim biti njegova služkinja, da bi mu vse, kar bi hotel, prinesla. Tudi jaz znam biti ošabna in ukazovalna in mu včasih celo skrijem kakšno stvar. Potem ko odkrije, kaj mu manjka, takoj ve, zakaj sem to naredila. Prepiranje z bratom mi gre že na živce. A kaj, ko on vedno prvi začne, a jaz se mu ne pustim. Upam, da ko bova starejša, med nama ne bo več teh otročarij.

Malvina Bernjak, 8. a

Moji sestri je ime Staša. Imava pet let razlike. Ker je ona starejša, misli, da je nekaj več od mene. Velikokrat mi ukaže, naj naredim kakšno stvar, ki ni nikomur v hiši pri volji. In jo seveda

moram narediti. Včasih se mi zdi, da jo imata starša rajši, saj sta velikokrat na njeni strani. Včasih se kregava in v prepiru vedno zmagata ona. Ko se pogajamo, kdo bo kaj delal, spet zmagata ona. V glavnem, ker je starejša, ima v družini več ugodnosti. Vem, da ima manj prostega časa od mene, vendar jaz se še vedno ne strinjam z njo. Včasih si želim, da bi tudi jaz kdaj imel mlajšo sestro ali brata, da bi mu lahko »komandiral«.

Uroš Pavlovič, 8. c

Jaz sem Lena in imam leto in pet mesecev mlajšo sestro Ivo. Večkrat se skregava zaradi ne pomembnih zadev. Zelo lahko jo je razjeziti. Enkrat me je prosila, ker sem se odpravljala v trgovino, da ji naj kupim bonbone. Le-te sem ji kupila, ko sem prišla domov, pa sem ji rekla: »Ni sem ti jih kupila, zakaj bi ti jih, saj to ni moja dolžnost!« Bonboni pa so bili sicer v moji torbi. Jaz je bila name zelo jezna, saj je bonbone potrebovala za izlet. Že je hotela poklicati mamo, vendar sem ji povedala rekla, da imam bonbone v torbi. Tako se je umirila in vse je bilo v redu. Lahko bi še napisala goro takih dogodkov, drobnih navedb gajanj med nama.

Lenā Duh, 8. c, učenci OŠ III Murska Sobota

Mercator nagraduje svoje kupce!

Vesolja za cel vagon!

Pridite na Mercatorjev vlak prijateljstva!

Za izlet z Mercatorjevim vlakom prijateljstva, ki bo v petek, 16. decembra 2005, so bili izžrebani:

VESTNIKOV HARČNIKI

Viktor GOMBOC, Tomšičeva ul. 10, 9000 M. Sobota
Štefan KUTOŠ, Križevci 55, 9206 Križevci
Anica GAŠPAR, Budinci 65, 9204 Šalovci
Sabina GOMBOC, Gornji Petrovci 121, 9203 Petrovci
Franc TOPLAK, Zvezna ul. 2, 9000 M. Sobota
Herman ROPOŠA, Matjaševci 20, 9263 Kuzma
Štefan ŠKERLAK, Markovci 67, 9204 Šalovci
Ana VITEZ, Prvomajska ul. 6, 9224 Turnišče
Irena ČASAR, Puconci 199, 9201 Puconci
Ivanka KURNIK, Segovci 3 a, 9253 Apače
Katarina RENGŠ, Ul. Štefana Kuzmice 42, 9000 M. Sobota
Karel ŠKERLAK, Gorica 68, 9201 Puconci
Jozef KOLTAJ, Nova ul. 12, Bakovi, 9000 M. Sobota
Angela MARIČ, Vodekova ul. 7, Krog, 9000 M. Sobota
Larisa BENKO, Gornji Slavič 69, 9263 Kuzma
Ladislav HORVAT, Cankarjeva ul. 21, 9231 Beltinci
Bernarda PETEK, Borejški 34, 9251 Tišina
Franc SUKIĆ, Matjaševci 58, 9263 Kuzma
Tončka LEBAR, Jezera 43, 9000 M. Sobota
Štefan ŠPILAK, Mala Polana 4, 9225 Vel. Polana
Jozef VUGRINEC, Vel. Polana 123 b, 9225 Vel. Polana
Franc PROSIČ, Otovci 62 b, 9202 Mačkovec
Vlado ŠPOLAR, Mele 19 a, 9252 Radenci
Emil HORVAT, Kuzma 68, 9263 Kuzma
Janko RINTARIČ, Turjanci 4, 9252 Radenci
Alejz IVANIČ, Glavina ul. 12, Čenoba, 9220 Lendava
Simona STANIŠA, Vodovodna ul. 1, 9250 Gor. Radgona
Jozef LEBAR, Lipovci 59, 9231 Beltinci
Janez KOLOŠA, Puconci 294, 9201 Puconci
Milan VERBAN, Moščanci 24, 9202 Mačkovec
Jozef RITUPER, Tešanovci 52, 9226 Mor. Toplica
Štefan ŠKERLAK, Domanjševci 66, 9206 Križevci v Prekm.
Franc GRAH, Gančani 14, 9231 Beltinci
Maja FARTEK, Pečarovi 41, 9202 Mačkovec
Nataša PINTARIČ, Gorica ul. 29, Černelavci, 9000 M. Sobota
Hedviga SOVIČ, Cvetkova ul. 15, Rakičan, 9000 M. Sobota
Jozef STVARNIK, Slomškova ul. 68, 9000 M. Sobota
Herman REDEK, Večeslavci 52, 9262 Rogoševci
Emilija FILO, Ivanovci 40, 9208 Fokovci
Jozef SAMBT, Ivanovci nas. 18, 9000 M. Sobota

NEKADANČNI VESTNIKI

Jozef KOCET, Mladinska ul. 15, 9224 Turnišče
Maja PUČKO, Ul. Štefana Kovača 79, 9224 Turnišče

Katarina VUČKO, Dolnja Bistrica 37 b, 9232 Črenšovci
Helena ŠENDLINGER, Finžgarjeva ul. 12, 9252 Radenci
Borut HORVAT, Ul. Štefana Kovača 58, 9224 Turnišče
Danica PAL, Nedelica 129, 9224 Turnišče
Geza KERČMAR, Dalmatinova ul. 7, 9252 Radenci
Bernarda ŠČAP, Ul. Štefana Raja 17, 9224 Turnišče
Danica GORZA, Markovci 67, 9204 Šalovci
Aleksander BOBIČ, Zvezna ul. 2, 9000 M. Sobota
Geza KERČMAR, Dalmatinova ul. 7, 9252 Radenci
Marija ČERNELA, Nazorjeva ul. 1, 9252 Radenci
Cecilija OŠLAJ, Gomilica 69, 9224 Turnišče
Danijela KOLMANIČ, Ložič 67, Hobiza, 9220 Lendava
Vojka VREČIČ, Pečarovi 10 a, 9202 Mačkovec
Marta KERČMAR, Ižakovi 102 b, 9231 Beltinci
Marjeta SRAČNJEK, Dolci 110, 9263 Kuzma
Maja KISILAK, Dolci 16 a, 9263 Kuzma
Ula Loti BELAK, Vodovodna ul. 1, 9250 Gor. Radgona
Štefan MARIČ, Naselje Ljudske pravice 20, 9000 M. Sobota
Janja ABRAHAM, Štefana Kovača 3, 9000 M. Sobota
Jozef HORVAT, Prešernova ul. 1, 9224 Turnišče
Mika MAJČ, Kocjevo naselje 1, 9231 Beltinci
Marija ŠTURM, Prešernova ul. 6, 9252 Radenci
Gizela SMODIŠ, Stanjevi 50, 9203 Petrovci
Daniel KLOBASA, Rodmošci 14, 9250 Gor. Radgona
Jozef ZADRAVEC, Prešernova ul. 2, 9224 Turnišče
Anca ŽRIM, Trdkova 66, 9263 Kuzma
Alejz LEBAR, Mladinska ul. 27, 9224 Turnišče
Anton REŽONJA, Ul. Štefana Kovača 66, 9224 Turnišče
Danika MIHELIC, Rečki Vrh 5, 9252 Radenci
Romana KATONA, Ul. Staneta Rozmana 2, 9000 M. Sobota
Štefan ŠČAP, Ul. Štefana Raja 17, 9224 Turnišče
Roman KOSALEC, Kardosova ul. 8, 9000 M. Sobota
Jozef CERENČER, Banuta 16, 9220 Lendava
Marin SUKIĆ, Matjaševci 58, 9263 Kuzma
Štefka KOCJUVAN, Turjanci 10, 9252 Radenci
Veronika GREGOR, Cankarjeva ul. 73, 9000 M. Sobota
Maja LAM, Glavina ul. 90, Dolga vas, 9220 Lendava
Zinka VOLMUT, Kocjeva ul. 6 a, 9000 M. Sobota
Franc PETROVIČ, Žepovci 87, 9253 Apače
Jolka KUVES, Mladinska ul. 19, 9224 Turnišče
Zora RUŽIČ, Turjanci 28, 9252 Radenci
Jozef KAROLI, Slomškova ul. 3, 9000 M. Sobota
Jozef KOREN, Renkovi 12 b, 9224 Turnišče
Goran KOVAČIČ, Prisojna cesta 10, 9252 Radenci
Marjan MERIC, Ljutomerska ul. 11, 9252 Radenci
Ivanka JAMNIKAR, Radenska vrh 15 b, 9252 Radenci

Jozef PORŠ, Ul. arhitekta Novaka 19, 9000 M. Sobota
Alenka HORVAT, Ul. Štefana Kovača 58, 9224 Turnišče
Franc BAČI, Kamovci 8, 9223 Dobrovnik
Marija MAGDIČ, Ul. Štefana Kovača 119, 9224 Turnišče
Jozef ŠKALIČ, Kuzma 34, 9263 Kuzma
Martina SLAVINEC, Zasadi 22, 9242 Križevci pri Ljti.
Andrej ŠENDLINGER, Finžgarjeva 12, 9252 Radenci
Tatjana MAGDIČ, Ul. Štefana Kovača 119, 9224 Turnišče
Aleš KOREN, Renkovi 12 b, 9224 Turnišče
Zlatica JAKOPEC, Kapelska cesta 5 a, 9252 Radenci
Vinko KRANJEC, Tišina 21, 9251 Tišina
Bernarda KUŠTEC, Industrijska ul. 4, 9224 Turnišče
Slavica ŽALIK, Kapelska cesta 28, 9252 Radenci
Manuela KOSALEC, Kardosova ul. 8, 9000 M. Sobota
Cvetka TRŠAVEC, Gregorčičeva ul. 6, 9252 Radenci
Tomaž FARTEK, Kuzma 3, 9263 Kuzma
Emica GABER, Sveti Jurij 12 c, 9262 Rogoševci
Mirsada KAMENICA, Kuzma 22, 9263 Kuzma
Pavla KAVAS, Pod logom 20, 9224 Turnišče
Marta MAKARI, Andrejci 54, 9221 Martjanci
Gabriela BANFI, Radmoščanci 56, 9223 Dobrovnik
Romana KERMAN, Prešernova ul. 1, 9252 Radenci
Jozef VUK, Nedelica 2, 9224 Turnišče
Ivanka HARLER, Slavičinski Vrh 52, 9245 Sp. Nanjoli
Gizela SMODIŠ, Gornji Petrovci 43 a, 9203 Petrovci
Danilka CEP, Turjanci 16, 9252 Radenci
Izidor PREMOSHA, Ul. Štefana Kovača 50, 9224 Turnišče
Mika NEMEC, Kapelska cesta 34, 9252 Radenci
Angela ŽRIM, Kuzma 60, 9263 Kuzma
Franciška PINTARIČ, Turjanci 4, 9252 Radenci
Nina ŠKAFAR, Zgornje Konjice 16, 9253 Apače
Mekla LIPOVEC, Turjanci 36, 9252 Radenci
Silva MESARIČ, Melinci 54, 9231 Beltinci
Martina KOREN, Ul. Štefana Kovača 113, 9224 Turnišče
Brižitka HORVAT, Cvetkova ul. 23, 9000 M. Sobota
Dragica KELK VAUPOTIČ, Panjčak 28, 9252 Radenci
Matjež EMBERSIČ, Trdkova 1, 9263 Kuzma
Lidija HUBER, Gorica 43, 9201 Puconci
Dušan CIPOT, Puconci 183, 9201 Puconci
Ivan ŠAMTL, Slavka Osterca 2, 9252 Radenci
Nataša KOVAČIČ, Tilova cesta 7, 9252 Radenci
Marjan SUKIĆ, Mladinska ul. 81, 9000 M. Sobota
Slavka HOZJAN, Lendavska ul. 51, 9000 M. Sobota
Kleopatra MERKLIN, Šratovci 41, 9252 Radenci



Mercator

Žrebanje je potekalo 7. decembra 2005, v prostorih Mercator, d.d., Slovenska 40, Murska Sobota.



Najlepše počitnice

Božično-novoletni koncert za Blanko

Za zvočni kalkulator in prenosni računalnik

Blanka je dijakinja drugega letnika murskosoboške ekonomske gimnazije. Zanimiva, prijetna deklica, ki se zelo rada pogovarja o zgodovini, saj je to njeni najljubši šolski predmet. Blanka je doma v Gederovcih in je že od rojstva slepa.

Njena razredničarka Jolanka Peček Čurman pravi, da ima Blanka vedno odlične ideje, da pri pouku rada sodeluje in je zelo

vdana svojim sošolcem. Prav nosni so, da je bila Blanka pripravljena prejeti to odgovornost in je sedaj predsednica oddelčne skupnosti. »Blanka zelo sodeluje v razredu, ima ideje in se pri nas dobro počuti, je zadovoljna. Nikoli, četudi so njeni sošolci včasih nagajivi, ničesar ne reče čez njih, vedno reče, da so prijetni. Jaz jo občudujem,« dodaja Pečkova. Ker je Blanka slepa, se o delu z njo dogovarjajo v okviru strokovne sku-

pine, kjer se sestajajo razrednik, psihologinja, Blankini starši. Blanka pa tudi predstavnik zveze slepih iz Ljubljane, in načrtujejo tri-mesečne programe. Sicer pa ima Blanka dodatno pomoč pri tujem jeziku in matematiki. Do sedaj so ji za lažje delo pri pouku računalnik posojali na šoli, a bi bilo njeno učenje in izobraževanje še uspešnejše, če bi imela Blanka svoj računalnik.

Vanja Poljanec, foto: J. Z.



Blanka: »Ko sem bila stara le nekaj mesecev, so ugotovili, da skoraj nič ne vidim, vendar si s tem nihče ni belil glave. Zato kot majhen otrok sem se rada igrala s sosedovimi otroki. Skupaj smo prebili veliko dni. Ko mi je bilo šest let, sem morala zaradi šolanja oditi v Ljubljano. Še danes se spominim, kako je bilo tistega dne. Na dvorišču so se zbrali soročniki in prijatelji. Še zdaj čutim, kako smo vsi jokali. V internatu se nisem dobro počutila. Spominim se, da sem zvečer jokala, ker sem imela hudo domotožje. Sostanovalka in sošolci niso razumeli moje navezanosti na domači kraj. Celo norčevali so se. V šestem razredu se je po šolah počasi začela uveljavljati integracija. Tako smo tudi pri nas doma začeli razmišljati, da bi srednjo šolo obiskovala v Murski Soboti. Zadnja leta v Ljubljani smo odštevali tako, kot človek odšteva dni, ko se mu bliža kakšno veliko doživetje. In minilo je! Po končanem osmem razredu so me čakale najlepše počitnice do tedaj.

Ko se je bližalo novo šolsko leto, nisem bila čisto nič vznemirjena. Tudi s tem, kakšne sošolce bom imela, si nisem belila glave. Z vrstniki, ki so bolje videli od mene, sem se

vedno bolje ujela kot s sebi enakimi. Na novi šoli sem dobila prijazne sošolce, s katerimi sem zelo zadovoljna. Radi mi pomagajo, se pogovarjajo in šalijo z mano. Zelo dobre odnose imam tudi s svojimi profesorji. Po končani gimnaziji želim študirati. Trenutno me najbolj zanima slovenščina. V prostem času najraje berem. Všeč so mi zgodovinske ali znanstveno fantastične knjige, najraje pa imam Harryja Potterja. Knjige si sposojam v knjižnici, ki jo imamo na zvezi slepih v Ljubljani, včasih pa si kakšno skopiram tudi z interneta. Tudi glasbo rada poslušam. Za ekonomsko gimnazijo sem se odločila predvsem zaradi tega, ker ni fizike, saj mi je ta v osnovni šoli delala težave. V sedmem razredu, ko je bila samo še teorija, sem imela prav dobro oceno, v osmem razredu, ko je bilo še računanje, pa sem imela dvojko. Pri računanju mi bo tako zvočni kalkulator zelo v pomoč. Je malo večji, saj ima zvočni in vrstico za Braillovo pisavo. Ti številko vtipaš, on ti pa pove rezultat. Sicer pa, če delam sproti, pri pouku niti ni tako grozno. Verjetno pa se res malo bolj učim kot drugi, ker mi je zaradi določenih stvari malo težje.

Besede za srečo

Klub prekmurskih študentov pripravlja v sodelovanju z Murskim valom in Leo klubom Murska Soba dobrodelni kulturni večer **Besede za srečo**. Ta bo 19. decembra 2005 s pričetkom ob 20.00 v grajski dvorani v Murski Soboti. Prireditelj bo v živo prenašal Radio Murski val, nastopili pa bosta plesna skupina Flota in pevska skupina Gimnazije Murska Soba. Jedro prireditve predstavlja literarni del, na katerem bodo mladi novinarji ter radijski in televizijski voditelji recitali in poezijo slovenskih pa tudi tujih avtorjev.



Dobrodelni koncert za Blanko

Lions klub Murska Soba bo izkupiček tradicionalnega božično-novoletnega dobrodelnega koncerta, ki bo noč ob 18.30 v soboški evangeličanski cerkvi, namenil za nakup računalniške opreme za slepo dijakinjo ekonomske gimnazije Blanko.

Svoj nastop Blanki poklanjajo tudi nastopajoči mladi operni solisti - nove zvezde na operni sceni TIM RIBIČ, NATAŠA TROBENTAR in ALEŠ MARČIČ ter pianistka ADRIJANA MAGDOVSKI.

Čez dan so vstopnice za dobrodelni koncert naprodaj v soboški knjigarni Dobra knjiga in v poslovalnici Kompassa v Murski Soboti, pol ure pred koncertom pa pri soboški evangeličanski cerkvi.

V akciji sodelujejo tudi člani Leo kluba Murska Soba, podprlo pa jo je računalniško podjetje 3 LAN, d. o. o., Rakičan.

Z obiskom koncerta boste pomagali Blanki, mladi umetniki pa vam bodo pričarali nepozaben večer!

Novi mladinski prostori

KRIK

So na dobri poti skupnega delovanja?

Na pogovoru, ki ga je pripravilo Gibanje za mladino v sklopu festivala mladi za napredek Pomurja, so se predstavniki mladih in mladinskih organizacij, ki delujejo v Pomurju, pogovarjali o uresničevanju razvojne strategije mladih v Mestni občini Murska Soba in novih prostorih, ki naj bi bili končani že v prvi tretjini prihodnjega leta.

O novih idejah in težavah, ki so jih predstavniki organizacij omenili, je poslušal tudi župan mestne občine Anton Štihec, ki je izrazil željo o povezovanju mladih in mladinskih organizacij: »Pokažite okolici, da mladi danes niste le za zabave, ampak ste tudi resni, pokažite, da znate delati.«

Hkrati je poudaril, da organizacije ne smejo zmeraj čakati na občino in da morajo znati sredstva pridobivati tudi s pomočjo razpisov. Seveda jim je občina pri tem pripravljena pomagati, kmalu bodo namreč zaposlili osebo, ki bo spremljala razpise in zanje pripravljala dokumentacijo. Ta naj bi bila na razpolago tudi mladim.

Manjkata komunikacija in koordinacija

Na pogovoru je bilo kar nekajkrat slišati, da med organizacijami manjka komunikacija, da je premalo povezovanja in da naj bi to vlogo prevzel Mladinski informativni in kulturni klub (MIKK). MIKK naj bi do konca tega leta umaknil tudi spodnjo starostno mejo, saj je sedaj formalno namenjen mladim med 15. in 19. letom, njegovi pravni akti pa trdijo drugače in spodnje meje sploh ne določajo.

KRIK

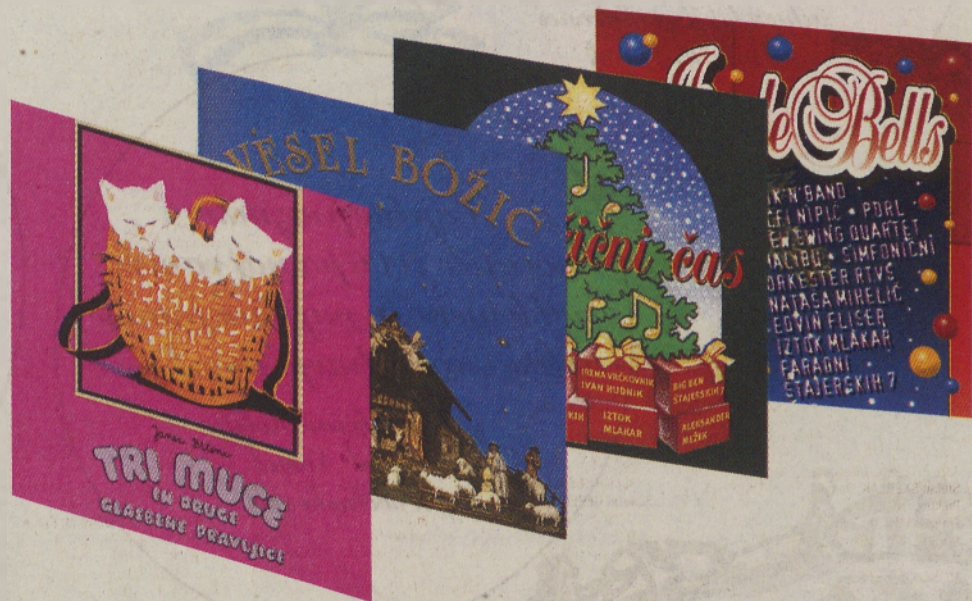
Koordinacija in sodelovanje med organizacijami, v katere so vključeni mladi, pa naj bi bilo boljše tudi, ko se bodo preselili v nove mladinske prostore, ki so jih že začeli urejati v murskosobškem gradu. Na 390 kvadratnih metrih bodo Cyber Caffé, klubski prostor z odrom, multimedijška predavalnica, ustvarjalni prostori za najmlajše, galerija in pisarne mladinskih organizacij. Izbrali so že tudi ime zanje: KRIK - klub razvoja in kulture. Odločili so se, da bodo k notranjemu opremljanju prostorov povabili mlade pomurske arhitekte, in tako hkrati poskrbeli za celostno podobo prostorov. Z novo lokacijo so zelo zadovoljni, ta je namreč odmaknjena od stanovanjskih blokov, v središču mesta, v bližini so travnik in otroško igrišče ter primerni parkirni prostori. Pomisleke imajo le zaradi varovanja grajske dediščine in etiketiranja parka v negativnem smislu.

Vanja Poljanec

Posebna božično-novoletna ponudba

PRAZNIČNE melodije

VESTNIK in glasbeni CD za samo 990 SIT na vseh večjih prodajnih mestih v Pomurju.



TRI MUCE, VESEL BOŽIČ, BOŽIČNI ČAS, JINGLE BELLS

Naročniki lahko kupijo posamezne CD-je v naročniški službi Vestnika po 680 SIT, paket z vsemi štirimi CD-ji pa po 2400 SIT.

Podjetje za informiranje, UL. arh. Novaka 13, Murska Soba

POMARANČA BAR

Hvala, da ste nas lepo sprejeli.
Srečno in zdravo 2006!

www.pomaranca.si

*Leto se izteka.
Če je ostala še kakšna želja
neuresničena, naj se vam
uresniči v prihajajočem letu.
Vesele božične praznike
in veliko sreče ter zdravja
v novem letu 2006*

župan Občine Grad
Daniel Kalamar in
člani občinskega sveta

*Preživite božič
v osebnem zadovoljstvu,
v letu 2006 pa veliko zdravja,
sreče in uspehov*

župan Občine Gornji Petrovci
Franc Plihhuber, požupan,
občinski svet in uprava

*Želim, da ti
našli srečo tam, kjer je iščete
in najbolj potrebuje. Prijetne božične
praznike in vse dobro v novem letu 2006*

župan Občine Jalovci Aleksander Abraham
Kivünöm, hogy a szerencsét ott találják, ahol
keresik és a legszükségesebb. Kellemes
karácsonyi ünnepeket és minden elképzelhető
jót a 2006 új esztendőben!

Aleksander Abraham,
Jalovci Község polgármestere

*Ljubezen in blagoslov
božičnih praznikov naj vam
odprela srca ter podarila miru,
zdravja in razumevanja,
ki naj vas spremljata
v novem letu 2006*

župan Občine Kuzma
Jozef Ntalić

*Vsem
občankam in občanom
Občine Rogasorci miren božič,
v letu 2006 pa veliko sreče,
zdravja in osebne
zadovoljstva*

organi in župan
Občine Rogasorci
Janko Hall

*V teh
prazničnih dneh, ko nas
družijo skupne misli in želje,
vam želim radosti in dobrote,
v novem letu 2006 pa zdravja,
sreče, ljubezni in miru*

Örömteljes karácsonyt, sikereken
gazdag boldog új évet kívánok

župan Občine Hodoš – Hodos Község
polgármestere
Ludvik Urban



*Blíža se
najlepší čas v letu. Želim vam
prijetne božične praznike, novo leto
2006 pa naj vas obdaruje s srečo, zdravjem
in ljubeznijo*

župan Občine Moravske Toplice
Franc Cipot

*Az én legszébb időszakom közeledik. Kívánok
mindnyájuknak kellemes karácsonyi
ünnepeket, a 2006 új év ajándéka pedig a
szerencse, egészség és a szeretet legyen.*

Franc Cipot, Moravske
Toplice polgármestere

*Občankam
in občanom želim blagoslovljene
božične praznike ter
srečno, predvsem
pa zdravja polno leto 2006*

župan Občine Puconci
Ludvik Novak

*Prijetne praznike,
novo leto 2006 pa naj vam bo
naklonjeno in naj vam prinese
veliko sreče, zdravja in uspehov*

župan Občine Kobilje
Pavel Nemet
in občinski svet

*Lepo božične
praznike in veliko miru, ljubezni,
zdravja ter sreče v prihajajočem
letu 2006*

župan, občinski svet in občinska uprava
Občine Dobrovnik

*Kellemes karácsonyi ünnepeket, békés,
szeretettel és egészséggel gazdag új
esztendő kívánunk*

Dobronak Község polgármestere,
Községi Tanácsa és a
Község hivatala

*Vesele praznike,
v letu 2006 pa vam želimo,
da ti vam sreča
in zdravje vselej
stala ob strani*

župan Občine Tišina
Jozef Poredoš

Božič naj
vam prinese mir v družine,
novo leto pa veliko sreče,
zadovoljstva in uspehov
mag. Anton Balažek,
župan Občine Lendava

Meghillt karácsonyi ünnepüket és boldog,
sikereketen guzdag új esztendőt kívánok!
mag. Balažek Anton
Lendva Község
polgármestere

Preživite
prijeten božič!
Novo leto pa naj vam
podari veliko osebne sreče,
zadovoljstva in uspehov

župan Občine
Pr. Jurij ob Peavnici Anton Plana
in člani občinskega sveta

Božič naj vam
prinese mir, novo leto 2006
pa veliko zdravja, sreče
ter izpolniler vseh želja
podžupana Občine
Velika Polana
Alejž Jeršič in Ignac Kotrnek

Naj vam bližajoči se božično-
novoletni prazniki napolnijo
domove z ljubeznijo
in toplino, v letu 2006 pa naj vas
spremljajo zdravje, mir in sreča

župan Občine Bellinci
Milan Kerman

Vsem občankam
in občanom želim
vesele božične praznike
ter veliko osebne sreče, zdravja
in uspeha v novem letu 2006

župan Občine Črenšovci
Anton Törnari

Blagoslovljene
božične praznike v krogu
najdražjih, predvsem pa
zdravja in sreče v letu 2006!
Vabljeni na Božično noč

24. 12. ob 19. uri,
26. 12. ob 18. uri
in 7. 1. 2006 ob 18. uri

župan Občine Razkrižje
Stanko Ivanušič in člani
občinskega sveta

Blagoslovljene
božične praznike, in da bi se
vam v novem letu 2006 uresničile
vse želje, veliko sreče in uspehov

župan Občine Radenci
Jožef Toplak,
univ. dipl. pol.

Vetna
ne moremo spreminjati.
Lahko pa nastavimo svojja jadra,
da ulovimo srečo, uspeh in zadovoljstvo
v prihajajočem letu. Cenjene občanke
in občani, čestitamo vam ob dnevu
samostojnosti, želimo vesel božič
in zdravja polno novo leto 2006

župan Občine Ljutomer
Jožef Pfandler, občinski svet
in občinska uprava

Vsem občankam
in občanom Občine Veržej
želim prijatelne praznike,
novo leto pa naj vam prinese
veliko sreče, miru
in lepih sanj

župan Občine Veržej
Drago Logen

Prijatelne božične
praznike, novo leto 2006
pa naj vam podari
veliko zdravja, sreče in uspeha

župan Občine Gornja Radgona
Anton Kampuš
in občinski svet

Prebivalcem
Občine Turnišče želim vesele
božične praznike in srečno
novo leto 2006

župan Občine Turnišče
Jože Kocel

Ob iztekajočem se letu
in pričakovanju novega
je čas, ko drug drugemu
zaželimo dobro leto.

Vesel božič
in srečno novo leto 2006

župan Občine Odranci
Fran Markoja

Leto se izteka
in kmalu bomo obrnili nov list
na koledarju.
Želimo vam vesele božične praznike,
v novem letu pa predvsem zdravja,
sreče in miru ter medsebojnega
spoštovanja in ljubezni

župan Občine Križevci
Felix Alavrič, občinski svet
in občinska uprava



Svet digitalnih tehnologij

Napadalci programskih gigantov (2)

Dobri brezplačni antispyware programi so Ad-Aware, SpyBot Search & Destroy in Microsoft AntiSpyware. Pri odkrivanju skritih programov se je najbolje obnesel AntiSpyware s 60-odstotno učinkovitostjo. Pri varnosti tako lahko precej prihranimo, če smo pripravljeni malo več vložiti v namestitve posameznih programov. Če delate z grafičnim programom, kot je Adobe Photoshop, vam lahko alternativo predstavlja GIMP. Vsebuje večino funkcionalnosti Photoshopa in drugih programov za obdelavo slik. Manjka mu le malo pri preglednosti uporabniškega vmesnika in posebnih funkcijah. Primeri so odstranjevanje rdečih oči, popravljanje beline zob in podobnih nepopolnosti na fotografijah. Za organiziranje svojih fotografij in filmov je dober program Google Picasa 2. Omogoča hitro urejanje, iskanje, kategorizacijo in pošiljanje datotek. Photoshop Elements ima sicer več funkcij, vendar ima Picasa kar nekaj edinstvenih lastnosti.



Največja programa za medije DVD/CD sta Nero in Easy Media Creator. Vsebujejo kompletne nabor funkcij za snemanje, predvajanje in urejanje medijev. Alternativa za zvočne medije je Musicmatch Jukebox 10. Pretvarja glasbo v digitalno obliko in jo tudi posname nazaj na CD oz. DVD. Je pa nekaj počasnejši. Za snemanje medijev DVD oz. CD lahko izberemo DeepBurner. Zna snemati več vrst podatkovnih in zvočnih medijev ter celotne kopije ISO. Zvočne medije zapiše iz različnih formatov datotek, kot so wav, mp3 ali ogg. Pri oblikovanju dokumentov pdf je med glavnimi komercialnimi programi Adobe Acrobat. Naložba v ta program se ne splača vsem. Prva brezplačna možnost je kar uporaba spletne storitve Adobe pdf Online. Ta ustvari dokument pdf brezplačno. Treba se je le registrirati. Le rezultat je omejen na velikost datoteke 100 Mb in dolžino dokumenta 50 strani. Skoraj brezplačen je Acrobat Software CutePDF. Omogoča sestavljanje, urejevanje in spreminjanje dokumentov. Ne pozna pa integracije z Microsoft Wordom.

Na splošno lahko vidimo, da brezplačni ali skoraj brezplačni programi ponujajo dobro alternativo dražjim komercialnim gigantom. Če smo pripravljeni vložiti nekaj več truda, da presedlamo z dosedanjega programa, lahko ugotovimo, da po funkcionalnosti ne zaostajajo veliko. Večji programi ponavadi ponujajo lažje delo, celovitejši nabor funkcionalnosti in boljše tehnično podporo. Pri brezplačnih programih smo bolj prepuščeni sami sebi. Prav tako si moramo posamezne funkcionalnosti zagotoviti z več programi. Mislim pa, da se na koncu strinjamo, da je dobro imeti tudi te cenejše možnosti dela z računalnikom.

Dr. Matej Gomboš

Obdarujte svoje najbližje z našimi izdelki

Ob nakupu kateregakoli izdelka iz »družine Kosmodisk« prejmete darilo, copatke iz merino volne.

Kosmodisk

Breeze

darilo

Električna zobna ščetka Sonicare

darilo

brisačka

Podarite lahko tudi DARILNI BON Sanolabor

Sanolabor

Ko gre za zdravje!

Prodajalna z medicinskimi pripomočki, zdravili brez recepta in raznovrstnimi izdelki za zdravo življenje.

Murska Sobota, Ulica Staneta Rozmana 7, tel.: 02 536 10 30

Izdajamo pripomočke, ki jih predpiše zdravnik na naročnico ZZS.

POMURSKKE LEKARNE

www.pomurske-lekarne.si

razkrivajo zdravilne skrivnosti

Zdravljenje prehlada in gripe

Uporaba zdravil v prosti prodaji zoper prehlad in gripo je zelo razširjena in takšna zdravila se na veliko oglašujejo. Ustrezno simptomatsko zdravljenje gotovo izboljša bolnikovo počutje, pomemben pa je tudi prispevek učinkov placebo. Farmaceutova vloga je izbrati ustrezno zdravljenje glede na bolnikove simptome in druge okoliščine. Polipragmazija (uporaba več zdravil) je značilna pri zdravljenju prehlada, zato se je treba izogniti čezmernemu zdravljenju. Kombinirano zdravljenje z dvema ali več zdravili naj se preveri tudi v luči sestavin v posameznih zdravilih.

Upoštevanje okoliščin na primeru dekongestivov

Simptomimetiki učinkovito odmašijo nos, ker skrijejo razširjene žilice v nosni sluznici. Nabreka sluznica splahni in nos spet postane prehodan za izločeno sluz in nosne poti so spet prezračene. Odmašen nos olajša dihanje. Nekatere tovrstne učinkovine so sestavine zdravilnih oblik za zunanjo, druge za notranjo rabo. Kapljice in pršila naj se ne uporabljajo več kot sedem dni. Pri daljši uporabi namreč povzročijo medikamentozni nadih, torej zamašijo nos. Peroralno vzeti (zažuti) dekongestivi spodbudijo osrednji živčni sistem. Ker lahko povzročijo nespečnost, naj se ne vzamejo zvečer. Spodbudijo srce, zvečajo krvni tlak in raven glukoze v krvi. Zato naj jih ne jemljejo srčni bolniki, bolniki s hipertenzijo, bolniki s hipertiroidizmom in sladkorni bolniki. Srce hipertiroidnega bolnika je ranljivejše za čezmerno spodbudo, zato so tovrstna zdravila zanje še posebno neprimerna.

Simptomimetiki radi povzročijo takšne učinke, vzeti notranje; a redko, vzeti zunanje. Zato so tovrstne kapljice in pršila priporočljivejša oblika za omenjeno ogroženo skupino ljudi. Druga izbira so kapljice ali pršila z izotonično raztopino soli natrijevega klorida in inhalacije.

Zelo hude posledice povzroči medsebojno delovanje med simptomimetiki in zaviralci monoaminooksidaze (MAOI). Hipertenzivna kriza je pahnila v smrt že več ljudi. Do nje lahko pride tudi pri uporabi kapljic in pršil. Nadalje se interakcija lahko pojavi še dva tedna po jemanju MAOI-zaviralca, zato pri nakupu zaupajte farmacevtu ne le, katera zdravila uporabljate, ampak tudi, katera ste pred kratkim nehali jemati.

Praktični nasveti

Sladkorni bolniki. Gotovo je dobro vedeti, katera zdravila vsebuje sladkor in katera umetna sladila, a za kratkotrajno zdravljenje prehlada je vsebnost sladkorja v zdravilu manj pomembna.

Parne inhalacije. Koristne so za odmašitev nosu in vlaženje dihalnih poti, posebno še, ko ima bolnik produktivni kašelj. Učinkovito je tudi vdihavanje hlapov eteričnih olj, a parne kopeli učinkoviteje navlažijo dihalne poti.

Nosne kapljice ali pršilo? Nosno pršilo je primernejše za odrasle in otroke nad 6 let, ker imajo kapljice v razpršeni megli večjo površino. Kapljice se tudi prej pogoltnjejo, to pa zveča nevarnost sistemskih učinkov.

Za otroke, mlajše od 6 let, so primernejše kapljice, ker so nosnice mlajših otrok preozke za učinkovito rabo pršil.

Preventiva gripe. Priporočljivo je vsakoletno cepljenje proti gripi. To velja še posebno za ljudi, starejše nad 65 let, in bolnike s kroničnimi boleznimi dihal (tudi astmo), srca in ledvic, sladkorno boleznijo ter



oslabljenim imunskim sistemom zaradi bolezni ali zdravljenja.

Primera iz prakse

Prvi primer. Gospa okrog petdesetih let kupuje zdravilo za svojega moža. Zelo močno je prehlajen. Najhujša simptoma sta zamašen nos in boleče žrelo. Davi mu je pogledala v žrelo. Zelo malo je pordelo, pa ga vseeno močno boli. Mož pestita simptoma od prejšnjega večera, a nima vročine. Uho ga ne boli, pač pa glava. Jemlje tudi zdravilo za znižanje zvišanega krvnega tlaka.

Farmaceutov pogled. Mož ima simptome navadnega prehlada. Simptomi so se pojavili hitro in njegovo ženo skrbita možev zamašen nos in boleče žrelo. Mož jemlje zdravilo zoper zvišan krvni tlak, zato notranja raba simptomimetika ne pride v poštev. Naj liže pastile zoper boleče žrelo, nos pa naj odmaši zunanje dekongestivom ali z vdihovanjem hlapov eteričnih olj, še bolje pa s parnimi inhalacijami. Nadaljnje ukrepanje bi bilo potrebno le, če simptomi ne bi popustili po nekaj dneh.

Zdravnikov pogled. Farmaceutov nasvet je poglavljen. Enostaven analgetik, denimo paracetamol, lahko odpravi tako glavobol kot bolečino v žrelu. Sinusitis v tako zgodnji fazi okužbe je zelo malo verjeten. Vseeno pa bi bilo dobro preveriti, ali so moževi prehladi običajno nezapleteni, in ugotoviti mesto glavobola.

Drugi primer. V soboto popoldne želi gospod okrog tridesetih let kupiti dobre kapljice za uho za svojega sina, starega štiri leta. Sin je prehlajen že nekaj dni in še vedno toži, da ga boli uho, čeprav so drugi simptomi izginili. Na vprašanje, ali se njegov sin drugače dobro počuti in je dobrega videza, oče odgovori, da je sin zakuhan v obraz in da je bil zadnji dan siten in razdražljiv. Z ženo sta v skrbeh za svojega sina.

Farmaceutov pogled. Štiriletni sin kaže znake ušesne okužbe. Še več, otrok se na sploh slabo počuti in mogoče ima vročino. Samozdravljenje z zdravili brez recepta je v tem primeru neustrezno. Primerno je le, da otrok jemlje analgetik in antipiretik paracetamol, dokler ne obišče zdravnika. K zdravniku mora otrok takoj v primeru, če se simptomi poslabšajo. Drugače naj bo otrok doma na toplem in udobno oblečen. Naj dobiva redno paracetamol, dokler ne obišče otroškega zdravnika v ponedeljek.

Zdravnikov pogled. Kapljice za uho so brez vrednosti pri okužbi srednjega ušesa (otitis media), o kateri se tukaj sumi. Če paracetamol ne bo odpravil simptomov, bo treba predpisati antibiotik, denimo amoksicilin.

Janez Špringer, mag. farm.

Združenje potrošnikov Pomurja svetuje

Čevlji z napako

Potrošnik, ki se je oglašil v naši pisarni, pravi, da si je kupil nove čevlje, žal pa je po prihodu domov takoj ugotovil, da se čevlji razlikujeta po odtisku barve.

Takoj naslednji dan je čevlje reklamiral, saj je sumil, da je bil eden kot razstavni eksponat v izlozbi in je zaradi vpliva sonca spremenil barvo. Ker v trgovini njegove reklamacije niso hoteli sprejeti, nas je prosil za pomoč. V omenjenem primeru gre za stvarno napako, saj čevlji nimajo lastnosti in odtisk, ki so bile izrecno ali molče dogovorjene. Svetujemo mu, da čevlje ponovno reklamira, saj je trgovina dolžna sprejeti reklamacijo, za kar mu morajo izdati tudi potrdilo. Določba je zapisana v 37. členu zakona o varstvu potrošnikov (ZVPot). **Obratovalni čas pisarne v M. Soboti:** telefonsko svetovanje v ponedeljek, torek, sredo in četrtek od 9. do 14. ure, osebno svetovanje v ponedeljek in sredo od 9. do 14. ure, v petek osebno svetovanje po predhodnem naročilu. Tel. (02) 534 93 90, faks: (02) 534 93 91, Trg zmage 4, p. p. 207 9101 M. Sobota.

Andrej Cimer, predsednik ZVP

Pognjeno z domišljijo

Prazniki so ponavadi povezani z bogato obloženo mizo. Tako bo tudi ob bližnjih božičnih in novoletnih praznikih. Jedi bodo videti privlačnejše in tudi bolj nam bodo reknile, če bomo tudi mizo lepo pripravili in okrasili. Tako na praznične dni ne smemo manjkati prt v živih barvah, pogrinjki, ki se ujemajo s prtom, šopek cvetlic in še kaj.



Imate že darilo za svoje najbližje, prijatelje in poslovne partnerje? Še ne?

Bodite izvirni in podarite **DARILNI BON** za eno od mnogih storitev, ki jih ponujamo v Termah Radenci!

Najsi bo to kosilo, obisk savne ali kopanje, zdravstvena ali wellness storitev, bivanje v enem naših hotelov, vrednostni bon, ...

To, kar podarite, podarite z ljubeznijo in spoštovanjem ...

TERME RADENCI
SAVA HOTELS & RESORTS



Več informacij dobite po tel. št. 02/520 27 20

ali po e-pošti: terme@terme-radenci.si,

lahko pa o možnostih nakupa povprašate v naših recepcijah (hotelski, v Termah, za zdravstvene storitve).

POMURSKKE LEKARNE

Pomurske lekarne, Murska Sobota
Kocljeva 2, 9000 Murska Sobota

PRİČAKAJTE BOŽIČ IN NOVO LETO Z LEPIMI MISLIMI IN ŽELJAMI ZASE IN ZA VSE TISTE, KI JIH IMATE RADI.

NAJ BO ZDRAVO IN SREČNO LETO 2006!

besede mode

V pričakovanju nove sreče

Vse okrog nas se blešči. V pričakovanju nove sreče smo pozitivni tudi v temnih decembrskih trenutkih. Zdi se, da nas iskric bodrijo, nam dajejo energije, da razmišljamo za vse korake nazaj in naprej. Neki obračun torej, ki se konča s tako imenovano najdaljšo nočjo v letu.

Ni vse zlato, kar se sveti pravi pregovor, a danes to v modnem pomenu sploh ni več tako pomembno. Nakit v zlati kovini se zares sveti v najzlahtnejšem odtenku, vendar to ne pomeni, da smo v zlatem suknjiču videti manj sijoče. In poleg vsega je rumena barva zlata nadvse prijazna do naših gub; pravijo, da zlata poudarja našo mladost, srebrna pa poudarja našo starost; ne glede na to, kako se počutimo.



Zlato in rjavo

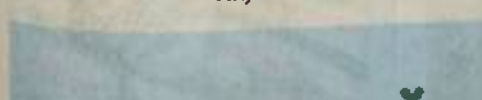
Zlato-rjava kombinacija je kot pšenica, ki se lesketa v zahajajočem soncu na posušeni zemlji. Zrelo žito je prava prišpoda zlata, ki nas tudi notranje greje. Rjava umirja »rumeno« energijo in jo na neki način poudarja. Lesk bleščic na ženski jakni je močan, saj so vsi pogledi usmerjeni v to višino. Bela ali druga tonsko podobno izbrana bluza naj bo nevtralna. Močne bleščice potrebujejo torej nevtrarno podporo.

Klasično ličenje

Za najdaljšo noč v letu je zaželeno drznejše ličenje. Bleščice so lahko posute tako rekoč po vsem telesu, še posebej se potrudimo okrog vratu. Oči so lahko bolj poudarjene z različnimi svinčniki, katerih linije omeščamo z lesketajočimi se senčili za oči. Poleg vse kozmetike ne pozabimo na klasično nego obraza. Krema naj kožo boža in jo pripravlja na vse nočne podvige.

Lepo je odraz notranje harmonije. Potrudimo se, da v koraku do nove sreče stopamo v podobi, ki jo ustvarja ravnotežje.

Tatjana Kalamar Morales



Prazniki vse bližje

Decembrski prazniki so že tradicionalni. V tradicionalno okrasitev v tem času sodi adventni venček, ki smo ga v zadnjih letih sprejeli kot nepogrešljiv del praznične dekoracije. Božično drevesce smo nekoč krasili na večer pred božičem, zdaj pa je marsikateri dom ves prazničen že na začetku decembra.

K tradicionalni božično-novoletni okrasitvi sodijo jelka, različni okraski zanjo in lučke za prijetnejše razpoloženje. Če prirejamo večerjo za družino in prijatelje, tudi mizo praznično pogrnemo. K temu sodijo prt ali zgolj pogrinjki, jedilni servis, v katerem je vse od krožnikov do kozarcev, in okraski za mizo. Med pomembnejše dekorativne elemente sodijo tudi sveče, saj te prispevajo k pravemu zimsko-prazničnemu vzdušju.

Čar decembrskih praznikov je tudi v tem, da lahko marsikateri okrasek izdelamo sami. Že doma pečeni dišeči in slastni piškoti so lahko povsem primeren okras prazničnega drevesca. Najzanimivejši okras z dolgoletno tradicijo pa je zagotovo pomaranča s klinčki. Zelenje z domačega vrta ponuja več možnosti, s katerimi lahko priključimo pravilčno in domačo praznično vzdušje. Na primer letošnji adventni venček je lahko iz vejic smreke, dreva ali katerega drugega grmička. Takšne veje lahko v primerni vazi nadomestijo klasično jelko.



Kako obdariti?

Večkrat se pojavlja dilema, kako obdariti svoje najljubše, prijatelje in znance, s katerimi se srečujemo v vsakodnevnem življenju. Pri tem se marsikdaj ravnamo po nenapisanih pravilih. Darila namreč nimajo zgolj uporabne in tržne vrednosti, ampak prinašajo predvsem simbolna sporočila. V vsakem darilnem paketu je shranjena drugačna zgodba in vsaka razgrinja, kakšen odnos ima kupec do obdarovanega.

Z darilom pokaže, koliko ga spoštuje in ceni, z njim goji tesno prijateljstvo ali pa gre samo za bežnega znanca, s katerim sodeluje, zaradi česar ga tudi obdari. Prav zato ni pomembno, kako razkošna so darila in koliko denarja smo zanje odšteli. Pomembno nenapisano pravilo pri obdarovanju je tudi sprejemanje. Če ga namreč zavrnemo, lahko zanetimo spor. Če nam kdo kupi poceni dar, mu takšnega vrnemo, če pa je darilni paket drag, moramo tudi mi zanj odšteti veliko denarja.

Evkaliptus blaži kašelj

Bliža se obdobje neprijetnih prehladov, ki se včasih vlečejo tudi več tednov. Pri trdovratnem kašlju si lahko pomagamo z naravno snovjo – evkaliptusom. Sprošča dihalne poti, pospešuje izločanje sluzi v bronhijih in olajša izkašljevanje, vse troje pa je nežno olajšanje velikih težav.

Evkaliptusova drevesa, ki v Avstraliji in Tasmaniji zrastejo tudi do 70 metrov visoko, v listih vsebujejo zdravilna eterična olja, ki imajo tudi antibakterijski učinek. Dve žlički posušenih listov prelijemo s četrti litra vrele vode, pustimo stati deset minut in čaj precedimo. Še preprostejši pa je pripravek z evkaliptusovim oljem: štiri kapljice zmešamo v kozarcu vroče vode in popijemo trikrat na dan.

Z našega štedilnika

Janez Gjergjek, vodja kuhinje hotela Radin



Srnina strjenka s šampinjoni in waldorfsko solato

5 dl divjačinske juhe (ali čiste goveje juhe), 400 g srninega stegna, 200 g svežih šampinjonov, 9 listov želatine, sol, poper

Želatino namočimo v hladno vodo. Divjačinsko juho zavremo. Srnino stegno razrežemo na manjše kose in skuhamo v juhi. Kuhane fileje vzamemo iz juhe in ohladimo. Model, obložen s folijo, postavimo na hladno. Šampinjone narežemo na lističe in jih na hitro poširamo, splaknemo s hladno vodo ter dobro odcedimo. Divjačinsko juho precedimo skozi kuhinjsko krpo v drugo posodo in zavremo. V vroči juhi, ki pa ne sme več vreti, raztopimo želatino. Posodo z juho takoj postavimo v večjo posodo z ledeno hladno vodo, da se juha ohladi.

Polovico ohlajene divjačinske juhe zlijemo v model, ki ga napolnimo s polovično količino gob. Na gobe položimo na majhne kose narezane srnine fileje, pokrijemo s preostalimi gobami in prelijemo z juho, ki nam je še ostala. Napolnjen model postavimo v hladilnik, da se masa strdi.

Waldorfska solata

150 g gomoljaste zelene, 150 g kislih jabolk, 100 g majoneze, 40 g orehovitih jedrc, 5 dl kisle smetane, sol, beli poper, limonin sok

Zeleno in jabolka olupimo, zrežemo na tanke rezance, pokapljamo z limoninim sokom, solimo, popramo, dodamo na grobo sesekljana orehova jedra, majonezo in kisló smetano ter vse sestavine med seboj dobro premešamo. Srnino strjenko zvrnemo iz modela, narežemo na rezine in ponudimo z waldorfsko solato na solatnih listih.

Ohrovtova kremna juha s parmezanovimi žličniki

400 g ohrovt, 1 čebula, 2 paradižnika, 1 žlica olja, 1 žlica mehke moke, sesekljani peteršilj, 8 dl zelenjavne čiste juhe, 2 žlici kisle smetane, naribani muškati orešček

Čebulo olupimo in drobno narežemo. Ohrovt narežemo na tanke rezance. Paradižnik namočimo v vrelo vodo in olupimo ter odstranimo semenje in narežemo na kockice. Na olju prepražimo moko in čebulo ter zalijemo z juho. Dodamo naribani muškati orešček, sesekljani peteršilj in kuhamo pri nizki temperaturi približno 5 minut. Dodamo narezani ohrovt, pokrijemo posodo in kuhamo še približno 10 minut. Juho s paličnim mešalnikom zmešamo in odstavimo s štedilnika. Kislo smetano razmešamo in stresemo v juho ter vse skupaj narahlo premešamo. Juho nalijemo v krožnike, v katere damo nekaj paradižnikovih kock in parmezanove žličnike.

Parmezanovi žličniki

100 g puste skute, 1 beljak, 30 g zdroba, 1 žlica naribanega parmezana, sol, poper, muškati orešček

Skuto, zdrob, beljak, parmezan, sol, poper in muškati orešček dobro premešamo, da dobimo gladko maso. Z dvema čajnima žličkama oblikujemo majhne žličnike in jih kuhamo v slani vodi pri majhni temperaturi približno 8 minut.

Telečji file v porovem ovoju z maroni

600 g telečjega fileja, 1 por, rožmarin, timijan, za omako 1 čebula, 1 žlica masla, 1 dl belega vina ali vermuta, 2 dl goveje ali perutninske juhe, 16 maronov, 1 dl sladke smetane, sol, poper

Telečji file solimo in popramo ter obložimo s timijanom in rožmarinom. File zavijemo v prozorno in nato še v alu folijo. Zaviti file postavimo v juho, pokrijemo s pokrovom in skuhamo.

Za omako rahlo prepražimo sesekljano čebulo na maslu, zalijemo z vermutom in nekoliko juhe. Malo prevremo ter na koncu dodamo marone in smetano, po potrebi solimo in popramo. Telečji file vzamemo iz folije in ga povijemo s trakovi pora, narežemo na rezine, zložimo na tople krožnike z omako z maroni in kot prilogo ponudimo lešnikove trgance.

Lešnikovi trganci

300 g ostre pšenične moke, 200 g gladke pšenične moke, 4 jajca, približno 2,5 dl vode, sol, poper, 100 g naribanih lešnikov, 10 g masla

Vse sestavine v skledi zamesimo v mehko testo, ki naj počiva približno 10 minut. V primerni posodi zavremo zadostno količino slane vode. Testo damo na vlažno desko in z grobim strgalom strgamo v vrelo vodo. Ko trganci zavrejo in se dvignejo na površino, jih s penovko poberejo iz kropla, damo v mrzlo vodo in odcedimo. V ponvi na toplem maslu rahlo prepražimo lešnike. Dodamo trgance in pretresemo ter jih takoj ponudimo.

Božični kolač

1,5 kg gladke pšenične moke, 3 dl mleka, 100 g kvasa, 120 g kristalnega sladkorja, 500 g masla, nastrgana lupina 5 limon, 5 čajnih žličk vanilijevega sladkorja, 10 g soli, 500 g rozin, 100 g kandiranih češenj, 100 g mešanega kandiranega sadja, 100 g mandeljnovih lističev, 2,5 dl ruma, sladkor v prahu za posip

V veliko skledo nasujemo moko in v sredini naredimo jamico. Vanjo zlijemo kvas, ki smo ga raztopili v mlačnem mleku. Kvasec pomešamo z moko, maslom, sladkorjem, limonino lupino, vanilijevim sladkorjem in soljo ter zgnetemo v testo, ki naj na toplem vzhaja pol ure. Nato vgnemo v testo mandljeve lističe in rum ter pustimo vzhajati še 10 minut. Na pomokani delovni površini počasi vgnemo v testo rozine, kandirano sadje in nasekljane kandirane češnje. Pokrito testo naj na toplem počiva še nekaj časa. Pečico segrejemo na 180 °C. Testo razdelimo na štiri enake dele in oblikujemo kepe. Testo nekoliko razvaljamo in ga prepognemo. Na vsak pekač položimo po dva kolača in pečemo v ogreti pečici 50–60 minut. Pečene kolače takoj potresemo s sladkorjem v prahu. Ohlajene zavijemo v alu folijo in na suhem hranimo do uporabe. Preden kolač razrežemo, ga še enkrat potresemo s sladkorjem v prahu.

PROBIOTIČNI PINJENEC ProNutri

Kaj je pinjencec?

Pinjencec nastane pri proizvodnji masla. Vsebuje dragocene hranljive snovi, kot so lecitin, kalcij, magnezij, kalij, mlečni sladkor in druge, ki skrbijo za naše zdravje in boljše počutje. Vsebuje tudi vitamine B. Je lahko prebavljiv in vsebuje malo mlečnih maščob.

Lecitin je naravna snov, v človeškem organizmu prisotna kot sestavina živcev, jeter in celičnih membran. Pomaga ohranjati mentalne sposobnosti, izboljša koncentracijo in spomin. Prav tako lajša bolečine v sklepih, ki so posledica večjih fizičnih obremenitev. Vsebnost lecitina v pinjencu je tri- do štirikrat večja kot v polnem mleku, oz. kar do osemkrat večja kot v posnetem mleku.

Probiotični pinjencec

Naravni pinjencec smo fermentirali s probiotičnimi bakterijami Bifidobacterium bifidum in Lactobacillus acidophilus, ki skrbijo za ravnovesje črevesne mikroflore.

V vsakdanjem življenju na nas vplivajo različni negativni dejavniki, kot so stres, vremenske razmere, uživanje antibiotikov, neuravnotežena prehrana, hiter tempo življenja, ki porušijo naravno ravnovesje mikroflore v našem črevesju.

Probiotične bakterije so tiste, ki proizvajajo potrebne kisline, izdelujejo protimikrobne snovi (bakteriocine), ki delujejo kot nekakšni naravni antibiotiki, ugodno vplivajo na zmanjšanje bolezni srca in ožilja, zmanjšajo možnost pojavnosti raka na črevesju, krepijo imunski sistem, vplivajo na presnovo škodljivega holesterola in lahko pripomorejo k zniževanju skupnega holesterola.

Pri tem je pomembno, da morajo probiotični mikroorganizmi priti do našega črevesja v dovolj velikem številu, da lahko opravijo svojo nalogo. Izbrali smo tehnološki postopek izdelave probiotičnega pinjenca, ki poteka tako, da preživi čim več probiotičnih bakterij. Analize so pokazale, da je tudi ob koncu roka trajanja še vedno tudi do 100 mio. živih bakterij vsake od vrst v mililitru proizvoda, kar je več kot dovolj, da se lahko naselijo v črevesju.

Naraven probiotični pinjencec

Proizvodu nismo dodali nobenih stabilizatorjev ali konzervansov. Probiotični pinjencec je naraven proizvod z nizko vsebnostjo maščob, kar vpliva tudi na nizko kalorično oz. energijsko vrednost. Ima visoko hranilno in biološko vrednost.

Pomaga pri utrujenosti in izboljša delovno storilnost s hitro ponudbo hranil organizmu.

Pri nas pinjencec še ni razširjen prehraben proizvod in je žal še malo znan. Če pa se ozremo malo po zahodni Evropi, ugotovimo, da je pinjencec pijača pri vsakem obroku.

Poleg tega je uporaba pinjenca zelo razširjena v kuhinji, saj se lahko uporablja pri pripravi vseh jedi, od juhe do sladice. Potrošnikom ponujamo tri različice:

- naravni pinjencec blago kislastega, osvežilnega okusa brez sadnih dodatkov,
 - pinjencec z okusom višnje, ki je izredno osvežilnega okusa, in
 - pinjencec z okusom ananasa za tiste, ki jih privlačijo bolj eksotični okusi.
- Vse tri proizvode polnimo v 220 g lončke, kar je prav primerna količina za enkratno uporabo tega napitka.



restavracija
v Grajskem stolpu

- jedi iz domače prekmurske kuhinje
- riže jedi in jedi iz divjačine
- jedi po naročilu
- nedeljska kosila
- malice



tel.: 02/54 22 730
info@grajski-stolp.si
www.grajski-stolp.si

OKREPČEVALNICA
DIVJA ROŽA

- jedi po naročilu,
- ribje jedi, kosila
- sprejemajo
- zaključene družbe
- do 70 oseb

Angela Utroša, s. p.,
Martjanci 99,
9221 Martjanci
GSM: 031 657 009

PRENOČIŠČA

GOSTILNICE
pri Rudiju

Sveteč Rudolf s. p., Šalovci 168 a
tel.: 02/559 10 09, GSM: 041 731 603
rudi.sveteč@siol.net

mh

Mirko s kolektivom
Mesarije
Hanžekovič
želi
vesele božične
praznike
in srečno novo leto

Mesarija Hanžekovič Mirko, s. p., F. Kovačiča 8, Verzej

gostilna
METULJČEK

Štefan Kovač s. p.
Tel.: +386 2/546 28 10
GSM: + 386 41/291 355



Gederov 11 a,
9251 Tišina

FRIZERSKI SALON

Manja Kovač, s. p., tel.: 02/ 546 28 11

KAPELA

*Polepšajte si božične
praznike in vstop
v novo leto 2006
z našimi izdelki!*



Kapela, d. d., Paričjak 22a, 9252 Radenci

kava bar
KULT

vam želi vesele
praznike in srečno
2006!

Nataša Ščap, s. p., Kocljeva 1a, M. Sobota

okrepčevalnica
PUNKT

GOSTILNICE
»Javor«

»S PRENOČIŠČI«

- domača in mednarodna kuhinja
- dnevna in nedeljska kosila
- malice, jedi po naročilu
- sprejemajo naročila za zaključene družbe

Srečno 2006

Viktor Bertalančič, s. p.
Polje 2, 9000 M. Sobota, tel.: 534 10 33

MGM KONTOR
in gostilna
Marič

vam želi prijetne
praznike in srečno
novo leto 2006!



Marijan Marič, s. p., Sebeborci 46a, Martjanci

Dnevni bar
SPAČEK BAR

Štefan Huber, s. p.,
PAM – BURGER,
Cankarjeva 86, Murska Sobota
Naročila 041 804 726



PE TRŽNICA – KIOSK,
Zvezna ul. 6v, Murska Sobota
Naročila 041 567 233

**V dobri družbi
je življenje lepše!**

*Vsem gostom, sosedom, prijateljem
in poslovnim partnerjem želimo
blagoslovljen božič ter srečno
v prihajajočem letu 2006!*

APERITIV BAR
LACI

Ladislav Orban, s. p.,
Lendavska ulica 19, Murska Sobota

Vsem gostom želi prijetne
praznike, srečno 2006. Igralcem
športnih stav pa veliko točnih napovedi.

Restavracija Park
- Zdravilišče Radenci, d. o. o.,
Zdraviliško naselje 12, Radenci
tel.: 02/520 26 32



**Srečno
in
nasmejano
2006**

GOSTILNA
LOVENJAK

RGZ, d. o. o., Polana 40, Puconci
POLANA pri M. Soboti, tel.: 5252-154



VINOGRADNIŠKI
DOM GORIČKO
Prijetne praznike
in srečno 2006!

PE Vinogradniški dom
Ivanpvc 3, 9208 Fokovci
Solo plus, d. o. o.,
Slikopleskarstvo-Fasaderstvo
Bogojina 77a, 9222 Bogojina

Okrepčevalnica
KAJA

želi vsem gostom vesele
praznike
in se priporoča.

Štefan Katona, s. p., Vegova 3, Murska Sobota

Kolektiv Čarde želi vsem zadovoljnim
gostom blagoslovljene božične praznike
in srečno novo 2006.

MOTEL ČARDA, d. o. o., Nemčavci 39 c,
9000 Murska Sobota
Informacije in rezervacije: 548 11 18



MOTEL
Čarda

OKREPČEVALNICA
SIJARTO

BLAVICA ŠPILAK, s. p., Puconci 40, Puconci



**Veseli božič
in srečno novo leto 2006!**

Gostilna
MENCIGAR

Gostilna Mencigar,
Mencigar Justina, s. p.,
Krajna 58, 9251 Tišina
tel.: (02) 546 2036



GOSTILNA - PICERIJA
PIRAMIDA

- vsak dan malica, jedi po
naročilu, nedeljska kosila

Cvetka Bauer, s. p.,
Bratonci 88 a, 9231 Beltinci
tel.: 02 542 10 73
GSM: 031 659 932

SINJOR

že od leta 1898...

GOSTILNA, PRENOČIŠČA, VINOTEKA
MARTJANCI 32. TEL.: 02 530 39 00
ODPRTO VSAK DAN

SREČNO 2006

**S TEM KUPONOM VAS VABIMO NA
BREZPLAČNO KAVO**

Cremcafé

KUPON VILJA: JANUAR, FEBRUAR 2006
Dorothea Seiner, Maizic Franc, s. o., Martjanci 32, Martjanci

Zamolčani so spet dobili pravico do besede

Pretreseni ob filmu Jožeta Možine

Dokumentarec s posebno težo na Razkrižju

V kulturnem domu na Razkrižju so pripravili večer z avtorjem in novinarjem slovenske nacionalne televizije Jožetom Možino. Okrog trideset obiskovalcev si je najprej ogledalo dokumentarni film *Zamolčani – Moč preživetja*, v katerem je Možina na televiziji zbral priče, ki so spregovorile o medvojnih in povojnih partijskih pobojih. Po predvajanju filma je v razkriški kulturni dvorani zavlada molk, nato pa je sledil pogovor z avtorjem, ki ga je vodil profesor zgodovine na ljutomerski gimnaziji Franca Miklošiča Franci Čuš.

Jože Možina je po izobrazbi zgodovinar in sociolog kulture in je pripravil poleg krajših in daljših prispevkov ter feljtonov v informativnih oddajah o zgodovini, politiki, vojski in gospodarskem kriminalu tudi odmevne dokumentarne reportažne oddaje iz Ruande, Burundija, Konga in Bolgarije. Nekaj let deluje tudi kot

sodelavec kroga Nove revije. Jurčičevo nagrado je Možina prejel tudi za omenjeni dokumentarec *Zamolčani – moč preživetja*, ki je razgalil razsežnost medvojnega revolucionarnega nasilja nad slovenskimi civilisti. Oddaja je dobila še posebne razsežnosti zaradi poskusa cenzure pri programskem vodstvu. »Izgovor, da je oddaja predolga, so potegnili iz partijske ropotarnice,« se spominja Možina. Poskus cenzure pa ni uspel. »Bistvo teh dveh mojih dokumentarcev je v dejstvu, da se zločin ne izplača, ne glede na to, katera stran ga je storila. Dokaz je prijetje generala Gotovine, zaradi česar bo morala Hrvaška skozi neko vrsto katarze. Čas bi že bil, da se tudi pri nas tisti, ki so zagrešili zločin nad slovenskimi civilisti, prihajajo pa iz partizanskih vrst, postavijo pred sodišče. Želim pa si tudi, da bi omenjeni ubiti civilisti dobili status vojne žrtve, saj velja trenutno po našem zakonu za vojno žrtev le tisti, ki ga je ubil okupator ali njegovi so-



Avtor Jože Možina in voditelj Franci Čuš sta gledalce kar za tri ure »prikovala« na stole.

delavci. V pogovoru je Možina omenil še več svojih mnenj, ki bi bila za marsikoga preveč radikalna, saj rušijo veliko mitov. »Počasi se vse bolj civiliziramo. Danes nam je žal že vsake povožene živali in tako bomo večjo civilizacijsko raven glede medvojnih odnosov dosegli šele

čez nekaj let,« je optimističen Možina. Dokumentarec *Zamolčani – moč preživetja* je dobil s predvajanjem na Razkrižju še posebno težo, saj se je podobni zločin zgodil tudi v bližnji Štrigovi, kjer še do danes takratnim žrtvam nihče ni postavil ustreznega spominskega znamenja. Za zdaj je postavljen samo en kamen, na katerem piše »Žrtvam komunističkega nasilja«, navedenih pa ni nobenih imen in letnic. »Zaradi nevarnosti razrahljanja mednarodnih in med-sosedskih odnosov bi se te naloge morali lotiti zgodovinarji in strokovnjaki, ne pa kakšni amaterji,« je opozoril Stanko Ivanušič, ki si je ravno tako ogledal Možinov dokumentarec.

T. K.

Arcont spodbuja mlade k izobraževanju

Arcont iz Gornje Radgone je v zadnjih petih letih zaradi povečanih proizvodnih količin podvojil število zaposlenih

Tako je trenutno pri njih zaposlenih več kot 600 delavcev. Letos bodo v Arcontu naredili več kot 12.000 enot zabojnikov ter več kot 40.000 enot oken in vrat. Za prihodnja leta si zastavljajo še višje cilje pri prodaji svojih izdelkov in torej še večjo proizvodnjo.

Da bodo to lahko dosegli, bodo morali še naprej kontinuirano zaposlovati. Žal ugotavljajo veliko pomanjkanje tehnično izobraženega kadra – oblikovalcev kovin, strojnih mehanikov, strojnih tehnikov, mizarjev, lesarskih tehnikov, avtoličarjev, monterjev strojnih instalacij, električarjev energetikov, elektrotehnikov, gradbenih tehnikov in diplomantov tehničnih fakultet. Kot je povedala mag. Metka Svetec Šoš, ki je odgovorna za kadre, so v oktobru brezposelnim predstavili njihova delovna mesta in poklice, ki jih največ potrebujejo, katerim bi pravilno za zaposlovanje financiral



prekvalifikacijo ali pridobitev take izobrazbe. Omogočajo tudi kadrovske stipendije, sklenitev učne pogodbe v dualnem sistemu izobraževanja, opravljanje obvezne šolske prakse, počitniško delo in na koncu seveda zaposlitev. Prejšnji četrtek pa so povabili na obisk devetošolce iz petih osnovnih šol iz občin Gornja Radgona in Radenci. Ob tem je pomočnik vodje proizvodnje Miran Fujs predstavil proces de-

la v njihovi proizvodnji od začetka do končnega nastanka bivalne enote ter jim v proizvodnji pokazal delovna mesta in posamezne delovne operacije. Fantje so bili posebej navdušeni nad njihovimi računalniško krmiljenimi stroji za obdelavo kovin in laserjem, zanimali pa so se tudi za delo lesarskega tehnikarja in električarja. Delo v kovinski industriji ni več fizično težko in umazano, kot je bilo nekoč. Sodobni stroji, žerjavi, dvigala, orodja ipd. so delo precej olajšali in modernizirali. Žal se je na vabilo odzvalo malo devetošolcev. Odpovedali pa so tudi svetovalni delavci na osnovnih šolah, iz katerih so bili vabljeni učenci in starši vabljenih otrok. Vsi ti bi se morali zavedati, da je med skoraj 10.000 brezposelnimi v Pomurju malo tehnično izobraženih ljudi, pač pa so to v večini nekvalificirani delavci, trgovci, ekonomski tehnik, gimnazijski maturantje idr. Zato je res čudno, da se je vabilu Arconta odzvalo tako malo vabljenih.

Franci Klemenčič

Uredili kopalnico in pomagali delavkam

Ob vrsti drugih aktivnosti, ki so jih imeli čez leto, je Župnijski Karitas Velika Polana pred nedavnim polepšal dan Štefanu Zelku (na fotografiji v sredini ob predaji kopalnice) in njegovemu sinu, ki živita sama, katerima so uredili kopalnico in sanitarije ter zgradili greznico, pri čemer je s finančno pomočjo sodeloval tudi škofijski Karitas Maribor in drugi sponzorji.

Velikopolanski Karitas je pred nedavnim tudi razdelil živila in denarna sredstva pomoči potrebnim v župniji, humanitarno pomoč z živili pa so razdelili tudi delavcem in delavkam podjetja v stečaju V.P.A. Velika Polana. Pripravili so tudi Miklavževanje, kjer je sv. Miklavž obdaroval otroke v župnijski cerkvi v Veliki Polani. Koncem novembra pa so organizirali tudi dobrodelni koncert New Swing Quarteta, katerega izkupiček so namenili zdravljenju bivšega velikopolanskega župana Andreja Lebarja.

J. Ga.



Biseroporočnica Horvat iz Renkovec

Na martinovo leta 1945 sta si večno zvestobo obljubila Terezija Litrop in Martin Horvat iz Renkovec. Svojo poročno obljubo sta po 60 letih obnovila v turniški cerkvi. Kot se za tak lep jubilej spodobi, sta ga v krogu svoje družine in prijateljev veselo proslavila. S svojima hčerkama, dvema vnukoma in pravnukinjo uživata jesen svojega življenja in iskreno upamo, da bosta po biser-ni poroki dočkala še železno. Čestitamo in kličemo še na mnoga srečna, skupna leta! – Tanja Černi



Za naše gobice v Gornjih Petrovcih

Šolski sklad pri Osnovni šoli Gornji Petrovci je organiziral tretjo dobrodelno prireditev z naslovom Za naše gobice. Učencem domače šole in gojencem vrta so se s svojimi nastopi pridružili tudi učenci partnerske šole iz madžarskega Táplánszentkereszt (na posnetku nastop njihove glasbene skupine), Drago Jošar, člani Kulturno-umetniškega društva Vrtanek in glasbena skupina Blue Planet. Poleg kulturnega programa so učenci pripravili razstavo božično-novoletnih izdelkov, ki so jih obiskovalci lahko tudi kupili. Sredstva, zbrana na prireditvi, bo šolski sklad namenil za nakup učil in opreme. Odziv obiskovalcev je bil pričakovano velik. Župan Franc Šlihthuber je pohvalil delo vodstva šole in obljubil, da se bo zavzel za čimprejšnje dokončanje vrta, ki ga gradi Javno komunalno, gostinsko podjetje Pinžda s svojimi delavci in delavci preko javnih del, ki je v lasti domače občine. Najmanjšim »gobicam« bo tako omogočeno bogatejše in prijetnejše bivanje v vrtcu, kot ga imajo zdaj v sklopu šolskih prostorov, za kar se zavzema tudi ravnatelj Johann Laco. Še opozorilo gobarjem: gob v Petrovcih spet ni toliko, da bi jih šli nabirat v tem mrazu, ampak so učenci dobili ime po prepoznavnem znaku šole, ki je goba oz. jurček. – Besedilo in foto: T. Č.

MODEN, d. o. o.
Prodajalna Murska Sobota – Tušev center
Lendavska ulica 29 d, 9000 Murska Sobota

POPOLNA RAZPRODAJA
ženske in moške konfekcije, moških srajc

od 13. 12. 2005
do razprodaje zalog

ELKROJ, IDEAL, MODA M

ONA: Če bo partner izvedel za vaše ravnanje, bo kaj kmalu ogenj v strehi. Nikar se ne poskušajte izogibati, ampak se raje odkrito pogovorite. Glede finančnega položaja pa nikar ne skrbite, saj se bo vse uredilo kar samo od sebe. **ON:** Nikar se ne vdajajte pretiranem malodušju, ampak poskusite srečo tudi kje drugje. V tretje gre rado! Predvsem pa poskrbite za rešitev svojih finančnih težav, saj je to prvi korak k rešitvi drugih problemov.

*Kaj bo pa z nami zdaj,
narod se vpraša,
kaj bo storila
vlada ta naša?
Nas bo predala
Dedeku mrazu
ali Božičku,
kdo naj to ve?!*

Spored radia Murski val

UKV 94,6 MHz in 105,7 MHz, SV 648 KHz

PETEK, 16. december - 00.00 SNOPI - 05.00 Dobro jutro, Simona, Marjan - 07.40 Mariborsko pismo, Asja Matjaž - 08.15 **Petek je ...** - 09.00 Poročila - 09.10 TV As, Relax - 09.45 Kultura in šport ob koncu tedna - 10.00 Poročila - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.15 Zamurjenci - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 13.20 Predstavljamo vam - Od petka do petka - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.30 Rmskih 60 minut - 15.30 Dogodki in odmevi - 16.15 Napoved sporeda - 17.00 Osrednja poročila - 17.40 Mali oglasi - 17.30 Murski val nagrajuje - 18.30 Radijski knjižni sejem (Nevenka Emri) - 19.15 Mladi val - **glasba za mlade, vaša razmišljanja** (Maja, Staša) - 20.00 Ugasni televizor, večno zeleni Bojan Peček - 24.00 SNOPI

SOBOTA, 17. december - 05.00 Dobro jutro - 09.15 Mali oglasi - Biba buba baja, Mala Nedelja - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.30 Potepanje - 11.00 Poročila - 11.15 Potepajte se z nami - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Nagrada tedenskega sponzorja - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.15 Oddaja tedna: **Bojan Meh, direktor Mure** - 15.00 Literarni drobci - 15.30 Dogodki in odmevi - 16.15 Napoved sporeda - 17.00 Osrednja poročila - 17.30 Murski val nagrajuje - 17.40 Mali oglasi - 19.00 Poročila - 19.15 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi - 20.00 **Slovenija, od kdaj lepote tvoje!** Bojan Rajk - 24.00 SNOPI

NEDELJA, 18. december - 05.00 Vedro v nedeljsko jutro! - 07.30 Panonski odmevi, oddaja o porabskih Slovincih (Silva Eory) - 08.00 Misel in čas, duhovna misel pomurskih duhovnikov - 08.30 Zamurjenci - 09.00 Izbor pesmi tedna - 09.30 Srečanje na Murskem valu - 10.30 Nedeljska kuhinja: **Milan Zrinski, učitelj, poznavalec ljudske ustvarjalnosti**, 537 17 10, 11 - 12.30 Poročila - 12.35 Obvestila - 13.00 Minute za kmetovalce (Silva Eory) - 13.30 Čestitke, šport - Na narodni farmi - 19.00 Poročila - 20.00 **Večerna oddaja**, 24.00 SNOPI

PONEDELJEK, 19. december - 05.00 Vedro v dobro jutro! Irma, Boštjan - 07.40 Pismo iz Porabja, **Marjana Sukič** - 09.15 Internetna anketa - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.15 Vaš sosed, znanstvenik - 11.00 Poročila - 11.15 **Oaj, kak san zluft!** **Drugi športi ...** - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obve-

stila - 12.30 Anketa - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 Za zdravje - 15.30 Dogodki in odmevi - 16.15 Napoved sporeda - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagrajuje - 17.40 Mali oglasi - 18.00 MV DŮR - 19.00 Poročila - 19.15 Krpanke, oddaja o kulturi - 20.00 **Prenos študentske prireditve** - 21.05 **Brez okvirjev (Vida Toš)** - 24.00 SNOPI

TOREK, 20. december - 05.00 Vedro v dobro jutro! Vida, Bojan - 07.40 Ljubljansko pismo Aleša Kardelja - 08.00 Poročila - **Besede, besede** - 09.00 Poročila - 09.15 **Med dvema ognjema** - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.15 Specialiteta tedna - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.15 - Kratki stik - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Potrošniški nasvet, Andrej Cimer - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 Sedem veličastnih, oddaja o domači zabavni glasbi, pogovori z najboljšimi - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagrajuje - 17.40 Mali oglasi - 18.00 Srebrne niti, oddaja za upokojence (Anica Kološa, Bojan Rajk) - 18.40 Prebiranja, drugačen pogled pomurskih avtorjev - 19.00 Poročila - 19.15 Eti ta je muzika - 20.00 **Jukeboks, Boštjan Rous** - 24.00 SNOPI

SREDA, 21. december - 05.00 Vedro v dobro jutro (Gabika in Duško) - 07.40 Peter Potočnik iz Beograda - 08.15 Veterinarski nasvet - 08.45 Džoužjevo pismo - 09.15 Izzivi Duška Radiča - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.15 **Župan občine Lendava, Anton Balažek** - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.15 Trn v peti, ostro z Natašo Brulc Šiftar, pritožbe, mnenja, prošnje poslušalcev - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Intervju - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 Hop-top, lestvičica tuje zabavne glasbe - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagrajuje - 17.40 Mali oglasi - 19.00 Poročila - 19.15 Panonski odmevi, ponovitev - 20.00 Mursko-morski val, **Simona Špindler** - 24.00 SNOPI

ČETRTEK, 22. december - 05.00 Dobro jutro, Nataša in Dejan - 07.40 Zagrebško pismo, Nadežda Čačinovič - 09.15 Kuharski nasvet - 10.00 Poročila - 11.00 Poročila - 11.15 Reportaža tedna - 11.45 Šport za vse - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 Domača plošča, lestvičica - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 18.00 **Mali radio (Eva, Nika)** - 19.00 Poročila - 19.15 Bilo je nekoč (Milan Zrinski) - 20.00 Geza se zeza, glasbene želje, nagrade ... - 24.00 SNOPI

Kino

Murska Sobota

Četrtek, 15. decembra: ob 18.00 ameriška akcijska srhljivka 4 bratje (Mark Wahlberg, Tyrese Gibson, r.: John Singleton), ob 20.00 ameriška grozljivka Amyville: Hiša groze (Ryan Reynolds, Jimmy Bennett, r.: Andrew Douglas)

Petek, 16. decembra: ob 16.00 ameriška družinska pustolovščina Zgodbe iz Narnije (Georgie Henley, William Moseley, r.: Andrew Adamson), ob 18.00 koproducijska drama Dobro urejeni mrtvaki (Lazar Ristovski, Irena Mičijević Rodić, Tarik Filipović, r.: Benjamin Filipović), ob 20.00 ameriška srhljivka Amyville: Hiša groze

Sobota, 17. decembra: ob 16.00 Zgodbe iz Narnije, ob 18.00 Amyville: Hiša groze, ob 20.00 4 bratje

Ljutomer

Sobota, 17. decembra: ob 19.30 koproducijska akcijska znanstvenofantastična srhljivka Zvok grmenja (Thomas Dean Donnelly, Joshua Oppenheimer, r.: Peter Hyams)

Nedelja, 18. decembra: ob 17.30 ameriška fantazijska komična grozljivka Skrivnost bratov Grimm (Matt Damon, Heath Ledger, r.: Terry Gilliam), ob 19.30 Zvok grmenja

Gornja Radgona

Filme bodo predvajali le občasno!

Napoved prireditev



LENDAVA

Četrtek, 15. decembra, ob 19. uri: Györi Nemzeti Színház: Bolond Vasarnap (madžarski abonma)

Petek, 16. decembra, ob 18. uri: Županov sprejem ob koncu leta, koncert Varnus Xaver, prizorišče: cerkev sv. Katarine

Torek, 20. decembra, ob 18. uri: Božični koncert učencev Glasbene šole Lendava

Sreda, 21. decembra, ob 17. uri: »S toplimi besedami in čarobnimi notami do vaših src«, praznični koncert DOŠ I Lendava

Četrtek, 22. decembra, ob 18. uri: Simfonični orkester RTV Slovenija (sklepna prireditve).

KONCERT

RADENCI

V četrtek, 15. decembra, ob 19. uri bo v kongresni dvorani hotela Radin dobrodelni božično-novoletni koncert zbora Gimnazije Bad Radkersburg in mladinskega pevskega zbora OŠ Radenci. Na sporedu bodo uspešnice pop in rock skupin, črnske duhovne pesmi in odlomki iz muzikalov. Denar bo namenjen za potrebe učencev OŠ Radenci.

RAZKRIZJE

V petek, 16. decembra, ob 19. uri bo v kulturnem domu koncert Orkestra slovenske policije.

V soboto, 17. decembra, ob 20. uri bo v kulturnem domu koncert Iz naših krajev z Janezom Dolinarjem, ansamblom Štrk, ansamblom Tonija Verderberja, deklškim pevskim zborom Pole poje in Ljutomerskim oktetom.

V nedeljo, 18. decembra, ob 19. uri bo v kulturnem domu Božična turneja, kjer bodo nastopili: Peter Januš, Anžel Dežan, Duo Platin in Mladinski zbor Razkrižje.

MURSKA SOBOTA

V petek, 16. decembra, ob 21. uri bo v MIKK-u Hip hop party s promocijo plošče Extravaganza in nastopom Don Dule feat. Stekli psi (Murska Sobota) in skupine Psiho brata (Velenje).

V soboto, 17. decembra, ob 14. uri bo v kinodvorani prireditve ob 15. obletnici Romani Union. Nastopili bodo: glasbena skupina Halgato, ciganska etno glasbena skupina Langa, romska glasbena skupina Šukar, glasbena skupina Balkan Expres in orientalska plesalka Nursel.

V soboto, 17. decembra, ob 21. uri bo v Prireditvenem centru Mešič veliki prednovoletni rock koncert s skupinami Elvis Jackson (Ajdoščina), Kennibal Smith (zahodna Slovenija) in Wrong (Gornja Radgona).

V nedeljo, 18. decembra, ob 18. uri bo v kinodvorani koncert pevke Moire in skupine Boardwalk Casino, kjer bodo nastopili še gosti: Lado Leskovar, Edwin Fliser, Ditka Haberl in skupina Pepel in kri.

V sredo, 21. decembra, ob 19. uri bo v kinodvorani božično-novoletni koncert Pihalnega orkestra Murska Sobota. Kot gostja bo nastopila ženska vokalna skupina Zarja iz Puconcev.

GORNJA RADGONA

V soboto, 17. decembra, ob 13. uri bo na tržnici koncert Rebeke Dremelj in skupine Toti štirje.

V soboto, 17. decembra, ob 17. uri bo v dvorani glasbene šole oddelčni nastop kitaristov in tekmovalcev

V torek, 20. decembra, ob 17. uri bo v avli OŠ Božično-novoletni koncert Glasbene šole Gornja Radgona.

RENKOVCI

V soboto, 17. decembra, ob 19. uri bo v vaško-gasilskem domu Božični koncert, ki ga prireja Moški vokalni kvintet Aeternum.

KUZMA

V nedeljo, 18. decembra, ob 15. uri bo v kulturnem domu božično-novoletni koncert Pihalnega orkestra Murska Sobota. Kot gost bo nastopil Nonet kulturno prosvetnega društva Rogoševci.

PRISTAVA

V nedeljo, 18. decembra, ob 15. uri bo v vaško-gasilskem domu božično-novoletni koncert, na katerem bodo nastopili: Tamburaši OŠ Stročja vas, Vaške čenče iz Gančan. Gostje iz Razkrižja, Vokalna skupina Toti Prieki, Pristarske Tigrice, Pristarske ščuke, Fantje iz Male Nedelje, Gostje iz Strigove ter Tunika in Zeфика s svojo letno kroniko. Na prireditvi bo obdaritev otrokov, rojenih v letu 2005.

KOBIJE

V nedeljo, 18. decembra, ob 17. uri bo v cerkvi sv. Martina božični koncert, ki ga prireja Moški vokalni kvintet Aeternum.

BELTINCI

V nedeljo, 18. decembra, ob 19. uri bo v župnijski cerkvi sv. Ladislava večer božičnih napevov, ki jih bosta izvajala soprodnika Bija Brodnik in organist Vladimir Mlinarič. Na sporedu bodo dela Scarlattija, Mozarta, Bacha, Vremška, Šeeka, Tomca in Adama.

Napoved prireditev

OTVORITEV

MURSKA SOBOTA

V četrtek, 15. decembra, ob 18. uri bo v Galeriji otvoritev razstave del akademskega slikarja Nikolaja Beera. Razstava bo na ogled do 20. januarja. Galerija pa zbira prijave po telefonu številka (02) 522 38 34 za likovno delavnico za učence OŠ (na temo razstave), ki bo v soboto, 17. decembra.

JESENICE

V četrtek, 15. decembra, ob 13. uri bo v Kosovi graščini otvoritev Na prelomih tisočletij, ki jo je pripravil Pokrajinski muzej Murska Sobota

DOGODEK

LEMERJE

V petek, 16. decembra, ob 12. uri bo pri številki 20 otvoritev Bivalne skupnosti, ki jo pripravlja društvo za socialno vključenost Mozaik.

MURSKA SOBOTA

V soboto, 17. decembra, od 9. do 16. ure bo v BTC-ju predstavitev dan Društva modelarjev Pomurja, kjer bodo med drugim izdelovali modele in predstavili mladinskega državnega reprezentanta.

V nedeljo, 18. decembra, ob 15. uri bodo pred gradom taborniki pripravili delavnice, s katerimi bodo pričakali Lučko miru, ki naj bi pred grad prispela ob 16.30.

V ponedeljek, 19. decembra, ob 20. uri bo v grajski dvorani dobrodelni kulturni večer Besede za srečo v sodelovanju z Murskim valom in Leo klubom Murska Sobota. Nastopili bodo novinarji: Danica Lovenjak (kanal A), Grega Lednik (Sobotainfo), Maja Prettner (Murski val), Neno Kozar (Idea TV), Renata Seruga (Radio Viva), Staša Pavlovič (Murski val), Špela Horvat (TV As), Uroš Sedonja (Radio Viva) in Vanja Poljanec (Vestnik). Mentorica je prof. Cveta Jošar Matič. Sredstva bodo namenjena za dijaka, ki živi v težkih socialno-ekonomskih razmerah.

GLEDALIŠČE

VELIKA POLANA

V petek, 16. decembra, ob 18. uri bo v domu krajanov gledališka komedija Prišparani jürji v izvedbi gledališke skupine KD Ivana Kavčiča Ljutomer.

MORAVSKE TOPLICE

V soboto, 17. decembra, ob 16. uri bo v hotelu Vivat igrlica Zlati kamenčki, ki jo bodo zaigrali starši otrok iz vrtca Martjanci.

RADENCI

V soboto, 17. decembra, ob 19.30 bo v kongresni dvorani hotela Radin gledališka komedija Mama je umrla dvakrat.

V torek, 20. decembra, ob 17. uri bo v kongresni dvorani hotela Radin gledališka predstava za najmlajše v izvedbi otroškega gledališča Kukuc.

ČRENŠOVCI

V nedeljo, 18. decembra, ob 18. uri bo v dvorani gledališka predstava Cinco & Marinko v izvedbi poklicnih gledaliških igralcev iz Maribora.

GORNJA RADGONA

V torek, 20. decembra, ob 16. uri bo v kulturnem domu lutkovna predstava Klovnesa: Pravljica o novoletni jelki.

PLES

LENART

V nedeljo, 18. decembra, ob 16. uri bo v kulturnem domu novoletna predstava Twirling, plesnega in mažoretnega kluba Lenart. Gostje: Mažoretna skupina Pernica in Twirling klub Aninih Mažoret.

LITERATURA

RADENCI

V petek, 16. decembra, ob 18. uri bo v kavarni Swing hotela Radin predstavitev knjige Gospa s klobučkom avtorice Marije Šedivy.

RAZSTAVE

MURSKA SOBOTA

V Galeriji PAC je na ogled razstava del akademskih slikarjev Aleksija Kobala, Andreja Brumna - Čopa in Igorja Rončeviča (iz zbirke Hiše umetnikov Bažato).

V Pokrajinski in študijski knjižnici je na ogled razstava likovne sekcije Društva upokojencev Murska Sobota.

V Pokrajinskem muzeju sta na ogled stalna muzejska razstava in razstava ob 80-letnici Mure, d. d.

PUCONCI

V večnamenski dvorani so do konca zime na ogled dela 225. samostojne pregledne razstave Štefana Horvata.

RADENCI

V Muzeju - Galeriji Radenske je na ogled razstava Bojana Oberčkal. Razstava je odprta do 5. januarja vsak delavnik med 13. in 15. uro.

LENDAVA

V gradu je na ogled razstava Zgodovina topništva od 15. do 17. stoletja.

V prostorih gradu je do 31. decembra na ogled razstava skulptur, ki so bile odlate v bron v lastni livarni na lendavskem gradu. Skulpture so nastale na 33. mednarodni likovni koloniji Lendava 2005.

V sinagogi je do 23. decembra na ogled razstava Umetnost tridesetih let iz zbir Moderne galerije Ljubljana.

TURNIŠČE

V cerkvi Marije pod logom je do 26. decembra na ogled razstava Mi zidamo Bogi na čast! marec 1914 - december 1915, ki jo je pripravil Gorazd Bence, oblikovala pa Gordana Bence.

LJUTOMER

V Muzeju je na ogled Grossmannova spominska soba.

KRPLIVNIK

V etnografskem muzeju sta poleg stalne na ogled tudi razstava Kmečka opravila na fotografijah in značilna vinska klet s stiskalnico.

LAASFELD/POTRNA

V Pavlovi hiši je na ogled razstava Kovček/Der Koffer. Projekt sta koordinirala Emil Krištof in Gerhard Pilgram.

LJUBLJANA

V galeriji Knjižnice Prežihovega Vrancea (Tržaška 47 a) je na ogled slikarska razstava Igorja Banfija iz Murske Sobote z naslovom Ograje - dela na papirju.



Radio Murski val - 94,6 Mhz in 105,7 Mhz

LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE

GLASBA NAŠEGA SRCA

1. **Gostilna je moj dom** - Boštjan Konečnik
2. **Večerna zvezda** - Jožica Mavs
3. **Križ na razpotju** - Rubin
4. **Ko padejo zvezde** - Ans. Petra Finka
5. **Za božič pridemo domov** - Pogum

PREDLOGA:

- Božična zvezda - Novi spomini
- Vse melodije moje mladosti - Jože Galič

LESTVICA OBMURSKE ZABAVNE GLASBE

1. **Soboški park** - Rudl Ringbauer
2. **Oj le šumi** - Kolektiv A Propos
3. **Roužica gorička** - Franc Gorza
4. **Kak je lubezni imej** - Halgato Band.
5. **Svila** - Moira & Boardwalk Casino

PREDLOGA:

- Snejg naraji naletavle - Strici
- Dobre karte - Langa

Nagrado (kaseto) glasbene založbe Mandarina iz Ljubljane prejme **Vesna Emeršič iz Mezgovca ob Pecnici 3, 2252 Dornava.**

Izpolnjene kupone pošljite do ponedeljka, 19. decembra 2005, na naslov: Murski val, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, za glasbene lestvice.

Kupon št. 50 - glasujem za skladbo

GLASBA
NAŠEGA SRCA:

LESTVICA OBMURSKE
ZABAVNE GLASBE:

Ime in priimek
ter naslov:

Delimo vstopnice za kino

Božje mesto se dogaja v Rio de Janeiru. Našo nagrado dobi **Zoran Krstin, Prvomajska 2, 9000 Murska Sobota**. Čestitamo!

Naslednje nagradno vprašanje je:

Kdo igra glavno vlogo v filmu Skrivnost bratov Grimm?

Kupon št. 50 - Odgovore pošljite do torka, 20. decembra, na naš naslov: Vestnik, Ulica arh. Novaka 13, 9000 Murska Sobota, ali po e-pošti: tomo.koles@p-inf.si

Odličen študent s številnimi hobiji

Svetovni popotnik

Uroš Lačen, 23-letni absolvent mariborske Pravne fakultete s stalnim bivališčem v Žirovcih, je otroško in srednješolsko obdobje preživel v Ljubotomu, kjer je obiskoval osnovno in srednjo šolo. Po končani gimnaziji se je navduševal za študij kriminalistike, ker pa ni bil sprejet, se je odločil za pravo. Kot kaže, mu študij zelo »leži«, saj je tik pred koncem. Zaradi izjemno dobrih izpitnih ocen (poprečje 9,1) že razmišlja o magistraturi ...

Sicer pa nič nenavadnega, če se Uroš ob uspešni študijski poti ne bi ukvarjal s številnimi konjički, ki jih tako kot študij z lahkoto »obvladuje«.

»Najprej so me prevzeli motorji, saj sem že kot 16-letnik prepotoval domala vso Češko. Nato so prišli na vrsto koncerti. Nobeden nekoliko bolj zveneč ni minil brez mene. Obiskal sem nastope slovitih skupin, kot so AC DC na Dunaju, Rolling Stones v Pragi, ZZ Top in Iron Maiden v Zagrebu in še bi lahko našteval,« pravi Uroš. Pri tretjem hobiju vztraja najdlje. Ob njem pa lahko združi tako prvo kot drugo ljubiteljsko udejstvovanje. Gre za popotništvo, za kar se je navdušil pred dvema letoma. Za tri tedne je odpotoval v Ameriko. Spoznal je Hollywood v Californiji, obiskal je Arizono, Nevado in Utah. Za vedno mu bo ostala v spominu prehojena pot na relaciji Grand Canyon – reka Colorado na tisoč metrih nadmorske višine. Najmočnejše vtise je Uroš Lačen odnesel z letošnjega popotovanja po Vietnamu, saj ga je v dvajsetih dnevih in prepotovanih 3000 kilometrih določila spoznal.

»V severnem predelu smo sedem dni bivali skupaj s plemeni, spoznavali njihove običaje in način življenja. V zalivu Halong, vzhodno od glavnega mesta Hanoi, smo jadrili z njihovo barko, t. i. džunko, med tisočimi otočki, lovili ribe in se zabavali ob nočnem kopanju. Vietnam bo ostal zaznamovan po stokilometrnem kolesarjenju, pešačenju skozi džunglo in spoznavanjem krajev, kjer je bila dolgotrajna vojna z Američani. Ponazarjajo jih številni naravni ostanki, kot so vojaški hangarji ... Za tem smo bili zelo potrebni od diha, ki smo ga preživeli v majhni ribiški vasi Muine, v subtropskem delu Vietnama z obilico mikroklimat. Španje smo si privoščili v bungalovih na plaži juž-



Uroš Lačen v značilnih vietnamskih predelih (s kolesom, peš)

nokitajskega morja. Hanoi je mesto z mnogimi značilnostmi. Posebnost je lokalna tržnica, ki postane na dan sejma središče vsega dogajanja. Doživeti pomeni sprehod po Hošiminhovem trgu in ogled mogočnega templja književnosti. Nikakor ne smete zamuditi obiska znamenitega gledališča z vodnimi lutkami, posebno poglavje pa je ogled Saigona, velemesta na jugu Vietnama, še zlasti zaradi burnega nočnega življenja, eksotike, odlične hrane, »dirjanja« z rikšami ...»

Prihodnje leto načrtuje nove popotne podvige. Odšli bodo na najvišji afriški vrh Kilimandžaro (5895 metrov)! Po uspešno opravljenih študijskih obveznostih gre sklepati, da je mogoče uskladiti delo na Pravni fakulteti in preostalimi aktivnostmi Uroša Lačnega.

»Tako je. Ko se pripravljam na izpit, sem ob knjigi tudi noč in dan, če je potrebno, zato pa se povsem predajam prostemu času, zabavi in ljubiteljski dejavnosti. Med temi še vedno prevladujejo popotovanja ...«

Niko Šoštarič

motorna vozila

KARAMBOLIRANO VOZILO kupim, prodam pa rezervne dele za avto. Tel.: 040 256 963. m23456

JUGO45, 55. 60. ZASTAVO 101, 128 KUPIM. Tel.: 041 675 652. m24053

SEAT CORDOBO 1.4 GLX, letnik december 1994, kovinsko sive barve, prevoženih 134.000 km, prodajo ali menjajo za kmetijski stroj. Tel.: 031 543 365. m24182

LADO 111, 1.6, karavan, letnik 2001, registrirano, prodam za 550.000 sit. Tel.: 041 836 333. m24085

posesti

VINOGRAD IN SADOVNJAK z manjšo vinsko kletjo, na 13-arski parceli, 10 km iz M. Sobote, in bučno seme ugodno prodam. Tel.: 031 308 780. m23084

HIŠO v BODONCIH, na lepi lokaciji, elektrika in voda v hiši, prodam. Tel.: 545 12 64. m24146

HIŠO, obnovljeno, v centru M. Sobote, prodam ali menjam za večje stanovanje. Tel.: 031 758 042. m24158

GRADBENO PARCELO, 10 arov, v Černelavcih pri Murski Soboti prodam. Tel.: 031 834 627. m24159

GRADBENO PARCELO, 13 arov, z gradbenim materialom, na lepi lokaciji, prodam. Tel.: 041 423 093. m24173

PRILOŽNOST! Poslovni lokal, najprimernejši za šiviljstvo, damo v najem. Tel.: 031 539 351. m24180

KUPIO ENOSOBNO STANOVANJE v Murski Soboti. Tel.: 041 978 273. m24185

na internetu:
www.vestnik.si

Podjetje za informatizacijo, d. o. o., Ul. s. Moravca 13, M. Soboti

GOSTINSKI LOKAL dam v najem. Tel.: 041 795 197. m24170

živali

ŠTIRI KOZE prodam. Tel.: 549 11 68. m24142

kmetijska mehanizacija

KUPIO TRAKTOR, IMT, URSUS, ZETOR, TORPEDO. Najboljše plačilo. Tel.: 041 579 539. m23932

SAMONAKLADALCO SIP ŠEMPETER, 26-KUBIČNO, in seno v balah prodajo. Tel.: 570 15 01. m24106

4- ali 5-tonsko dvoosno traktorsko prikolico (ni prekucna), kovinsko, kupim. Tel.: 041 258 127.

OBRAČALNI DVOBRAZDNI PLUG REGENT, 14 colni, prodam. Tel.: 031 548 051. m24171

TRAKTOR STEYR 80, 72 KS, turbo, 4 x 4, komfort, ogrevana kabina, v dobrem stanju, prodam. Tel.: 031 416 412. m24176

CISTERNO ZA GNOJEVKO, 2000-litrsko, kovinsko, in 1700 l, pocinkano, obe hribovske, prodam. Tel.: 041 969 553. m24178

FIAT 60 KS in NEW HOLLAND, 75 KS, oba 4 x 4 prodam. Tel.: 031 778 396. m24183

OBRAČALNI PLUG, 12-colni, 3-brazdni, obračalni, za 250.000 sit, in predsetvenik, širine 220 cm, prodam. Tel.: 551 11 52. m24186

razno

6 KUHINJSKIH STOLOV ugodno prodam. Tel.: 532 19 74.

SEDEŽNO GARNITURO, dobro ohranjeno, z ležiščem, prodajo. Tel.: 031 388 544.

Preklicujem veljavnost Zaključnega spričevala Srednje frizerske šole v Mariboru, 1994/95, na ime Anita Balazic, Žitna 16, Odranci. m24096

KUHINJA, 2 m, nova, z vsemi električnimi aparati, naprodaj. Tel.: 041 396 551. m24110

MLEČNE KVOTE kupim. Tel.: 041 820 889. m24122

KLETKE ZA NESNICE - akcijska prodaja. Naročila sprejema Vzreja nesnic, Babinci, tel.: 582 14 01. m24162

delo

Nujno iščemo diplomirano medicinsko sestro (negovalko za delo na terenu), oskrba na domu, v Bad Radkersburgu. Ponudbe pošljite na: Hilfswerk Steiermark, zHd Margit Pfeifer, Herrgottwegasse 149, 8055 Graz, e-mail: margit.pfeifer@steiermark-hilfswerk.at m24187

ZAPOSILIMO ŠOFERJA C- in E-KATEGORIJE za mednarodne prevoze. Tel.: 041 640 593 ali 031 221 977. Grupa Transport, trgovina in storitve, d. o. o., Metava 40 a, 2000 Maribor.

srečanja

IŠČE SE GOSPA ANA iz Murske Sobotice, ki je bila 30. oktobra okrog 14. ure v gostilni Kramberger v Pemici pri Mariboru. Gospod, h kateremu je priselila, jo prosi, da se mu oglasi pisno na naslov: Janez Drčak, Meljski hrib 19, 2000 Maribor. m24130

49-letni samski moški išče žensko, bi bila pripravljena priti živeti k njemu, za skupno življenje. Ponudbe ali naslov pošljite na upravo lista pod šifro: NA GORIČKEM JE LEPO. m24104

Emil Božič s Cvena ima znamke večine držav

Posebnost so verigarji

Svojčas smo ga srečevali v Ljubotomski trgovini Agrotehnika, potem v Kmetovalcu, zdaj pa v trgovini Avtomaterial Makoter Ljutomer. Le kdo bi pričakoval, da se trgovec Emil Božič s Cvena, ki večino službenega časa preživi med stroji, rezervnimi deli, gumami ..., v prostem času tako vneto ukvarja z zbiranjem znamk in kovancev?

Pravi, da se je vse skupaj začelo v petem razredu osnovne šole, ko se je zagledal v neko zanimivo znamko na kuverti, ki je prispela iz Nemčije. Pisala jim je teta. Tisto znamko je odlepil in shranil. Kmalu nato jih je začel zbirati in to ga je vse bolj privlačilo. Pri tem mu je veliko pomagal tudi oče, ki je bil zaposlen v Avstriji. Prinašal mu je znamke in tudi albume, v katere jih je lepil oziroma vstavljal. Do danes ima tako že najmanj 150 polnih albumov z znamkami iz večine držav na svetu. Posebej zanimive in dragocene so zanj znamke iz serije tako imenovanih verigarjev. Gre za znamke, na katerih so upodobljeni atleti, ki držijo v rokah verige in simbolizirajo moč, povezanost. Se razume, da so v njegovem albumu tudi prve znamke nekdanje kraljevine Srbov, Hrvatov in Slovencev. Je član Filatelističnega društva Murska Sobotica, tako da se srečuje mesečno enkrat tudi z drugimi ljubitelji znamk iz Pomurja. »Znamkarske« prijatelje

pa ima tudi v Italiji, Romuniji, na Norveškem, Madžarskem, Češkem in Hrvaškem. Z njimi si dopisuje, z nekaterimi pa se je že tudi osebno srečal. Večkrat se je že tudi udeležil razstav na Dunaju, v Novem Sadu, Novem mestu in drugih krajih. Ponosen je še na žig nekdanje pošte na Cveni, ki ga prav tako hrani v svoji zbirki znamk, kovancev in še nekaterih drugih starin.

Emil je oče dveh otrok. Ko je nekoč s starejšim sinom odšel na konjske dirke v Ljutomer, se je mlajši Beno nekaj časa z veseljem igral z enim od njegovih albumov. Užival je predvsem



Emil Božič ima v svoji zbirki okrog 150 albumov, v njih pa so znamke iz večine držav na svetu.



Zanj so še posebno dragocene znamke iz serije verigarji.

tako, da je s pinceto »risal« po seriji znamk nekdanje Neodvisne države Hrvatske. Iz svojega otroštva pa ima predvsem lepe spomine na leta, ko je živel s starši na kmetiji pri babici. Zelo zanimivo zanj je bilo, ko so pri hiši mlatili. Takrat se je zbralo precej ljudi in med delom so počeli tudi razne vragolije. Goni je tudi krave na pašo, in to zjutraj pred šolo, potem pa še popoldne. Jeseni, ko so lahko pustili krave na prosto pašo, so se pastirji igrali in zabavali na razne načine. To so bili zanj res lepi časi. Ko bi se lahko vrnil?

Jože Graj

Ko sanjava jesen ji podala je roko,
ko upanja bi lahko bilo še dovolj,
zaspala je roža, sklonila svoj cvet
kot ptica, ki je končala svoj veliki let.

V SPOMIN

Maja Novak - Antalič

iz Radencev
21. 12. 2002 - 21. 12. 2005

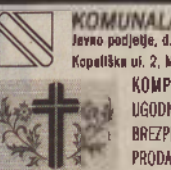
Vsi, ki še mislimo nate,
ker smo te imeli radi
in te zelo pogrešamo



Nagrobni spomeniki, tlaki, stopnice, okenske police, kamnite mize, pulti, vaze in drugi izdelki iz granita in marmorja
Tel.: 02 542 10 24, faks: 02 542 20 24, GSM: 031 876 949
KEB - kamnoseštvo Erjavec, Marjan Erjavec, s. p.,
Ribiška pot 1 a, 9231 Beltinci



KOMPLETNE POGREBNE STORITVE
UREJANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC
Brezplačni prevozi opreme na dom, brezplačni prevozi do 40 km, plačilo na več obrokov brez obresti
Vladimir Hozjan, s. p. Šulinci 87 a
Tel.: 02 55 69 046, GSM: 041 712 586



KOMUNALA
Javno podjetje, d. o. o.,
Kopališka ul. 2, Murska Sobotica

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE:
UGODNA PRODAJA POGREBNE OPREME
BREZPLAČNI PREVOZI DO 30 km
PRODAJA VENCEV IN DRUGEGA CVETJA
24-URNA DEŽURNA SLUŽBA, GSM: 041 631 443

UREDITEV DOKUMENTOV
OBJAVA OSMRTNIC V JAVNIH MEDIJIH
UREJANJE ZELENIC
PLAČILO NA VEČ OBROKOV BREZ OBRESTI



KOMPLETNE POGREBNE STORITVE
VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC,
BREZPLAČNI PREVOZI KRST NA DOM,
BREZPLAČNI PREVOZI DO 40 KM,
PLAČILO TUDI NA VEČ OBROKOV BREZ OBRESTI
DAMIR BANFI, s. p., VEŠČICA 17,
TEL.: 02 53 48 060, FAKS: 02 52 51 170, 9000 MURSKA SOBOTA



*Bolečina da se skriti,
tudi solza zatajiti,
a tebe nam nihče ne more več vrniti.*

V SPOMIN

15. decembra je minilo
leto žalosti od takrat, ko je
prenehalo biti plemenito srce

Ignaca Hozjana

iz Nedelice

Iskrena hvala vsem, ki se z lepo mislijo ustavijo ob grobu,
prinašajo cvetje in prižigajo sveče.

Tvoji najdražji



*V življenju le skrb in delo si poznala,
sedaj od vsega truda si zaspala.
Odšla si tja, kjer ni več bolečin,
a nate večno bo ostal spomin.*

ZAHVALA

V 85. letu nas je za vedno zapustila draga
mama, tašča, babica, prababica in sestra

Marta Režonja

iz Turnišča

Štefana Kovača 51

Ob boleči izgubi se zahvalujemo vsem sorodnikom, sosedom,
botrini, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na njeni
zadnji poti, nam izrekli sožalje ter darovali cvetje, za svete maše,
sveče, vežico in dobrodelne namene.

Posebej hvala g. kaplanu Goranu Kuharju in g. Avgustu Raščanu
za pogrebni obred, pevkam za odpete žalostinke, ge. Miri za
izrečene besede slovesa in pogrebništvu Banfi.

Žalujemo tvoj najdražji



*Kogar imaš rad,
nikoli ne umre,
le daleč je ...*

ZAHVALA

V 75. letu nas je za vedno zapustil dragi
mož, oče, stari oče in pradedek

Karel Drvarič

iz Dankovec 34

Ob boleči izgubi se iskreno zahvalujemo
vsem sorodnikom, ki so darovali cvetje, sveče,
v dobrodelne namene in nam izrekli sožalje.

Hvala osebju pljučnega oddelka,
posebej dr. Vladimirju Mrkšiču za vso pomoč.

Lepa hvala g. duhovniku Balažicu iz Križevca in
pevcem za odpete žalostinke ter pogrebništvu Banfi.

*Žalujemo: žena Gizela, hčerke Olga, Marija, Helena
in Mira z družinami ter drugo sorodstvo*



*Tam ob cesti hišica sameva,
otožna, prazna, tiha se nam zdí,
ko tebe, draga mama,
v njej več ni.*

ZAHVALA

V 80. letu starosti
nas je zapustila draga mama,
babica, prababica in tašča

Marija Činč

s Petanjec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvalujemo vsem
sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem
in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti,
darovali cvetje, sveče, za sv. maše, cerkev
in v dobrodelne namene, nam pa izrekli
ustno ali pisno sožalje.

Posebej hvala g. duhovniku za pogrebni obred,
pevcem za odpete žalostinke, govorniku za besede
slovesa in pogrebništvu Banfi.

*Žalujemo: otroci Marija, Feri, Ema,
Helena, Cvetka in Greta z družinami*



*Bila si cvetlica naša,
ki krasila je naš dom.
Bila si nam žareča mati,
ki ljubila je toplo,
a zdaj si ljubeči angel,
ki pazi nas srčno.*

ZAHVALA

V 76. letu nas je za vedno
zapustila draga žena, mama,
mamca, tašča in sorodnica

Marija Horvat

roj. Tkalec, iz Melinac 58

Iskrena zahvala naj se dotakne vseh vas, dragi sorodniki,
sosedje, znanci in prijatelji, za vsa izrečena sožalja, darovano
cvetje, sveče, za svete maše in dobrodelne namene.

Iskrena hvala duhovnikom za pogrebni obred, pevcem,
molivkam živega rožnega venca in pogrebništvu Jurič.

Žalujemo tvoj najdražji

Melinci, 29. novembra 2005



*Ko živela sem,
ljubila sem vas vse,
zdaj, ko me med vami ni,
ljubite me v spomin vsi.*

V 87. letu starosti nas je po hudi
bolezni zapustila naša mama,
babica, prababica in sestra

Marija Horvat

iz Male Polane 85

Iskrena hvala vsem, ki ste jo pospremili
na njeni zadnji poti, darovali za svete maše, sveče, cvetje
in v dobrodelne namene, nam pa izrekli sožalje.

Hvala g. župniku za pogrebni obred,
pevcem za odpete žalostinke, govornici
za besede slovesa in pogrebništvu Ferenčak.

Žalujemo vsi njeni

ZAHVALA

V 68. letu nas je zapustila

Milica Pintarič

iz Prežihove ulice v Gornji Radgoni

Ob boleči izgubi žene, mame in babice se iskreno zahvalujemo
vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem ter vsem, ki so
nam ob boleznih in težki izgubi stali ob strani in jo pospremili na
njeni zadnji poti, nam izrekli sožalje ter darovali cvetje in sveče.

Hvala tudi podjetju Reflex Gornja Radgona, Podjetniško razvojni
organizaciji Gornja Radgona in Osnovni šoli IV Murska Sobota.

Posebej hvala zdravnikom in sestram: njeni osebni zdravnici
dr. Vladimiri Benko Zamuda, dr. Antonu Rasporju in
dr. Vladimirju Mrkšiču ter sestram na pljučnem oddelku S
plošne bolnišnice Murska Sobota in dr. mag. Viliju Kovaču
z Onkološkega inštituta v Ljubljani.

Zahvaljujemo se tudi Pogrebništvu Vrbnjak
za opravljen pogreb, župniku Francu Hozjanu za opravljen obred,
govorniku Srečku Žižku, pevcem in trobentaču.

*Žalujemo: mož Franc ter hčerki
Andreja in Silva z družinama*



*Vsak dan bolj in bolj nam je hudo,
takrat zazremo se v nebo
in upamo, Igor, da tebi je lepo.*

V SPOMIN

20. decembra minevajo
tri žalostna leta od takrat,
ko nas je zapustil naš najdražji

Igor Rous

z Ivanec 70

Iskrena hvala vsem, ki se ga z lepo mislijo spominjate,
mu prižigate sveče in položite cvetje.

Njegovi najdražji



*Ko živela sem, ljubila sem vas vse,
zdaj, ko več me ni,
ljubite me v spominu vsi.*

ZAHVALA

V 87. letu se je poslovila
naša draga sestra in teta

Irma Štefko

z Ivanec 1

Ob izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom in znancem, ki ste jo pospremili
na njeni zadnji poti, nam pa izrekli sožalje.

Hvala za darovano cvetje, sveče,
za svete maše in v druge namene.

Posebej hvala duhovniku g. Stanku Zveru za pogrebni obred,
pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Jurič.

Žalujemo vsi tvoj



*Ljubil si življenje,
ljubil si dom.
Že deset leti ti krasijo rože
tvoj večni dom.*

V SPOMIN

Laci Kuhar

iz Puconec

Vsem, ki ga še niste pozabili, ki postojite ob njegovem grobu,
prinašate cvetje in prižigate sveče - iskrena hvala!

Njegovi najdražji



*Skromno si živela,
v življenju mnogo pretrpela,
še posloviti se nisi uspela,
prej kruta smrt te je vzela,
a v naših srcih vedno boš živela.*

ZAHVALA

Za vedno nas je zapustila
naša draga mama

Marija Kutoš

iz Sebeborec 116

Vsem, ki ste nam
v težkih trenutkih
stali ob strani - iskrena hvala!

Sin Štefan z Zdenko in vsi žalujemo



*V naših srcih ti naprej živiš,
zato pot nas bo vodila tja,
kjer ti spiš. Tam lučka ljubezni
še vedno gori in tvoj nasmeh
med nami živi.*

ZAHVALA

V 85. letu nas je za vedno zapustil
dragi mož, dedek, tast in pradedek

Vladimir Grabar

iz Fokovec 46

Besede iskrene zahvale naj sežejo v srce dragim
sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v
težkih trenutkih stali ob strani, nam izrekli pisno in ustno
sožalje ter darovali cvetje, sveče in prostovoljne prispevke.
Zahvala velja predsedniku PGD Fokovci g. Gorčanu za ganljive
besede slovesa in gasilec sektorja PGD Prosenjakovci.

Hvala g. duhovniku, pevcem žalostink
in pogrebništvu Banfi!

Žalujemo vsi tvoj najdražji

**DRAGI DEDI Aladar -
pogrešal te bom - Luka**

Zimsko dizelsko gorivo.

Pri Petrolu že od 15. novembra.

Ustavite se na Petrolu in svojemu vozilu privoščite izboljšani zimski dizel, ki je pripravljen za posebej nizke zimske temperature*. Več o uporabi goriv v zimskem času najdete na spletni strani www.petrrol.si

* uporabnost goriva je skladna s standardom SIST EN 590 - razred F

Energija med nami.

PETROL

Še vedno
mu ni jasno...

Kaaaj?!
Mama ima raje
certifikat?!!!

NE ZAUPAJTE VSAKOMUR! Z novo ponudbo Vzajemne najugodnejše!

Zaradi spremenjene zakonodaje zavarovancem Vzajemne ni treba skrbeti za preureditev zavarovanja, saj bo Vzajemna uredila samodejno prilagoditev vašega zavarovanja novemu zakonu.

www.vzajemna.si



VZAJEMNA

Jaz zate, ti zame.

080 20 60

KURILNO OLJE, PREMOG

UGODNE CENE IN
MOŽNOSTI PLAČILA!

KURNO - PREVOZ, Jasko Bazar, s. p., G. Radgona 51, tel.: 07 69 200

MEDIAFIN KOM, d. o. o.,
Dunajska 21, Ljubljana

UGODNA GOTOVINSKA
POSJILA do 300.000,00
SIT do 12 OBROKOV

PE LENDAVA:
031 797 715, 031 589 448

GEO-VRTINA, D. O. O.,

Obrtna ulica 40, 9000 Murska Sobota, tel./faks: 02 530 06 70, GSM: 041 741 809

Izdelava vrtin in vodnjakov za zajem podzemnih vod,
piezometričnih in ponikovalnih vrtin,
geomehanika, čiščenje vodnjakov

BONAFIN, d. o. o. GOTOVINSKA POSOJILA IN ODKUPI POSOJIL DO 950.000 SIT DO 36 MESECEV

NA OSNOVI OSEBNEGA DOHODKA, POKOJNINE IN VAŠEGA VOZILA
PE MURSKA SOBOTA, STANETA ROZMANA 16, TEL.: 02 521 30 00

Bonafin, d. o. o., Slovenska 27, 1000 Ljubljana

VEDEŽEVANJE ASTROLOGIJA

090 54 07
priznane vedeževalke

00142 603

VENI NA ZMENEK!
Linija za...
154 05
Linija za...
00142 602

www.OMEGAadcoo.si

(02)
56-11-762

CENTRALNI SESALNI SISTEMI
ČISTILNA TEHNIKA
GLOBINSKI SESALNIKI
PROFESIONALNO ČIŠČENJE

OMEGA d.o.o. Ljutomerška 28, G. Radgona

HIPOTEKARNI KREDITI IZ TUJINE PO ZELO UGODNI OBRESTNI MERI

Stanislav Svenšek, s. p., Križevci 87, 9206 Križevci
Tel.: 041 704 998

BOŽIČEK V AKCIJI

od 8. do 22. decembra



AKCIJA

10%

Popust za pohištvo
iz masivnega lesa,
za notranja vrata
soft line iz furnirja
bukev in javor.
(velja za podboje SMO 24)

lipbled

pesem gozda v vašem domu

MURSKA SOBOTA
Šavel center,
Cvetkova 2
tel.: 02 521 38 72

Obiščite našo spletno stran:
www.lip-bled.si

Lipbled d.d., Rečička cesta 61 A, Bled

V novem letu vam želimo veliko toplih objemov.

SloveniaHolidays.com
DO NEPOZABNIH POČITNIC BREZ POSREDNIKA

informacija.net
INFORMACIJ ZA ZADET!

na internetu:
www.vestnik.si

Podjetje za informiranje, d. d., Ul. s. Novaka 13, M. Sobota

EKOLOŠKO
**KURILNO
OLJE**

POSREDNIŠTVO
KURILKO
Tel.: 54 59 280
POREDOŠ, s. p., Brezovci 89b, 9201 Puconci

VEDEŽEVALKA ZORA, ZNANA PO SVOJIH NADNARAVNIH
SPOSOBNOSTIH, VAM BO POMAGALA RAZREŠITI VAŠE
TEŽAVE. ODKLANJA VPLIV ČRNE MAGIJE IN PREKLETSTVA.
POKLIČITE TAKOJ. NAROČILA PO TELEFONU

031 828 675 ali 02 528 14 43
Zorica Horvat, s. p., Pušča 91, Murska Sobota

SONČEK

Prostovoljne prispevke nakazujte na račun
02496 - 0092393969



TONDACH – opečna kritina za zdravo bivanje

Opečna kritina je vse bolj iskana in zaželena strešna kritina, znana več kot 2500 let. Takšne reference si bodo mlajše kritine, četudi sodobne proizvodnje, težko pridobile. Danes segajo po njej vsi, ki bi si radi ustvarili kakovost naravnega in zdravega bivanja.

GLINA KOT GRADBENI MATERIAL IZ NARAVE ZA ŽIVLJENJE

Glina je velik gradbeni potencial, saj povsem ustreza sodobnim ekološkim in zdravstvenim zahtevam. Je eno naj-

starejših gradiv, pomaga pa tudi pri reševanju kompleksnega ekološkega problema sodobnega časa. Znanja iz preteklosti moramo prenesti v sedanost, da bomo okolje ohranili še za prihodnost. Pomembno je poznati in upoštevati naslednje kriterije ob izbiri kritine: skladnost z okoljem, trajnost kritine, možnost popravila, preizkušene kritine, ekološko neoporečnost, udobnost in ugodnost bivanja.



nahaja. Ekološka vloga postaja vse bolj cenjena. Pomembna je tudi ekonomska. A ne vedno in ne za vsako ceno, temveč za ceno argumentov in kakovosti.

STREHA JE NAJBOLJ IZPOSTAVLJEN GRADBENI DEL

Streha zaključuje zgradbo z zgornje strani. Danes, ko postaja čedalje pomembnejša tudi izkoriščenost podstrehe (stanovanjska podstreha), dobi streha novo dimenzijo. V ospredje stopijo izbira kakovostne kritine, hidro- in termoozolacije, načina gradnje in izvedba strehe. Streha ima veliko nalogo. Pomembnih. K gradbeno fizikalnim štejemo toplotnoizolacijske za letni in zimski kriterij ugodja v prostoru. K estetskim lep dolgotrajen videz, prilagoditev objekta in strehe okolju, v katerem se

PONUDBA KRITIN TONDACH GLEDE NA POVRŠINO IN OBLIKO

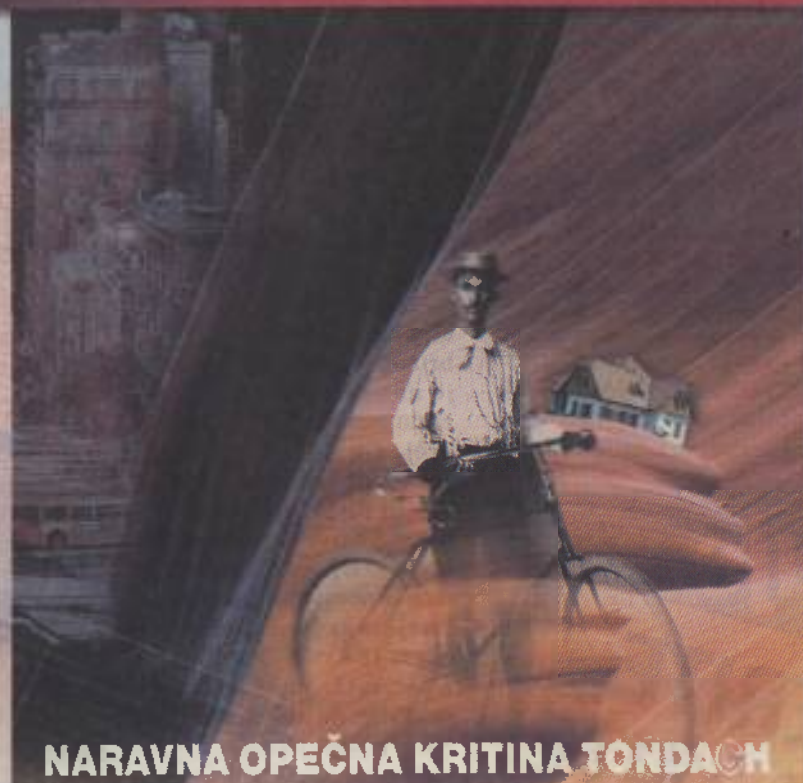
Pestra je in bogata. Kritina je lahko naravnega videza opečne barve, lahko je engobirana, praviloma brez sijaja ali z blešnim sijajem ali glazirana z nanosom steklene prevleke, kar ji daje še večjo trajnost, žlahtnost in sijaj. Različne oblike odreza bobrovca, zarezni in dvozarezni iz stiskanega ali vlečenega programa. Tudi barvna paleta je široka. Kupcu omogoča lažjo izbiro za uresničitev življenjskega cilja. Svoje lastne, lepe, kakovostne in naravne strehe. Za vse življenje.

TONDACH 
SLOVENIJA

1.000.000 m²

Slovenija je letos bogatejša za milijon m² naravne opečne kritine Tondach.

**Ponos in veselje delimo z vami.
Hvala**



NARAVNA OPEČNA KRITINA TONDACH

Stopite v svet opečne kritine na
<http://www.tondach.si/>

Zamrznili smo obresti!



FordMondo, FordFocus, FordFiesta, FordFocus in FordFocus-MAX serija Polar Edition:
 • bogata oprema
 • posebno ugodna cena
 • komplet zimskih pnevmatik
 • brezobrestno financiranje FordCredit po sistemu:
 - 1/2 lakot, 1/2 brez eno leto
 - 1/3 lakot, 1/3 brez eno leto in 1/3 brez dva let
 • omiljena kolona vozil na zalogi
 • pohištvo

FordZima



Privošči si!

Avto Rajh

Jenuzilemka 1
9240 Ljutomer

tel.: 02/584 9900
prodaja@avtorajh.si

Bakovska ul. 2
9000 Murska Sobota

tel.: 02/522 9940
prodaja_m@avtorajh.si

KUHARSKI KNJIGI

Branka Česarja
BOUG ŽEGNJAJ in
mag. Branislave Belović
LAHKO JEM

po 5000 SIT
samo v naročniški
službi Vestnika



Podjetje za informiranje: EL arh. Novaka 13, Murska Sobota

Več kot trden stol je Muralesov stol!



VELIKA IZBIRA KUHINJSKEGA IN JEDILNIŠKEGA SEDEŽNEGA POHIŠTVA: STOLOV, MIZ, KOTNIH KLOPI, JEDILNIŠKIH VITRIN

TOVARNA MASIVNEGA POHIŠTVA, d. d.
Kolodvorska ulica 3, 9240 Ljutomer

*Vsem kupcem, poslovnim partnerjem
in drugim želimo vesele in
blagoslovljene božične praznike
ter srečno in uspešno leto 2006!*

marica.skalic@murales.si

goranka.mlinaric@murales.si

www.murales.si



Delovni čas ob delavnikih od 7.00 do 15.00,
ob sobotah od 8.00 do 12.00.

Obiščite nas in se prepričajte o naši bogati ponudbi.
Tel. 02 585 18 06, 585 18 07

ODKUPIJEMO HLODOVINO bukve, hrasta, češnje, javorja in jelše.
Plačilo po dogovoru, ugodne cene! Tel.: 031 335 878 ali 041 375 033

VESTNIKOV KOLEDAR

15. december, četrtek	KRISTINA
16. december, petek	ALBINA
17. december, sobota	LAZAR
18. december, nedelja	TEO
19. december, ponedeljek	URBAN
20. december, torek	JULIJ
21. december, sredo	TOMAŽ

16. decembra bo sonce vzšlo ob 7. uri in 38 minut, zašlo pa ob 16. uri in 17 minut. Dan bo tako dolg 8 ur in 39 minut. 15. decembra ob 17. uri in 17 minut bo na nebu nastopil ščip. 21. decembra ob 3. uri in 40 minut se bo začela zima.

Menjalniški tečaj tolarja
v Banki Slovenije 15. decembra 2005

država	ozn. val.	šifra	enota	nakupni	srednji	prodajni
EMU	EUR	978	1	238,8728	239,5916	240,3104
Hrvaška	HRK	191	1	32,3041	32,4013	32,4985
Madž.	HUF	348	1	0,9488	0,9517	0,9546
Švica	CHF	756	1	154,9412	155,4074	155,8736
V. Brit.	GBP	826	1	351,8528	352,9115	353,9702
ZDA	USD	840	1	198,7295	199,3275	199,9255

POMURSKO DRUŠTVO ZA BOJ PROTI RAKU

Murska Sobota, Ulica arb. Novaka 2 b,

zbira prostovoljne prispevke občanov in organizacij na račun .
pri Novi Ljubljanski banki: 02340-0019232476

ZA DAROVANA SREDSTVA SE ZAHVALJUJEMO!

Vse informacije lahko dobite po tel.: 031 512 911.

Vrhunski
športniki
med učenci

Vrhunski športniki Luka Špik (veslanje), Sašo Jereb (judo), Mitja Petkovšek (gimnastika) in Peter Žonta (smučarski skoki) so v sredo obiskali Osnovno šolo I v Murski Soboti. Srečanje z učenci, predstavniki razrednih skupnosti, je potekalo v konferenčni sobi športne dvorane. Ugledni gostje so se učencem predstavili v poklicni vlogi policista. - M. J., foto: N. J.

Iz občine Velika Polana

Za župana samo
dva kandidata?

Ali je v velikopolanski občini kaj novega po 17. oktobru, nas je zanimalo. Takrat je namreč iz zdravstvenih razlogov odstopil župan Andrej Lehar, že prej pa je nepreklicno odstopil tudi svetnik in do takrat podžupan Jožef Hozjan, ker se ni strinjal s sklepom o izstopu občine iz postopka za izbiro lokacije za radioaktivne odpadke iz JE Krško.

Kot smo že poročali, sta vodenje občine do nadomestnih volitev, ki bodo 8. januarja, sprejela podžupana Alojz Jerebic in Ignac Kotnjek. Včeraj zvečer (po koncu redakcije) je potekel rok za prijavo kandidatov za župana in nadomestnega svetnika. Uradnih podatkov tako nismo mogli dobiti, skoraj gotovo pa je, da bosta za župana kandidirala tajnik Turistične zveze Slovenije Damijan Jaklin (kot samostojni kandidat s podporo NSi in DeSUS) in nekdanji župan Štefan Prša (član SDS). Znano je tudi bilo, da bo za nadomestnega svetnika gotovo kandidiral upokojeni učitelj OŠ Velika Polana Marijan Vidovič (neodvisni kandidat). Podžupan

Alojz Jerebic pa nam je z veseljem posredoval novico, da sta jim medtem Agencija Republike Slovenije za regionalni razvoj in Ministrstvo za finance uradno sporočila, da je Občina Velika Polana upravičena do sredstev v višini 59,1 oz. 74,1 (z DDV-jem) milijona tolarjev iz programa INTERREG III A (Sosedski program Slovenija - Madžarska - Hrvaška). Sredstva so strogo namenska, uporabili pa jih bodo za razne delavnice, obnovo prostorov za klub mladih, računalniško opremo OŠ Miška Kranjca Velika Polana in še za nekatere druge potrebe.

J. G.



PROSTOVOLJNE PRISPEVKE NAKAZUJTE NA RAČUN:
02496 - 0092393969

Vestnik nagrajuje

ZA ZVESTOBO NAROČNIKOV

Enkrat letno brezplačni mali oglas v Vestniku v mesecu, ko imate rojstni dan.

**BERITE,
DA DOBITE!**

ZA POZORNO BRANJE

Enkrat mesečno (prva številka) bo v Vestniku skrit ZLATI TRAK. Najditelj prejme lepo nagrado.

ZA IGRANJE

Sestavljali boste puzzle. Vsi, ki boste sestavljanko pravilni sestavili, jo boste lahko v naročniški službi zamenjali za knjigo Vanekovi vici.

Pri vas doma v 2006.

NAROČAM VESTNIK za najmanj eno leto (do preklica):

Ime _____
in priimek: _____
Kraj: _____
Ulica: _____ številka: _____
Poštna številka: _____ pošta: _____
Davčna številka: _____
Datum: _____

Naročnino želim plačevati (obkroži):

a) po položnici - letno

b) po položnici - polletno

Pozornost novemu naročniku, ki se na časopis naroča PRVIČ:

majica

VESTNIK

c) po položnici - trimesečno

VANEKOVI



1200 SIT

**VRASTVO PROTI
FTIČJOJ GRIPI**

V naročniški službi VESTNIKA

Ulica arhitekta Novaka 13, Murska Sobota

Podjetje za informacije, d. d., Murska Sobota



Sedaj, ko je zima, naj bi v Lendavi dobili družbo za urejanje zelenic in drugih javnih površin. Da se to dogaja v tem času, je predvsem zaradi treninga. Trening bo namenjen košnji in grabljanju trave. Tako odgovori računajo, da se zelenice ne bodo razrasle in jih ne bo treba selektivno čistiti z drobnico.

V Dobrovniku se nagibajo k temu, da dobijo znano podjetje Srp nazaj v lokalno zasebno last. Če bi ga danes še imeli, bi namreč velik del bremen občinskega proračuna v obliki koncesije prenesli na to podjetje.

V Murski Soboti se bodo verjetno lahko pohvalili z novim rekordom. Ob vpadnici v novo obrtno-podjetniško cono je verjetno največja gostota prometnih znakov na kvadratni meter cestne površine. Vzporedno s temi pa je tudi gostota prometa trenutno najnižja.

Če se bo občina Radgona razcepila in se bodo Apačani odcepili, imajo že pripravljeno listino o pobratenu, ki naj bi jo podpisali zvečer po končanih lokalnih volitvah. Ali osnutek listine predvideva ob dobrem bratstvu ponovno združenje občin, še ni znano.

Na Razkrižju so se pomaknili iz posvetnega v duhovni stadij, ki bo trajal do Sv. treh kraljev. Letos jim bo veliko lažje, saj jih ne bo obremenjevala onesnažena ščavnica.

V Bogojini se pripravljajo na svojo občino. S trenutno velikostjo so zadovoljni. Napovedujejo pa tudi demografsko okrepitev. Strategija zaenkrat še ni določena. Možno pa je vključevanje drugih naselij. Ena od možnosti je tudi priključitev katerega od gončkih zaselek.

Nogometaši Mure, za katere je znano, da po vsaki prvenstveni tekmi trenirajo, bodo to počeli tudi v tem zimskem premoru. Dokler ne bo ugodnih razmer za tek, bodo drsali.

Veržejci, ki so nekoč vlagali v asfaltiranje cest na zemljiščih sosednjih občin, so tokrat jasno in glasno povedali, da se teh iger ne bodo šli več. Tako ne bodo plačali odškodnin prizadetim Ljutomerčanom ob smetišču. Prepričani so namreč, da tisti, ki odvažajo smeti, dovolj zaslužijo, da poravnajo tudi te stroške.

Velika dama prejšnjih županiških volitev v Ljutomeru je neuradno že napovedala, da naslednje leto ne namerava kandidirati. Ker je prepričana o zmagi in zaradi prevelike poslovne zasedenosti s svetovanjem za izkorenjanje rudnih bogastev, še ne gre v politiko.

V Radencih imajo problem. Specializirano podjetje za dobro počutje Radenčanov naj ne bi plačevalo takse za obremenjevanje okolja. Zaradi pomanjkanja denarja državi predlagajo poplačilo z vodo. Imajo dovolj.

BESEDA NI KONJ